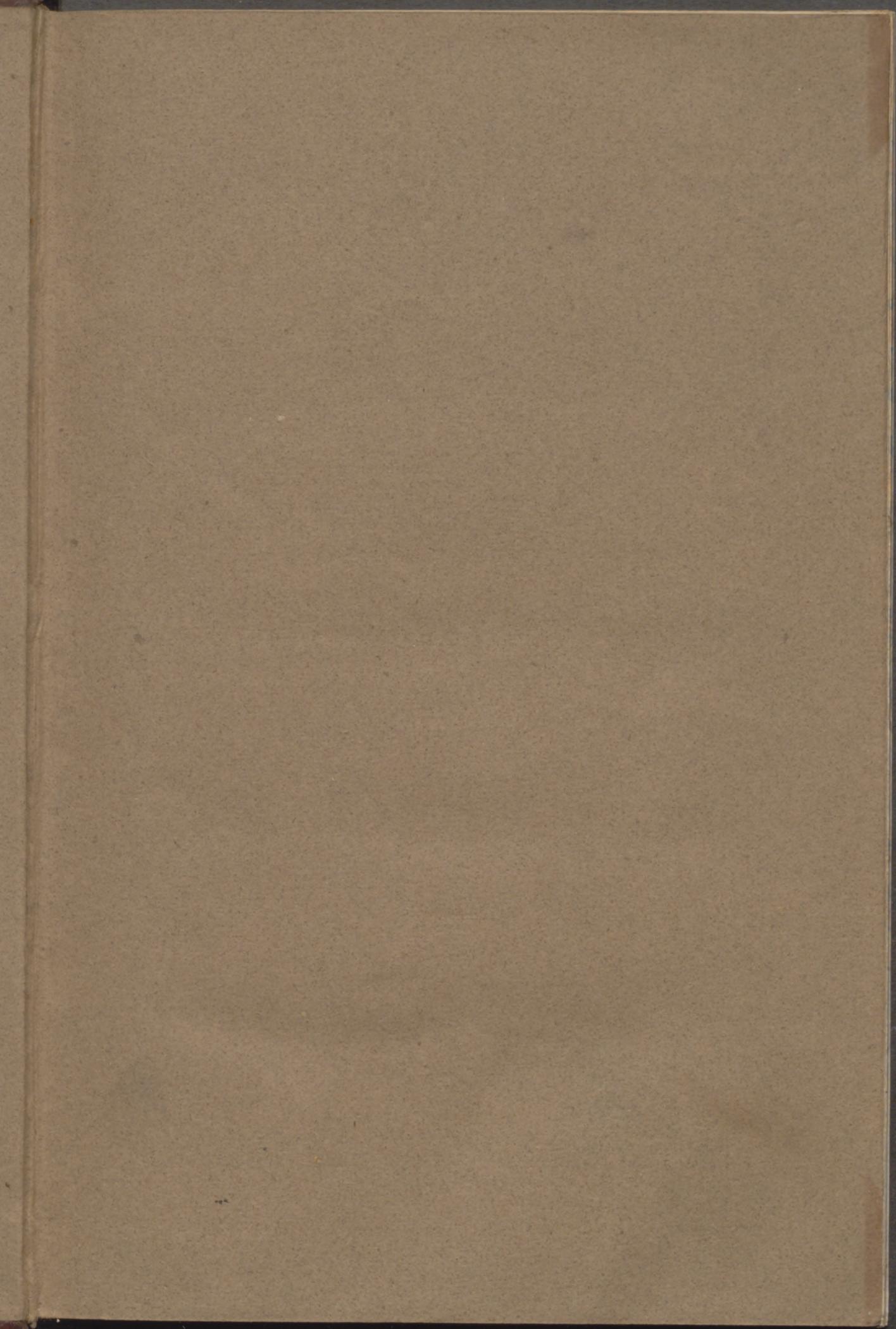


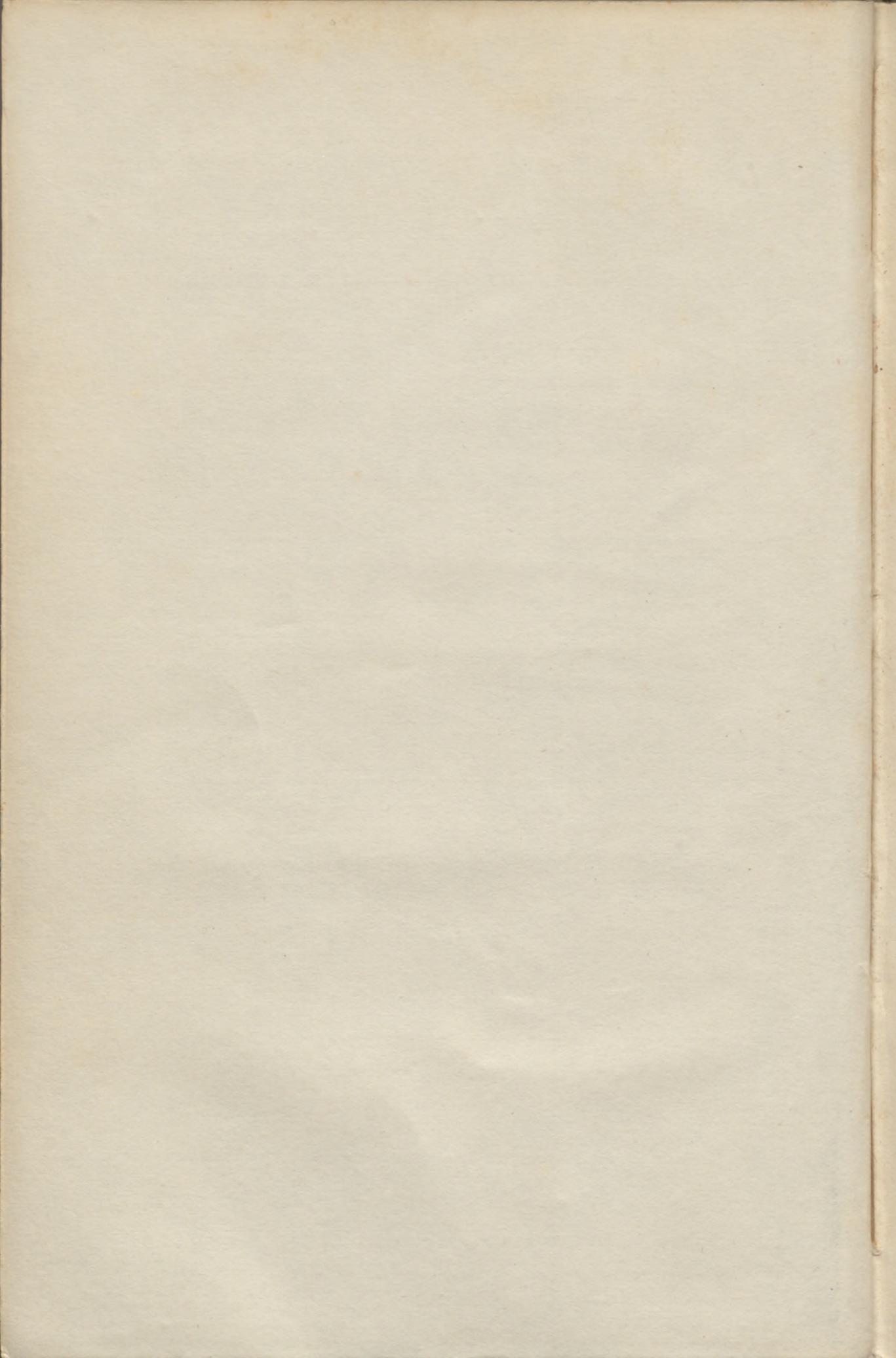
OEUVRES
DE
J. RACINE

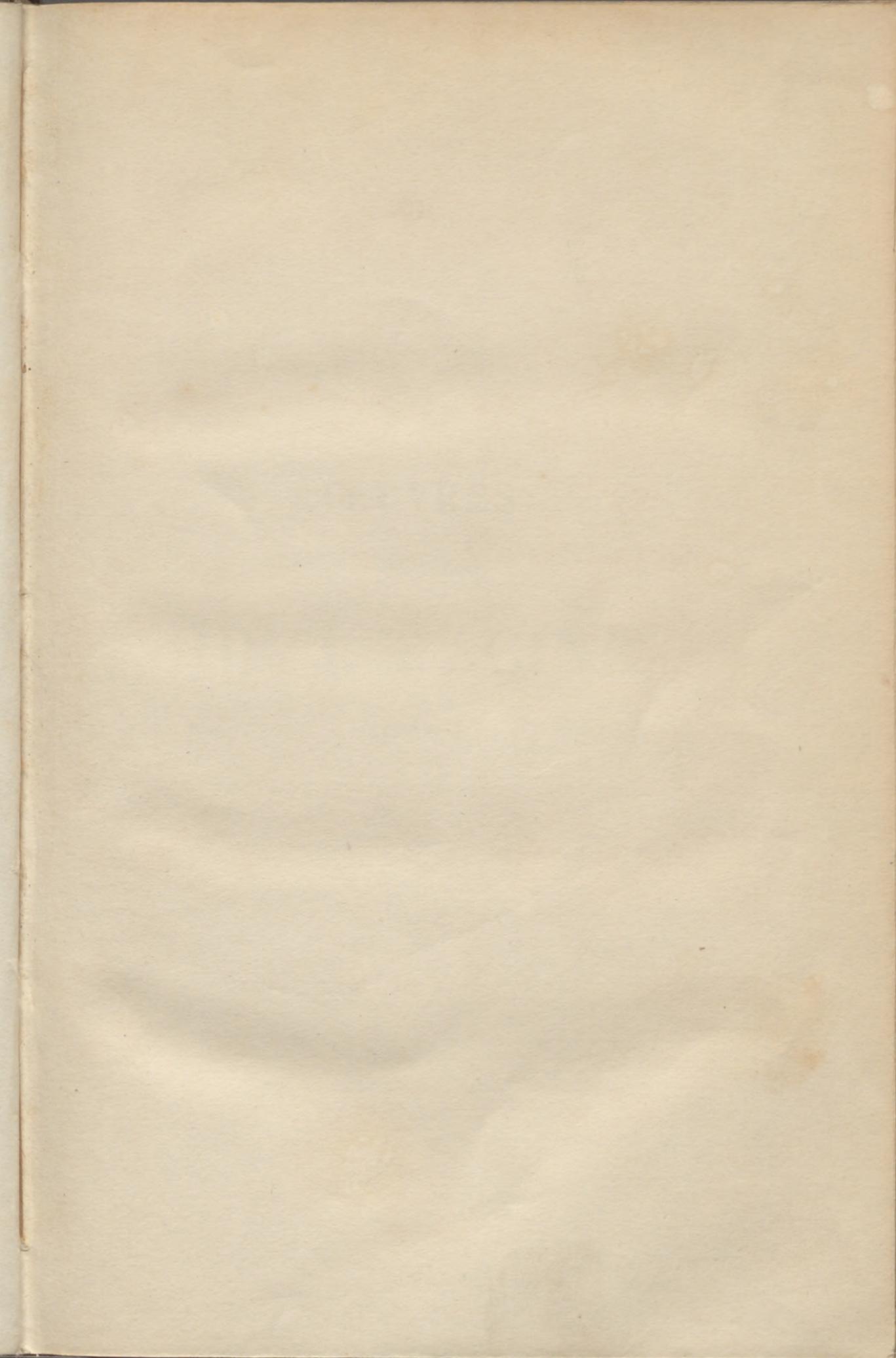
1

74









OEUVRES

COMPLÈTES

DE J. RACINE.

TOME I.

PARIS. — IMPRIMERIE DE BOURGOGNE ET MARTINET,
rue Jacob, 50.

OEUVRES
COMPLÈTES
DE J. RACINE

PRÉCÉDÉES
DE SON ÉLOGE PAR LA HARPE.

NOUVELLE ÉDITION.



PARIS.

P. POURRAT FRÈRES, ÉDITEURS,
RUE DES PETITS-AUGUSTINS, 5,

Et chez les Libraires et aux Dépôts de Pittoresques de la France
et de l'étranger.

M DCCC XXXVIII.

84



U. D. N. p. 1945/1312

AVERTISSEMENT

DU NOUVEL ÉDITEUR.

Il existe un nombre considérable d'éditions des OEuvres de J. Racine, et plusieurs sont justement estimées. Nous n'avons rien négligé pour que celle-ci pût soutenir sans désavantage la concurrence avec ces dernières. Nous y avons réuni curieusement tous les ouvrages sortis de la plume de Racine; des opuscules en vers et en prose, qui avoient paru pour la première fois dans l'édition publiée en 1824 par M. Aignan, ont été recueillis dans la nôtre; et nous offrons le texte de la correspondance, tel qu'il se trouve dans les manuscrits déposés à la Bibliothèque royale.

Un poète dont Voltaire a dit que sur toutes ses pages il falloit seulement écrire : *Beau, sublime, pathétique, admirable*, paroissoit n'avoir pas besoin de commentaires. Peu d'auteurs cependant ont été plus souvent annotés que celui d'*Athalie*. Luneau de Boisjermain lui a prodigué les observations d'une critique assez amère, quoique assurément peu dangereuse. Geoffroy, si propre à la rédaction de feuilles légères, a succombé lui-même sous l'épais commentaire dont il a surchargé Racine. Le meilleur travail sur ce grand poète est encore celui de La Harpe, qui a été souvent copié, mais jamais effacé par ses successeurs.

Il n'entroit point dans le plan de cette édition,

destinée à faire partie d'une collection de Classiques françois, d'accompagner le texte de l'auteur d'un commentaire; mais ayant à choisir entre les diverses notices et les divers éloges consacrés à Racine, nous avons cru devoir nous décider pour celui de La Harpe, l'un des meilleurs ouvrages académiques de cet écrivain. Nous le réimprimons ici tel que La Harpe l'a publié en tête de son édition de Racine, revu et corrigé avec soin par lui-même.

Le seul reproche que l'on puisse adresser peut-être à cet éloge, c'est de ne pas offrir des détails biographiques assez étendus sur l'auteur auquel il est consacré. Nous avons essayé de le compléter par une esquisse rapide des faits dont se compose la vie littéraire de Racine.

Ce grand poète naquit à la Ferté-Milon le 21 décembre 1639. Son père étoit contrôleur du grenier à sel de cette ville. Il fit ses études d'abord à Beauvais, puis à Paris au collège d'Harcourt, et enfin à Port-Royal-des-Champs, où se trouvoient les plus habiles maîtres de l'époque. Ses succès y furent brillants et annoncèrent ce qu'il devoit être un jour.

Son premier essai poétique fut *La Nymphe de la Seine*, ode sur le mariage de Louis XIV, qui lui mérita des encouragements et une pension de 600 livres. Une autre ode, *La renommée aux Muses*, lui valut, outre une seconde gratification, la critique, et ensuite l'amitié de Boileau. Une tragédie de *Théagène et Chariclée*, son début dans la carrière, ne fut ni imprimée, ni représentée. Mais *La Thébàïde* ou *les Frères enne-*

mis, tragédie jouée en 1664, obtint quelque succès, et l'*Alexandre*, représenté en 1665, réussit complètement. Ces deux productions n'annonçoient pourtant pas encore un poète tragique. Ce fut dans *Andromaque* que Racine prit son essor, et depuis cet ouvrage qui, en 1667, produisit un effet pareil à celui du *Cid*, trente ans plus tôt, sa réputation ne fit que s'accroître. La charmante comédie des *Plaideurs* (1668) prouva la flexibilité de son talent. *Britannicus* (1669) surpassa d'abord la portée du parterre, et ne fut apprécié qu'à la reprise. *Bérénice* (1670), malgré le mauvais choix du sujet, parut un chef-d'œuvre de style et d'habileté. *Bajazet* (1672) dut un succès de vogue non seulement au caractère profond d'Acomat, et au rôle passionné de Roxane, mais encore aux allusions à un fait récent, que le public crut y découvrir. *Mithridate* fut joué en 1673; *Iphigénie* en 1674, et *Phèdre* en 1677. Les deux premières pièces réussirent; la seconde surtout fut accueillie avec enthousiasme. Mais une puissante cabale arrêta d'abord les destinées de la dernière, et tel fut le dégoût que ces intrigues inspirèrent à Racine, qu'il renonça au théâtre à l'âge de 38 ans. Ce ne fut que douze ans après qu'il composa *Esther*, pour la maison de Saint-Cyr; et deux ans plus tard *Athalie*, son chef-d'œuvre, qui fut d'abord dédaignée du public, et n'acquies la haute faveur dans laquelle cette pièce est demeurée qu'en 1716, après la mort de l'auteur.

Racine écrivoit en prose avec une grande supériorité. L'*histoire de Port-Royal*, et le *Fragment his-*

torique sur les campagnes de 1672 à 1678, qu'il composa comme historiographe du roi, et son discours académique en réponse à Thomas Corneille, portent témoignage de cette vérité. Il avoit été reçu lui-même en 1673 à l'Académie françoise. Deux lettres sur le théâtre en réponse à Nicole prouvent que dans la polémique il eût égalé Pascal. Racine a laissé des poésies diverses où l'on remarque de beaux cantiques spirituels, des traductions des psaumes, et des épi-grammes pleines de sel. On lui attribue quelques fragments en prose, et particulièrement le discours prononcé devant le roi à la tête du clergé, par l'abbé Colbert, coadjuteur de Rouen.

On représente Racine comme un homme doux, quoique d'un esprit caustique, d'un commerce sûr, et d'une raison élevée. Il avoit toutefois la foiblesse des courtisans. Un mot dur de Louis XIV, qui l'avoit long-temps aimé, rendit mortelle, par le chagrin qu'il lui causa, une maladie dont il étoit atteint. Il mourut dans un âge peu avancé (en 1699), mais ayant assez fait pour la gloire. Boileau son ami fit son épitaphe. Son fils Louis Racine a écrit les mémoires de sa vie. C'est à ce dernier que, soixante ans après la représentation d'*Esther* à Saint-Cyr, les dames qui en avoient été témoins disoient encore avec attendrissement : *Vous êtes fils d'un homme qui avoit un grand génie et une grande simplicité.* J. Racine tout entier est peint dans cette courte phrase.

ÉLOGE
DE J. RACINE,
PAR LAHARPE.

Quand Sophocle produisait sur la scène ces chefs-d'œuvre qui ont survécu aux empires et résisté aux siècles, la Grèce entière assemblée dans Athènes applaudissait à sa gloire; la voix d'un héraut le proclamait vainqueur dans un immense amphithéâtre qui retentissait d'acclamations; sa tête était couronnée de lauriers à la vue de cette innombrable multitude; son nom et son triomphe, déposés dans les annales, se perpétuaient avec les destinées de l'état, et les Phidias et les Praxitèles reproduisaient ses traits sur l'airain et le marbre, de la même main dont ils élevaient les statues des dieux.

Quand cette même Athènes voulait témoigner sa reconnaissance à l'orateur qui avait servi l'état et charmé ses concitoyens; elle décernait à Démosthène une couronne d'or; et, si quelque rival ou quelque ennemi, usant du privilège de la liberté, réclamait contre cet honneur, les nations accouraient de toutes les contrées de la Grèce pour assister à ce combat des talens contre l'envie, et proclamer la victoire d'un grand homme.

Sans doute dans l'ancienne Grèce la gloire avait plus d'appareil, et les talens plus d'éclat; le citoyen qui ne voyait au dessus de lui que les lois, et qui pouvait porter

son suffrage à la place publique, était libre de n'accorder d'hommages qu'au mérite qui les arrache, et alors l'admiration était toujours près de l'enthousiasme. Dans nos gouvernemens modernes, il est de l'ordre politique que le pouvoir suprême, qui maintient tout, soit la première des grandeurs, que l'ambition des hommes de talent soit d'attirer les regards des hommes d'état, que la gloire du génie soit d'être distingué par le souverain, et d'obtenir des récompenses de celui qui seul les distribue à tous les genres de mérite, et qui a le plus d'intérêt à les encourager. Cette espèce d'illustration est aussi d'un prix réel quand elle est avouée par les suffrages publics; et la considération sociale qu'elle répand sur les écrivains et les artistes émane de la même source que les honneurs accordés aux services rendus à l'état dans les places et les professions les plus éminentes. Racine, Boileau, Molière, pouvaient se glorifier, avec raison, d'être protégés par Louis XIV, quand un mot de sa bouche était le prix le plus flatteur pour les Condé, les Luxembourg et les Villars.

L'Académie française, qui honore les talens littéraires en les recevant dans son sein, a trouvé un moyen heureux et noble d'honorer aussi les talens d'un autre ordre, en leur décernant des éloges publics au nom de la postérité. Elle a chargé l'éloquence de s'en rendre l'organe, et nul genre de mérite supérieur n'a été exclus de ce tribut national. L'homme de lettres, placé entre un héros et un monarque, a reçu de la patrie les mêmes témoignages de reconnaissance; des plumes éloqu岸tes en ont augmenté l'éclat et garanti la durée, et cet honneur n'a rien encore qui doive alarmer l'envie; il n'existe que pour les morts.

Les compagnies littéraires des provinces ont imité

celle de la capitale, et lui ont enlevé plus d'un éloge, que sans doute elle n'aurait pas oublié. Tel est celui du grand Racine, de l'écrivain le plus parfait qu'aient produit tous les siècles dans le plus difficile et le plus beau de tous les arts.

O Racine ! il y a long-temps que ton éloge était dans mon cœur. C'est une admiration vraie et sentie qui m'amène après tant d'autres, non pas aux pieds de ta statue (car tu n'en as pas encore ¹), mais sur ta tombe où j'ose apporter à tes cendres des hommages qu'une autre main peut-être devrait te présenter. Je ne me flatte pas d'avoir embrassé toute l'étendue de tes talens : l'homme de génie n'est bien jugé que par ses égaux. Ce serait à l'auteur de *Zaïre* à louer l'auteur de *Phèdre* : mais on pardonne à l'élève qui étudie les tableaux de Raphaël, de croire en sentir le mérite, et de céder à l'impression que font sur lui les chefs-d'œuvre qu'il ne saurait égaler.

L'éloge d'un grand homme est presque toujours un combat contre les préjugés ; mais si jamais cette vérité fut incontestable, c'est surtout à l'égard de Racine. Il ne fut pas apprécié par son siècle, et il n'y a pas long-temps qu'il l'est par le nôtre. Il eut beaucoup d'ennemis pendant sa vie ; il en a encore après sa mort. J'en développerai les raisons et les preuves : je les trouverai dans l'amour-propre et les intérêts de la médiocrité ; dans cet esprit des sectes littéraires, qui, comme toutes les autres, ont leur politique et leur secret ; enfin dans le petit nombre des hommes doués de ce sens exquis qu'on appelle *le goût*. Quand il s'agit d'être juste envers le génie, je ne le serai pas à demi : je ne craindrai pas de heurter des erreurs qui ont acquis du crédit à force d'avoir été répétées. C'est bien assez que la vé-

¹ Il en a eu une depuis par les ordres de Louis XVI.

rité soit tardive ; il ne faut pas du moins qu'elle soit timide.

La première de ces erreurs et la plus spécieuse, sur laquelle s'appuient d'abord ceux qui veulent déprécier Racine, c'est qu'il a été créé par Corneille.

Pour mieux dissiper cet injuste préjugé, remontons à l'origine de la tragédie, et voyons ce qu'elle était avant Racine, et ce qu'elle a été dans ses mains.

Ce serait sans doute un homme très extraordinaire, un génie de la plus éminente supériorité, que celui qui aurait conçu tout l'art de la tragédie telle qu'elle parut dans les beaux jours d'Athènes, et qui en aurait tracé à la fois le premier plan et le premier modèle. Mais de si beaux efforts ne sont point donnés à l'humanité ; elle n'a pas des conceptions si vastes. Chacun des arts de l'esprit a été imaginé par degrés, et développé successivement. Un homme a ajouté aux travaux d'un homme ; un siècle a ajouté aux lumières d'un siècle ; et c'est ainsi qu'en joignant et perpétuant leurs efforts, les générations qui se reproduisent sans cesse ont balancé la faiblesse de notre nature, et que l'homme, qui n'a qu'un moment d'existence, a jeté dans l'étendue des âges la chaîne de ses connaissances et de ses travaux, qui doit atteindre aux bornes de la durée.

L'invention du dialogue a sans doute été le premier pas de l'art dramatique. Celui qui imagina d'y joindre une action fit un second pas bien important. Cette action se modifia par degrés, devint plus ou moins attachante, plus ou moins vraisemblable. La musique et la danse vinrent embellir cette imitation. On connut l'illusion et la pompe théâtrales. Le premier qui, de la combinaison de tous ces arts réunis, fit sortir de grands effets et des beautés pathétiques, mérita d'être appelé le

père de la tragédie. Ce nom était dû à Eschyle; mais Eschyle apprit à Euripide et à Sophocle à le surpasser, et l'art fut porté à sa perfection dans la Grèce.

Cette perfection était pourtant relative, et en quelque sorte nationale. En effet, s'il y a dans les ouvrages des anciens dramatiques des beautés de tous les temps et de tous les lieux, il n'en est pas moins vrai qu'une bonne tragédie grecque, fidèlement transportée sur notre théâtre, ne serait pas une bonne tragédie française. Nous avons à fournir une tâche plus longue et plus pénible. Melpomène, chez les Grecs, paraissait sur la scène, entourée des attributs de Terpsichore et de Polymnie; chez nous, elle est seule, et sans autre secours que son art, sans autres appuis que la terreur et la pitié. Les chants et la grande poésie des chœurs relevaient l'extrême simplicité des sujets grecs, et ne laissaient apercevoir aucun vide dans la représentation: ici, pour remplir la carrière de cinq actes, il nous faut mettre en œuvre les ressorts d'une intrigue toujours attachante, et les mouvemens d'une éloquence toujours passionnée. L'harmonie des vers grecs enchantait les oreilles avides et sensibles d'un peuple poète; ici, le mérite de la diction, si important à la lecture, si décisif pour la réputation, ne peut sur la scène ni excuser les fautes, ni remplir les vides, ni suppléer à l'intérêt devant une assemblée d'hommes où il y a peu de juges du style. Enfin, chez les Athéniens, les spectacles donnés par les magistrats en certains temps de l'année, étaient des fêtes pompeuses et magnifiques où se signalait la brillante rivalité de tous les arts, et où les sens, séduits de toutes les manières, rendaient l'esprit des juges moins sévère et moins difficile; ici, la satiété, qui naît d'une jouissance de tous les jours, doit ajouter beaucoup à la sévérité du spec-

tateur, lui donner un besoin plus impérieux d'émotions fortes et nouvelles; et de toutes ces considérations, on peut conclure que l'art des Corneille et des Racine devait être plus étendu, plus varié et plus difficile que l'art des Euripide et des Sophocle.

Ces derniers avaient encore un avantage que n'ont pas eu parmi nous leurs imitateurs et leurs rivaux. Ils offraient à leurs concitoyens les grands événemens de leur histoire, les triomphes de leurs héros, les malheurs de leurs ennemis, les crimes de leurs dieux. Ils réveillaient des idées imposantes, ou des souvenirs chers et flatteurs, et parlaient à la fois à l'homme et au citoyen.

La tragédie, soumise comme tout le reste au caractère patriotique, fut donc chez les Grecs leur histoire en action. Corneille, dominé par son génie, et n'empruntant aux anciens que les préceptes de l'art sans prendre leur manière pour modèle, fit de la tragédie une école d'héroïsme et de vertu. Racine, plus profond dans la connaissance de l'art, s'ouvrit une route nouvelle, et la tragédie fut alors l'histoire des passions et le tableau du cœur humain.

Je suis loin de vouloir affaiblir ce juste sentiment de reconnaissance et d'admiration qui consacre parmi nous le nom de Corneille. Si j'étais assez malheureux pour pouvoir jamais être le détracteur d'un grand homme, oserais-je louer Racine?

Corneille, s'élevant tout à coup au dessus des déclamateurs barbares qui n'avaient encore pris aux Grecs que la règle des trois unités, jeta le premier de longs sillons de lumière dans la nuit qui couvrait la France. Le premier il mit de la noblesse dans notre versification; il éleva notre langue à la hauteur de ses idées,

il l'enrichit des tournures mâles et vigoureuses qui n'étaient que l'expression de sa propre force. Le premier il connut le langage de la vraie grandeur, l'art de lier les scènes, l'art de l'exposition et du dialogue. Il purgea le théâtre des jeux de mots et des pointes ridicules, qui sont l'éloquence des temps de barbarie. C'est à lui que l'on dut la première tragédie intéressante qui commença la gloire du théâtre français, et prépara sa supériorité. Il eut dans *Cinna* le mérite, unique jusqu'alors, de remplir l'étendue du drame avec une action majestueuse et simple. Il puisa dans son génie les beautés tragiques des *Horaces*, les détails imposans de *Pompée* et de *Sertorius*, le cinquième acte de *Rodogune*, l'un des plus grands tableaux qu'on ait jamais montrés sur la scène. Il traça des caractères énergiques, tels que don Diègue et le vieil Horace, Émilie et Cornélie; des caractères nobles et vertueux, tels que les deux frères dans *Rodogune*, Sévère et Pauline dans *Polyeucte*. Tous ces différens mérites étoient inconnus avant lui, et il y a joint des traits d'une éloquence frappante, et ces mots sublimes qui, s'échappant d'une ame fortement émue, ébranlent fortement la nôtre, lui donnent une plus grande idée d'elle-même, et y laissent un profond souvenir de l'homme rare à qui elle a dû cette puissante émotion.

Voilà ce qu'avait fait Corneille. Mais combien il restait encore à faire! combien l'art de la tragédie, qui doit être le résultat de tant de mérites différens, était loin de les réunir! Combien y avait-il encore, je ne dis pas à perfectionner, mais à créer! car l'assemblage de tant de beautés vraiment tragiques qui étincelèrent dans le premier chef-d'œuvre de Racine, dans *Andromaque*, n'est-il pas une véritable création!

O Racine ! un homme tel que toi ne pouvait être formé que par la nature ; ton excellente organisation fut entièrement son ouvrage, et portait un caractère original, indépendant de toute imitation. C'est de la nature que tu reçus cette sensibilité prompte qui réfléchit tous les objets qui l'ont frappée, ce tact délicat ; ces vues justes et fines, ce discernement si sûr, ce sentiment des convenances, ce goût enfin cultivé par les leçons de Port-Royal, nourri par le commerce assidu des anciens, fortifié par les conseils de Boileau ; ce goût, qualité rare et précieuse, qui peut-être est au génie ce que la raison est à l'instinct, s'il est vrai que l'instinct soit le mobile de nos actions, et que la raison en soit le guide ; ce goût qui attache aux productions vraiment belles le sceau d'une admiration éclairée et durable ; qui sépare, par un intervalle immense, les Virgile, les Cicéron, les Horace, des Lucain, des Stace et des Sénèque ; qui seul enfin élève les ouvrages de l'homme à ce degré de perfection qui semblait au dessus de sa faiblesse.

Peu content de ce qu'il avait produit jusqu'alors (car le talent sait juger ce qu'il a fait, parce qu'il sent ce qu'il peut faire), ne trouvant pas dans ses premiers ouvrages l'aliment que cherchait son âme, Racine s'interrogea dans le silence de la réflexion. Il vit que des conversations politiques n'étaient pas la tragédie. Averti par son propre cœur, il vit qu'il fallait la puiser dans le cœur humain, et dès ce moment il sentit que la tragédie lui appartenait. Il conçut que le plus grand besoin qu'apportent les spectateurs au théâtre, le plus grand plaisir qu'ils puissent y goûter, est de se trouver dans ce qu'ils voient ; que si l'homme aime à être élevé, il aime encore mieux être attendri, peut-être parce

qu'il est plus sûr de sa faiblesse que de sa vertu ; que le sentiment de l'admiration s'émousse et s'affaiblit aisément ; que les larmes douces qu'elle fait répandre quelquefois sont en un moment séchées, au lieu que la pitié pénètre plus avant dans le cœur, y porte une émotion qui croît sans cesse et que l'on aime à nourrir, fait couler des larmes délicieuses que l'on ne se lasse point de répandre, et dont l'auteur tragique peut sans cesse rouvrir la source, quand une fois il l'a trouvée. Ces idées furent des traits de lumière pour cette ame si sensible et si féconde, qui, en descendant en elle-même, y trouvait les mouvemens de toutes nos passions, les secrets de tous nos penchans. Combien un seul principe lumineux embrassé par le génie avance en peu de temps sa marche vers la perfection !

Le *Cid* avait été la première époque de la gloire du théâtre français, et cette époque était brillante. *Andromaque* fut la seconde, et n'eut pas moins d'éclat : ce fut une espèce de révolution. On s'aperçut que c'était là des beautés absolument neuves ; mais Corneille et Racine n'en avoient pas encore appris assez à la nation pour qu'elle pût saisir tout ce qu'un pareil ouvrage avait d'étonnant. Racine était dès lors trop au dessus de son siècle et de ses juges. Il faut plus d'une génération pour que les connaissances, s'étendant de proche en proche, répandent un grand jour sur les monumens du génie. Il est bien plus prompt à créer que nous ne le sommes à le connaître.

Instruits par cent ans d'expérience et de réflexions, nous sentons aujourd'hui quel homme ce serait que Racine, quand même il n'aurait fait qu'*Andromaque*. Cette marche si claire et si distincte dans une intrigue qui semblait double, cet art d'entrelacer et de conduire

ensemble les deux branches principales de l'action, de manière qu'elles semblent n'en faire qu'une; cette science profonde, ce mérite de la difficulté vaincue, ou se trouvaient-ils avant Racine ?

Héraclius et *Rodogune* sont les pièces de Corneille où devait surtout se déployer le talent de l'intrigue. Avouons que ce ne sont pas là des modèles; avouons que Racine a donné ce modèle qui n'existait pas avant lui; que dans *Andromaque* les grands crimes sont produits par les grandes passions, les intérêts clairement développés, habilement opposés l'un à l'autre sans se nuire et sans se confondre, expliqués par les personnages et jamais par le poète; que les moyens que l'auteur emploie ne sont jamais ni trop vils ni trop odieux; que les ressorts sont toujours naturels sans être prévus, les événemens toujours fondés sur les caractères; et convenons que Racine est le premier qui ait su assembler avec tant d'art les ressorts d'une intrigue tragique.

Et cette autre partie du drame non moins importante; cet art des mœurs et des convenances, qui enseigne à faire parler chaque personnage selon son caractère et sa situation, et à mettre dans ses discours cette vérité soutenue qui fonde l'illusion du spectateur, qui l'avait appris à Racine? Est-ce Corneille, qui pêche à tout moment contre cet art, même dans ses scènes les plus heureuses; qui fait raisonner l'amour avec une subtilité sophistique, et déclamer la douleur avec emphase, qui mêle sans cesse la familiarité populaire au ton de l'héroïsme? Non sans doute, ce n'était pas dans les ouvrages de Corneille que Racine avait étudié les convenances. Un esprit juste, et une imagination souple et flexible, naturellement disposée à repousser tout ce qui était faux et affecté, à se mettre à la place de chaque

personnage, voilà ce qui lui apprit à prêter à Andromaque, à Hermione, à Pyrrhus, à Oreste un langage si vrai, si caractérisé, qui semble toujours appartenir à leurs passions, et jamais à l'esprit du poète. Alors pour la première fois on entendit une tragédie où chacun des acteurs était continuellement ce qu'il devait être, et dit toujours ce qu'il devait dire. Quelle modestie noble et digne dans le caractère d'Andromaque! quelle tendresse de mère! quelle douleur à la fois majestueuse et ingénue, et digne de la veuve d'Hector! Comme ses regrets sont touchans et ne sont jamais fastueux! comme dans ses reproches à Pyrrhus elle garde cette modération et cette retenue qui sied si bien au sexe et au maineur! Que tout ce roie est plein de nuances délicates que personne n'avait connues jusqu'alors, plein d'un pathétique pénétrant dont il n'y avait aucun exemple! Qui est-ce qui n'est pas délicieusement ému de ces vers si simples qui descendent si avant dans le cœur, et qu'il est impossible de ne pas retenir dès qu'on les a entendus?

« Je ne l'ai point encore embrassé d'aujourd'hui.

.....
 « Hélas! il mourra donc, il n'a pour sa défense

« Que les pleurs de sa mère et que son innocence.

.....
 « O mon fils! que tes jours coûtent cher à ta mère!

.....
 « Qu'il ait de ses aïeux un souvenir modeste,

« Il est du sang d'Hector, mais il en est le reste.

.....
 « Et quelquefois aussi parle-lui de sa mère.

Quelle magie! quelle perfection!

Si nous passons aux autres personnages, quelle brillante activité dans le fils d'Achille! quelle alternative

soumission et de menaces ! quelle franchise jeune et confiante ! quel oubli de tous les intérêts et de tous les dangers !

Oreste pouvait-il être mieux peint ? il semble être poursuivi par une fatalité terrible : il paraît pressentir les crimes auxquels il est réservé : sa passion sombre et forcenée ne voit et n'imagine rien qui ne soit funeste : il est tourmenté par son amour comme par une implacable Euménide.

Mais Hermione ! Ah ! c'est ici la plus étonnante création de Racine. C'est ici le triomphe d'un art sublime et nouveau. Parlez, vous qui refusez à l'auteur d'*Andromaque* le titre de créateur ; dites, où est le modèle d'Hermione ? Qu'y a-t-il dans Corneille ou dans aucun des auteurs anciens et modernes qui ressemble même de loin à cet admirable rôle ? Où avoit-on vu avant Racine ce développement vaste et profond des replis du cœur humain, ce flux et reflux si continuel et si orageux de toutes les passions qui peuvent bouleverser une ame, ces mouvemens rapides qui se croisent comme des éclairs, ce passage subit des imprécations de la haine à toutes les tendresses de l'amour, des effusions de la joie aux transports de la fureur, de l'indifférence et du mépris affectés au désespoir qui se répand en plaintes et en reproches ; cette rage tantôt sourde et concentrée, et méditant tout bas toutes les horreurs des vengeances, tantôt forcenée et jetant des éclats terribles ? Et ce fameux *Qui te l'a dit ?* quelle création que ce mot, le plus beau peut-être que la passion ait jamais prononcé ! Seroit-il permis de le comparer au *Qu'il mourût ?* Celui-ci est une saillie impétueuse d'une ame vivement frappée ; l'autre, faisant partie de la catastrophe, commençant la punition d'Oreste et achevant le caractère d'Hermione, est nécessai-

rement le résultat d'une connaissance approfondie des révolutions du cœur humain.

Où Racine avait-il pris tant de beautés si étonnantes et d'un si grand effet? Où existait ce genre de tragique? Les anciens avaient connu les grands tableaux, les situations, le naturel du dialogue. L'*Andromaque* d'Euripide a des morceaux d'une simplicité touchante. Sophocle a déployé dans *Philoctète* l'éloquence du malheur et de la vengeance. Mais les combats du cœur et les orages des passions, où Racine les avait-il trouvés? dans la nature et dans lui-même.

Ne nous obstinons point à nous faire illusion; n'attribuons point tous les mérites à la fois au grand Corneille, qui a sans doute assez des siens. Ne cherchons point dans Corneille le germe de Racine: il n'y est point. Je m'attends à tout ce qu'on pourra dire. Je sais qu'on dira que l'éloge de Racine ne devait point être la satire de Corneille. Non sans doute; mais la justice, la vérité est-elle une satire? mais pour faire sentir tout ce que Racine n'a dû qu'à lui-même, et tout ce que nous ne devons qu'à Racine, ne suis-je pas forcé de rappeler tout ce qui a manqué à Corneille? Oui, je suis obligé de le dire, Corneille n'a presque jamais été le peintre des passions: il était né avec beaucoup plus de force dans l'esprit que de sensibilité dans l'ame. C'est cette dernière qualité qui paraît prédominante dans Racine, et qui caractérise son talent. C'est chez lui que l'on trouve ce jugement sûr d'une ame éclairée par le sentiment. C'est lui qui sut marquer par des nuances sensibles cette différence de langage qui tient à la différence des sexes: il n'ôte jamais aux femmes cette décence, cette modestie, cette délicatesse, cette douceur touchante, qui distinguent et embellissent l'expression de tous leurs sentimens, qui donnent tant d'intérêt à leurs plaintes, tant de grace

à leurs douleurs, tant de pouvoir à leurs reproches, et qui ne doivent jamais les abandonner, même dans les moments où elles semblent le plus s'oublier. Chez lui, le courage d'une femme n'est jamais fastueux, sa colère n'est jamais indécemment emportée, sa grandeur n'est jamais trop mâle. Voyez Monime : combien elle garde de mesure avec Mithridate, lors même qu'elle refuse absolument de s'unir à lui, et qu'elle s'expose à la vengeance d'un homme qui n'a jamais su pardonner ! Voyez Iphigénie éclatant en reproches contre une rivale qu'elle croit préférée : comme elle est loin de profiter de tous les avantages qu'elle a d'ailleurs sur Éryphile ! comme elle se garde même de l'avilir en l'accusant ! et combien cette générosité, qui n'échappe pas au spectateur, la rend plus attendrissante !

Corneille paraît avoir ignoré ces nuances. Il a peu connu les femmes et la passion qu'elles connaissent le mieux, l'amour. Son caractère ne l'y portait pas. *Le Cid*, la seule de ses pièces où l'amour produise quelque effet, bien plus par la situation que par les détails, *le Cid*, qui fut le premier fondement de sa réputation, il l'avait pris aux Espagnols. Racine n'avait pris *Andromaque* à personne ; et quand il étala sur la scène des peintures si savantes et si expressives de cette inépuisable passion de l'amour, il ouvrit une source nouvelle et abondante pour la tragédie française. Cet art que Corneille avait établi sur l'étonnement et l'admiration, et sur une nature souvent idéale, il le fonda sur une nature vraie et sur la connaissance du cœur humain. Il fut créateur à son tour, comme Corneille l'avait été ; avec cette différence, que l'édifice qu'avait élevé l'un frappait les yeux par des beautés irrégulières et une pompe informe, au lieu que l'autre attachait les regards par ces belles proportions et ces formes gracieuses que le goût fait joindre à la majesté du génie,

■ Nous voici parvenus à la dernière espèce de création qui caractérise le talent original de Racine, et dont *Andromaque* fut encore l'époque; à celle qui lui est peut-être encore plus particulière que toutes les autres, celle au moins que ne lui disputent point ses plus aveugles détracteurs et les plus ardens enthousiastes de son rival. Il créa l'art du style tragique. Il en fut parmi nous le premier modèle, et le porta au dernier degré de perfection. Il ouvrit la carrière; et posa la limite. C'est un genre de gloire bien rare.

■ Corneille ne paraît pas avoir eu une juste idée de tout le travail que demandent les vers. On voit que ses plus beaux ne lui ont pas coûté beaucoup de peine; mais on voit aussi qu'il n'en a pris aucune pour embellir par la tournure ce qui ne peut pas briller par la pensée. Il a de grands traits; mais il ne connaît pas les nuances, et c'est par les nuances qu'on excelle dans tous les arts d'imitation.

Racine eut le premier la science du mot propre, sans lequel il n'y a point d'écrivain. Son expression est toujours si heureuse et si naturelle, qu'il ne paraît pas qu'on ait pu en trouver une autre, et chaque mot de la phrase est placé de manière qu'il ne paraît pas qu'on ait pu le placer autrement.

■ Le tissu de sa diction est tel, qu'on n'y peut rien déplacer, rien ajouter, rien retrancher. C'est un tout qui semble éternel. Ses inexactitudes mêmes, et il en a bien peu, sont presque toujours, lorsqu'on les considère de près, des sacrifices faits par le bon goût. Rien ne serait si difficile que de refaire un vers de Racine.

■ Nul n'a enrichi notre langue d'un plus grand nombre de tournures; nul n'est hardi avec plus de bonheur et de prudence, ni métaphorique avec plus de grace et de justesse, Nul n'a manié avec plus d'empire un idiome

souvent rebelle, ni avec plus de dextérité un instrument toujours difficile. Nul n'a mieux connu la mollesse du style, qui dérobe au lecteur la fatigue du travail et les ressorts de la composition. Nul n'a mieux entendu la période poétique, la variété des césures, les ressources du rythme, l'enchaînement et la filiation des idées. Enfin, si l'on considère que sa perfection peut être opposée à la perfection de Virgile, et si l'on se souvient qu'il parlait une langue moins flexible, moins poétique et moins harmonieuse, on croira volontiers que Racine est celui de tous les hommes à qui la nature avait donné le plus grand talent pour les vers.

Soyons donc justes, et rendons gloire à la vérité et au génie. *Andromaque* est le premier chef-d'œuvre qui ait paru sur la scène française. On avait vu de belles scènes : on vit enfin une belle tragédie. Eh ! quel homme prodigieux que celui qui, à vingt-sept ans, a pu fixer une époque si glorieuse pour la France et pour lui !

Que le génie est brillant dans sa naissance ! Quel éclat jettent ses premiers rayons ! C'est l'astre du jour, qui, partant des bornes de l'horizon, inonde d'un jet de lumière toute l'étendue des cieux. Quel œil n'en est pas ébloui, et ne s'abaisse pas comme accablé de la clarté qui l'assailit ? Quel homme, témoin de ce grand réveil de la nature, n'est pas saisi de respect et d'enthousiasme ? Tel est le premier effet du génie. Mais cette impression si vive et si prompte s'affaiblit par degrés. L'homme, revenu de son premier étonnement, relève la vue, et ose fixer d'un regard attentif ce que d'abord il n'avait admiré qu'en se prosternant. Bientôt il s'accoutume et se familiarise avec l'objet de son respect. Il en vient jusqu'à y chercher des défauts, jusqu'à en supposer même. Il semble qu'il ait à se venger d'une surprise faite à son

jugement, ou d'une injure faite à son amour-propre ; et le génie a tout le temps d'expié par de longs outrages ce moment de gloire et de triomphe que ne peut lui refuser l'humanité qu'il subjugué en se montrant.

Ainsi fut traité l'auteur d'*Andromaque*. On l'opposa d'abord à Corneille ; et c'était beaucoup, si l'on songe à cette admiration si juste et si profonde qu'avait dû inspirer l'auteur du *Cid*, des *Horaces* et de *Cinna*, demeuré jusqu'alors sans rival, maître de la carrière, et entouré de ses trophées.

Sans doute même les ennemis de ce grand homme virent avec plaisir s'élever un jeune poète qui allait partager la France et la renommée. Mais aussi combien une supériorité si décidée et si éclatante dut jeter d'effroi parmi tous les aspirans à la palme tragique ! Combien un succès si rare à cet âge dut exciter de jalousie et humilier tout ce qui prétendait à la gloire ! A ce parti si nombreux des écrivains médiocres, qui, sans s'aimer d'ailleurs et sans être d'accord sur le reste, se réunissent toujours comme par instinct contre le talent qui les menace, se joignait cette espèce d'enthousiastes qui avaient déclaré qu'on n'égalerait pas Corneille, et qui étaient bien résolus à ne pas souffrir que Racine osât les démentir. Ajoutez à tous ces intérêts qui lui étaient contraires, cette disposition secrète qui, même au fond, n'est pas tout-à-fait injuste, et qui nous porte à proportionner la sévérité de notre jugement au mérite de l'homme qu'il faut juger. Voilà quels étaient les obstacles qui attendaient Racine après *Andromaque* ; et quand *Britannicus* parut, l'envie était sous les armes.

L'envie, cette passion si odieuse qu'on ne la plaint pas toute malheureuse qu'elle est, ne se déchaîne nulle part avec plus de fureur que dans la lice du théâtre. C'est là

qu'elle rencontre le talent dans tout l'éclat de sa gloire, et c'est là surtout qu'elle aime à le combattre. C'est là qu'elle l'attaque avec d'autant plus d'avantage, qu'elle peut cacher la main qui porte les coups. Confondue dans une foule tumultueuse, elle est dispensée de rougir : elle a d'ailleurs si peu de chose à faire ; l'illusion théâtrale est si frêle et si facile à troubler ; les jugemens des hommes rassemblés sont dépendans de tant de circonstances, et tiennent quelquefois à des ressorts si faibles ; l'impression exagérée d'un défaut se répand si aisément sur les beautés qui le suivent, que toutes les fois qu'il y a eu un parti contre un ouvrage de théâtre, le succès en a été troublé ou retardé. Les exemples ne me manqueraient pas sans doute. Mais quand je n'aurais à citer que *Britannicus*, n'en serait-ce pas assez ?

Un des caractères du vrai talent, et surtout du talent dramatique, est de passer d'un genre à un autre sans s'y trouver étranger, et d'être toujours le même sans se ressembler jamais. *Britannicus* offrait un ordre de beautés qui n'était pas dans *Andromaque*. Boileau, et ce petit nombre d'hommes de goût qui juge et se tait, quand la multitude crie et se trompe, aperçurent un progrès dans ce nouvel ouvrage. En effet, dans *Andromaque*, quelque admirable qu'elle soit, il y avait encore quelques traces de jeunesse. Mais ici tout portait l'empreinte de la maturité, tout était mâle, tout était fini : c'était une conception forte et profonde, une exécution sûre et sans aucune tache. Les ennemis de Racine, pour se consoler du succès d'*Andromaque*, avaient dit que l'auteur savait en effet traiter l'amour, mais que c'était là tout son talent ; que d'ailleurs il ne saurait jamais dessiner des caractères fiers et vigoureux, tels que ceux de Corneille, ni traiter comme lui la politique des cours. Car telle est

la marche constante des préjugés : on se venge du talent qu'a signalé un écrivain, en lui refusant celui qu'il n'a pas encore essayé. Burrhus, Agrippine, Narcisse, et surtout Néron, étaient une terrible réponse à ces préventions injustes : mais cette réponse ne fut pas d'abord entendue. *Britannicus*, qui réunissait l'art de Tacite et celui de Virgile, était fait pour trop peu de spectateurs. Quel homme que Burrhus qui ne prononce pas une seule sentence sur la vertu, mais qui lui prête un langage assez touchant, pour en faire sentir tous les charmes même à Néron ! Et ce Néron ! Quelle effrayante vérité dans la peinture de ce monstre naissant ! Il n'y a pas un trait, pas un coup de pinceau, qui ne soit d'un maître. C'est une des productions les plus frappantes du génie de Racine, et une de celles qui prouvent que ce grand homme pouvait tout faire.

Esprits éclairés, connaisseurs sensibles, pardonnez, si je m'étends, un peu trop peut-être, sur ces beautés que vous connaissez aussi bien que moi. Je n'ai sans doute rien à vous apprendre ; mais mon admiration m'entraîne, et vous l'excuserez sans peine, parce qu'elle est égale à la vôtre. Mais comment des beautés si vraies furent-elles d'abord si peu senties ? Indépendamment des inimitiés personnelles qui avaient pu nuire à l'auteur, ne pourrait-on pas trouver dans la nature même de l'ouvrage les raisons de ce succès tardif que le temps seul a pu établir ? Cette recherche n'est point étrangère à la gloire de Racine, ni aux objets qui doivent nous occuper dans son éloge.

Il y a dans les ouvrages de l'esprit deux sortes de beautés. Les unes, tenant de plus près à la nature, et réveillant en nous ces premiers sentimens qu'elle nous a donnés, ont un effet aussi infaillible qu'universel, parce qu'il dépend ou de cette pitié naturelle placée dans le cœur humain pour l'adoucir et le rendre meil-

leur, ou bien de ce sentiment de grandeur, qui l'élève à ses propres yeux, et le soumet par l'admiration au pouvoir de la vertu. Telles sont les plus heureuses productions de l'art, celles qui par la force du sujet réussiraient même dans la main d'un homme médiocre; et quand l'exécution en est digne, ce sont les chefs-d'œuvre de l'esprit humain. Telle est cette première espèce de beautés dont tous les ouvrages de l'art ne sont pas également susceptibles. Les autres sont moins aimables, d'un effet moins sûr et moins étendu, beaucoup plus dépendantes du mérite de l'exécution, des combinaisons de l'art, et de la sagacité des juges: tels sont les ouvrages dont l'objet est plus éloigné de la classe la plus nombreuse des spectateurs, dont le but est plus détourné et plus réfléchi, dont l'intérêt nous est moins cher et nous attache sans nous transporter, dont la morale, développant de grandes et utiles vérités, et supposant des vues profondes, parle moins à la multitude, mais frappe les yeux des connaisseurs et les esprits distingués. Cette seconde espèce de beautés demande plus de temps pour être aperçue et sentie, et diffère surtout de la première, en ce que celle-ci est embrassée par le sentiment, au lieu que l'autre est admirée par la réflexion.

Britannicus était de ce dernier genre. Le crime et la vertu, représentés, l'un par Narcisse, l'autre par Burrhus, et se disputant l'ame de Néron, formaient un tableau sublime, mais qui devait d'abord échapper aux regards de la foule. Ce n'est qu'avec le temps qu'on a compris tout ce qu'il y avait d'admirable dans cette grande leçon dramatique donnée à tous les souverains. Les ames douces et tendres (et c'est le plus grand nombre, car la faiblesse est l'attribut le plus général de l'humanité) préféreront les peintures de l'amour. Les esprits sages, les ames élevées

aiment mieux le quatrième acte de *Britannicus* que des tragédies passionnées, parce qu'elles préfèrent ce qui élève et agrandit l'homme à ce qui le charme et l'amollit.

Mais si *Britannicus* était du nombre de ces ouvrages dont les beautés sévères ne sont appréciées qu'avec le temps, *Bérénice*, qui le suivit, se recommandait d'elle-même par celui de tous les mérites dramatiques qui est le plus difficilement contesté, dont le triomphe est le plus prompt et le plus sûr, le don de faire verser des larmes. Où sont ceux qui répètent, sans connaissance et sans réflexion, que le ton de Racine est toujours le même; que tous ses sujets ont les mêmes couleurs et les mêmes traits? Qu'ils nous disent ce qu'il y a de ressemblance entre *Britannicus* et *Bérénice*! Quelle distance de l'entretien de Néron avec Narcisse, aux adieux de Bérénice et de son amour! Et qui pourra décider dans laquelle de ces deux compositions si différentes Racine est le plus admirable? Comment peut-on sans injustice méconnaître dans *Andromaque*, dans *Britannicus*, dans *Bérénice*, la variété de vues, de tons et de caractères? Dira-t-on que l'amour règne dans *Bérénice* comme il règne dans *Andromaque*? Ah! c'est ici qu'il faut reconnaître le grand art où excellait l'auteur, de saisir toutes les nuances qui rendent la passion si différente d'elle-même. Hermione et Bérénice aiment toutes deux, toutes deux sont abandonnées. Mais que l'amour de Bérénice est loin de l'amour d'Hermione! Racine avait déployé dans celle-ci tout ce que la passion a de plus violent, de plus funeste, de plus terrible: il développe dans l'autre tout ce que cette même passion a de plus tendre, de plus délicat, de plus pénétrant. Dans Hermione il fait frémir, dans Bérénice il fait pleurer. Est-ce là se ressembler? Oui sans doute, Racine a dans toutes ses tragédies un trait de

ressemblance, une manière qui le caractérise; et cette manière, c'est la perfection.

Je ne considère pas ici la prodigieuse difficulté de tirer cinq actes d'un sujet qui n'offrait qu'une scène; de faire une tragédie de ce qui paraissait devoir n'être qu'une élégie. Mais comment parler de *Bérénice*, sans admirer encore cette éloquence si touchante et si inépuisable, cette diction si flexible et si mélodieuse, qui exerce tant d'empire sur les cœurs et sur les sens? Combien la cour de Louis XIV, cette cour polie, brillante et voluptueuse, devait goûter ce langage enchanteur qu'on n'avait point encore entendu! Beautés à jamais célèbres, dont les noms sont placés dans notre mémoire à côté des héros de ce siècle fameux, combien vous deviez aimer Racine! combien vous deviez chérir l'écrivain qui paraissait avoir étudié son art dans votre cœur, qui semblait être dans le secret de vos faiblesses, qui vous entretenait de vos penchans, de vos douleurs, de vos plaisirs, en vers aussi doux que la voix de la beauté quand elle prononce l'aveu de la tendresse! Ames sensibles et presque toujours malheureuses, qui avez un besoin continuel d'émotion et d'attendrissement, c'est Racine qui est votre poète, et qui le sera toujours: c'est lui qui reproduit en vous toutes les impressions dont vous aimez à vous nourrir; c'est lui dont l'imagination répond toujours à la vôtre, qui peut en suivre l'activité et les mouvemens, en remplir l'avidité insatiable; c'est avec lui que vous aimerez à pleurer; c'est à vous qu'il a confié le dépôt de sa gloire; et vous la défendrez sans doute, pour prix des larmes qu'il vous fait répandre.

Loin de moi cet odieux dessein d'établir le triomphe d'un grand homme sur l'abaissement de son rival, ni de faire souvenir qu'il existe une autre *Bérénice* que celle de l'inimitable Racine. Que ne puis-je le faire oublier?

Mettre ici les deux rivaux en concurrence, ce serait faire injure à tous les deux. Oublions que Corneille ait pu méconnaître à ce point le caractère de son talent. Pourquoi faut-il que le génie transmette ses fautes aux générations futures? Que ces fautes soient, si l'on veut, pendant qu'il existe parmi nous, l'aliment de la jalousie et le tribut de l'humanité; mais que la mort en le frappant emporte avec lui tout ce qui doit mourir; qu'elle ne lui laisse que ce qui doit vivre, et que, sortant de ses cendres, il paraisse devant la postérité, comme Hercule, s'élevant de son bûcher, parut dans l'Olympe, ayant dépouillé tout ce qu'il avait de mortel.

Racine avait lutté dans *Bérénice* contre un sujet qu'il n'avait pas choisi, et il était sorti triomphant de cette épreuve si dangereuse pour le talent qui veut toujours être libre dans sa marche, et se tracer à lui-même la route qu'il doit tenir. *Bajazet* fut un ouvrage de son choix. Les mœurs, nouvelles pour nous, d'une nation avec qui nous avons eu long-temps aussi peu de commerce que si la nature l'eût placée à l'extrémité du globe; la politique sanglante du sérail, la servile existence d'un peuple innombrable enfermé dans cette prison du despotisme; les passions des sultanes qui s'expliquent le poignard à la main, et qui sont toujours près du crime et du meurtre, parce qu'elles sont toujours près du danger; le caractère et les intérêts des visirs qui se hâtent d'être les instrumens d'une révolution, de peur d'en être les victimes; l'inconstance ordinaire des Orientaux, et cette servitude menaçante qui rampe aux pieds d'un despote, et s'élève tout à coup des marches du trône pour le frapper et le renverser: voilà le tableau absolument neuf qui s'offrait au pinceau de Racine, à ce même pinceau qui avait si supérieurement crayonné la cour de Néron; qui dans *Monime*

et dans Iphigénie traça depuis avec tant de vérité la modestie, la retenue, le respect filial que l'éducation inspirait aux filles grecques; qui dans *Athalie* nous montra les effets de la théocratie sur ce peuple fanatique, toujours conduit par des prodiges, ou égaré par des superstitions. C'est là sans doute posséder la science des couleurs locales, et l'art de marquer tous les sujets d'une teinte particulière qui avertit toujours le spectateur du lieu où le transporte l'illusion dramatique.

Qu'y a-t-il par exemple, dans le rôle d'Acomat, que ce visir n'ait pu dire dans le sérail? Que l'empreinte de ce rôle est mâle et vigoureuse! qu'on y reconnaît le vieux guerrier, qui voudrait, s'il était possible, n'employer que les armes pour la révolution qu'il médite, mais qui, réduit à descendre jusqu'à l'intrigue, se sert habilement des passions mêmes qu'il méprise! Qu'il était beau d'oser introduire un pareil personnage, parlant de l'amour avec le plus grand dédain, à côté de cette Roxane qui en a toutes les fureurs! Acomat ne peut-il pas être opposé aux plus grands caractères de Corneille? Quel style! que d'énergie sans morgue et sans raideur! que d'élévation sans emphase! que de vraie politique sans affectation de politique! Et dans *Mithridate*, quel art d'ennoblir les faiblesses d'une grande ame, et de répandre de l'intérêt sur un vieillard malheureux, occupé de vengeance et de haine, allant malgré lui chercher des consolations dans l'amour qui met le comble à tous ses maux!

Osons cependant l'avouer (car la vérité, qui est toujours sacrée, doit l'être surtout dans l'éloge d'un grand homme; elle tient de si près à sa gloire, qu'on ne peut altérer l'une sans blesser l'autre), avouons-le; soit que le succès des ouvrages de théâtre dépende essentiellement du choix des sujets; soit que le premier élan du génie soit

quelquefois si rapide et si élevé, que lui-même ait ensuite beaucoup de peine, de la hauteur où il est parvenu d'abord, à prendre encore un vol plus haut et plus hardi; quoi qu'il en soit, depuis *Andromaque*, Racine, offrant dans chacun de ses drames une création nouvelle et de nouvelles beautés, n'avait encore rien produit qui fût dans son ensemble supérieur à cet heureux coup d'essai. Il était dans cet âge où l'homme joint au feu de la jeunesse, qui n'est pas encore amorti, toute la force de la maturité, les avantages de la réflexion, et les richesses de l'expérience. Un ami sévère à contenter, des ennemis à confondre, des envieux à punir, étaient autant d'aiguillons qui animaient son courage et ses travaux. Le moment des grands efforts était venu, et l'on vit éclore successivement deux chefs-d'œuvre, qui, en élevant Racine au dessus de lui-même, devaient achever sa gloire, la défaite de l'envie, et le triomphe de la scène française. L'un était *Iphigénie*, le modèle de l'action dramatique la plus belle dans sa contexture et dans toutes ses parties; l'autre était *Phèdre*, le plus éloquent morceau de passion que les modernes puissent opposer à la Didon de l'inimitable Virgile.

Comment louer de pareils ouvrages, sans redire faiblement ce qui a été si bien senti par tous les esprits éclairés? Quel tribut stérile, quel faible retour que les louanges pour toutes ces impressions si vives, si variées, ces frémissemens, ces transports qu'excitent en nous ces chefs-d'œuvre! Pour en voir tous les effets, c'est au théâtre qu'il faut se transporter; c'est là qu'il faut voir les tendres pleurs d'Iphigénie, les larmes jalouses d'Eryphile, et les combats d'Agamemnon; c'est là qu'il faut entendre les cris si douloureux et si déchirans des entrailles maternelles de Clytemnestre; c'est là qu'il faut contempler d'un côté le roi des rois; de l'autre Achille, ces

deux grandeurs en présence, prêtes à se heurter, le fer prêt à étinceler dans les mains du guerrier, et la majesté royale sur le front du souverain : et quand vous aurez vu la foule immobile et en silence, attentive à ce grand spectacle, suspendue à tous les ressorts que l'art fait mouvoir sur la scène ; quand vous aurez entendu de ce silence universel sortir tout à coup les sanglots de l'attendrissement, ou les cris de la terreur ; alors, si vous vous méfiez des surprises faites à vos sens et à votre ame par le prestige de l'optique théâtrale, revenez à vous-même dans la solitude du cabinet ; interrogez votre raison et votre goût, demandez-leur s'ils peuvent appeler des impressions que vous avez éprouvées, si la réflexion condamne ce qui a ému votre imagination, si retournant au même spectacle vous y porteriez des objections et des scrupules ; et vous verrez que tout ce que vous avez senti n'était pas de ces illusions passagères qu'un talent médiocre peut produire avec une situation heureuse et la pantomime des acteurs, mais un effet nécessaire et infaillible, fondé sur une étude réfléchie de la nature et du cœur humain ; effet qui doit être à jamais le même, et qui loin de s'affaiblir augmentera dans vous à mesure que vous le considérerez de plus près. Vous vous écrierez alors dans votre juste admiration : Quel art que celui qui me domine si impérieusement, que je ne puis y résister sans démentir mon propre cœur ; qui force ma raison même d'approuver des fictions qui m'arrachent à elle ; qui avec des douleurs feintes, exprimées dans un langage harmonieux et cadencé, m'émeut autant que les gémissemens d'un malheur réel ; qui fait couler, pour des infortunes imaginaires, ces larmes que la nature m'avait données pour des infortunes véritables, et me procure une si douce épreuve de cette sensibilité dont l'exercice est souvent si amer et si cruel !

Mais plus cet art a d'éclat et de supériorité, plus il doit avoir de jaloux et de détracteurs. L'envie ne hait que ce qui est aimable. Furieuse, surtout lorsqu'elle est impuissante, elle avait vu le grand succès de *Bérénice* sans pouvoir le troubler que par des sarcasmes méprisés et des satires inutiles. Celui d'*Iphigénie* avait mis le comble à ses douleurs. Tant de fois vaincue, elle rassembla toutes ses forces pour écraser la tragédie de *Phèdre*.

On aurait honte de rappeler ici les ressorts odieux que l'on fit jouer, les manœuvres abjectes que l'on employa. L'histoire des bassesses est dégoûtante, elle répugne à la main qui trace l'histoire du génie. Et ne suffit-il pas qu'on se souvienne que pendant un moment Pradon parut triompher de Racine? Ce moment fut court; mais qu'il dut être cruel pour le grand homme que l'on outrageait! et qu'il était honteux pour la nation que l'on rendait complice de cet outrage! Que la haine était habile d'appeler la médiocrité pour l'opposer au talent! qu'elle savait bien que de tous les affronts le plus sensible pour un homme supérieur est de le faire rougir d'un indigne rival! Triomphez, barbares, vous avez vaincu. Il est vrai que vous n'avez pas pu aveugler long-temps les hommes sur leurs plaisirs; les deux *Phèdres* n'ont pu long-temps être en concurrence: toutes deux sont bientôt à leur place. Mais la blessure que vous avez faite au cœur de l'écrivain sensible n'en est pas moins douloureuse; la trace en est profonde et sanglante. Triomphez, vous dis-je, hommes lâches et cruels; votre victoire est plus grande que vous ne l'avez cru; vous ne voulez peut-être qu'humilier le talent, et vous l'avez découragé, vous l'avez abattu. Il sort vainqueur de la lice, mais il n'y rentrera plus; il vous cède, vous n'entendrez plus sa voix. Sa voix qui enchantait la France, ne blessera plus vos

oreilles par de nouveaux accens ; et peut-être allez-vous lui pardonner sa gloire, quand il cessera de l'augmenter.

Sa gloire! est-il bien possible qu'il l'oublie? Quoi! ce sentiment si cher et si noble peut-il s'éteindre dans son ame? Cet esprit agissant et créateur peut-il se commander le repos? Hélas! il est trop vrai, et cet exemple ne le prouve que trop. Oui, sans doute, dût cet aveu donner à la médiocrité jalouse des espérances consolantes, oui, le génie peut quelquefois s'arrêter au milieu de sa course. Il est des momens où l'ame la plus courageuse peut être fatiguée d'un combat qui ne laisse aucun espoir de paix que dans la poussière du tombeau : quoique sûre de ses forces, elle peut être lasse de les exercer : elle s'indigne de l'injustice ; elle est révoltée des injures atroces de la calomnie, des menaces de la persécution, et de l'insolence de la haine.

Alors, sans doute, elle peut se retourner vers le repos qui lui tend les bras : elle peut se laisser séduire par le bonheur qu'il promet..... Ne t'y livre pas, ô grand homme! n'en crois pas un dépit qui te trompe et ne te venge pas. Ne laisse pas le champ libre à tes ennemis. Ne vois-tu pas qu'ils sont tourmentés du sentiment de ta force et de celui de leur faiblesse? qu'ils s'obstinent en vain à nier le talent qui les accable et les désespère, comme les stoïciens niaient la douleur qui leur donnait des convulsions? Ne vois-tu pas que les serpens que l'envie jette sur son passage, expirent à chaque pas que tu fais, tandis que ceux qu'elle porte dans son sein la rongent éternellement? Avance sans rien craindre ; et si ta route est semée d'obstacles, songe qu'il n'en est point d'autre pour toi. Songe que la prédilection marquée de la nature pour les hommes qu'elle a créés supérieurs aux autres, ne va pas jusqu'à leur prodiguer ses plus beaux dons sans les leur faire acheter. Accepte ses pré-

sens et ton fardeau, et garde que la postérité ne te reproche d'être resté au dessous de tes destinées.

Mais serait-ce donc à Racine qu'il faut adresser des reproches? N'est-ce pas plutôt à ses implacables ennemis? Ne doit-on pas le plaindre, plutôt que de le condamner? Que dis-je! c'est nous surtout qu'il faut plaindre. Il avait assez fait pour sa gloire, mais que ne pouvait-il pas faire encore pour nos plaisirs? Neuf ans lui avaient suffi pour produire tant de chefs-d'œuvre. Il en passa douze dans l'inaction. Quelle perte pour les lettres, pour le théâtre, pour la nation, pour les âmes sensibles! Voilà ce qu'a fait l'envie; et on l'encourage!

Qui retirera le grand Racine de l'oisiveté où il s'endort? Qui lui fera reprendre la plume, comme Achille reprit autrefois ses armes? Sont-ce les conseils et les exhortations de Despréaux? Sera-ce l'impérieux besoin d'une imagination active, qui se consume elle-même, et qui cherche à se répandre au dehors, ou ce retour secret, cette invincible pente qui ramène toujours vers la gloire ceux qui l'ont une fois connue? Non, c'est pour complaire à celle qui a fondé Saint-Cyr, que Racine va couronner ses travaux par l'ouvrage le plus parfait dont se glorifie l'esprit humain, et dont s'honore la langue française.

On voit bien que je veux parler d'*Athalie*: car je ne dis rien d'*Esther*, dont le sujet trompa Racine et fit illusion à la cour, mais que la postérité, en admirant les détails du style, a retranchée du nombre des tragédies. O fragilité des jugemens! ô néant de la gloire et de la renommée! *Esther* enchante la cour de Louis XIV, cette cour si éclairée et si judicieuse: et *Athalie*!..... et *Athalie*!..... Hé quoi! l'éloge du talent n'est-il donc jamais que le récit des injustices? Nous nous plaignions tout à l'heure du sort de *Phèdre*; faut-il encore déplorer

une injure plus cruelle et plus durable? Hélas! il ne la vit pas réparée: il vit le plus beau de ses ouvrages en butte au mépris et au ridicule, et il n'a pas vu l'admiration que ce même ouvrage inspire aujourd'hui; et quand il s'est endormi dans le silence de la tombe, alors s'est élevée l'inutile voix de la vérité qu'il n'entend plus.

Il y a quarante ans que le successeur et le véritable rival de Racine a nommé *Athalie* le chef-d'œuvre de la scène. Qu'ajouter à cet éloge généralement adopté? Qui est-ce qui ne rend pas justice à ce grand effort de l'art dramatique? Qui peut méconnaître cette création majestueuse, cette simplicité touchante et sublime, cette diction céleste qui semble inspirée par la Divinité? C'est là qu'à l'exemple de Sophocle qui se montra dans les chœurs l'égal de Pindare, Racine passe avec tant de facilité et de bonheur à un genre de composition qui dans notre langue surtout est infiniment éloigné du style de la scène; c'est dans les chœurs d'*Athalie*, ainsi que dans ceux d'*Esther*, qu'il donne à notre idiome poétique plus de pompe, d'harmonie, d'onction, de douceur et de variété qu'il n'en eut jamais, et que, fait pour être en tout un modèle, il nous laisse les monumens les plus beaux de la vraie poésie lyrique.

Ainsi cet excellent esprit semblait né pour tout ce qu'il voulait faire. Sa comédie des *Plaideurs* obtint le suffrage de Molière, et en était digne. Ses épigrammes (car il en fit, quoiqu'il fût honnête et vertueux, et l'on peut se moquer des sots quand ils sont méchans, précisément parce que l'on n'est ni l'un ni l'autre), ses épigrammes, pleines de sel et de finesse, sont encore remarquables par l'élégance et la pureté de style dans un genre où l'on a cru souvent pouvoir s'en dispenser. Ses lettres contre Port-Royal peuvent être mises à côté des meil-

leures Provinciales. Nous avons perdu ce qu'il avait écrit sur l'Histoire, mais il a prouvé dans un discours académique qu'il aurait pu exceller dans la prose.

Tant de talens, en blessant les yeux de l'envie, attirèrent ceux d'un roi qui ne la croyait pas. Racine reçut de Louis XIV et de son digne ministre Colbert des récompenses et des honneurs. Il dut à la libéralité de ce monarque une aisance qu'il est plus beau peut-être de ne devoir qu'à son travail, mais qu'il est doux d'obtenir de la renommée, de ses talens et de la bienveillance d'un grand prince. Historiographe de France et gentilhomme ordinaire, ces deux charges qui l'approchaient du roi lui valurent des distinctions personnelles, plus flatteuses que les présens et les titres. L'entretien de Louis XIV n'était pas pour un sujet la moindre des récompenses; et tant d'avantages devaient consoler Racine, si quelque chose peut consoler un écrivain du malheur de voir ses plus beaux ouvrages méconnus.

Il éprouva de bien des manières le danger d'être sensible. Il n'avait pu résister à l'impression que faisait sur lui l'injustice de ses détracteurs, et il condamna son génie au silence: il n'avait pu résister à la pitié que lui inspirait la misère des peuples, et quand il en eut tracé le tableau qui affligea Louis XIV, il ne résista pas non plus au chagrin de la disgrâce. On croit qu'elle hâta la fin de ses jours. Ainsi le talent et la vertu troublèrent sa vie et en avancèrent les derniers momens. Tel est souvent l'effet de l'un et de l'autre; et cependant qui pourrait se résoudre à ne pas aimer le talent et la vertu!

On l'accuse de faiblesse, pour s'être montré sensible aux critiques injustes et au mécontentement de son maître. Mais quant au premier reproche, on ne songe pas assez combien il est dur, après les sacrifices que la culture des

lettres exige de l'homme né pour elles, et qui les préfère à tout, de ne pas trouver dans toutes les âmes la récompense qu'il trouve dans la sienne. Quant au second reproche, que l'on se souvienne que Louis XIV, qui mettait tant de grace dans ses actions et dans ses paroles, avait le précieux talent de se faire aimer de ceux qu'il obligeait; que l'on songe qu'il est bien naturel de chérir son bienfaiteur, quoique ce bienfaiteur soit un roi, et l'on sentira que la douleur de lui avoir déplu était d'autant plus louable dans un sujet, que c'était le monarque qui avait tort.

L'âme de Racine était douce et tendre comme ses écrits, ouverte et noble comme sa physionomie. On lui a reproché cette vivacité dans la dispute qui tient à une humeur franche et à une conception prompte, et cette sévérité de jugement qui est la suite d'un goût exquis. Courtisan délicat sans être vil, il était mieux à la cour que Boileau, parce qu'il avait de la flexibilité et des grâces que Boileau n'avait pas. Bon père et bon mari, le commerce et les caresses des grands ne le dégoûtèrent jamais des douceurs de la société domestique toujours chères à une âme bien née. Il s'occupait de l'éducation de ses enfans en homme qui connaît ses devoirs et qui les aime; et avec quel plaisir on voit dans ses lettres l'auteur de *Phèdre* et d'*Athalie* descendre aux derniers détails de la sollicitude paternelle!

Incapable de jalousie (et de qui aurait-il été jaloux?), on ne peut lui reprocher aucun mot satirique contre le mérite reconnu, éloge que l'on voudrait pouvoir faire de Despréaux. Il jeta quelquefois du ridicule sur les écrivains qu'on lui opposait; mais s'il les combattait avec des plaisanteries, il leur laissait les cabales et les intrigues. Il rendait justice au mérite de Corneille sans lui porter envie; Corneille ne rendait pas justice au sien. Corneille était-il jaloux?

On les a tant de fois comparés, et ce parallèle est si fécond, que peut-être l'attend-on du panégyriste de Racine. Mais si je n'avais pas mis le lecteur à portée de le faire lui-même, j'aurais bien mal réussi. Ce parallèle doit être le résultat des idées que j'ai développées. Corneille dut avoir pour lui la voix de son siècle dont il était le créateur; Racine doit avoir celle de la postérité dont il est à jamais le modèle. Les ouvrages de l'un ont dû perdre beaucoup avec le temps, sans que sa gloire personnelle doive en souffrir; le mérite des ouvrages du second doit croître et s'agrandir dans les siècles avec sa renommée et nos lumières. Peut-être les uns et les autres ne doivent point être mis dans la balance: un mélange de beautés et de défauts ne peut entrer en comparaison avec des productions achevées qui réunissent tous les genres de beautés dans le plus éminent degré, sans autres défauts que ces taches légères qui avertissent que l'auteur était homme. Quant au mérite personnel, la différence des époques peut le rapprocher malgré la différence des ouvrages; et si l'imagination veut s'amuser à chercher des titres de préférence pour l'un ou pour l'autre, que l'on examine lequel vaut le mieux d'avoir été le premier génie qui ait brillé après la longue nuit des siècles barbares, ou d'avoir été le plus beau génie du siècle le plus éclairé de tous les siècles.

Le dirai-je? Corneille me paraît ressembler à ces Titans audacieux qui tombent sous les montagnes qu'ils ont entassées. Racine me paraît le véritable Prométhée qui a ravi le feu des cieux.

Mais pourquoi des esprits si distingués, les Sévigné, les Deshoulières, les Saint-Évremond, les Nevers, répétaient ils sans cesse qu'il fallait bien se garder de rien comparer à Corneille? C'est qu'on ne veut point revenir

sur ses pas ; qu'on tient à ses erreurs par amour-propre ; qu'après avoir décidé qu'un auteur a seul atteint les bornes de son art, il en coûte d'avouer qu'un autre les a reculées bien plus loin ; que c'est bien assez d'avoir un grand homme à admirer, et qu'il paraît un peu pénible d'en admirer encore un autre sur lequel on n'a pas compté ; qu'en général dans tous les arts on adopte d'abord un maître, à qui l'on veut bien prodiguer toutes les louanges, pourvu qu'on soit dispensé d'en accorder aucune à tous les autres : c'est qu'il est beaucoup de juges de certains traits de force et de grandeur, et qu'il en est peu de la perfection ; que les beautés étincellent davantage dans une multitude de défauts, sont plus vivement senties et plus aisément pardonnées ; au lieu que la perfection continue, procurant un plaisir égal, paraît naturelle et simple, charme sans étonner, et a pour ennemis secrets ceux qui, pouvant l'apprécier mieux que les autres, ont plus d'intérêt à la rabaisser.

Pourquoi enfin aujourd'hui existe-t-il une secte de littérateurs qui font profession de regarder Racine comme un écrivain élégant, mais non pas comme un homme de génie ? C'est qu'ils sont à peu près sûrs de ne pas écrire comme lui, parce que l'examen du style peut être porté à un certain degré d'évidence ; au lieu qu'ils n'ont pas renoncé au génie que chacun définit à sa manière, et auquel tout le monde a des prétentions. Pourquoi ces mêmes hommes affectent-ils pour Corneille un enthousiasme qu'ils ne sentent pas ? pourquoi les entend-on crier au blasphème dès qu'on relève ses défauts ? Ce n'est pas que sa gloire leur soit infiniment chère, mais ses défauts leur sont précieux. Ses défauts les rapprochent de lui : par où se rapprocher de Racine ? Quand on a lu une belle page de Corneille, la page suivante peut conso-

ler : comment se consoler de Racine ? comment pardonner cette désespérante perfection ? Et qu'on doit avoir d'ennemis quand il est si difficile d'avoir des rivaux !

O mes concitoyens ! ne vous opposez point à votre gloire, en vous opposant à celle de Racine. L'éloge de ce grand homme doit vous être cher, et peut-être n'est-il pas inutile. Les barbares approchent, l'invasion vous menace ; songez que les déclamateurs en vers et en prose ont succédé jadis chez les Latins aux poètes et aux orateurs. Retardez du moins parmi vous, s'il est possible, cette inévitable révolution. Joignez-vous aux disciples du bon siècle pour arrêter le torrent : encouragez l'étude des anciens, qui seule peut conserver parmi vous le feu sacré prêt à s'éteindre. N'en croyez pas surtout ces esprits impérieux et exaltés qui trouvent la littérature du dernier siècle timide et pusillanime ; qui, sous prétexte de nous délivrer de ces utiles entraves qui ne donnent que plus de ressort aux talens et plus de mérite aux beaux arts, ne songent qu'à se délivrer eux-mêmes des règles du bon sens qui les importunent. Ne les croyez pas ceux qui veulent être poètes sans faire de vers, et grands hommes sans savoir écrire : ne voyez-vous pas que leur esprit n'est qu'impuissance, et qu'ils voudraient mettre les systèmes à la place des talens ? Ne les croyez pas ceux qui vantent sans cesse la nature brute ; ils portent envie à la nature perfectionnée : ceux qui regrettent les beautés du chaos ; vous avez sous vos yeux les beautés de la création : ceux qui préfèrent un mot sublime de Shakspeare aux vers de *Phèdre* et de *Mérope* ; Shakspeare est le poète du peuple, *Phèdre* et *Mérope* sont les délices des hommes instruits ; ne les croyez pas ceux qui relèvent avec enthousiasme le mérite médiocre de faire verser quelques larmes dans un roman ; il est un peu plus beau

d'en faire couler à la première scène d'*Iphigénie* : ceux qui justifient l'in vraisemblable, l'outré, le gigantesque, sous prétexte qu'ils ont produit quelquefois un effet passager, et qu'ils peuvent étonner un moment. Malheur à qui ne cherche qu'à étonner, car on n'étonne pas deux fois. O mes concitoyens ! je vous en conjure encore, méfiez-vous de ces législateurs enthousiastes : opposez-leur toujours les anciens et Racine : opposez-leur ce grand axiome de son digne ami, ce principe qui paraît si simple et qui est si fécond, RIEN N'EST BEAU QUE LE VRAI. Et si vous voulez avoir sans cesse sous les yeux des exemples de ce beau et de ce vrai, relisez sans cesse Racine.

Hélas ! la colonne de ce siècle, celle sur laquelle il s'appuyait en regardant avec assurance le siècle précédent, ne peut pas toujours résister aux années ; celui qui pendant quarante ans rendit à Racine une si éclatante justice, parce qu'il était le seul qui pût ne le pas craindre, ce grand tragique qui à ce titre sera seul mis dans la balance avec Racine, et que tant de titres de gloire, que lui seul a réunis, mettront d'ailleurs hors de toute comparaison ; cet homme à qui l'on refusa si long-temps sa place, parce qu'il mettait les autres à la leur, et qui n'a dû qu'à ses longues années cet avantage que n'eut pas Racine, de se voir enfin à son rang ; Voltaire préside encore au goût et aux beaux arts. Qui en sera l'arbitre et la lumière après lui ? Vous avez élevé un trophée à sa gloire : faites plus, élevez à ses côtés le trophée de Racine. Réunissez dans les mêmes honneurs ces deux hommes trop grands pour que la nature ait pu les réunir dans un même siècle ; et mettez sur leurs statues cette inscription qui les caractérise et qui sera la leçon de tous les âges, le BEAU et le VRAI.

PRÉFACE.

LA THÉBAÏDE
OU
LES FRÈRES ENNEMIS,
TRAGÉDIE.

1664.

d'en faire couler à la première scène d'Iphigénie : ceux
 qui justifient l'irréparable, l'ont, le gigantesque,
 sans prétexte qu'ils ont produit quelquefois un effet
 passager, et qu'ils peuvent à tout moment. Mal-
 heur à qui ne cherche qu'à étonner, car on n'étonne
 plus deux fois. O mes concitoyens ! je vous en conjure en-
 core, méfiez-vous de ces législateurs enthousiastes, oppo-
 sez leur toujours les anciens et Racine, opposez leur ce
 grand nom qui est au-dessus de tout, et qui est au-dessus
 de tout.

LA THÉBAÏDE

Il est un autre nom qui est au-dessus de tout, et qui est au-dessus
 de tout. O mes concitoyens ! je vous en conjure encore, méfiez-
 vous de ces législateurs enthousiastes, opposez leur toujours les
 anciens et Racine, opposez leur ce grand nom qui est au-dessus
 de tout, et qui est au-dessus de tout.

LES FRÈRES ENNEMIS

Il est un autre nom qui est au-dessus de tout, et qui est au-dessus
 de tout. O mes concitoyens ! je vous en conjure encore, méfiez-
 vous de ces législateurs enthousiastes, opposez leur toujours les
 anciens et Racine, opposez leur ce grand nom qui est au-dessus
 de tout, et qui est au-dessus de tout.

TRAGÉDIE

Il est un autre nom qui est au-dessus de tout, et qui est au-dessus
 de tout. O mes concitoyens ! je vous en conjure encore, méfiez-
 vous de ces législateurs enthousiastes, opposez leur toujours les
 anciens et Racine, opposez leur ce grand nom qui est au-dessus
 de tout, et qui est au-dessus de tout.

Il est un autre nom qui est au-dessus de tout, et qui est au-dessus
 de tout. O mes concitoyens ! je vous en conjure encore, méfiez-
 vous de ces législateurs enthousiastes, opposez leur toujours les
 anciens et Racine, opposez leur ce grand nom qui est au-dessus
 de tout, et qui est au-dessus de tout.

PRÉFACE.

Le lecteur me permettra de lui demander un peu plus d'indulgence pour cette pièce que pour les autres qui la suivent : j'étois fort jeune quand je la fis. Quelques vers que j'avois faits alors tombèrent par hasard entre les mains de quelques personnes d'esprit; elles m'excitèrent à faire une tragédie, et me proposèrent sujet de *la Thébàide*.

Ce sujet avoit été autrefois traité par Rotrou, sous le nom d'*Antigone*; mais il faisoit mourir les deux frères dès le commencement de son troisième acte : le reste étoit en quelque sorte le commencement d'une autre tragédie, où l'on entroit dans des intérêts tout nouveaux; et il avoit réuni en une seule pièce deux actions différentes, dont l'une sert de matière aux *Phéniciennes* d'Euripide, et l'autre à l'*Antigone* de Sophocle.

Je compris que cette duplicité d'action avoit pu nuire à sa pièce, qui d'ailleurs étoit remplie de quantité de

beaux endroits. Je dressai à peu près mon plan sur les *Phéniciennes* d'Euripide : car, pour la *Thébaïde* qui est dans Sénèque, je suis un peu de l'opinion de Heinsius; et je tiens, comme lui, que non seulement ce n'est point une tragédie de Sénèque, mais que c'est plutôt l'ouvrage d'un déclamateur qui ne savoit ce que c'étoit que tragédie.

La catastrophe de ma pièce est peut-être un peu trop sanglante : en effet, il n'y paroît presque pas un acteur qui ne meure à la fin; mais aussi c'est la *Thébaïde*, c'est-à-dire le sujet le plus tragique de l'antiquité.

L'amour, qui a d'ordinaire tant de part dans les tragédies, n'en a presque point ici : et je doute que je lui en donnasse davantage si c'étoit à recommencer; car il faudroit ou que l'un des deux frères fût amoureux, ou tous les deux ensemble. Et quelle apparence de leur donner d'autres intérêts que ceux de cette fameuse haine qui les occupoit tout entiers? Ou bien il faut jeter l'amour sur un des seconds personnages, comme j'ai fait; et alors cette passion, qui devient comme étrangère au sujet, ne peut produire que de médiocres effets. En un mot, je suis persuadé que les tendresses

ou les jalousies des amants ne sauroient trouver que fort peu de place parmi les incestes, les parricides, et toutes les autres horreurs qui composent l'histoire d'Œdipe et de sa malheureuse famille.

ANTIGONE, sœur d'Œdipe et de Polynice.

CRÉON, oncle des princes et de la princesse.

HÉMON, fils de Créon, amant d'Antigone.

OLYMPÉ, confidente de Jocaste.

ATTALÉ, confident de Créon.

UN SOLDAT de l'armée de Polynice.

GARDES.

SCÈNE I.

La scène est à Thèbes, dans une salle du palais royal.

JOCASTE.

Ils sont sortis, Olympe? Ah, mortelles douleurs!
 Qu'un moment de repos me va coûter de pleurs!
 Mes yeux depuis six mois étoient ouverts aux larmes,
 Et le sommeil les ferme en de telles alarmes!
 Puisse plutôt la mort les fermer pour jamais,
 Et m'empêcher de voir le plus noir des forfaits!
 Mais en sont-ils aux mains?

OLYMPÉ.

Du haut de la muraille

Je les ai vus déjà tous rangés en bataille;

PERSONNAGES.

ÉTÉOCLE, roi de Thèbes.

POLYNICE, frère d'Étéocle.

JOCASTE, mère de ces deux princes et d'Antigone.

ANTIGONE, sœur d'Étéocle et de Polynice.

CRÉON, oncle des princes et de la princesse.

HÉMON, fils de Créon, amant d'Antigone.

OLYMPE, confidente de Jocaste.

ATTALE, confident de Créon.

UN SOLDAT de l'armée de Polynice.

GARDES.

La scène est à Thèbes, dans une salle du palais royal.

LA THÉBAÏDE

ou

LES FRÈRES ENNEMIS,

TRAGÉDIE.

ACTE PREMIER.

SCÈNE I.

JOCASTE, OLYMPE.

JOCASTE.

Ils sont sortis, Olympe? Ah, mortelles douleurs!
Qu'un moment de repos ne va coûter de pleurs!
Mes yeux depuis six mois étoient ouverts aux larmes,
Et le sommeil les ferme en de telles alarmes!
Puisse plutôt la mort les fermer pour jamais,
Et m'empêcher de voir le plus noir des forfaits!
Mais en sont-ils aux mains?

OLYMPE.

Du haut de la muraille
Je les ai vus déjà tous rangés en bataille;

J'ai vu déjà le fer briller de toutes parts ;
 Et pour vous avertir j'ai quitté les remparts.
 J'ai vu, le fer en main, Étéocle lui-même :
 Il marche des premiers ; et d'une ardeur extrême
 Il montre aux plus hardis à braver le danger.

JOCASTE.

N'en doutons plus, Olympe, ils se vont égorger.
 Que l'on coure avertir et hâter la princesse ;
 Je l'attends. Juste ciel, soutenez ma foiblesse !
 Il faut courir, Olympe, après ces inhumains ;
 Il les faut séparer, ou mourir par leurs mains.
 Nous voici donc, hélas ! à ce jour détestable
 Dont la seule frayeur me rendoit misérable !
 Ni prières ni pleurs ne m'ont de rien servi ;
 Et le courroux du Sort vouloit être assouvi.

O toi, Soleil, ô toi, qui rends le jour au monde,
 Que ne l'as-tu laissé dans une nuit profonde !
 A de si noirs forfaits prêtes-tu tes rayons ?
 Et peux-tu sans horreur voir ce que nous voyons ?
 Mais ces monstres, hélas ! ne t'épouvantent guères ;
 La race de Laïus les a rendus vulgaires :
 Tu peux voir sans frayeur les crimes de mes fils
 Après ceux que le père et la mère ont commis.
 Tu ne t'étonnes pas si mes fils sont perfides,
 S'ils sont tous deux méchants, et s'ils sont parricides :
 Tu sais qu'ils sont sortis d'un sang incestueux ;
 Et tu t'étonnerois s'ils étoient vertueux.

SCÈNE II.

JOCASTE, ANTIGONE, OLYMPE.

JOCASTE.

Ma fille, avez-vous su l'excès de nos misères ?

ANTIGONE.

Oui, madame ; on m'a dit la fureur de mes frères,

JOCASTE.

Allons, chère Antigone, et courons de ce pas

Arrêter, s'il se peut, leurs parricides bras.

Allons leur faire voir ce qu'ils ont de plus tendre ;

Voyons si contre nous ils pourront se défendre,

Ou s'ils oseront bien, dans leur noire fureur,

Répandre notre sang pour attaquer le leur.

ANTIGONE.

Madame, c'en est fait, voici le roi lui-même.

SCÈNE III.

JOCASTE, ÉTÉOCLE, ANTIGONE, OLYMPE.

JOCASTE.

Olympe, soutiens-moi ; ma douleur est extrême.

ÉTÉOCLE.

Madame, qu'avez-vous ? et quel trouble.

JOCASTE.

Ah, mon fils !

Quelles traces de sang vois-je sur vos habits?
Est-ce du sang d'un frère? ou n'est-ce point du vôtre?

ÉTÉOCLE.

Non, madame; ce n'est ni de l'un ni de l'autre.
Dans son camp jusqu'ici Polynice arrêté,
Pour combattre, à mes yeux ne s'est point présenté.
D'Argiens seulement une troupe hardie
M'a voulu de nos murs disputer la sortie:
J'ai fait mordre la poudre à ces audacieux;
Et leur sang est celui qui paroît à vos yeux.

JOCASTE.

Mais que prétendiez-vous? et quelle ardeur soudaine
Vous a fait tout à coup descendre dans la plaine?

ÉTÉOCLE.

Madame, il étoit temps que j'en usasse ainsi;
Et je perdois ma gloire à demeurer ici.
Le peuple, à qui la faim se faisoit déjà craindre,
De mon peu de vigueur commençoit à se plaindre,
Me reprochant déjà qu'il m'avoit couronné,
Et que j'occupois mal le rang qu'il m'a donné.
Il le faut satisfaire; et, quoi qu'il en arrive,
Thèbes dès aujourd'hui ne sera plus captive:
Je veux, en n'y laissant aucun de mes soldats,
Qu'elle soit seulement juge de nos combats.
J'ai des forces assez pour tenir la campagne;
Et, si quelque bonheur nos armes accompagne,
L'insolent Polynice et ses fiers alliés
Laisseront Thèbes libre, ou mourront à mes pieds.

JOCASTE.

Vous pourriez d'un tel sang ; ô ciel ! souiller vos armes ?
La couronne pour vous a-t-elle tant de charmes ?
Si par un parricide il la falloit gagner,
Ah, mon fils ! à ce prix voudriez-vous régner ?
Mais il ne tient qu'à vous, si l'honneur vous anime,
De nous donner la paix sans le secours d'un crime,
Et, de votre courroux triomphant aujourd'hui,
Contenter votre frère et régner avec lui.

ÉTÉOCLE.

Appelez-vous régner, partager ma couronne,
Et céder lâchement ce que mon droit me donne ?

JOCASTE.

Vous le savez, mon fils, la justice et le sang
Lui donnent, comme à vous, sa part à ce haut rang :
OEdipe, en achevant sa triste destinée,
Ordonna que chacun règneroit son année ;
Et, n'ayant qu'un état à mettre sous vos lois,
Voulut que tour à tour vous fussiez tous deux rois.
A ces conditions vous daignâtes souscrire.
Le sort vous appela le premier à l'empire :
Vous montâtes au trône ; il n'en fut point jaloux :
Et vous ne voulez pas qu'il y monte après vous !

ÉTÉOCLE.

Non, madame ; à l'empire il ne doit plus prétendre ;
Thèbes à cet arrêt n'a point voulu se rendre ;
Et, lorsque sur le trône il s'est voulu placer,
C'est elle, et non pas moi, qui l'en a su chasser.

Thèbes doit-elle moins redouter sa puissance,
 Après avoir six mois senti sa violence?
 Voudroit-elle obéir à ce prince inhumain,
 Qui vient d'armer contre elle et le fer et la faim?
 Prendroit-elle pour roi l'esclave de Mycène,
 Qui pour tous les Thébains n'a plus que de la haine,
 Qui s'est au roi d'Argos indignement soumis,
 Et que l'hymen attache à nos fiers ennemis?
 Lorsque le roi d'Argos l'a choisi pour son gendre,
 Il espéroit par lui de voir Thèbes en cendre.
 L'amour eut peu de part à cet hymen honteux;
 Et la seule fureur en alluma les feux.

Thèbes m'a couronné pour éviter ses chaînes;
 Elle s'attend par moi de voir finir ses peines:
 Il la faut accuser si je manque de foi;
 Et je suis son captif, je ne suis pas son roi.

JOCASTE.

Dites, dites plutôt, cœur ingrat et farouche,
 Qu'auprès du diadème il n'est rien qui vous touche.
 Mais je me trompe encor; ce rang ne vous plaît pas,
 Et le crime tout seul a pour vous des appas.
 Hé bien! puisqu'à ce point vous en êtes avide,
 Je vous offre à commettre un double parricide;
 Versez le sang d'un frère; et, si c'est peu du sien,
 Je vous invite encore à répandre le mien.
 Vous n'aurez plus alors d'ennemis à soumettre,
 D'obstacle à surmonter, ni de crime à commettre;
 Et n'ayant plus au trône un fâcheux concurrent,

De tous les criminels vous serez le plus grand.

ÉTÉOCLE.

Hé bien, madame ! hé bien ! il faut vous satisfaire ;

Il faut sortir du trône et couronner mon frère ;

Il faut, pour seconder votre injuste projet,

De son roi que j'étois, devenir son sujet :

Et pour vous élever au comble de la joie,

Il faut à sa fureur que je me livre en proie ;

Il faut par mon trépas...

JOCASTE.

Ah, ciel ! quelle rigueur !

Que vous pénétrez mal dans le fond de mon cœur !

Je ne demande pas que vous quittiez l'empire :

Régnez toujours, mon fils, c'est ce que je désire.

Mais, si tant de malheurs vous touchent de pitié,

Si pour moi votre cœur garde quelque amitié,

Et si vous prenez soin de votre gloire même,

Associez un frère à cet honneur suprême :

Ce n'est qu'un vain éclat qu'il recevra de vous ;

Votre règne en sera plus puissant et plus doux ;

Les peuples, admirant cette vertu sublime,

Voudront toujours pour prince un roi si magnanime ;

Et cet illustre effort, loin d'affoiblir vos droits,

Vous rendra le plus juste et le plus grand des rois.

Ou, s'il faut que mes vœux vous trouvent inflexible,

Si la paix à ce prix vous paroît impossible,

Et si le diadème a pour vous tant d'attraits,

Au moins consolez-moi de quelque heure de paix :

Accordez cette grace aux larmes d'une mère.
 Et cependant, mon fils, j'irai voir votre frère :
 La pitié dans son ame aura peut-être lieu ;
 Ou du moins pour jamais j'irai lui dire adieu.
 Dès ce même moment permettez que je sorte :
 J'irai jusqu'à sa tente, et j'irai sans escorte ;
 Par mes justes soupirs j'espère l'émouvoir.

ÉTÉOCLE.

Madame, sans sortir vous le pouvez revoir ;
 Et, si cette entrevue a pour vous tant de charmes,
 Il ne tiendra qu'à lui de suspendre nos armes :
 Vous pouvez dès cette heure accomplir vos souhaits,
 Et le faire venir jusque dans ce palais.
 J'irai plus loin encore ; et, pour faire connoître
 Qu'il a tort en effet de me nommer un traître,
 Et que je ne suis pas un tyran odieux,
 Que l'on fasse parler et le peuple et les dieux.
 Si le peuple y consent, je lui cède ma place ;
 Mais qu'il se rende enfin, si le peuple le chasse.
 Je ne force personne ; et j'engage ma foi
 De laisser aux Thébains à se choisir un roi.

SCÈNE IV.

JOCASTE, ÉTÉOCLE, ANTIGONE, CRÉON.
OLYMPE.

CRÉON.

Seigneur, votre sortie a mis tout en alarmes ;
Thèbes, qui croit vous perdre, est déjà toute en larmes,
L'épouvante et l'horreur règnent de toutes parts,
Et le peuple effrayé tremble sur ses remparts.

ÉTÉOCLE.

Cette vaine frayeur sera bientôt calmée.
Madame, je m'en vais retrouver mon armée ;
Cependant vous pouvez accomplir vos souhaits,
Faire entrer Polynice, et lui parler de paix.
Créon, la reine ici commande en mon absence ;
Disposez tout le monde à son obéissance ;
Laissez, pour recevoir et pour donner ses lois,
Votre fils Ménécée, et j'en ai fait le choix :
Comme il a de l'honneur autant que de courage,
Ce choix aux ennemis ôtera tout ombrage,
Et sa vertu suffit pour les rendre assurés.

(à Créon.)

Commandez-lui, madame. Et vous, vous me suivrez.

CRÉON.

Quoi ! seigneur?...

ÉTÉOCLE.

Oui, Créon, la chose est résolue.

CRÉON.

Et vous quittez ainsi la puissance absolue?

ÉTÉOCLE.

Que je la quitte, ou non, ne vous tourmentez pas;

Faites ce que j'ordonne, et venez sur mes pas.

SCÈNE V.

JOCASTE, ANTIGONE, CRÉON, OLYMPE.

CRÉON.

Qu'avez-vous fait, madame? et par quelle conduite

Forcez-vous un vainqueur à prendre ainsi la fuite?

Ce conseil va tout perdre.

JOCASTE.

Il va tout conserver;

Et par ce seul conseil Thèbes se peut sauver.

CRÉON.

Hé quoi, madame! hé quoi! dans l'état où nous sommes,

Lorsqu'avec un renfort de plus de six mille hommes,

La fortune promet toute chose aux Thébains,

Le roi se laisse ôter la victoire des mains!

JOCASTE.

La victoire, Créon, n'est pas toujours si belle;

La honte et les remords vont souvent après elle.

Quand deux frères armés vont s'égorger entre eux,

Ne les pas séparer, c'est les perdre tous deux.

Peut-on faire au vainqueur une injure plus noire

Que lui laisser gagner une telle victoire?

CRÉON.

Leur courroux est trop grand...

JOCASTE.

Il peut être adouci.

CRÉON.

Tous deux veulent régner.

JOCASTE.

Ils régneront aussi.

CRÉON.

On ne partage point la grandeur souveraine;
Et ce n'est pas un bien qu'on quitte et qu'on reprenne,

JOCASTE.

L'intérêt de l'état leur servira de loi.

CRÉON.

L'intérêt de l'état est de n'avoir qu'un roi,
Qui, d'un ordre constant gouvernant ses provinces;
Accoutume à ses lois et le peuple et les princes.
Ce règne interrompu de deux rois différents,
En lui donnant deux rois, lui donne deux tyrans.
Par un ordre souvent l'un à l'autre contraire
Un frère détruiroit ce qu'auroit fait un frère:
Vous les verriez toujours former quelque attentat,
Et changer tous les ans la face de l'état.
Ce terme limité que l'on veut leur prescrire
Accroît leur violence en bornant leur empire.
Tous deux feront gémir les peuples tour à tour:
Pareils à ces torrents qui ne durent qu'un jour;



Plus leur cours est borné, plus ils font de ravage,
Et d'horribles dégâts signalent leur passage.

JOCASTE.

On les verroit plutôt, par de nobles projets,
Se disputer tous deux l'amour de leurs sujets.
Mais avouez, Créon, que toute votre peine
C'est de voir que la paix rend votre attente vaine;
Qu'elle assure à mes fils le trône où vous tendez,
Et va rompre le piège où vous les attendez.
Comme, après leur trépas, le droit de la naissance
Fait tomber en vos mains la suprême puissance,
Le sang qui vous unit aux deux princes mes fils
Vous fait trouver en eux vos plus grands ennemis;
Et votre ambition, qui tend à la fortune,
Vous donne pour tous deux une haine commune.
Vous inspirez au roi un conseil dangereux,
Et vous en servez un pour les perdre tous deux.

CRÉON.

Je ne me repais point de pareilles chimères:
Mes respects pour le roi sont ardents et sincères;
Et mon ambition est de le maintenir
Au trône où vous croyez que je veux parvenir.
Le soin de sa grandeur est le seul qui m'anime;
Je hais ses ennemis, et c'est là tout mon crime:
Je ne m'en cache point. Mais, à ce que je voi,
Chacun n'est pas ici criminel comme moi.

JOCASTE.

Je suis mère, Créon; et, si j'aime son frère,

La personne du roi ne m'en est pas moins chère.

De lâches courtisans peuvent bien le haïr;

Mais une mère enfin ne peut pas se trahir.

Vos intérêts ici sont conformes aux nôtres;

Les ennemis du roi ne sont pas tous les vôtres :

Créon, vous êtes père; et, dans ces ennemis,

Peut-être songez-vous que vous avez un fils.

On sait de quelle ardeur Hémon sert Polynice.

Oui, je le sais, madame; et je lui fais justice.

Je le dois en effet distinguer du commun;

Mais c'est pour le haïr encor plus que pas un :

Et je souhaiterois, dans ma juste colère,

Que chacun le haït comme le haït son père.

Après tout ce qu'a fait la valeur de son bras,

Tout le monde en ce point ne vous ressemble pas.

CRÉON.

Je le vois bien, madame; et c'est ce qui m'afflige :

Mais je sais bien à quoi sa révolte m'oblige;

Et tous ces beaux exploits qui le font admirer,

C'est ce qui me le fait justement abhorrer.

La honte suit toujours le parti des rebelles :

Leurs grandes actions sont les plus criminelles;

Ils signalent leur crime en signalant leur bras;

Et la gloire n'est point où les rois ne sont pas.

LES FRÈRES ENNEMIS.

ANTIGONE.
Écoutez un peu mieux la voix de la nature.

CRÉON.
Plus l'offenseur m'est cher, plus je ressens l'injure.

ANTIGONE.
Mais un père à ce point doit-il être emporté?
Vous avez trop de haine.

CRÉON.
Et vous, trop de bonté.
C'est trop parler, madame, en faveur d'un rebelle.

ANTIGONE.
L'innocence vaut bien que l'on parle pour elle.

CRÉON.
Je sais ce qui le rend innocent à vos yeux.

ANTIGONE.
Et je sais quel sujet vous le rend odieux.

CRÉON.
L'Amour a d'autres yeux que le commun des hommes.

JOCASTE.

Vous abusez, Créon, de l'état où nous sommes;
Tout vous semble permis : mais craignez mon courroux;
 Vos libertés enfin retomberoient sur vous.

ANTIGONE.
L'intérêt du public agit peu sur mon ame,
 Et l'amour du pays nous cache une autre flamme.
 Je la sais : mais, Créon, j'en abhorre le cours;
 Et vous ferez bien mieux de la cacher toujours.

ACTE I, SCÈNE VI.

21

CRÉON.

Je le ferai, madame; et je veux par avance
Vous épargner encor jusques à ma présence.
Aussi bien mes respects redoublent vos mépris;
Et je vais faire place à ce bienheureux fils.
Le roi m'appelle ailleurs; il faut que j'obéisse.
Adieu. Faites venir Hémon et Polynice.

JOCASTE.

N'en doute pas, méchant, ils vont venir tous deux;
Tous deux ils préviendront tes desseins malheureux.

SCÈNE VI.

JOCASTE, ANTIGONE, OLYMPE.

ANTIGONE.

Le perfide! A quel point son insolence monte!

JOCASTE.

Ses superbes discours tourneront à sa honte.
Bientôt, si nos désirs sont exaucés des cieux,
La paix nous vengera de cet ambitieux.
Mais il faut se hâter; chaque heure nous est chère:
Appelons promptement Hémon et votre frère;
Je suis, pour ce dessein, prête à leur accorder
Toutes les sûretés qu'ils pourront demander.

Et toi, si mes malheurs ont lassé ta justice,
Ciel, dispose à la paix le cœur de Polynice,
Seconde mes soupirs, donne force à mes pleurs

Et comme il faut enfin fais parler mes douleurs!

ANTIGONE, *seule.*

Et, si tu prends pitié d'une flamme innocente,

O ciel, en ramenant Hémon à son amante,

Ramène-le fidèle; et permets, en ce jour,

Qu'en retrouvant l'amant je retrouve l'amour.

FIN DU PREMIER ACTE.

SCÈNE VI.

JOCASTE, ANTIGONE, OLYMPE.

ANTIGONE.

Le perfide! A quel point son insolence monte!

JOCASTE.

Ses superbes discours tourneront à sa honte.

Bientôt, si nos désirs sont exaucés des cieux,

La paix nous vengera de cet ambitieux.

Mais il faut se hâter; chaque heure nous est chère:

Appelons promptement Hémon et votre frère;

Je suis, pour ce dessein, prête à leur secourir.

Toutes les sœurs qu'ils pourront demander,

Et toi, si mes malheurs ont lassé ta justice,

Ciel, dispose à la paix le cœur de Polynice;

Seconde mes soupirs, donne force à mes pleurs.

ACTE SECOND.

SCÈNE I.

ANTIGONE, HÉMON.

HÉMON.

Quoi ! vous me refusez votre aimable présence,
Après un an entier de supplice et d'absence !
Ne m'avez-vous, madame, appelé près de vous
Que pour m'ôter sitôt un bien qui m'est si doux ?

ANTIGONE.

Et voulez-vous sitôt que j'abandonne un frère ?
Ne dois-je pas au temple accompagner ma mère ?
Et dois-je préférer, au gré de vos souhaits,
Le soin de votre amour à celui de la paix ?

HÉMON.

Madame, à mon bonheur c'est chercher trop d'obstacles :
Ils iront bien, sans nous, consulter les oracles.
Permettez que mon cœur, en voyant vos beaux yeux,
De l'état de son sort interroge ses dieux.
Puis-je leur demander, sans être téméraire,
S'ils ont toujours pour moi leur douceur ordinaire ?

Souffrent-ils sans courroux mon ardente amitié?
 Et du mal qu'ils ont fait ont-ils quelque pitié?
 Durant le triste cours d'une absence cruelle,
 Avez-vous souhaité que je fusse fidèle?
 Songiez-vous que la mort menaçoit, loin de vous,
 Un amant qui ne doit mourir qu'à vos genoux?
 Ah! d'un si bel objet quand une ame est blessée,
 Quand un cœur jusqu'à vous élève sa pensée,
 Qu'il est doux d'adorer tant de divins appas!
 Mais aussi que l'on souffre en ne les voyant pas!
 Un moment, loin de vous, me duroit une année:
 J'aurois fini cent fois ma triste destinée,
 Si je n'eusse songé, jusques à mon retour,
 Que mon éloignement vous prouvoit mon amour;
 Et que le souvenir de mon obéissance
 Pourroit en ma faveur parler en mon absence;
 Et que, pensant à moi, vous penseriez aussi
 Qu'il faut aimer beaucoup pour obéir ainsi.

ANTIGONE.

Oui, je l'avois bien cru qu'une ame si fidèle
 Trouveroit dans l'absence une peine cruelle;
 Et, si mes sentiments se doivent découvrir,
 Je souhaitois, Hémon, qu'elle vous fît souffrir,
 Et qu'étant loin de moi, quelque ombre d'amertume
 Vous fît trouver les jours plus longs que de coutume.
 Mais ne vous plaignez pas : mon cœur chargé d'ennui
 Ne vous souhaitoit rien qu'il n'éprouvât en lui,
 Surtout depuis le temps que dure cette guerre,

Et que de gens armés vous couvrez cette terre.
O dieux ! à quels tourments mon cœur s'est vu soumis,
Voyant des deux côtés ses plus tendres amis !
Mille objets de douleur déchiroient mes entrailles ;
J'en voyois et dehors et dedans nos murailles :
Chaque assaut à mon cœur livroit mille combats ;
Et mille fois le jour je souffrois le trépas.

HÉMON.

Mais enfin qu'ai-je fait, en ce malheur extrême,
Que ne m'ait ordonné ma princesse elle-même ?
J'ai suivi Polynice ; et vous l'avez voulu :
Vous me l'avez prescrit par un ordre absolu.
Je lui vouai dès lors une amitié sincère ;
Je quittai mon pays, j'abandonnai mon père :
Sur moi, par ce départ, j'attirai son courroux ;
Et, pour tout dire enfin, je m'éloignai de vous.

ANTIGONE.

Je m'en souviens, Hémon, et je vous fais justice ;
C'est moi que vous serviez en servant Polynice :
Il m'étoit cher alors comme il l'est aujourd'hui ;
Et je prenois pour moi ce qu'on faisoit pour lui.
Nous nous aimions tous deux dès la plus tendre enfance,
Et j'avois sur son cœur une entière puissance ;
Je trouvois à lui plaire une extrême douceur,
Et les chagrins du frère étoient ceux de la sœur.
Ah ! si j'avois encor sur lui le même empire,
Il aimeroit la paix pour qui mon cœur soupire
Notre commun malheur en seroit adouci :

Je le verrois, Hémon; vous me verriez aussi!

HÉMON.

De cette affreuse guerre il abhorre l'image.

Je l'ai vu soupirer de douleur et de rage,

Lorsque, pour remonter au trône paternel,

On le força de prendre un chemin si cruel.

Espérons que le ciel, touché de nos misères,

Achèvera bientôt de réunir les frères :

Puisse-t-il rétablir l'amitié dans leur cœur,

Et conserver l'amour dans celui de la sœur!

ANTIGONE.

Hélas! ne doutez point que ce dernier ouvrage

Ne lui soit plus aisé que de calmer leur rage :

Je les connois tous deux, et je répondrois bien

Que leur cœur, cher Hémon, est plus dur que le mien.

Mais les dieux quelquefois font de plus grands miracles.

SCÈNE II

ANTIGONE, HÉMON, OLYMPE.

ANTIGONE.

Hé bien! apprendrons-nous ce qu'ont dit les oracles?

Que faut-il faire?

OLYMPE.

Hélas!

ANTIGONE.

Quoi? qu'en a-t-on appris?

Est-ce la guerre, Olympe?

OLYMPE.

Ah! c'est encore pis!

HÉMON.

Quel est donc ce grand mal que leur courroux annonce?

OLYMPE.

Prince, pour en juger, écoutez leur réponse:

« Thébains, pour n'avoir plus de guerres,

« Il faut, par un ordre fatal,

« Que le dernier du sang royal

« Par son trépas ensanglante vos terres. »

ANTIGONE.

O dieux! que vous a fait ce sang infortuné?

Et pourquoi tout entier l'avez-vous condamné?

N'êtes-vous pas contents de la mort de mon père?

Tout notre sang doit-il sentir votre colère?

HÉMON.

Madame, cet arrêt ne vous regarde pas;

Votre vertu vous met à couvert du trépas:

Les dieux savent trop bien connoître l'innocence.

ANTIGONE.

Hé! ce n'est pas pour moi que je crains leur vengeance.

Mon innocence, Hémon, seroit un foible appui:

Fille d'OEdipe, il faut que je meure pour lui.

Je l'attends, cette mort, et je l'attends sans plainte;

Et, s'il faut avouer le sujet de ma crainte, [vous.

C'est pour vous que je crains; oui, cher Hémon, pour

De ce sang malheureux vous sortez comme nous;

Et je ne vois que trop que le courroux céleste
 Vous rendra, comme à nous, cet honneur bien funeste,
 Et fera regretter aux princes des Thébains
 De n'être pas sortis du dernier des humains.

HÉMON.

Peut-on se repentir d'un si grand avantage?
 Un si noble trépas flatte trop mon courage;
 Et du sang de ses rois il est beau d'être issu,
 Dût-on rendre ce sang sitôt qu'on l'a reçu.

ANTIGONE.

Hé quoi! si parmi nous on a fait quelque offense,
 Le ciel doit-il sur vous en prendre la vengeance?
 Et n'est-ce pas assez du père et des enfants,
 Sans qu'il aille plus loin chercher des innocents?
 C'est à nous à payer pour les crimes des nôtres:
 Punissez-nous, grands dieux; mais épargnez les autres.
 Mon père, cher Hémon, vous va perdre aujourd'hui;
 Et je vous perds peut-être encore plus que lui:
 Le ciel punit sur vous et sur votre famille,
 Et les crimes du père, et l'amour de la fille;
 Et ce funeste amour vous nuit encore plus
 Que les crimes d'Œdipe et le sang de Laïus.

HÉMON.

Quoi! mon amour, madame? Et qu'a-t-il de funeste?
 Est-ce un crime qu'aimer une beauté céleste?
 Et, puisque sans colère il est reçu de vous,
 En quoi peut-il du ciel mériter le courroux?
 Vous seule en mes soupirs êtes intéressée,

C'est à vous à juger s'ils vous ont offensée :
 Tels que seront pour eux vos arrêts tout puissants,
 Ils seront criminels, ou seront innocents.
 Que le ciel à son gré de ma perte dispose,
 J'en chérirai toujours et l'une et l'autre cause,
 Glorieux de mourir pour le sang de mes rois,
 Et plus heureux encor de mourir sous vos lois.
 Aussi bien que ferois-je en ce commun naufrage ?
 Pourrois-je me résoudre à vivre davantage ?
 En vain les dieux voudroient différer mon trépas,
 Mon désespoir feroit ce qu'ils ne feroient pas.
 Mais peut-être, après tout, notre frayeur est vaine :
 Attendons... Mais voici Polynice et la reine.

SCÈNE III.

JOCASTE, POLYNICE, ANTIGONE,
 HÉMON.

POLYNICE.

Madame, au nom des dieux, cessez de m'arrêter :
 Je vois bien que la paix ne peut s'exécuter.
 J'espérois que du ciel la justice infinie
 Voudroit se déclarer contre la tyrannie,
 Et que, lassé de voir répandre tant de sang,
 Il rendroit à chacun son légitime rang :
 Mais puisqu'ouvertement il tient pour l'injustice,
 Et que des criminels il se rend le complice,

Dois-je encore espérer qu'un peuple révolté,
 Quand le ciel est injuste, écoute l'équité?
 Dois-je prendre pour juge une troupe insolente,
 D'un fier usurpateur ministre violente,
 Qui sert mon ennemi par un lâche intérêt,
 Et qu'il anime encor, tout éloigné qu'il est?
 La raison n'agit point sur une populace.
 De ce peuple déjà j'ai senti l'audace;
 Et, loin de me reprendre après m'avoir chassé,
 Il croit voir un tyran dans un prince offensé.
 Comme sur lui l'honneur n'eut jamais de puissance,
 Il croit que tout le monde aspire à la vengeance:
 De ses inimitiés rien n'arrête le cours,
 Quand il hait une fois, il veut haïr toujours.

JOCASTE.

Mais, s'il est vrai, mon fils, que ce peuple vous craigne,
 Et que tous les Thébains redoutent votre règne,
 Pourquoi par tant de sang cherchez-vous à régner
 Sur ce peuple endurci que rien ne peut gagner?

POLYNICE.

Est-ce au peuple, madame, à se choisir un maître?
 Sitôt qu'il hait un roi, doit-on cesser de l'être?
 Sa haine, ou son amour, sont-ce les premiers droits
 Qui font monter au trône ou descendre les rois?
 Que le peuple à son gré nous craigne ou nous chérisse,
 Le sang nous met au trône, et non pas son caprice:
 Ce que le sang lui donne, il le doit accepter;
 Et, s'il n'aime son prince, il le doit respecter.

JOCASTE. Le cruel pour vous se
 Vous serez un tyran haï de vos provinces.

POLYNICE. Ah ! si pour vous son
 Ce nom ne convient pas aux légitimes princes ;
 De ce titre odieux mes droits me sont garants :
 La haine des sujets ne fait pas les tyrans.
 Appelez de ce nom Étéocle lui-même.

JOCASTE. Ne cherchez plus en
 Il est aimé de tous.

POLYNICE. Dont l'aine générale
 C'est un tyran qu'on aime,
 Qui par cent lâchetés tâche à se maintenir
 Au rang où par la force il a su parvenir ;
 Et son orgueil le rend, par un effet contraire,
 Esclave de son peuple et tyran de son frère.
 Pour commander tout seul il veut bien obéir,
 Et se fait mépriser pour me faire haïr.
 Ce n'est pas sans sujet qu'on me préfère un traître :
 Le peuple aime un esclave, et craint d'avoir un maître.
 Mais je croirois trahir la majesté des rois,
 Si je faisois le peuple arbitre de mes droits.

JOCASTE. Depuis que vous
 Ainsi donc la discorde a pour vous tant de charmes ?
 Vous laissez-vous déjà d'avoir posé les armes ?
 Ne cesserons-nous point, après tant de malheurs,
 Vous, de verser du sang, moi, de verser des pleurs ?
 N'accorderez-vous rien aux larmes d'une mère ?
 Ma fille, s'il se peut, retenez votre frère :

Le cruel pour vous seule avoit de l'amitié.

ANTIGONE.
 Ah! si pour vous son ame est sourde à la pitié,
 Que pourrois-je espérer d'une amitié passée,
 Qu'un long éloignement n'a que trop effacée?
 A peine en sa mémoire ai-je encor quelque rang :
 Il n'aime, il ne se plaît qu'à répandre du sang.
 Ne cherchez plus en lui ce prince magnanime,
 Ce prince qui montrait tant d'horreur pour le crime,
 Dont l'ame généreuse avoit tant de douceur,
 Qui respectoit sa mère et chérissoit sa sœur :
 La nature pour lui n'est plus qu'une chimère,
 Il méconnoît sa sœur, il méprise sa mère ;
 Et l'ingrat, en l'état où son orgueil l'a mis,
 Nous croit des étrangers, ou bien des ennemis.

POLYNICE.
 N'imputez point ce crime à mon ame affligée :
 Dites plutôt, ma sœur, que vous êtes changée ;
 Dites que de mon rang l'injuste usurpateur
 M'a su ravir encor l'amitié de ma sœur.
 Je vous connois toujours, et suis toujours le même.

ANTIGONE.
 Est-ce m'aimer, cruel, autant que je vous aime,
 Que d'être inexorable à mes tristes soupirs,
 Et m'exposer encore à tant de déplaisirs?
 POLYNICE.
 Mais vous-même, ma sœur, est-ce aimer votre frère
 Que de lui faire ainsi cette injuste prière,

Et me vouloir ravir le sceptre de la main ?
Dieux ! qu'est-ce qu'Étéocle a de plus inhumain ?
C'est trop favoriser un tyran qui m'outrage.

ANTIGONE.

Non, non, vos intérêts me touchent davantage ;
Ne croyez pas mes pleurs perfides à ce point ;
Avec vos ennemis ils ne conspirent point.
Cette paix que je veux me seroit un supplice
S'il en devoit coûter le sceptre à Polynice ;
Et l'unique faveur, mon frère, où je prétends,
C'est qu'il me soit permis de vous voir plus long-temps.
Seulement quelques jours souffrez que l'on vous voie,
Et donnez-nous le temps de chercher quelque voie
Qui puisse vous remettre au rang de vos aïeux,
Sans que vous répandiez un sang si précieux.
Pouvez-vous refuser cette grace légère
Aux larmes d'une sœur, aux soupirs d'une mère ?

JOCASTE.

Mais quelle crainte encor vous peut inquiéter ?
Pourquoi si promptement voulez-vous nous quitter ?
Quoi ! ce jour tout entier n'est-il pas de la trêve ?
Dès qu'elle a commencé faut-il qu'elle s'achève ?
Vous voyez qu'Étéocle a mis les armes bas :
Il veut que je vous voie ; et vous ne voulez pas.

ANTIGONE.

Oui, mon frère, il n'est pas comme vous inflexible ;
Aux larmes de sa mère il a paru sensible ;
Nos pleurs ont désarmé sa colère aujourd'hui ;

Vous l'appellez cruel ; vous l'êtes plus que lui.

HÉMON.

Seigneur, rien ne vous presse ; et vous pouvez sans peine
Laisser agir encor la princesse et la reine :

Accordez tout ce jour à leur pressant désir ;

Voyons si leur dessein ne pourra réussir.

Ne donnez pas la joie au prince votre frère

De dire que , sans vous , la paix se pouvoit faire.

Vous aurez satisfait une mère , une sœur ,

Et vous aurez surtout satisfait votre honneur.

Mais que veut ce soldat ? son ame est toute émue.

SCÈNE IV.

JOCASTE, POLYNICE, ANTIGONE, HÉMON ;

UN SOLDAT.

LE SOLDAT, à *Polynice*.

Seigneur, on est aux mains, et la trêve est rompue ;

Créon et les Thébains, par ordre de leur roi

Attaquent votre armée et violent leur foi.

Le brave Hippomédon s'efforce, en votre absence,

De soutenir leur choc de toute sa puissance.

Par son ordre, seigneur, je vous viens avertir.

POLYNICE.

Ah, les traîtres ! Allons, Hémon, il faut sortir.

(à la reine.)

Madame, vous voyez comme il tient sa parole.

Mais il veut le combat, il m'attaque; et j'y vole.

JOCASTE.

Polynice! mon fils... Mais il ne m'entend plus;
Aussi bien que mes pleurs, mes cris sont superflus.
Chère Antigone, allez, courez à ce barbare:
Du moins allez prier Hémon qu'il les sépare.
La force m'abandonne, et je n'y puis courir;
Tout ce que je puis faire, hélas! c'est de mourir.

FIN DU SECOND ACTE.

JOCASTE.

ACTE TROISIÈME.

SCÈNE I.

JOCASTE, OLYMPE.

JOCASTE.

Olympe, va-t'en voir ce funeste spectacle;
 Va voir si leur fureur n'a point trouvé d'obstacle,
 Si rien n'a pu toucher l'un ou l'autre parti.
 On dit qu'à ce dessein Ménécée est sorti.

JOLYMPE.

Je ne sais quel dessein animoit son courage;
 Une héroïque ardeur brilloit sur son visage
 Mais vous devez, madame, espérer jusqu'au bout.

JOCASTE.

Va tout voir, chère Olympe, et me viens dire tout;
 Éclaircis promptement ma triste inquiétude.

OLYMPE.

Mais vous dois-je laisser en cette solitude?

JOCASTE.

Va : je veux être seule en l'état où je suis;
 Si toutefois on peut l'être avec tant d'ennuis!

SCÈNE II.

II JOCASTE.

Dureront-ils toujours ces ennuis si funestes ?
N'épuiseront-ils point les vengeances célestes ?
Me feront-ils souffrir tant de cruels trépas,
Sans jamais au tombeau précipiter mes pas ?
O ciel, que tes rigueurs seroient peu redoutables,
Si la foudre d'abord accabloit les coupables !
Et que tes châtimens paroissent infinis
Quand tu laisses la vie à ceux que tu punis !
Tu ne l'ignores pas, depuis le jour infâme
Où de mon propre fils je me trouvai la femme,
Le moindre des tourmens que mon cœur a soufferts
Égale tous les maux que l'on souffre aux enfers.
Et toutefois, ô dieux, un crime involontaire
Devoit-il attirer toute votre colère ?
Le connoissois-je, hélas ! ce fils infortuné ?
Vous-mêmes dans mes bras vous l'avez amené.
C'est vous dont la rigueur m'ouvrit ce précipice.
Voilà de ces grands dieux la suprême justice !
Jusques au bord du crime ils conduisent nos pas ;
Ils nous le font commettre et ne l'excusent pas.
Prennent-ils donc plaisir à faire des coupables
Afin d'en faire, après, d'illustres misérables ?

Et ne peuvent-ils point, quand ils sont en courroux,
Chercher des criminels à qui le crime est doux

ACTE III.
SCÈNE III.

JOCASTE, ANTIGONE.

JOCASTE.

Hé bien, en est-ce fait? l'un ou l'autre perfide
Vient-il d'exécuter son noble parricide?
Parlez, parlez, ma fille.

ANTIGONE.

Ah, madame! en effet
L'oracle est accompli, le ciel est satisfait.

JOCASTE.

Quoi! mes deux fils sont morts?

ANTIGONE.

Un autre sang, madame,
Rend la paix à l'état et le calme à votre ame;
Un sang digne des rois dont il est découlé:
Un héros pour l'état s'est lui-même immolé.
Je courois pour fléchir Hémon et Polynice;
Ils étoient déjà loin avant que je sortisse;
Ils ne m'entendoient plus, et mes cris douloureux
Vainement par leur nom les rappeloient tous deux.
Ils ont tous deux volé vers le champ de bataille;
Et moi, je suis montée au haut de la muraille,

D'où le peuple étonné regardoit, comme moi,
L'approche d'un combat qui le glaçoit d'effroi.
A cet instant fatal, le dernier de nos princes,
L'honneur de notre sang, l'espoir de nos provinces,
Ménécée, en un mot, digne frère d'Hémon,
Et trop indigne aussi d'être fils de Créon,
De l'amour du pays montrant son âme atteinte,
Au milieu des deux camps s'est avancé sans crainte;
Et se faisant ouïr des Grecs et des Thébains :
« Arrêtez, a-t-il dit, arrêtez, inhumains ! »
Ces mots impérieux n'ont point trouvé d'obstacle.
Les soldats, étonnés de ce nouveau spectacle,
De leur noire fureur ont suspendu le cours ;
Et ce prince aussitôt poursuivant son discours :
« Apprenez, a-t-il dit, l'arrêt des destinées,
« Par qui vous allez voir vos misères bornées.
« Je suis le dernier sang de vos rois descendu,
« Qui par l'ordre des dieux doit être répandu.
« Recevez donc ce sang que ma main va répandre
« Et recevez la paix où vous n'osiez prétendre. »
Il se tait, et se frappe en achevant ces mots :
Et les Thébains, voyant expirer ce héros,
Comme si leur salut devenoit leur supplice,
Regardent en tremblant ce noble sacrifice.
J'ai vu le triste Hémon abandonner son rang
Pour venir embrasser ce frère tout en sang :
Créon, à son exemple, a jeté bas les armes,
Et vers ce fils mourant est venu tout en larmes :

Et l'un et l'autre camp, les voyant retirés,
 Ont quitté le combat, et se sont séparés.
 Et moi, le cœur tremblant, et l'ame toute émue,
 D'un si funeste objet j'ai détourné la vue,
 De ce prince admirant l'héroïque fureur.

JOCASTE.

Comme vous je l'admire, et j'en frémis d'horreur.
 Est-il possible, ô dieux ! qu'après ce grand miracle
 Le repos des Thébains trouve encor quelque obstacle ?
 Cet illustre trépas ne peut-il vous calmer,
 Puisque même mes fils s'en laissent désarmer ?
 La refuserez-vous cette noble victime ?
 Si la vertu vous touche autant que fait le crime,
 Si vous donnez les prix comme vous punissez,
 Quels crimes par ce sang ne seront effacés ?

ANTIGONE.

Oui, oui, cette vertu sera récompensée ;
 Les dieux sont trop payés du sang de Ménécée ;
 Et le sang d'un héros, auprès des immortels,
 Vaut seul plus que celui de mille criminels.

JOCASTE.

Connoissez mieux du ciel la vengeance fatale.
 Toujours à ma douleur il met quelque intervalle :
 Mais, hélas ! quand sa main semble me secourir,
 C'est alors qu'il s'appête à me faire périr.
 Il a mis, cette nuit, quelque fin à mes larmes,
 Afin qu'à mon réveil je visse tout en armes.
 S'il me flatte aussitôt de quelque espoir de paix,

Un oracle cruel me l'ôte pour jamais.
Il m'amène mon fils; il veut que je le voie;
Mais, hélas! combien cher me vend-il cette joie!
Ce fils est insensible, et ne m'écoute pas;
Et soudain il me l'ôte, et l'engage aux combats.
Ainsi, toujours cruel, et toujours en colère,
Il feint de s'apaiser, et devient plus sévère;
Il n'interrompt ses coups que pour les redoubler,
Et retire son bras pour me mieux accabler.

MADAME.
Mais de quel espoir...
ANTIGONE.
Madame, espérons tout de ce dernier miracle.

JOCASTE.
Out insensibilité!
La haine de mes fils est un trop grand obstacle.
Polynice endurci n'écoute que ses droits
Du peuple et de Créon l'autre écoute la voix;
Oui, du lâche Créon. Cette ame intéressée
Nous ravit tout le fruit du sang de Ménécée:
En vain pour nous sauver ce grand prince se perd,
Le père nous nuit plus que le fils ne nous sert.
De deux jeunes héros cet infidèle père...

ANTIGONE.
De l'amour du bien...
Ah! le voici, madame, avec le roi mon frère.

SCÈNE IV.

JOCASTE, ÉTÉOCLE, ANTIGONE, CRÉON.

Mon fils, c'est donc ainsi que l'on garde sa foi?

ÉTÉOCLE.

Madame, ce combat n'est point venu de moi,
 Mais de quelques soldats, tant d'Argos que des nôtres,
 Qui, s'étant querellés les uns avec les autres,
 Ont insensiblement tout le corps ébranlé,
 Et fait un grand combat d'un simple démêlé.
 La bataille sans doute alloit être cruelle,
 Et son événement vidoit notre querelle,
 Quand du fils de Créon l'héroïque trépas
 De tous les combattants a retenu le bras.
 Ce prince, le dernier de la race royale,
 S'est appliqué des dieux la réponse fatale;
 Et lui-même à la mort il s'est précipité,
 De l'amour du pays noblement transporté.

JOCASTE.

Ah! si le seul amour qu'il eut pour sa patrie
 Le rendit insensible aux douceurs de la vie,
 Mon fils, ce même amour ne peut-il seulement
 De votre ambition vaincre l'emportement?
 Un exemple si beau vous invite à le suivre.
 Il ne faudra cesser de régner ni de vivre:

Vous pouvez, en cédant un peu de votre rang,
Faire plus qu'il n'a fait en versant tout son sang;
Il ne faut que cesser de haïr votre frère;
Vous ferez beaucoup plus que sa mort n'a su faire.
Oh, dieux! aimer un frère, est-ce un plus grand effort
Que de haïr la vie et courir à la mort?
Et doit-il être enfin plus facile en un autre
De répandre son sang, qu'en vous d'aimer le vôtre?

ÉTÉOCLE.

Son illustre vertu me charme comme vous;
Et d'un si beau trépas je suis même jaloux.
Et toutefois, madame, il faut que je vous die
Qu'un trône est plus pénible à quitter que la vie:
La gloire bien souvent nous porte à la haïr;
Mais peu de souverains font gloire d'obéir.
Les dieux vouloient son sang; et ce prince, sans crime,
Ne pouvoit à l'état refuser sa victime.
Mais ce même pays, qui demandoit son sang,
Demande que je règne, et m'attache à mon rang.
Jusqu'à ce qu'il m'en ôte, il faut que j'y demeure:
Il n'a qu'à prononcer, j'obéirai sur l'heure;
Et Thèbes me verra, pour apaiser son sort,
Et descendre du trône, et courir à la mort.

CRÉON.

Ah! Ménécée est mort, le ciel n'en veut point d'autre:
Laissez couler son sang, sans y mêler le vôtre;
Et, puisqu'il l'a versé pour nous donner la paix,
Accordez-la, seigneur, à nos justes souhaits.

ÉTÉOCLE.
Vous pouvez, en cédant de votre rang,

Hé quoi ! même Créon pour la paix se déclare ?

CRÉON
Il ne faut que cesser d'être votre frère ;

Pour avoir trop aimé cette guerre barbare,

Vous voyez les malheurs où le ciel m'a plongé !

Mon fils est mort, seigneur.

ÉTÉOCLE.
Et doit-il être en vain un autre, s'il n'est

Il faut qu'il soit vengé.

CRÉON.
Madame, se combattez en vain.

Sur qui me vengerois-je en ce malheur extrême ?

ÉTÉOCLE.
Et d'un si beau trône est plus pénible ;

Vos ennemis, Créon, sont ceux de Thèbes même :

Vengez-la, vengez-vous.

CRÉON.
La gloire bien souvent à la haine ;

Ah ! dans ses ennemis

Je trouve votre frère, et je trouve mon fils :

Dois-je verser mon sang, ou répandre le vôtre ?

Et dois-je perdre un fils pour en venger un autre ?

Seigneur, mon sang m'est cher, le vôtre m'est sacré :

Serai-je sacrilège, ou bien dénaturé ?

Souillerai-je ma main d'un sang que je révère ?

Serai-je parricide, afin d'être bon père ?

Un si cruel secours ne me peut soulager ;

Et ce seroit me perdre au lieu de me venger.

Ab ! Mém !
Tout le soulagement où ma douleur aspire

C'est qu'au moins mes malheurs servent à votre empire.

Et puis du moins que je plains

Assure par sa mort le repos des Thébains.

Le ciel promet la paix au sang de Ménécée;
Achevez-la, seigneur, mon fils l'a commencée :
Accordez-lui ce prix qu'il en a prétendu ;
Et que son sang en vain ne soit pas répandu.

IOCASTE.

Non, puisqu'à nos malheurs vous devenez sensible,
Au sang de Ménécée il n'est rien d'impossible.
Que Thèbes se rassure après ce grand effort ;
Puisqu'il change votre ame, il changera son sort.
La paix dès ce moment n'est plus désespérée :
Puisque Créon la veut, je la tiens assurée.
Bientôt ces cœurs de fer se verront adoucis :
Le vainqueur de Créon peut bien vaincre mes fils.

(à *Étéocle*.) [touche :

Qu'un si grand changement vous désarme et vous
Quittez, mon fils, quittez cette haine farouche ;
Soulagez une mère, et consolez Créon ;
Rendez-moi Polynice, et lui rendez Hémon.

ÉTÉOCLE.

Mais enfin c'est vouloir que je m'impose un maître.
Vous ne l'ignorez pas, Polynice veut l'être ;
Il demande surtout le pouvoir souverain,
Et ne veut revenir que le sceptre à la main.

SCÈNE V.

JOCASTE, ÉTÉOCLE, ANTIGONE, CRÉON,
 ATTALE.

ATTALE, à Étéocle.

Polynice, seigneur, demande une entrevue ;
 C'est ce que d'un héraut nous apprend la venue.
 Il vous offre, seigneur, ou de venir ici,
 Ou d'attendre en son camp.

CRÉON.

Peut-être qu'adouci
 Il songe à terminer une guerre si lente,
 Et son ambition n'est plus si violente ;
 Par ce dernier combat il apprend aujourd'hui
 Que vous êtes au moins aussi puissant que lui.
 Les Grecs mêmes sont las de servir sa colère ;
 Et j'ai su, depuis peu, que le roi son beau-père,
 Préférant à la guerre un solide repos,
 Se réserve Mycène, et le fait roi d'Argos.
 Tout courageux qu'il est, sans doute il ne souhaite
 Que de faire en effet une honnête retraite.
 Puisqu'il s'offre à vous voir, croyez qu'il veut la paix
 Ce jour la doit conclure ou la rompre à jamais.
 Tâchez dans ce dessein de l'affermir vous-même,
 Et lui promettez tout, hormis le diadème.

ÉTÉOCLE. Qui semble me haïr.
Hormis le diadème il ne demande rien.

TOCASTE. Mais nous verrons bientôt Antigone.
Mais voyez-le du moins.

CRÉON. Nous verrons, quand nous l'aurons.
Et je l'aurai sur moi.
Qui, puisqu'il le veut bien ?

Vous ferez plus tout seul que nous ne saurions faire ;
Et le sang reprendra son empire ordinaire.

ÉTÉOCLE. Créon même, Créon même,
Allons donc le chercher.

TOCASTE. Tu crois donc que la mort de mes soins
Mon fils, au nom des dieux,

Attendez-le plutôt, voyez-le dans ces lieux.
ÉTÉOCLE. [donne

Hé bien, madame ! hé bien, qu'il vienne, et qu'on lui
Toutes les sûretés qu'il faut pour sa personne.

Allons.
ANTIGONE. Et qui peut immoler sa patrie

Ah ! si ce jour rend la paix aux Thébains,
Elle sera, Créon, l'ouvrage de vos mains.

SCÈNE VI.

CRÉON, ATTALE.

CRÉON. Et moi je deviendrais son protecteur ?
L'intérêt des Thébains n'est pas ce qui vous touche,
Dédaigneuse princesse ; et cette ame farouche,

Qui semble me flatter après tant de mépris,
 Songe moins à la paix qu'au retour de mon fils.
 Mais nous verrons bientôt si la fière Antigone
 Aussi bien que mon cœur dédaignera le trône;
 Nous verrons, quand les dieux m'auront fait votre roi,
 Si ce fils bienheureux l'emportera sur moi.

ATTALE.

Hé! qui n'admireroit un changement si rare?
 Créon même, Créon pour la paix se déclare!

CRÉON.

Tu crois donc que la paix est l'objet de mes soins?

ATTALE.

Oui, je le crois, seigneur, quand j'y pensois le moins
 Et, voyant qu'en effet ce beau soin vous anime,
 J'admire à tout moment cet effort magnanime
 Qui vous fait mettre enfin votre haine au tombeau.
 Ménécée, en mourant, n'a rien fait de plus beau.
 Et qui peut immoler sa haine à sa patrie
 Lui pourroit bien aussi sacrifier sa vie.

CRÉON.

Ah! sans doute, qui peut, d'un généreux effort,
 Aimer son ennemi, peut bien aimer la mort.
 Quoi! je négligerois le soin de ma vengeance,
 Et de mon ennemi je prendrois la défense!
 De la mort de mon fils Polynice est l'auteur,
 Et moi je deviendrois son lâche protecteur!
 Quand je renoncerois à cette haine extrême,
 Pourrois-je bien cesser d'aimer le diadème?

Non, non; tu me verras d'une constante ardeur
 Haïr mes ennemis et chérir ma grandeur.
 Le trône fit toujours mes ardeurs les plus chères :
 Je rougis d'obéir où régnèrent mes pères ;
 Je brûle de me voir au rang de mes aïeux ,
 Et je l'envisageai dès que j'ouvris les yeux.
 Surtout depuis deux ans ce noble soin m'inspire,
 Je ne fais point de pas qui ne tende à l'empire :
 Des princes mes neveux j'entretiens la fureur,
 Et mon ambition autorise la leur.
 D'Étéocle d'abord j'appuyai l'injustice ;
 Je lui fis refuser le trône à Polynice.
 Tu sais que je pensois dès lors à m'y placer ;
 Et je l'y mis, Attale, afin de l'en chasser.

ATTALE.

[mes,
 Mais, seigneur, si la guerre eut pour vous tant de char-
 D'où vient que de leurs mains vous arrachez les armes ?
 Et, puisque leur discorde est l'objet de vos vœux,
 Pourquoi, par vos conseils, vont-ils se voir tous deux ?

CRÉON.

Plus qu'à mes ennemis la guerre m'est mortelle,
 Et le courroux du ciel me la rend trop cruelle :
 Il s'arme contre moi de mon propre dessein ;
 Il se sert de mon bras pour me percer le sein.
 La guerre s'allumoit, lorsque, pour mon supplice,
 Hémon m'abandonna pour servir Polynice :
 Les deux frères par moi devinrent ennemis,

Et je devins, Attale, ennemi de mon fils.
Enfin, ce même jour, je fais rompre la trêve,
J'excite le soldat, tout le camp se soulève,
On se bat; et voilà qu'un fils désespéré
Meurt, et rompt un combat que j'ai tant préparé.
Mais il me reste un fils; et je sens que je l'aime
Tout rebelle qu'il est, et tout mon rival même:
Sans le perdre, je veux perdre mes ennemis.
Il m'en coûteroit trop, s'il m'en coûtoit deux fils.
Des deux princes, d'ailleurs, la haine est trop puissante:
Ne crois pas qu'à la paix jamais elle consente.
Moi-même je saurai si bien l'envenimer,
Qu'ils périront tous deux plutôt que de s'aimer.
Les autres ennemis n'ont que de courtes haines;
Mais, quand de la nature on a brisé les chaînes,
Cher Attale, il n'est rien qui puisse réunir
Ceux que des nœuds si forts n'ont pas su retenir:
L'on hait avec excès lorsque l'on hait un frère.
Mais leur éloignement ralentit leur colère:
Quelque haine qu'on ait contre un fier ennemi,
Quand il est loin de nous, on la perd à demi.
Ne t'étonne donc plus si je veux qu'ils se voient:
Je veux qu'en se voyant leurs fureurs se déploient;
Que rappelant leur haine, au lieu de la chasser,
Ils s'étouffent, Attale, en voulant s'embrasser.

ATTALE.

Vous n'avez plus, seigneur, à craindre que vous-même;
On porte ses remords avec le diadème.

CRÉON.

Quand on est sur le trône on a bien d'autres soins ;
Et les remords sont ceux qui nous pèsent le moins.
Du plaisir de régner une ame possédée
De tout le temps passé détourne son idée ;
Et de tout autre objet un esprit éloigné
Croit n'avoir point vécu tant qu'il n'a point régné.
Mais allons. Le remords n'est pas ce qui me touche,
Et je n'ai plus un cœur que le crime effarouche :
Tous les premiers forfaits coûtent quelques efforts ;
Mais, Attale, on commet les seconds sans remords.

FIN DU TROISIÈME ACTE.

ACTE QUATRIÈME.

SCÈNE I.

ÉTÉOCLE, CRÉON.

ÉTÉOCLE.

Oui, Créon, c'est ici qu'il doit bientôt se rendre ;
 Et tous deux en ce lieu nous le pouvons attendre.
 Nous verrons ce qu'il veut : mais je répondrais bien
 Que par cette entrevue on n'avancera rien.
 Je connois Polynice et son humeur altière ;
 Je sais bien que sa haine est encor toute entière ;
 Je ne crois pas qu'on puisse en arrêter le cours ;
 Et, pour moi, je sens bien que je le hais toujours.

CRÉON.

Mais, s'il vous cède enfin la grandeur souveraine,
 Vous devez, ce me semble, apaiser votre haine.

ÉTÉOCLE.

Je ne sais si mon cœur s'apaisera jamais :
 Ce n'est pas son orgueil, c'est lui seul que je hais.
 Nous avons l'un et l'autre une haine obstinée :
 Elle n'est pas, Créon, l'ouvrage d'une année ;
 Elle est née avec nous ; et sa noire fureur,

Aussitôt que la vie, entra dans notre cœur,
Nous étions ennemis dès la plus tendre enfance;
Que dis-je! nous l'étions avant notre naissance;
Triste et fatal effet d'un sang incestueux!
Pendant qu'un même sein nous renfermoit tous deux,
Dans les flancs de ma mère une guerre intestine
De nos divisions lui marqua l'origine.
Elles ont, tu le sais, paru dans le berceau,
Et nous suivront peut-être encor dans le tombeau.
On diroit que le ciel, par un arrêt funeste,
Voulut de nos parents punir ainsi l'inceste;
Et que dans notre sang il voulut mettre au jour
Tout ce qu'ont de plus noir et la haine et l'amour.
Et maintenant, Créon, que j'attends sa venue,
Ne crois pas que pour lui ma haine diminue;
Plus il approche, et plus il me semble odieux;
Et sans doute il faudra qu'elle éclatè à ses yeux.
J'aurois même regret qu'il me quittât l'empire:
Il faut, il faut qu'il fuie, et non qu'il se retire.
Je ne veux point, Créon, le haïr à moitié;
Et je crains son courroux moins que son amitié.
Je veux, pour donner cours à mon ardente haine,
Que sa fureur au moins autorise la mienne;
Et, puisqu'enfin mon cœur ne sauroit se trahir,
Je veux qu'il me déteste, afin de le haïr.
Tu verras que sa rage est encore la même,
Et que toujours son cœur aspire au diadème;
Qu'il m'abhorre toujours, et veut toujours régner;

Et qu'on peut bien le vaincre, et non pas le gagner. A

Domptez-le donc, seigneur, s'il demeure inflexible; Q

Quelque fier qu'il puisse être, il n'est pas invincible; T

Et, puisque la raison ne peut rien sur son cœur, P

Éprouvez ce que peut un bras toujours vainqueur. D

Oui, quoique dans la paix je trouvasse des charmes, D

Je serai le premier à reprendre les armes; E

Et, si je demandois qu'on en rompît le cours, E

Je demande encor plus que vous régniez toujours. O

Que la guerre s'enflamme et jamais ne finisse, V

S'il faut avec la paix recevoir Polynice. E

Qu'on ne nous vienne plus vanter un bien si doux; T

La guerre et ses horreurs nous plaisent avec vous. E

Tout le peuple thébain vous parle par ma bouche, N

Ne le soumettez pas à ce prince farouché: P

Si la paix se peut faire, il la veut comme moi: E

Surtout, si vous l'aimez, conservez-lui son roi. L

Cependant écoutez le prince votre frère, L

Et, s'il se peut, seigneur, cachez votre colère; E

Feignez... Mais quelqu'un vient. E

SCÈNE II.

ÉTÉOCLE, CRÉON, ATTALE.

ÉTÉOCLE.

Sont-ils bien près d'ici?

Vont-ils venir, Attale?

ATTALE.

Oui, seigneur, les voici.

Ils ont trouvé d'abord la princesse et la reine;

Et bientôt ils seront dans la chambre prochaine.

ÉTÉOCLE.

Qu'ils entrent. Cette approche excite mon courroux.

Qu'on hait un ennemi, quand il est près de nous!

CRÉON.

(à part.)

Ah! le voici. Fortune, achève mon ouvrage,

Et livre-les tous deux aux transports de leur rage.

SCÈNE III.

JOCASTE, ÉTÉOCLE, POLYNICE, ANTIGONE,
HEMON, CRÉON.

JOCASTE.

Me voici donc tantôt au comble de mes vœux,

Puisque déjà le ciel vous rassemble tous deux.

Vous revoyez un frère après deux ans d'absence,

Dans ce même palais où vous prîtes naissance :
 Et moi, par un bonheur où je n'osois penser,
 L'un et l'autre à la fois je vous puis embrasser.
 Commencez donc, mes fils, cette union si chère ;
 Et que chacun de vous reconnoisse son frère :
 Tous deux dans votre frere envisagez vos traits ;
 Mais, pour en mieux juger, voyez-les de plus près.
 Surtout que le sang parle et fasse son office.
 Approchez, Étéocle ; avancez Polynice...
 Hé quoi ! loin d'approcher, vous reculez tous deux !
 D'où vient ce sombre accueil et ces regards fâcheux ?
 N'est-ce point que chacun, d'une ame irrésolue,
 Pour saluer son frère attend qu'il le salue,
 Et qu'affectant l'honneur de céder le dernier,
 L'un ni l'autre ne veut s'embrasser le premier ?
 Étrange ambition qui n'aspire qu'au crime,
 Où le plus furieux passe pour magnanime !
 Le vainqueur doit rougir en ce combat honteux ;
 Et les premiers vaincus sont les plus généreux.
 Voyons donc qui des deux aura plus de courage,
 Qui voudra le premier triompher de sa rage...
 Quoi ! vous n'en faites rien ! C'est à vous d'avancer,
 Et, venant de si loin, vous devez commencer ;
 Commencez, Polynice, embrassez votre frère ;
 Et montrez...

ÉTÉOCLE.

Hé, madame ! à quoi bon ce mystère ?
 Tous ces embrassements ne sont guère à propos :

Qu'il parle, qu'il s'explique, et nous laisse en repos.

POLYNICE.

Quoi! faut-il davantage expliquer mes pensées?

On les peut découvrir par les choses passées:

La guerre, les combats, tant de sang répandu,

Tout cela dit assez que le trône m'est dû.

ÉTÉOCLE.

Et ces mêmes combats, et cette même guerre,

Ce sang qui tant de fois a fait rougir la terre,

Tout cela dit assez que le trône est à moi;

Et, tant que je respire, il ne peut être à toi.

POLYNICE.

Tu sais qu'injustement tu remplis cette place.

ÉTÉOCLE.

L'injustice me plaît pourvu que je t'en chasse.

POLYNICE.

Si tu n'en veux sortir, tu pourras en tomber.

ÉTÉOCLE.

Si je tombe, avec moi tu pourras succomber.

TOCASTE.

Oh, dieux! que je me vois cruellement déçue!

N'avois-je tant pressé cette fatale vue que de détruire

Que pour les désunir encor plus que jamais?

Ah, mes fils! est-ce là comme on parle de paix?

Quittez, au nom des dieux, ces tragiques pensées;

Ne renouvez point vos discordes passées!

Vous n'êtes pas ici dans un champ inhumain.

Est-ce moi qui vous mets les armes à la main?

Considérez ces lieux où vous prîtes naissance ;
 Leur aspect sur vos cœurs n'a-t-il point de puissance ?
 C'est ici que tous deux vous reçûtes le jour ;
 Tout ne vous parle ici que de paix et d'amour ;
 Ces princes, votre sœur, tout condamne vos haines ;
 Enfin, moi, qui pour vous pris toujours tant de peines,
 Qui, pour vous réunir, immolerois... Hélas !
 Ils détournent la tête et ne m'écoutent pas !
 Tous deux pour s'attendrir ils ont l'âme trop dure ;
 Ils ne connoissent plus la voix de la nature !
 (à Polynice.)
 Et vous, que je croyois plus doux et plus soumis...

POLYNICE.

Je ne veux rien de lui que ce qu'il m'a promis
 Il ne sauroit régner sans se rendre parjure.

JOCASTE.

Une extrême justice est souvent une injure ;
 Le trône vous est dû, je n'en saurois douter ;
 Mais vous le renversez en voulant y monter ;
 Ne vous laissez-vous point de cette affreuse guerre ?
 Voulez-vous sans pitié désoler cette terre,
 Détruire cet empire afin de le gagner ?
 Est-ce donc sur des morts que vous voulez régner ?
 Thèbes avec raison craint le règne d'un prince
 Qui de fleuves de sang inonde sa province ;
 Voudroit-elle obéir à votre injuste loi ?
 Vous êtes son tyran avant qu'être son roi.
 Dieux ! si devenant grand souvent on devient pire,

Si la vertu se perd quand on gagne l'empire,
 Lorsque vous règnerez, que serez-vous, hélas!
 Si vous êtes cruel quand vous ne régnerez pas?

POLYNICE.

Ah, si je suis cruel! on me force de l'être;
 Et de mes actions je ne suis pas le maître.
 J'ai honte des horreurs où je me vois contraint;
 Et c'est injustement que le peuple me craint.

Mais il faut en effet soulager ma patrie;
 De ses gémissements mon ame est attendrie.

Trop de sang innocent se verse tous les jours;

Il faut de ses malheurs que j'arrête le cours;

Et, sans faire gémir ni Thèbes ni la Grèce,

A l'auteur de mes maux il faut que je m'adresse :

Il suffit aujourd'hui de son sang ou du mien.

JOCASTE.

Du sang de votre frère?

POLYNICE.

Oui, madame, du sien :

Il faut finir ainsi cette guerre inhumaine.

Oui, cruel, et c'est là le dessein qui m'amène;

Moi-même à ce combat j'ai voulu t'appeler :

A tout autre qu'à toi je craignois d'en parler;

Tout autre auroit voulu condamner ma pensée;

Et personne en ces lieux ne te l'eût annoncée.

Je te l'annonce donc. C'est à toi de prouver

Si ce que tu ravis tu le sais conserver.

Montre-toi digne enfin d'une si belle proie.

J'accepte ton dessein, et l'accepte avec joie;
 Créon sait là dessus quel étoit mon désir:
 J'eusse accepté le trône avec moins de plaisir.
 Je te crois maintenant digne du diadème;
 Je te le vais porter au bout de ce fer même.
 Hâtez-vous donc, cruels, de me percer le sein;
 Et commencez par moi votre horrible dessein:
 Ne considérez point que je suis votre mère;
 Considérez en moi celle de votre frère.
 Si de votre ennemi vous recherchez le sang,
 Recherchez-en la source en ce malheureux flanc:
 Je suis de tous les deux la commune ennemie,
 Puisque votre ennemi reçut de moi la vie:
 Cet ennemi, sans moi, ne verroit pas le jour.
 S'il meurt, ne faut-il pas que jé meure à mon tour?
 N'en doutez point, sa mort me doit être commune:
 Il faut en donner deux, ou n'en donner pas une;
 Et, sans être ni doux ni cruels à demi,
 Il faut me perdre, ou bien sauver votre ennemi.
 Si la vertu vous plaît, si l'honneur vous anime,
 Barbares, rougissez de commettre un tel crime;
 Ou, si le crime enfin vous plaît tant à chacun,
 Barbares, rougissez de n'en commettre qu'un.
 Aussi bien, ce n'est point que l'amour vous retienne,
 Si vous sauvez ma vie en poursuivant la sienne:
 Vous vous garderiez bien, cruels, de m'épargner,

Si je vous empêchois un moment de régner.
Polynice, est-ce ainsi que l'on traite une mère?

POLYNICE.

J'épargne mon pays.

JOCASTE.

Et vous tuez un frère!

POLYNICE.

Je punis un méchant.

JOCASTE.

Et sa mort aujourd'hui

Vous rendra plus coupable et plus méchant que lui.

POLYNICE.

Faut-il que de ma main je couronne ce traître,
Et que de cour en cour j'aïlle chercher un maître?
Qu'errant et vagabond je quitte mes états,
Pour observer des lois qu'il ne respecte pas
De ses propres forfaits serai-je la victime?
Le diadème est-il le partage du crime?
Quel droit ou quel devoir n'a-t-il point violé?
Et cependant il règne, et je suis exilé!

JOCASTE.

Mais, si le roi d'Argos vous cède une couronne...

POLYNICE.

Dois-je chercher ailleurs ce que le sang me donne?
En m'alliant chez lui n'aurai-je rien porté?
Et tiendrai-je mon rang de sa seule bonté?
D'un trône qui m'est dû faut-il que l'on me chasse,
Et d'un prince étranger que je brigue la place?

Non, non : sans m'abaisser à lui faire la cour,
Je veux devoir le sceptre à qui je dois le jour.

JOCASTE.

Qu'on le tienne, mon fils, d'un beau-père ou d'un père,
La main de tous les deux vous sera toujours chère.

POLYNICE.

Non, non ; la différence est trop grande pour moi ;
L'un me feroit esclave, et l'autre me fait roi.

Quoi ! ma grandeur seroit l'ouvrage d'une femme !

D'un éclat si honteux je rougirois dans l'ame.

Le trône, sans l'amour, me seroit donc fermé ?

Je ne règnerois pas si l'on ne m'eût aimé ?

Je veux m'ouvrir le trône, ou jamais n'y paroître ;

Et, quand j'y monterai, j'y veux monter en maître,

Que le peuple à moi seul soit forcé d'obéir ;

Et qu'il me soit permis de m'en faire haïr.

Enfin, de ma grandeur je veux être l'arbitre,

N'être point roi, madame, ou l'être à juste titre ;

Que le sang me couronne ; ou, s'il ne suffit pas,

Je veux à son secours n'appeler que mon bras.

JOCASTE.

Faites plus, tenez tout de votre grand courage ;

Que votre bras tout seul fasse votre partage ;

Et, dédaignant les pas des autres souverains,

Soyez, mon fils, soyez l'ouvrage de vos mains.

Par d'illustres exploits couronnez-vous vous-même ;

Qu'un superbe laurier soit votre diadème ;

Régnez et triomphez, et joignez à la fois

La gloire des héros à la pourpre des rois.
 Quoi! votre ambition seroit-elle bornée
 A régner tour à tour l'espace d'une année?
 Cherchez à ce grand cœur, que rien ne peut dompter
 Quelque trône où vous seul ayez droit de monter.
 Mille sceptres nouveaux s'offrent à votre épée,
 Sans que d'un sang si cher nous la voyions trempée.
 Vos triomphes pour moi n'auront rien que de doux,
 Et votre frère même ira vaincre avec vous.

POLYNICE.
 Vous voulez que mon cœur, flatté de ces chimères,
 Laisse un usurpateur au trône de mes pères?

JOCASTE.
 Si vous lui souhaitez en effet tant de mal,
 Élevez-le vous-même à ce trône fatal.
 Ce trône fut toujours un dangereux abyme;
 La foudre l'environne aussi bien que le crime:
 Votre père et les rois qui vous ont devancés,
 Sitôt qu'ils y montoient, s'en sont vus renversés.

POLYNICE.

Quand je devrois au ciel rencontrer le tonnerre,
 J'y monterois plutôt que de ramper à terre.
 Mon cœur, jaloux du sort de ces grands malheureux,
 Veut s'élever, madame, et tomber avec eux.

ÉTÉOCLE.
 Je saurai t'épargner une chute si vaine.

POLYNICE.
 Ah! ta chute, crois-moi, précédera la mienne.

Mon fils, son règne plaît.

Mais il m'est odieux.

Il a pour lui le peuple.

Et j'ai pour moi les dieux.

Les dieux de ce haut rang te vouloient interdire,

Puisqu'ils m'ont élevé le premier à l'empire :

Ils ne savoient que trop, lorsqu'ils firent ce choix,

Qu'on veut régner toujours quand on règne une fois.

Jamais dessus le trône on ne vit plus d'un maître ;

Il n'en peut tenir deux, quelque grand qu'il puisse être :

L'un des deux, tôt ou tard, se verroit renversé ;

Et d'un autre soi-même on y seroit pressé.

Jugez donc, par l'horreur que ce méchant me donne,

Si je puis avec lui partager la couronne !

POLYNICE.

Et moi, je ne veux plus, tant tu m'es odieux,

Partager avec toi la lumière des cieus !

JOCASTE.

Allez donc, j'y consens, allez perdre la vie ;

A ce cruel combat tous deux je vous convie :

Puisque tous mes efforts ne sauroient vous changer,

Que tardez-vous ? allez vous perdre et me venger.

Surpassez, s'il se peut, les crimes de vos pères ;

Montrez, en vous tuant, comme vous êtes frères :
 Le plus grand des forfaits vous a donné le jour ;
 Il faut qu'un crime égal vous l'arrache à son tour.
 Je ne condamne plus la fureur qui vous presse ;
 Je n'ai plus pour mon sang ni pitié ni tendresse :
 Votre exemple m'apprend à ne le plus chérir ;
 Et moi, je vais, cruels, vous apprendre à mourir.

SCÈNE IV.

ANTIGONE, ÉTÉOCLE, POLYNICE, HÉMON,
 CRÉON.

ANTIGONE.

Madame... O ciel ! que vois-je ! Hélas ! rien ne les touche !

HÉMON.

Rien ne peut ébranler leur constance farouche.

ANTIGONE.

Princes...

ÉTÉOCLE.

Pour ce combat, choisissons quelque lieu.

POLYNICE.

Courons. Adieu, ma sœur.

ÉTÉOCLE.

Adieu, princesse, adieu.

ANTIGONE.

Mes frères, arrêtez ! Gardes, qu'on les retienne ;

Joignez, unissez tous vos douleurs à la mienne.

C'est leur être cruels que de les respecter.

Madame, il n'est plus rien qui les puisse arrêter.

Ah, généreux Hémon! c'est vous seul que j'implore:

Si la vertu vous plaît, si vous m'aimez encore,

Et qu'on puisse arrêter leurs parricides mains,

Hélas! pour me sauver, sauvez ces inhumains.

SCÈNE IV.

FIN DU QUATRIÈME ACTE.

ANTIGONE, ÉTIOCLE, POLYNICE, HÉMON, CRÉON.

Madame... Hélas! rien ne les touche!

Rien ne peut ébranler leur constance farouche.

Princes... Hémon... Étiole...

Pour ce combat, choisissons quelques lieux.

Adieu, ma sœur.

Adieu, princesse, adieu.

Mes frères, attendez! Gardez, ou on les retienne;

Joignez, unissez, tous vos vœux à la mienne.

ACTE CINQUIÈME.

SCÈNE I.

ANTIGONE.

A quoi te résous-tu, princesse infortunée?

Ta mère vient de mourir dans tes bras;

Ne saurois-tu suivre ses pas,

Et finir en mourant ta triste destinée?

A de nouveaux malheurs te veux-tu réserver?

Tes frères sont aux mains; rien ne les peut sauver

De leurs cruelles armes.

Leur exemple t'anime à te percer le flanc;

Et toi seule verses des larmes,

Tous les autres versent du sang.

Quelle est de mes malheurs l'extrémité mortelle?

Où ma douleur doit-elle recourir?

Dois-je vivre? dois-je mourir?

Un amant me retient, une mère m'appelle;

Dans la nuit du tombeau je la vois qui m'attend:

Ce que veut la raison, l'amour me le défend,

Et m'en ôte l'envie.

Que je vois de sujets d'abandonner le jour!

Mais, hélas! qu'on tient à la vie

Quand on tient si fort à l'amour!

Oui, tu retiens, amour, mon ame fugitive;

Je reconnois la voix de mon vainqueur :

L'espérance est morte en mon cœur;

Et cependant tu vis, et tu veux que je vive :

Tu dis que mon amant me suivroit au tombeau;

Que je dois de mes jours conserver le flambeau,

Pour sauver ce que j'aime.

Hémon, vois le pouvoir que l'amour a sur moi :

Je ne vivrois pas pour moi-même,

Et je veux bien vivre pour toi.

Si jamais tu doutas de ma flamme fidèle.

Mais voici du combat la funeste nouvelle.

SCÈNE II.

ANTIGONE, OLYMPE

Hé bien, ma chère Olympe! as-tu vu ce forfait?

J'y suis courue en vain; c'en étoit déjà fait.

Du haut de nos remparts, j'ai vu descendre en larmes

Le peuple qui couroit, et qui crioit aux armes;

Et, pour vous dire enfin d'où venoit sa terreur,
 Le roi n'est plus, madame, et son frère est vainqueur.
 On parle aussi d'Hémon; l'on dit que son courage
 S'est efforcé long-temps de suspendre leur rage,
 Mais que tous ses efforts ont été superflus :
 C'est ce que j'ai compris de mille bruits confus.

ANTIGONE.

Ah ! je n'en doute pas, Hémon est magnanime :
 Son grand cœur eut toujours trop d'horreur pour le
 Je l'avois conjuré d'empêcher ce forfait ; [crime :
 Et, s'il l'avoit pu faire, Olympe, il l'auroit fait.
 Mais, hélas ! leur fureur ne pouvoit se contraindre ;
 Dans des ruisseaux de sang elle vouloit s'éteindre.
 Princes dénaturés, vous voilà satisfaits ;
 La mort seule entre vous pouvoit mettre la paix.
 Le trône pour vous deux avoit trop peu de place ;
 Il falloit entre vous mettre un plus grand espace,
 Et que le ciel vous mît, pour finir vos discords,
 L'un parmi les vivants, l'autre parmi les morts.
 Infortunés tous deux, dignes qu'on vous déplore !
 Moins malheureux pourtant que je ne suis encore,
 Puisque de tous les maux qui sont tombés sur vous
 Vous n'en sentez aucun, et que je les sens tous !

OLYMPE.

Mais pour vous ce malheur est un moindre supplice
 Que si la mort vous eût enlevé Polynice ;
 Ce prince étoit l'objet qui faisoit tous vos soins :
 Les intérêts du roi vous touchoient beaucoup moins.

ANTIGONE.

Il est vrai, je l'aimois d'une amitié sincère ;
 Je l'aimois beaucoup plus que je n'aimois son frère :
 Et ce qui lui donnoit tant de part dans mes vœux,
 Il étoit vertueux, Olympe, et malheureux.
 Mais, hélas ! ce n'est plus ce cœur si magnanime,
 Et c'est un criminel qu'a couronné son crime :
 Son frère plus que lui commence à me toucher ;
 Devenant malheureux, il m'est devenu cher.

OLYMPE.

Créon vient.

ANTIGONE.

Il est triste ; et j'en connois la cause :
 Au courroux du vainqueur la mort du roi l'expose.
 C'est de tous nos malheurs l'auteur pernicieux.

SCÈNE III.

ANTIGONE, CRÉON, OLYMPE, ATTALE ;

GARDES.

CRÉON.

Madame, qu'ai-je appris en entrant dans ces lieux
 Est-il vrai que la reine...

ANTIGONE.

Oui, Créon, elle est morte.

CRÉON.

Oh, dieux ! puis-je savoir de quelle étrange sorte

Ses jours infortunés ont éteint leur flambeau?

OLYMPE.

Elle-même, seigneur, s'est ouvert le tombeau;
Et, s'étant d'un poignard en un moment saisie,
Elle en a terminé ses malheurs et sa vie.

ANTIGONE.

Elle a su prévenir la perte de son fils.

CRÉON.

Ah, madame! il est vrai que les dieux ennemis...

ANTIGONE.

N'imputez qu'à vous seul la mort du roi mon frère,
Et n'en accusez point la céleste colère.

A ce combat fatal vous seul l'avez conduit :

Il a cru vos conseils; sa mort en est le fruit.

Ainsi de leurs flatteurs les rois sont les victimes;

Vous avancez leur perte en approuvant leurs crimes :

De la chute des rois vous êtes les auteurs;

Mais les rois, en tombant, entraînent leurs flatteurs.

Vous le voyez, Créon; sa disgrâce mortelle

Vous est funeste autant qu'elle nous est cruelle :

Le ciel, en le perdant, s'en est vengé sur vous;

Et vous avez peut-être à pleurer comme nous.

CRÉON.

Madame, je l'avoue; et les destins contraires

Me font pleurer deux fils, si vous pleurez deux frères.

ANTIGONE.

Mes frères et vos fils! dieux! que veut ce discours?

Quelque autre qu'Étéocle a-t-il fini ses jours?

CRÉON.
Mais ne savez-vous pas cette sanglante histoire?

ANTIGONE.
J'ai su que Polynice a gagné la victoire,
Et qu'Hémon a voulu les séparer en vain!

CRÉON.

Madame, ce combat est bien plus inhumain.
Vous ignorez encor mes pertes et les vôtres;
Mais, hélas! apprenez les unes et les autres.

ANTIGONE.

Rigoureuse Fortune, achève ton courroux!
Ah! sans doute, voici le dernier de tes coups!

CRÉON.

Vous avez vu, madame, avec quelle furie
Les deux princes sortoient pour s'arracher la vie;
Que d'une ardeur égale ils fuyoient de ces lieux,
Et que jamais leurs cœurs ne s'accordèrent mieux.
La soif de se baigner dans le sang de leur frère
Faisoit ce que jamais le sang n'avoit su faire:
Par l'excès de leur haine ils sembloient réunis;
Et, prêts à s'égorger, ils paroissoient amis.
Ils ont choisi d'abord, pour leur champ de bataille,
Un lieu près des deux camps, au pied de la muraille.
C'est là que, reprenant leur première fureur,
Ils commencent enfin ce combat plein d'horreur.
D'un geste menaçant, d'un œil brûlant de rage,
Dans le sein l'un de l'autre ils cherchent un passage;
Et, la seule fureur précipitant leurs bras,

Tous deux semblent courir au devant du trépas.
 Mon fils, qui de douleur en soupiroit dans l'ame,
 Et qui se souvenoit de vos ordres, madame,
 Se jette au milieu d'eux, et méprise pour vous
 Leurs ordres absolus qui nous arrêtoient tous.
 Il leur retient le bras, les repousse, les prie,
 Et pour les séparer s'expose à leur furie :
 Mais il s'efforce en vain d'en arrêter le cours ;
 Et ces deux furieux se rapprochent toujours.
 Il tient fermé pourtant et ne perd point courage ;
 De mille coups mortels il détourne l'orage,
 Jusqu'à ce que du roi le fer trop rigoureux,
 Soit qu'il cherchât son frère ou ce fils malheureux,
 Le renverse à ses pieds prêt à rendre la vie.

ANTIGONE.
 Et la douleur encor ne me l'a pas ravie !

CRÉON,
 J'y cours, je le relève, et le prends dans mes bras ;
 Et me reconnoissant : « Je meurs, dit-il tout bas,
 « Trop heureux d'expirer pour ma belle princesse.
 « En vain à mon secours votre amitié s'empresse ;
 « C'est à ces furieux que vous devez courir :
 « Séparez-les, mon père, et me laissez mourir. »
 Il expire à ces mots. Ce barbare spectacle
 A leur noire fureur n'apporte point d'obstacle ;
 Seulement Polynice en paroît affligé :
 « Attends, Hémon, dit-il, tu vas être vengé. »
 En effet, sa douleur renouvelle sa rage ;

Et bientôt le combat tourne à son avantage,
 Le roi, frappé d'un coup qui lui perce le flanc,
 Lui cède la victoire et tombe dans son sang.
 Les deux camps aussitôt s'abandonnent en proie,
 Le nôtre a la douleur et les Grecs à la joie;
 Et le peuple, alarmé du trépas de son roi,
 Sur le haut de ses tours témoigne son effroi.
 Polynice, tout fier du succès de son crime,
 Regarde avec plaisir expirer sa victime;
 Dans le sang de son frère il semble se baigner:
 « Et tu meurs, lui dit-il, et moi, je vais régner.
 « Regarde dans mes mains l'empire et la victoire :
 « Va rougir aux enfers de l'excès de ma gloire;
 « Et, pour mourir encore avec plus de regret,
 « Traître, songe en mourant que tu meurs mon sujet. »
 En achevant ces mots, d'une démarche fière
 Il s'approche du roi couché sur la poussière
 Et pour le désarmer il avance le bras.
 Le roi, qui semble mort, observe tous ses pas;
 Il le voit, il l'attend, et son ame irritée
 Pour quelque grand dessein semble s'être arrêtée
 L'ardeur de se venger flatte encor ses désirs,
 Et retarde le cours de ses derniers soupirs.
 Prêt à rendre la vie, il en cache le reste ;
 Et sa mort au vainqueur est un piège funeste :
 Et dans l'instant fatal que ce frère inhumain
 Lui veut ôter le fer qu'il tenoit à la main
 Il lui perce le cœur ; et son ame ravie,

En achevant ce coup, abandonne la vie!
 Polynice frappé pousse un cri dans les airs,
 Et son ame en courroux s'enfuit dans les enfers.
 Tout mort qu'il est, madame, il garde sa colère;
 Et l'on diroit qu'encore il menace son frère:
 Son visage, où la mort a répandu ses traits,
 Demeure plus terrible et plus fier que jamais.

ANTIGONE.

Fatale ambition, aveuglement funeste!
 D'un oracle cruel suite trop manifeste!
 De tout le sang royal il ne reste que nous;
 Et plût aux dieux, Créon, qu'il ne restât que vous,
 Et que mon désespoir, prévenant leur colère,
 Eût suivi de plus près le trépas de ma mère!

CRÉON.

Il est vrai que des dieux le courroux embrasé
 Pour nous faire périr semble s'être épuisé;
 Car enfin sa rigueur, vous le voyez, madame,
 Ne m'accable pas moins qu'elle afflige votre ame.
 En m'arrachant mes fils...

ANTIGONE.

Ah! vous réglez, Créon;
 Et le trône aisément vous console d'Hémon.
 Mais laissez-moi, de grace, un peu de solitude,
 Et ne contraignez point ma triste inquiétude:
 Aussi bien mes chagrins passeroient jusqu'à vous.
 Vous trouverez ailleurs des entretiens plus doux:
 Le trône vous attend, le peuple vous appelle;

Goûtez tout le plaisir d'une grandeur nouvelle.
 Adieu. Nous ne faisons tous deux que nous gêner.
 Je veux pleurer, Créon; et vous voulez régner.

CRÉON, *arrétant Antigone.*

Ah, madame! régnez et montez sur le trône:
 Ce haut rang n'appartient qu'à l'illustre Antigone.

ANTIGONE.

Il me tarde déjà que vous ne l'occupiez.
 La couronne est à vous.

CRÉON.

Je la mets à vos pieds.

ANTIGONE.

Je la refuserois de la main des dieux même;
 Et vous osez, Créon, m'offrir le diadème

CRÉON.

Je sais que ce haut rang n'a rien de glorieux
 Qui ne cède à l'honneur de l'offrir à vos yeux.
 D'un si noble destin je me connois indigne:
 Mais, si l'on peut prétendre à cette gloire insigne,
 Si par d'illustres faits on la peut mériter,
 Que faut-il faire enfin, madame?

ANTIGONE.

M'imiter.

CRÉON.

Que ne ferois-je point pour une telle grace!
 Ordonnez seulement ce qu'il faut que je fasse:
 Je suis prêt...

ANTIGONE, *en s'en allant.*

Nous verrons.

CRÉON, *la suivant.*

J'attends vos lois ici.

ANTIGONE, *en s'en allant.*

Attendez.

SCÈNE IV.

CRÉON, ATTALE; GARDES.

ATTALE.

Son courroux seroit-il adouci?

Croyez-vous la fléchir

CRÉON.

Oui, oui, mon cher Attale

Il n'est point de fortune à mon bonheur égale;
 Et tu vas voir en moi, dans ce jour fortuné,
 L'ambitieux au trône et l'amant couronné.
 Je demandois au ciel la princesse et le trône;
 Il me donne le sceptre et m'accorde Antigone.
 Pour couronner ma tête et ma flamme en ce jour,
 Il arme en ma faveur et la haine et l'amour:
 Il allume pour moi deux passions contraires;
 Il attendrit la sœur, il enduret les frères;
 Il aigrit leur courroux, il fléchit sa rigueur,
 Et m'ouvre en même temps et leur trône et son cœur.

ATTALE.

Il est vrai, vous avez toute chose prospère:

Et vous seriez heureux si vous n'étiez point père.
 L'ambition, l'amour, n'ont rien à désirer ;
 Mais, seigneur, la nature a beaucoup à pleurer .
 En perdant vos deux fils...

CRÉON.

Oui, leur perte m'afflige :

Je sais ce que de moi le rang de père exige ;
 Je l'étois. Mais surtout j'étois né pour régner ;
 Et je perds beaucoup moins que je ne crois gagner.
 Le nom de père, Attale, est un titre vulgaire ;
 C'est un don que le ciel ne nous refuse guère :
 Un bonheur si commun n'a pour moi rien de doux ;
 Ce n'est pas un bonheur, s'il ne fait des jaloux.
 Mais le trône est un bien dont le ciel est avare :
 Du reste des mortels ce haut rang nous sépare ;
 Bien peu sont honorés d'un don si précieux :
 La terre a moins de rois que le ciel n'a de dieux.
 D'ailleurs tu sais qu'Hémon adoroit la princesse,
 Et qu'elle eut pour ce prince une extrême tendresse :
 S'il vivoit, son amour au mien seroit fatal.
 En me privant d'un fils, le ciel m'ôte un rival.
 Ne me parle donc plus que de sujets de joie :
 Souffre qu'à mes transports je m'abandonne en proie ;
 Et, sans me rappeler des ombres des enfers,
 Dis-moi ce que je gagne, et non ce que je perds.
 Parle-moi de régner ; parle-moi d'Antigone :
 J'aurai bientôt son cœur, et j'ai déjà le trône.
 Tout ce qui s'est passé n'est qu'un songe pour moi ;

J'étois père et sujet, je suis amant et roi.
La princesse et le trône ont pour moi tant de charmes,
Que... Mais Olympe vient.

ATTALE.

Dieux ! elle est toute en larmes.

SCÈNE V.

CRÉON, OLYMPE, ATTALE; GARDÉS.

OLYMPE.

Qu'attendez-vous, seigneur ? la princesse n'est plus.

CRÉON.

Elle n'est plus, Olympe !

OLYMPE.

Ah, regrets superflus !

Elle n'a fait qu'entrer dans la chambre prochaine ;

Et du même poignard dont est morte la reine,

Sans que je pusse voir son funeste dessein,

Cette fière princesse a percé son beau sein :

Elle s'en est, seigneur, mortellement frappée ;

Et dans son sang, hélas ! elle est soudain tombée.

Jugez à cet objet ce que j'ai dû sentir.

Mais sa belle ame enfin, toute prête à sortir :

« Cher Hémon, c'est à toi que je me sacrifie, »

Dit-elle ; et ce moment a terminé sa vie.

J'ai senti son beau corps tout froid entre mes bras ;

Et j'ai cru que mon ame alloit suivre ses pas.

Heureuse mille fois, si ma douleur mortelle
 Dans la nuit du tombeau m'eût plongée avec elle!

SCÈNE VI.

CRÉON, ATTALE; GARDES.

CRÉON.

Ainsi donc vous fûyez un amant odieux,
 Et vous-même, cruelle, éteignez vos beaux yeux!
 Vous fermez pour jamais ces beaux yeux que j'adore;
 Et, pour ne me point voir, vous les fermez encore!
 Quoique Hémon vous fût cher, vous courez au trépas
 Bien plus pour m'éviter que pour suivre ses pas!
 Mais, dussiez-vous encor m'être aussi rigoureuse,
 Ma présence aux enfers vous fût-elle odieuse,
 Dût après le trépas vivre votre courroux,
 Inhumaine, je vais y descendre après vous.
 Vous y verrez toujours l'objet de votre haine,
 Et toujours mes soupirs vous rediront ma peine,
 Ou pour vous adoucir, ou pour vous tourmenter;
 Et vous ne pourrez plus mourir pour m'éviter.
 Mourons donc....

ATTALE, *lui arrachant son épée.*

Ah, seigneur! quelle cruelle envie!

CRÉON.

Ah! c'est m'assassiner que me sauver la vie!
 Amour, rage, transports, venez à mon secours;

Venez, et terminez mes détestables jours !
De ces cruels amis trompez tous les obstacles !
Toi, justifie, ô ciel, la foi de tes oracles !
Je suis le dernier sang du malheureux Laïus :
Perdez-moi, dieux cruels, ou vous serez déçus.
Reprenez, reprenez cet empire funeste ;
Vous m'ôtez Antigone, ôtez-moi tout le reste :
Le trône et vos présents excitent mon courroux ;
Un coup de foudre est tout ce que je veux de vous.
Ne le refusez pas à mes vœux, à mes crimes ;
Ajoutez mon supplice à tant d'autres victimes.
Mais en vain je vous presse, et mes propres forfaits
Me font déjà sentir tous les maux que j'ai faits.
Jocaste, Polynice, Étéocle, Antigone,
Mes fils que j'ai perdus pour m'élever au trône,
Tant d'autres malheureux dont j'ai causé les maux,
Font déjà dans mon cœur l'office de bourreaux :
Arrêtez... Mon trépas va venger votre perte ;
La foudre va tomber, la terre est entr'ouverte ;
Je ressens à la fois mille tourments divers,
Et je m'en vais chercher du repos aux enfers.

(Il tombe entre les mains des gardes.)

FIN DE LA THÉBAÏDE.

ACTE V, SCENE VI

Venez, et terminez mes détestables jours!
 De ces crisels sans trompez tous les obstacles!
 Toi, Justine, ô ciel, la loi de tes oracles!
 Je suis le dernier sang du malheureux Lains:
 Perdez-moi, dieux cruels, ou vous serez déçus.
 Reprenez, reprenez cet empire funeste!
 Vous m'ôtez Antigone, ôtez-moi tout le reste:
 Le trône et vos présents excellent mon courroux;
 Un coup de foudre est tout ce que je veux de vous.
 Ne le refusez pas à mes vœux, à mes crimes;
 Ajoutez mon supplice à tant d'autres victimes.
 Mais en vain je vous presse, et mes propres forfaits
 Me font déjà sentir tous les maux que j'ai faits.
 Jocaste, Polydice, Étéocle, Antigone,
 Mes fils que j'ai perdus pour m'élever au trône,
 Tant d'autres malheureux dont j'ai causé les maux
 Sont déjà dans mon cœur l'office de boureaux:
 Arrêtez... Mon trépas va venger votre perte;
 La foudre va tomber, la terre est ent'ouverte;
 Je ressens à la fois mille tourments divers
 Et je m'en vais chercher du repos aux enfers.
 (Il tombe entre les mains des gardes.)

FIN DE LA TRAGÉDIE

PREFACE.

Il n'y a guère de tragédies où l'histoire soit plus fidèlement suivie que dans celle-ci. Le sujet en est tiré de Quinte-Curce. C'est là qu'on peut voir tout ce que Alexandre fit lorsqu'il entra dans les Indes, les ambassades qu'il envoya aux rois de ce pays-là, les différentes réceptions qu'ils firent à ses envoyés, l'alliance que Taxile fit avec lui, la fierté avec laquelle Porus refusa les conditions qu'on lui présentoit, l'inimitié qui étoit entre Porus et Taxile, et enfin, la victoire qu'Alexandre remporta sur Porus, la réponse généreuse que ce brave Indien fit au vainqueur, qui lui demandoit comment il vouloit qu'on le traitât, et la générosité avec laquelle Alexandre lui rendit tous ses états, et y en ajouta beaucoup d'autres.

Cette action d'Alexandre a passé pour une des plus belles que ce prince ait faites en sa vie, et le danger que Porus lui fit courir dans la bataille, lui parut le plus grand où il se fût jamais trouvé. Il le confessa lui-même, en disant qu'il avoit trouvé enfin un péil digne

ALEXANDRE LE GRAND,

TRAGÉDIE.

1665.

PRÉFACE.

Il n'y a guère de tragédies où l'histoire soit plus fidèlement suivie que dans celle-ci. Le sujet en est tiré de plusieurs auteurs, mais surtout du huitième livre de Quinte-Curce. C'est là qu'on peut voir tout ce que Alexandre fit lorsqu'il entra dans les Indes, les ambassades qu'il envoya aux rois de ce pays là, les différentes réceptions qu'ils firent à ses envoyés, l'alliance que Taxile fit avec lui, la fierté avec laquelle Porus refusa les conditions qu'on lui présentoit, l'inimitié qui étoit entre Porus et Taxile, et enfin la victoire qu'Alexandre remporta sur Porus, la réponse généreuse que ce brave Indien fit au vainqueur, qui lui demandoit comment il vouloit qu'on le traitât, et la générosité avec laquelle Alexandre lui rendit tous ses états, et y en ajouta beaucoup d'autres.

Cette action d'Alexandre a passé pour une des plus belles que ce prince ait faites en sa vie, et le danger que Porus lui fit courir dans la bataille, lui parut le plus grand où il se fût jamais trouvé. Il le confessa lui-même, en disant qu'il avoit trouvé enfin un péril digne

de son courage; et ce fut en cette même occasion qu'il s'écria : « O Athéniens, combien de travaux j'endure
« pour me faire louer de vous! »

J'ai tâché de représenter en Porus un ennemi digne d'Alexandre; et je puis dire que son caractère a plu extrêmement sur notre théâtre, jusque-là que des personnes m'ont reproché que je faisais ce prince plus grand qu'Alexandre. Mais ces personnes ne considèrent pas que dans la bataille et dans la victoire Alexandre est en effet plus grand que Porus; qu'il n'y a pas un vers dans la tragédie qui ne soit à la louange d'Alexandre, que les invectives même de Porus et d'Axiane sont autant d'éloges de la valeur de ce conquérant. Porus a peut-être quelque chose qui intéresse davantage, parce qu'il est dans le malheur; car, comme dit Sénèque¹,
« Nous sommes de telle nature, qu'il n'y a rien au monde qui se fasse tant admirer qu'un homme qui sait être malheureux avec courage. »

Les amours d'Alexandre et de Cléofile ne sont pas de mon invention; Justin en parle, aussi bien que Quinte-Curce : ces deux historiens rapportent qu'une reine dans les Indes, nommée *Cléofile*, se rendit à ce

¹ Ita affecti sumus, ut nihil æque magnam apud nos admirationem occupet, quam homo fortiter miser.

prince avec la ville où il la tenoit assiégée, et qu'il la rétablit dans son royaume, en considération de sa beauté. Elle en eut un fils, et elle l'appela Alexandre ¹.

¹ Regna Cleofilis reginæ petit, quæ cum se dedisset ei, regnum ab Alexandro recepit, illecebris consecuta quod virtute non potuerat; filiumque, ab eo genitum, Alexandrum nominavit, qui postea regnum Indorum potitus est. JUSTIN.

SCÈNE I.

Quel ! vous allez combattre un roi dont le prestige
Semble forcer le ciel à prendre sa défense,
Sans qui toute l'Asie a vu tomber ses rois,
Et qui tient la fortune attachée à ses loix ?
Mon frère, ouvrez les yeux pour reconnaître
Voyez de toutes parts les trônes mis en cendre,
Les peuples asservis et les rois enchaînés,
Et prévoyez les maux qui les ont entraînés.

Vous le présentez le titre au joug qui nous opprime,
Et que j'entends dire aux peuples indiens
Que j'ai hanté moi-même et leurs fers et les miens.

PERSONNAGES.

ALEXANDRE.

PORUS,

TAXILE,

} rois dans les Indes.

AXIANE, reine d'une autre partie des Indes.

CLÉOFILE, sœur de Taxile.

ÉPHESTION.

SUITE d'Alexandre.

La scène est sur le bord de l'Hydaspe, dans le camp de Taxile.

que les invaincus même de Porus et d'Axiane sont au-
tant d'éloges de la valeur de ce conquérant. Porus a
peut-être quelque chose qui intéresse davantage, parce
qu'il est dans le malheur; car, comme dit Sénèque,
« Nous sommes de telle nature, qu'il n'y a rien au
monde qui se fasse tant admirer qu'un homme qui
est être malheureux avec courage. »

Les amours d'Alexandre et de Cléofile ne sont pas
de mon invention; Justin en parle, aussi bien que
Quint-Curce; ces deux historiens rapportent qu'une
reine dans les Indes, nommée *Cléofile*, se rendit à ce

ALEXANDRE,

TRAGÉDIE.

ACTE PREMIER.

SCÈNE I.

TAXILE, CLÉOFILÉ.

CLÉOFILÉ.

Quoi! vous allez combattre un roi dont la puissance
Semble forcer le ciel à prendre sa défense,
Sous qui toute l'Asie a vu tomber ses rois,
Et qui tient la fortune attachée à ses lois!
Mon frère, ouvrez les yeux pour connoître Alexandre:
Voyez de toutes parts les trônes mis en cendre,
Les peuples asservis et les rois enchaînés;
Et prévenez les maux qui les ont entraînés.

TAXILE.

Voulez-vous que, frappé d'une crainte si basse,
Je présente la tête au joug qui nous menace,
Et que j'entende dire aux peuples indiens
Que j'ai forgé moi-même et leurs fers et les miens?

Quitterai-je Porus? Trahirai-je ces princes
 Que rassemble le soin d'affranchir nos provinces,
 Et qui, sans balancer sur un si noble choix,
 Sauront également vivre ou mourir en rois?
 En voyez-vous un seul qui, sans rien entreprendre,
 Se laisse terrasser au seul nom d'Alexandre,
 Et, le croyant déjà maître de l'univers,
 Aille, esclave empressé, lui demander des fers?
 Loin de s'épouvanter à l'aspect de sa gloire,
 Ils l'attaqueront même au sein de la victoire;
 Et vous voulez, ma sœur, que Taxile aujourd'hui,
 Tout prêt à le combattre, implore son appui!

CLÉOFILE.

Aussi n'est-ce qu'à vous que ce prince s'adresse;
 Pour votre amitié seule Alexandre s'empresse:
 Quand la foudre s'allume et s'apprête à partir,
 Il s'efforce en secret de vous en garantir.

TAXILE.

Pourquoi suis-je le seul que son courroux ménage?
 De tous ceux que l'Hydaspe oppose à son courage,
 Ai-je mérité seul son indigne pitié?
 Ne peut-il à Porus offrir son amitié?
 Ah! sans doute il lui croit l'ame trop généreuse
 Pour écouter jamais une offre si honteuse:
 Il cherche une vertu qui lui résiste moins;
 Et peut-être il me croit plus digne de ses soins.

CLÉOFILE.

Dites, sans l'accuser de chercher un esclave

Que de ses ennemis il vous croit le plus brave ;
Et qu'en vous arrachant les armes de la main,
Il se promet du reste un triomphe certain.
Son choix à votre nom n'imprime point de taches ;
Son amitié n'est point le partage des lâches :
Quoiqu'il brûle de voir tout l'univers soumis,
On ne voit point d'esclave au rang de ses amis.
Ah ! si son amitié peut souiller votre gloire,
Que ne m'épargniez-vous une tache si noire ?
Vous connoissez les soins qu'il me rend tous les jours,
Il ne tenoit qu'à vous d'en arrêter le cours.
Vous me voyez ici maîtresse de son ame ;
Cent messages secrets m'assurent de sa flamme :
Pour venir jusqu'à moi, ses soupirs embrasés
Se font jour au travers de deux camps opposés.
Au lieu de le haïr, au lieu de m'y contraindre,
De mon trop de rigueur je vous ai vu vous plaindre ;
Vous m'avez engagée à souffrir son amour,
Et peut-être, mon frère, à l'aimer à mon tour.

TAXILE.

Vous pouvez, sans rougir du pouvoir de vos charmes,
Forcer ce grand guerrier à vous rendre les armes ;
Et, sans que votre cœur doive s'en alarmer,
Le vainqueur de l'Euphrate a pu vous désarmer :
Mais l'état aujourd'hui suivra ma destinée ;
Je tiens avec mon sort sa fortune enchaînée ;
Et, quoique vos conseils tâchent de me fléchir,
Je dois demeurer libre afin de l'affranchir.

Je sais l'inquiétude où ce dessein vous livre ;
 Mais, comme vous, ma sœur, j'ai mon amour à suivre.
 Les beaux yeux d'Axiane, ennemis de la paix,
 Contre votre Alexandre arment tous leurs attraits :
 Reine de tous les cœurs, elle met tout en armes
 Pour cette liberté que détruisent ses charmes ;
 Elle rougit des fers qu'on apporte en ces lieux,
 Et n'y sauroit souffrir de tyrans que ses yeux.
 Il faut servir, ma sœur, son illustre colère ;
 Il faut aller...

CLÉOFILE.

Hé bien ! perdez-vous pour lui plaire ;
 De ces tyrans si chers suivez l'arrêt fatal,
 Servez-les : ou plutôt servez votre rival ;
 De vos propres lauriers souffrez qu'on le couronne ;
 Combattez pour Porus, Axiane l'ordonne ;
 Et, par de beaux exploits appuyant sa rigueur,
 Assurez à Porus l'empire de son cœur.

TAXILE.

Ah, ma sœur ! croyez-vous que Porus...

CLÉOFILE.

Mais vous-même,
 Doutez-vous en effet qu'Axiane ne l'aime ?
 Quoi ! ne voyez-vous pas avec quelle chaleur
 L'ingrate à vos yeux même étale sa valeur ?
 Quelque brave qu'on soit, si nous la voulons croire,
 Ce n'est qu'autour de lui que vole la victoire :
 Vous formeriez sans lui d'inutiles desseins

La liberté de l'Inde est toute entre ses mains ;
 Sans lui déjà nos murs seroient réduits en cendre ;
 Lui seul peut arrêter les progrès d'Alexandre :
 Elle se fait un dieu de ce prince charmant,
 Et vous doutez encor qu'elle en fasse un amant !

Mais vous sçavez... Mais vous sçavez...
 TA X I L E.

Je tâchois d'en douter, cruelle Cléofile.

Hélas ! dans son erreur affermissiez Taxile :

Pourquoi lui peignez-vous cet objet odieux ?

Aidez-le bien plutôt à démentir ses yeux :

Dites-lui qu'Axinaë est une beauté fière,

Telle à tous les mortels qu'elle est à votre frère ;

Flattez de quelque espoir...

CLÉOFILE.

Espérez, j'y consens ;

Mais n'espérez plus rien de vos soins impuissants.

Pourquoi dans les combats chercher une conquête

Qu'à vous livrer lui-même Alexandre s'apprête ?

Ce n'est pas contre lui qu'il la faut disputer ;

Porus est l'ennemi qui prétend vous l'ôter.

Pour ne vanter que lui, l'injuste renommée

Semble oublier les noms du reste de l'armée :

Quoi qu'on fasse, lui seul en ravit tout l'éclat ;

Et comme ses sujets il vous mène au combat.

Ah ! si ce nom vous plaît, si vous cherchez à l'être,

Les Grecs et les Persans vous enseignent un maître ;

Vous trouverez cent rois compagnons de vos fers ;

Porus y viendra même avec tout l'univers.

Mais Alexandre enfin ne vous tend point de chaînes;
 Il laisse à votre front ces marques souveraines
 Qu'un orgueilleux rival ose ici dédaigner.
 Porus vous fait servir; il vous fera régner:
 Au lieu que de Porus vous êtes la victime,
 Vous serez... Mais voici ce rival magnanime.

TAXILE.

Ah, ma sœur! je me trouble; et mon cœur alarmé,
 En voyant mon rival, me dit qu'il est aimé.

CLÉOFILE.

Le temps vous presse. Adieu. C'est à vous de vous rendre
 L'esclave de Porus ou l'ami d'Alexandre.

SCÈNE II.

PORUS, TAXILE.

PORUS.

Seigneur, ou je me trompe, ou nos fiers ennemis
 Feront moins de progrès qu'ils ne s'étoient promis.
 Nos chefs et nos soldats, brûlant d'impatience,
 Font lire sur leur front une mâle assurance;
 Ils s'animent l'un l'autre; et nos moindres guerriers
 Se promettent déjà des moissons de lauriers.
 J'ai vu de rang en rang cette ardeur répandue
 Par des cris généreux éclater à ma vue:
 Ils se plaignent qu'au lieu d'éprouver leur grand cœur
 L'oisiveté d'un camp consume leur vigueur.

Laisserons-nous languir tant d'illustres courages ?
 Notre ennemi, seigneur, cherche ses avantages,
 Il se sent foible encore ; et, pour nous retenir,
 Éphestion demande à nous entretenir ;
 Et par de vains discours...

TAXILE.

Seigneur, il faut l'entendre.

Nous ignorons encor ce que veut Alexandre :
 Peut-être est-ce la paix qu'il nous veut présenter.

PORUS.

La paix ! Ah ! de sa main pourriez-vous l'accepter ?
 Hé quoi ! nous l'aurons vu, par tant d'horribles guerres,
 Troubler le calme heureux dont jouissoient nos terres,
 Et, le fer à la main, entrer dans nos états
 Pour attaquer des rois qui ne l'offensoient pas ;
 Nous l'aurons vu piller des provinces entières,
 Du sang de nos sujets faire enfler nos rivières :
 Et, quand le ciel s'apprête à nous l'abandonner,
 J'attendrai qu'un tyran daigne nous pardonner !

TAXILE.

Ne dites point, seigneur, que le ciel l'abandonne ;
 D'un soin toujours égal sa faveur l'environne.
 Un roi qui fait trembler tant d'états sous ses lois
 N'est pas un ennemi que méprisent les rois.

PORUS.

Loin de le mépriser j'admire son courage ;
 Je rends à sa valeur un légitime hommage :
 Mais je veux à mon tour mériter les tributs

Que je me sens forcé de rendre à ses vertus.
 Oui, je consens qu'au ciel on élève Alexandre:
 Mais, si je puis, seigneur, je l'en ferai descendre,
 Et j'irai l'attaquer jusque sur les autels
 Que lui dresse en tremblant le reste des mortels.
 C'est ainsi qu'Alexandre estima tous ces princes
 Dont sa valeur pourtant a conquis les provinces:
 Si son cœur dans l'Asie eût montré quelque effroi,
 Darius en mourant l'auroit-il vu son roi?

TAXILE.

Seigneur, si Darius avoit su se connoître,
 Il régneroit encore où règne un autre maître.
 Cependant cet orgueil qui causa son trépas
 Avoit un fondement que vos mépris n'ont pas.
 La valeur d'Alexandre à peine étoit connue;
 Ce foudre étoit encore enfermé dans la nue;
 Dans un calme profond Darius endormi
 Ignoroit jusqu'au nom d'un si foible ennemi.
 Il le connut bientôt; et son ame étonnée
 De tout ce grand pouvoir se vit abandonnée:
 Il se vit terrassé d'un bras victorieux;
 Et la foudre en tombant lui fit ouvrir les yeux.

PORUS.

Mais encore, à quel prix croyez-vous qu'Alexandre
 Mette l'indigne paix dont il veut vous surprendre?
 Demandez-le, seigneur, à cent peuples divers
 Que cette paix trompeuse a jetés dans ses fers.
 Non, ne nous flattons point: sa douceur nous outrage;

Toujours son amitié traîne un long esclavage :
 En vain on prétendrait n'obéir qu'à demi ;
 Si l'on n'est son esclave, on est son ennemi.

TAXILE.

Seigneur, sans se montrer lâche, ni téméraire,
 Par quelque vain hommage on peut le satisfaire.
 Flattons par des respects ce prince ambitieux
 Que son bouillant orgueil appelle en d'autres lieux.
 C'est un torrent qui passe, et dont la violence
 Sur tout ce qui l'arrête exerce sa puissance ;
 Qui, grossi du débris de cent peuples divers,
 Veut du bruit de son cours remplir tout l'univers.
 Que sert de l'irriter par un orgueil sauvage ?
 D'un favorable accueil honorons son passage ;
 Et, lui cédant des droits que nous reprendrons bien,
 Rendons-lui des devoirs qui ne nous coûtent rien.

PORUS.

Qui ne nous coûtent rien, seigneur ? l'osez-vous croire ?
 Compterais-je pour rien la perte de ma gloire ?
 Votre empire et le mien seroient trop achetés
 S'ils coûtoient à Porus les moindres lâchetés.
 Mais croyez-vous qu'un prince, enflé de tant d'audace,
 De son passage ici ne laissât point de trace ?
 Combien de rois, brisés à ce funeste écueil,
 Ne règnent plus qu'autant qu'il plaît à son orgueil !
 Nos couronnes, d'abord devenant ses conquêtes,
 Tant que nous règnerions flotteroient sur nos têtes ;

RACINE. I.

Et nos sceptres, en proie à ses moindres dédains,
 Dès qu'il auroit parlé tomberoient de nos mains.
 Ne dites point qu'il court de province en province :
 Jamais de ses liens il ne dégage un prince ;
 Et pour mieux asservir les peuples sous ses lois,
 Souvent dans la poussière il leur cherche des rois.
 Mais ces indignes soins touchent peu mon courage :
 Votre seul intérêt m'inspire ce langage.
 Porus n'a point de part dans tout cet entretien,
 Et quand la gloire parle, il n'écoute plus rien.

TAXILE.
 J'écoute, comme vous, ce que l'honneur m'inspire,
 Seigneur ; mais il m'engage à sauver mon empire.

PORUS.
 Si vous voulez sauver l'un et l'autre aujourd'hui,
 Prévenons Alexandre et marchons contre lui.

TAXILE.
 L'audace et le mépris sont d'infidèles guides.

PORUS.
 La honte suit de près les courages timides.

TAXILE.
 Le peuple aime les rois qui savent l'épargner.

PORUS.
 Il estime encor plus ceux qui savent régner.

TAXILE.
 Ces conseils ne plairont qu'à des ames hautaines.

PORUS.
 Ils plairont à des rois, et peut-être à des reines.

TAXILE.

La reine, à vous ouïr, n'a des yeux que pour vous.

PORUS.

Un esclave est pour elle un objet de courroux.

TAXILE.

Mais croyez-vous, seigneur, que l'amour vous ordonne
D'exposer avec vous son peuple et sa personne?

Non, non : sans vous flatter, avouez qu'en ce jour
Vous suivez votre haine et non pas votre amour.

PORUS.

Hé bien, je l'avoûrai, que ma juste colère
Aime la guerre autant que la paix vous est chère :
J'avoûrai que, brûlant d'une noble chaleur,
Je vais contre Alexandre éprouver ma valeur.
Du bruit de ses exploits mon ame importunée
Attend depuis long-temps cette heureuse journée.
Avant qu'il me cherchât, un orgueil inquiet
M'avoit déjà rendu son ennemi secret.
Dans le noble transport de cette jalousie,
Je le trouvois trop lent à traverser l'Asie ;
Je l'attirois ici par des vœux si puissants,
Que je portois envie au bonheur des Persans :
Et maintenant encor, s'il trompoit mon courage,
Pour sortir de ces lieux s'il cherchoit un passage,
Vous me verriez moi-même, armé pour l'arrêter,
Lui refuser la paix qu'il nous veut présenter.

TAXILE.

Oui, sans doute, une ardeur si haute et si constante

Vous promet dans l'histoire une place éclatante ;
 Et, sous ce grand dessein dussiez-vous succomber,
 Au moins c'est avec bruit qu'on vous verra tomber.
 La reine vient. Adieu. Vantez-lui votre zèle ;
 Découvrez cet orgueil qui vous rend digne d'elle.
 Pour moi, je troublerois un si noble entretien ;
 Et vos cœurs rougiroient des foiblesses du mien.

SCÈNE III.

PORUS, AXIANE.

AXIANE.

Quoi ! Taxile me fuit ! Quelle cause inconnue...

PORUS.

Il fait bien de cacher sa honte à votre vue :
 Et, puisqu'il n'ose plus s'exposer aux hasards,
 De quel front pourroit-il soutenir vos regards ?
 Mais laissons-le, madame ; et, puisqu'il veut se rendre
 Qu'il aille avec sa sœur adorer Alexandre.
 Retirons-nous d'un camp où, l'encens à la main,
 Le fidèle Taxile attend son souverain.

AXIANE.

Mais, seigneur, que dit-il ?

PORUS.

Il en fait trop paroître :

Cet esclave déjà m'ose vanter son maître ;

Il veut que je le serve...

A X I A N E.
Ah! sans vous emporter,
Souffrez que mes efforts tâchent de l'arrêter:
Ses soupirs, malgré moi, m'assurent qu'il m'adore.
Quoi qu'il en soit, souffrez que je lui parle encore;
Et ne le forçons point, par ce cruel mépris,
D'achever un dessein qu'il peut n'avoir pas pris.

P O R U S.
Hé quoi! vous en doutez; et votre ame s'assure
Sur la foi d'un amant infidèle et parjure,
Qui veut à son tyran vous livrer aujourd'hui,
Et croit, en vous donnant, vous obtenir de lui!
Hé bien! aidez-le donc à vous trahir vous-même:
Il vous peut arracher à mon amour extrême;
Mais il ne peut m'ôter, par ses efforts jaloux,
La gloire de combattre et de mourir pour vous.

A X I A N E.
Et vous croyez qu'après une telle insolence
Mon amitié, seigneur, seroit sa récompense!
Vous croyez que, mon cœur s'engageant sous sa loi,
Je souscrirois au don qu'on lui feroit de moi!
Pouvez-vous sans rougir m'accuser d'un tel crime?
Ai-je fait pour ce prince éclater tant d'estime?
Entre Taxile et vous s'il falloit prononcer,
Seigneur, le croyez-vous, qu'on me vît balancer?
Sais-je pas que Taxile est une ame incertaine,
Que l'amour le retient quand la crainte l'entraîne?
Sais-je pas que, sans moi, sa timide valeur

Succomberoit bientôt aux ruses de sa sœur ?

Vous savez qu'Alexandre en fit sa prisonnière,

Et qu'enfin cette sœur retourna vers son frère :

Mais je connus bientôt qu'elle avoit entrepris

De l'arrêter au piège où son cœur étoit pris.

PORUS.

Et vous pouvez encor demeurer auprès d'elle !

Que n'abandonnez-vous cette sœur criminelle ?

Pourquoi, par tant de soins, voulez-vous épargner

Un prince...

ALEXANDRE.

C'est pour vous que je le veux gagner.

Vous verrai-je, accablé du soin de nos provinces,

Attaquer seul un roi vainqueur de tant de princes ?

Je vous veux dans Taxile offrir un défenseur

Qui combatte Alexandre en dépit de sa sœur.

Que n'avez-vous pour moi cette ardeur empressée !

Mais d'un soin si commun votre ame est peu blessée :

Pourvu que ce grand cœur périsse noblement,

Ce qui suivra sa mort le touche foiblement.

Vous me voulez livrer, sans secours, sans asile,

Au courroux d'Alexandre, à l'amour de Taxile,

Qui, me traitant bientôt en superbe vainqueur,

Pour prix de votre mort demandera mon cœur.

Hé bien, seigneur, allez, contentez votre envie ;

Combattez ; oubliez le soin de votre vie :

Oubliez que le ciel, favorable à vos vœux,

Vous préparoit peut-être un sort assez heureux.

Peut-être qu'à son tour Axiane charmée
Alloit... Mais non, seigneur, courez vers votre armée;
Un si long entretien vous seroit ennuyeux;
Et c'est vous retenir trop long-temps en ces lieux.

PORUS.

Ah, madame! arrêtez, et connoissez ma flamme;
Ordonnez de mes jours, disposez de mon ame:
La gloire y peut beaucoup, je ne m'en cache pas;
Mais que n'y peuvent point tant de divins appas!
Je ne vous dirai point que, pour vaincre Alexandre,
Vos soldats et les miens allaient tout entreprendre;
Que c'étoit pour Porus un bonheur sans égal
De triompher tout seul aux yeux de son rival:
Je ne vous dis plus rien. Parlez en souveraine;
Mon cœur met à vos pieds et sa gloire et sa haine.

AXIANE.

Ne craignez rien; ce cœur qui veut bien m'obéir
N'est pas entre des mains qui le puissent trahir:
Non, je ne prétends pas, jalouse de sa gloire,
Arrêter un héros qui court à la victoire.
Contre un fier ennemi précipitez vos pas
Mais de vos alliés ne vous séparez pas:
Ménagez-les, seigneur, et, d'une ame tranquille,
Laissez agir mes soins sur l'esprit de Taxile;
Montrez en sa faveur des sentiments plus doux:
Je le vais engager à combattre pour vous.

PORUS.

Hé bien, madame, allez, j'y consens avec joie:

Voyons Éphestion, puisqu'il faut qu'on le voie.
 Mais, sans perdre l'espoir de le suivre de près,
 J'attends Éphestion, et le combat après.

Et c'est vous retenu trop long-temps en ces lieux
 Pour...

Ah, madame! artitez, et connoissez ma flamme;
 Ordonnez de mes jours, disposez de mon ame;

FIN DU PREMIER ACTE

La gloire y peut beaucoup, je ne m'en cache pas;
 Mais que n'y peuvent point tant de divins appas;

Je ne vous disai point que, pour vaincre Alexandre,
 Vos soldats et les miens allaient tout entreprendre;

Que c'étoit pour Pours un bonheur sans égal
 De triompher tout seul aux yeux de son rival;

Je ne vous dis rien. Parlez en souverain;
 Mon cœur met à vos pieds et sa gloire et sa haine.

AXIÈME

Ne craignez rien; ce cœur qui veut bien m'obéir
 N'est pas entre des mains qui le puissent trahir;

Non, je ne prétends pas, jaloux de sa gloire,
 Artiser un héros qui court à la victoire.

Contre un fier ennemi précipitez vos pas
 Mais de vos alliés ne vous séparez pas;

Mégarx-les, seigneur, et d'une ame tranquille,
 Laissez agir mes soins sur l'esprit de Taxile;

Montrez en sa faveur des sentiments plus doux;
 Je le vais engager à combattre pour vous.

POURS

Hé bien, madame, allez, j'y consens avec joie;

ACTE SECOND.

SCÈNE I.

CLÉOFILÉ, ÉPHESTION.

ÉPHESTION.

Oui, tandis que vos rois délibèrent ensemble,
Et que tout se prépare au conseil qui s'assemble,
Madame, permettez que je vous parle aussi
Des secrètes raisons qui m'amènent ici.
Fidèle confident du beau feu de mon maître,
Souffrez que je l'explique aux yeux qui l'ont fait naître;
Et que pour ce héros j'ose vous demander
Le repos qu'à vos rois il veut bien accorder.
Après tant de soupirs, que faut-il qu'il espère?
Attendez-vous encore après l'aveu d'un frère?
Voulez-vous que son cœur, incertain et confus,
Ne se donne jamais sans craindre vos refus?
Faut-il mettre à vos pieds le reste de la terre?
Faut-il donner la paix? faut-il faire la guerre?
Prononcez : Alexandre est tout prêt d'y courir,
Ou pour vous mériter, ou pour vous conquérir.

CLÉOFILÉ.

Puis-je croire qu'un prince au comble de la gloire

De mes foibles attraits garde encor la mémoire ;
Que, traînant après lui la victoire et l'effroi,
Il se puisse abaisser à soupirer pour moi ?
Des captifs comme lui brisent bientôt leur chaîne ;
A de plus hauts desseins la gloire les entraîne ;
Et l'amour dans leur cœur, interrompu, troublé,
Sous le faix des lauriers est bientôt accablé.
Tandis que ce héros me tint sa prisonnière,
J'ai pu toucher son cœur d'une atteinte légère :
Mais je pense, seigneur, qu'en rompant mes liens
Alexandre à son tour brisa bientôt les siens.

ÉPHESTION.

Ah ! si vous l'aviez vu, brûlant d'impatience,
Compter les tristes jours d'une si longue absence,
Vous sauriez que, l'amour précipitant ses pas,
Il ne cherchoit que vous en courant aux combats.
C'est pour vous qu'on l'a vu, vainqueur de tant de prin :
D'un cours impétueux traverser vos provinces, [ces,
Et briser en passant, sous l'effort de ses coups,
Tout ce qui l'empêchoit de s'approcher de vous.
On voit en même champ vos drapeaux et les nôtres ;
De ses retranchements il découvre les vôtres :
Mais, après tant d'exploits, ce timide vainqueur
Craint qu'il ne soit encor bien loin de votre cœur.
Que lui sert de courir de contrée en contrée,
S'il faut que de ce cœur vous lui fermiez l'entrée,
Si, pour ne point répondre à de sincères vœux,
Vous cherchez chaque jour à douter de ses feux,

Si votre esprit, armé de mille défiances...

CLÉOFILÉ.

Hélas ! de tels soupçons sont de foibles défenses ;

Et nos cœurs, se formant mille soins superflus,

Doutent toujours du bien qu'ils souhaitent le plus.

Oui, puisque ce héros veut que j'ouvre mon ame,

J'écoute avec plaisir le récit de sa flamme :

Je craignois que le temps n'en eût borné le cours ;

Je souhaite qu'il m'aime, et qu'il m'aime toujours.

Je dis plus : quand son bras força notre frontière,

Et dans les murs d'Omphis m'arrêta prisonnière,

Mon cœur, qui le voyoit maître de l'univers,

Se consolait déjà de languir dans ses fers ;

Et, loin de murmurer contre un destin si rude,

Il s'en fit, je l'avoue, une douce habitude ;

Et de sa liberté perdant le souvenir,

Même en la demandant, craignoit de l'obtenir.

Jugez si son retour me doit combler de joie.

Mais tout couvert de sang veut-il que je le voie ?

Est-ce comme ennemi qu'il se vient présenter ?

Et ne me cherche-t-il que pour me tourmenter ?

ÉPHESTION.

Non, madame ; vaincu du pouvoir de vos charmes,

Il suspend aujourd'hui la terreur de ses armes ;

Il présente la paix à des rois aveuglés

Et retire la main qui les eût accablés.

Il craint que la victoire, à ses vœux trop facile,

Ne conduise ses coups dans le sein de Taxile :

Son courage, sensible à vos justes douleurs,
 Ne veut point de lauriers arrosés de vos pleurs.
 Favorisez les soins où son amour l'engage ;
 Exemptez sa valeur d'un si triste avantage ;
 Et disposez des rois qu'épargne son courroux
 A recevoir un bien qu'ils ne doivent qu'à vous.
 CLÉOFILE.
 N'en doutez point, seigneur, mon ame, inquiétée,
 D'une crainte si juste est sans cesse agitée ;
 Je tremble pour mon frère, et crains que son trépas
 D'un ennemi si cher n'ensanglante le bras.
 Mais en vain je m'oppose à l'ardeur qui l'enflamme,
 Axiane et Porus tyrannisent son ame ;
 Les charmes d'une reine et l'exemple d'un roi,
 Dès que je veux parler, s'élèvent contre moi.
 Que n'ai-je point à craindre en ce désordre extrême !
 Je crains pour lui, je crains pour Alexandre même.
 Je sais qu'en l'attaquant cent rois se sont perdus ;
 Je sais tous ses exploits : mais je connois Porus.
 Nos peuples, qu'on a vus triomphants à sa suite
 Repousser les efforts du Persan et du Scythe,
 Et tout fiers des lauriers dont il les a chargés,
 Vaincront à son exemple, où périront vengés.
 Et je crains...
 ÉPHESTION.
 Ah ! quittez une crainte si vaine ;
 Laissez courir Porus où son malheur l'entraîne ;
 Que l'Inde en sa faveur arme tous ses états,

Et que le seul Taxile en détourne ses pas.

Mais les voici.

CLÉOFILE.

Seigneur, achevez votre ouvrage :

Par vos sages conseils dissipez cet orage ;

Ou, s'il faut qu'il éclate, au moins souvenez-vous

De le faire tomber sur d'autres que sur nous.

SCÈNE II.

PORUS, TAXILE, ÉPHESTION.

ÉPHESTION.

Avant que le combat qui menace vos têtes

Mette tous vos états au rang de nos conquêtes,

Alexandre veut bien différer ses exploits,

Et vous offrir la paix pour la dernière fois.

Vos peuples, prévenus de l'espoir qui vous flatte,

Prétendoient arrêter le vainqueur de l'Euphrate ;

Mais l'Hydaspe, malgré tant d'escadrons épars,

Voit enfin sur ses bords flotter nos étendards :

Vous les verriez plantés jusque sur vos tranchées,

Et de sang et de morts vos campagnes jonchées,

Si ce héros, couvert de tant d'autres lauriers,

N'eût lui-même arrêté l'ardeur de nos guerriers.

Il ne vient point ici, souillé du sang des princes,

D'un triomphe barbare effrayer vos provinces,

Et, cherchant à briller d'une triste splendeur,

Sur le tombeau des rois élever sa grandeur :
 Mais vous-mêmes, trompés d'un vain espoir de gloire,
 N'allez point dans ses bras irriter la victoire ;
 Et, lorsque son courroux demeure suspendu,
 Princes, contentez-vous de l'avoir attendu.
 Ne différez point tant à lui rendre l'hommage
 Que vos cœurs, malgré vous, rendent à son courage ;
 Et, recevant l'appui que vous offre son bras,
 D'un si grand défenseur honorez vos états.
 Voilà ce qu'un grand roi veut bien vous faire entendre,
 Prêt à quitter le fer et prêt à le reprendre.
 Vous savez son dessein : choisissez aujourd'hui
 Si vous voulez tout perdre ou tenir tout de lui.

TAXILE.

Seigneur, ne croyez point qu'une fierté barbare
 Nous fasse méconnoître une vertu si rare ;
 Et que dans leur orgueil nos peuples affermis
 Prétendent, malgré vous, être vos ennemis.
 Nous rendons ce qu'on doit aux illustres exemples :
 Vous adorez des dieux qui nous doivent leurs temples,
 Des héros qui chez vous passaient pour des mortels,
 En venant parmi nous, ont trouvé des autels.
 Mais en vain l'on prétend, chez des peuples si braves,
 Au lieu d'adorateurs se faire des esclaves :
 Croyez-moi, quelque éclat qui les puisse toucher,
 Ils refusent l'encens qu'on leur veut arracher.
 Assez d'autres états, devenus vos conquêtes,
 De leurs rois, sous le joug, ont vu ployer les têtes :

Après tous ces états qu'Alexandre a soumis,
N'est-il pas temps, seigneur, qu'il cherche des amis?
Tout ce peuple captif, qui tremble au nom d'un maître,
Soutient mal un pouvoir qui ne fait que de naître.
Ils ont pour s'affranchir les yeux toujours ouverts :
Votre empire n'est plein que d'ennemis couverts ;
Ils pleurent en secret leurs rois sans diadèmes :
Vos fers trop étendus se relâchent d'eux-mêmes ;
Et déjà dans leur cœur les Scythes mutinés
Vont sortir de la chaîne où vous nous destinez.
Essayez, en prenant notre amitié pour gage,
Ce que peut une foi qu'aucun serment n'engage ;
Laissez un peuple, au moins, qui puisse quelquefois
Applaudir sans contrainte au bruit de vos exploits.
Je reçois à ce prix l'amitié d'Alexandre ;
Et je l'attends déjà comme un roi doit attendre
Un héros dont la gloire accompagne les pas,
Qui peut tout sur mon cœur et rien sur mes états.

PORUS.

Je croyois, quand l'Hydaspe, assemblant ses provinces,
Au secours de ses bords fit voler tous ses princes,
Qu'il n'avoit avec moi, dans des desseins si grands,
Engagé que des rois ennemis des tyrans :
Mais, puisqu'un roi, flattant la main qui nous menace,
Parmi ses alliés brigué une indigne place,
C'est à moi de répondre aux vœux de mon pays,
Et de parler pour ceux que Taxile a trahis.
Que vient chercher ici le roi qui vous envoie ?

Quel est ce grand secours que son bras nous octroie ?
De quel front ose-t-il prendre sous son appui
Des peuples qui n'ont point d'autre ennemi que lui ?
Avant que sa fureur ravageât tout le monde,
L'Inde se reposoit dans une paix profonde ;
Et, si quelques voisins en troubloient les douceurs,
Il portoit dans son sein d'assez bons défenseurs.
Pourquoi nous attaquer ? Par quelle barbarie
A-t-on de votre maître excité la furie ?
Vit-on jamais chez lui nos peuples en courroux
Désoler un pays inconnu parmi nous ?
Faut-il que tant d'états, de déserts, de rivières,
Soient entre nous et lui d'impuissantes barrières ?
Et ne sauroit-on vivre au bout de l'univers
Sans connoître son nom et le poids de ses fers ?
Quelle étrange valeur, qui, ne cherchant qu'à nuire,
Embrase tout sitôt qu'elle commence à luire ;
Qui n'a que son orgueil pour règle et pour raison ;
Qui veut que l'univers ne soit qu'une prison,
Et que, maître absolu de tous tant que nous sommes,
Ses esclaves en nombre égalent tous les hommes !
Plus d'états, plus de rois : ses sacrilèges mains
Dessous un même joug rangent tous les humains.
Dans son avide orgueil je sais qu'il nous dévore :
De tant de souverains nous seuls régignons encore,
Mais, que dis-je, nous seuls ? il ne reste que moi
Où l'on découvre encor les vestiges d'un roi.
Mais c'est pour mon courage une illustre matière :

Je vois d'un œil content trembler la terre entière,
 Afin que par moi seul les mortels secourus,
 S'ils sont libres, le soient de la main de Porus ;
 Et qu'on dise partout, dans une paix profonde :
 « Alexandre vainqueur eût dompté tout le monde ;
 « Mais un roi l'attendoit au bout de l'univers,
 « Par qui le monde entier a vu briser ses fers. »

ÉPHESTION.

Votre projet du moins nous marque un grand courage ;
 Mais, seigneur, c'est bien tard s'opposer à l'orage :
 Si le monde penchant n'a plus que cet appui,
 Je le plains, et vous plains vous-même autant que lui.
 Je ne vous retiens point ; marchez contre mon maître :
 Je voudrois seulement qu'on vous l'eût fait connoître ;
 Et que la renommée eût voulu, par pitié,
 De ses exploits au moins vous conter la moitié ;
 Vous verriez...

PORUS.

Que verrois-je, et que pourrois-je apprendre
 Qui m'abaisse si fort au dessous d'Alexandre ?
 Seroit-ce sans effort les Persans subjugués,
 Et vos bras tant de fois de meurtres fatigués ?
 Quelle gloire en effet d'accabler la foiblesse
 D'un roi déjà vaincu par sa propre mollesse,
 D'un peuple sans vigueur et presque inanimé,
 Qui gémissoit sous l'or dont il étoit armé,
 Et qui, tombant en foule, au lieu de se défendre,
 N'opposoit que des morts au grand cœur d'Alexandre ?

Les autres, éblouis de ses moindres exploits,
 Sont venus à genoux lui demander des lois;
 Et, leur crainte écoutant je ne sais quels oracles,
 Ils n'ont pas cru qu'un dieu pût trouver des obstacles.
 Mais nous, qui d'un autre œil jugeons des conquérants,
 Nous savons que les dieux ne sont pas des tyrans;
 Et de quelque façon qu'un esclave le nomme,
 Le fils de Jupiter passe ici pour un homme.
 Nous n'allons point de fleurs parfumer son chemin
 Il nous trouve partout les armes à la main:
 Il voit à chaque pas arrêter ses conquêtes;
 Un seul rocher ici lui coûte plus de têtes,
 Plus de soins, plus d'assauts, et presque plus de temps,
 Que n'en coûte à son bras l'empire des Persans.
 Ennemis du repos qui perdit ces infâmes,
 L'or qui naît sous nos pas ne corrompt point nos ames:
 La gloire est le seul bien qui nous puisse tenter,
 Et le seul que mon cœur cherche à lui disputer;
 C'est elle...

ÉPHESTION, *en se levant.*

Et c'est aussi ce que cherche Alexandre:
 A de moindres objets son cœur ne peut descendre.
 C'est ce qui, l'arrachant du sein de ses états,
 Au trône de Cyrus lui fit porter ses pas,
 Et, du plus ferme empire ébranlant les colonnes,
 Attaquer, conquérir et donner les couronnes.
 Et puisque votre orgueil ose lui disputer
 La gloire du pardon qu'il vous fait présenter,

Vos yeux, dès aujourd'hui témoins de sa victoire,
Verront de quelle ardeur il combat pour la gloire :
Bientôt le fer en main vous le verrez marcher.

PORUS.

Allez donc : je l'attends, ou je le vais chercher.

SCÈNE III.

PORUS, TAXILE.

TAXILE.

Quoi ! vous voulez au gré de votre impatience...

PORUS.

Non, je ne prétends point troubler votre alliance :
Éphestion, aigri seulement contre moi,
De vos soumissions rendra compte à son roi.
Les troupes d'Axiane, à me suivre engagées,
Attendent le combat sous mes drapeaux rangées ;
De son trône et du mien je soutiendrai l'éclat ;
Et vous serez, seigneur, le juge du combat :
A moins que votre cœur, animé d'un beau zèle,
De vos nouveaux amis n'embrasse la querelle.

SCÈNE IV.

AXIANE, PORUS, TAXILE.

AXIANE, à *Taxile*.

Ah! que dit-on de vous, seigneur? Nos ennemis
Se vantent que *Taxile* est à moitié soumis;
Qu'il ne marchera point contre un roi qu'il respecte.

TAXILE.

La foi d'un ennemi doit être un peu suspecte,
Madame; avec le temps ils me connoîtront mieux.

AXIANE.

Démentez donc, seigneur, ce bruit injurieux;
De ceux qui l'ont semé confondez l'insolence;
Allez, comme *Porus*, les forcer au silence,
Et leur faire sentir, par un juste courroux,
Qu'ils n'ont point d'ennemi plus funeste que vous.

TAXILE.

Madame, je m'en vais disposer mon armée.
Écoutez moins ce bruit qui vous tient alarmée;
Porus fait son devoir; et je ferai le mien.

SCÈNE V.

AXIANE, PORUS.

AXIANE.

Cette sombre froideur ne m'en dit pourtant rien,
 Lâche! et ce n'est point là, pour me le faire croire,
 La démarche d'un roi qui court à la victoire.
 Il n'en faut plus douter, et nous sommes trahis:
 Il immole à sa sœur sa gloire et son pays;
 Et sa haine, seigneur, qui cherche à vous abattre,
 Attend pour éclater que vous alliez combattre.

PORUS.

Madame, en le perdant je perds un foible appui;
 Je le connoissois trop pour m'assurer sur lui.
 Mes yeux sans se troubler ont vu son inconstance:
 Je craignois beaucoup plus sa molle résistance.
 Un traître, en nous quittant pour complaire à sa sœur,
 Nous affoiblit bien moins qu'un lâche défenseur.

AXIANE.

Et cependant; seigneur, qu'allez-vous entreprendre?
 Vous marchez sans compter les forces d'Alexandre;
 Et, courant presque seul au devant de leurs coups,
 Contre tant d'ennemis vous n'opposez que vous.

PORUS.

Hé quoi! voudriez-vous qu'à l'exemple d'un traître
 Ma frayeur conspirât à vous donner un maître?

Que Porus, dans un camp se laissant arrêter,
 Refusât le combat qu'il vient de présenter ?
 Non, non, je n'en crois rien. Je connois mieux, madame,
 Le beau feu que la gloire allume dans votre ame :
 C'est vous, je m'en souviens, dont les puissants appas
 Excitoient tous nos rois, les traînoient aux combats ;
 Et de qui la fierté, refusant de se rendre,
 Ne vouloit pour amant qu'un vainqueur d'Alexandre
 Il faut vaincre ; et j'y cours, bien moins pour éviter
 Le titre de captif, que pour le mériter.
 Oui, madame, je vais, dans l'ardeur qui m'entraîne,
 Victorieux ou mort mériter votre chaîne ;
 Et, puisque mes soupirs s'expliquoient vainement
 A ce cœur que la gloire occupe seulement,
 Je m'en vais, par l'éclat qu'une victoire donne,
 Attacher de si près la gloire à ma personne,
 Que je pourrai peut-être amener votre cœur
 De l'amour de la gloire à l'amour du vainqueur.

AXIANE.

Hé bien, seigneur, allez. Taxile aura peut-être
 Des sujets dans son camp plus braves que leur maître ;
 Je vais les exciter par un dernier effort :
 Après, dans votre camp j'attendrai votre sort.
 Ne vous informez point de l'état de mon ame :
 Triomphez et vivez.

PORUS.

Qu'attendez-vous, madame ?
 Pourquoi dès ce moment ne puis-je pas savoir

O Si mes tristes soupirs ont pu vous émouvoir?.....

U Voulez-vous, car le sort, adorable Axiane,

T A ne vous plus revoir peut-être me condamne;

Voulez-vous qu'en mourant un prince infortuné

Ignore à quelle gloire il était destiné?

I Parlez.

AXIANE.

Que vous dirai-je?

PORUS.

Ah! divine princesse,

Si vous sentiez pour moi quelque heureuse foiblesse,

Cet cœur, qui me promet tant d'estime en ce jour,

Me pourroit bien encor promettre un peu d'amour.

Contre tant de soupirs peut-il bien se défendre?

Peut-il...

AXIANE.

Allez, seigneur, marchez contre Alexandre.

La victoire est à vous, si ce fameux vainqueur

Ne se défend pas mieux contre vous que mon cœur.

FIN DU SECOND ACTE

ACTE TROISIÈME.

SCÈNE I.

AXIANE CLÉOFILÉ.

Quoi ! madame, en ces lieux on me tient enfermée !
 Je ne puis au combat voir marcher mon armée !
 Et, commençant par moi sa noire trahison,
 Taxile de son camp me fait une prison !
 C'est donc là cette ardeur qu'il me faisoit paroître !
 Cet humble adorateur se déclare mon maître !
 Et déjà son amour, lassé de ma rigueur,
 Captive ma personne au défaut de mon cœur !

CLÉOFILÉ.

Expliquez mieux les soins et les justes alarmes
 D'un roi qui pour vainqueurs ne connoît que vos char-
 Et regardez, madame, avec plus de bonté [mes ;
 L'ardeur qui l'intéresse à votre sûreté.
 Tandis qu'autour de nous deux puissantes armées,
 D'une égale chaleur au combat animées,
 De leur fureur partout font voler les éclats,
 De quel autre côté conduiriez-vous vos pas ?

Où pourriez-vous ailleurs éviter la tempête?

Un plein calme en ces lieux assure votre tête.

Tout est tranquille...

ALEXIANE.

Et c'est cette tranquillité

Dont je ne puis souffrir l'indigne sûreté.

Quoi! lorsque mes sujets, mourant dans une plaine;

Sur les pas de Porus combattent pour leur reine;

Qu'au prix de tout leur sang ils signalent leur foi;

Que le cri des mourants vient presque jusqu'à moi;

On me parle de paix! et le camp de Taxile

Garde dans ce désordre une assiette tranquille!

On flatte ma douleur d'un calme injurieux!

Sur des objets de joie on arrête mes yeux!

CLÉOFILE.

Madame, voulez-vous que l'amour de mon frère

Abandonne aux périls une tête si chère?

Il sait trop les hasards...

ALEXIANE.

Et pour m'en détourner

Ce généreux amant me fait emprisonner!

Et, tandis que pour moi son rival se hasarde,

Sa paisible valeur me sert ici de garde!

CLÉOFILE.

Que Porus est heureux! le moindre éloignement

À votre impatience est un cruel tourment:

Et, si l'on vous croyoit, le soin qui vous travaille

Vous le feroit chercher jusqu'au champ de bataille.

Je ferois plus, madame : un mouvement si beau
 Me le feroit chercher jusque dans le tombeau
 Perdre tous mes états, et voir d'un œil tranquille
 Alexandre en payer le cœur de Cléofile.

CLÉOFILÉ.
 Si vous cherchez Porus, pourquoi m'abandonner ?
 Alexandre en ces lieux pourra le ramener.
 Permettez que, veillant au soin de votre tête,
 A cet heureux amant l'on garde sa conquête.

ALEXIANE.
 Vous triomphez, madame ; et déjà votre cœur
 Vole vers Alexandre, et le nomme vainqueur.
 Mais, sur la seule foi d'un amour qui vous flatte,
 Peut-être avant le temps ce grand orgueil éclate :
 Vous poussez un peu loin vos vœux précipités,
 Et vous croyez trop tôt ce que vous souhaitez.
 Oui, oui...

CLÉOFILÉ.
 Mon frère vient ; et nous allons apprendre
 Qui de nous deux, madame, aura pu se méprendre.
 ALEXIANE.
 Ah ! je n'en doute plus ; et ce front satisfait
 Dit assez à mes yeux que Porus est défait.

SCÈNE II.

TAXILE, AXIANE, CLÉOFILÉ.

TAXILE.

Madame, si Porus, avec moins de colère,
Eût suivi les conseils d'une amitié sincère,
Il m'auroit en effet épargné la douleur
De vous venir moi-même annoncer son malheur.

AXIANE.

Quoi ! Porus..

TAXILE.

C'en est fait ; et sa valeur trompée
Des maux que j'ai prévus se voit enveloppée.
Ce n'est pas, car mon cœur, respectant sa vertu,
N'accable point encore un rival abattu ;
Ce n'est pas que son bras, disputant la victoire,
N'en ait aux ennemis ensanglanté la gloire ;
Qu'elle-même, attachée à ses faits éclatants,
Entre Alexandre et lui n'ait douté quelque temps :
Mais enfin contre moi sa vaillance irritée
Avec trop de chaleur s'étoit précipitée.
J'ai vu ses bataillons rompus et renversés,
Vos soldats en désordre et les siens dispersés ;
Et lui-même, à la fin, entraîné dans leur fuite,
Malgré lui du vainqueur éviter la poursuite ;
Et, de son vain courroux trop tard désabusé,
Souhaiter le secours qu'il avoit refusé.

AXIANE.

Qu'il avoit refusé! Quoi donc! pour ta patrie
 Ton indigne courage attend que l'on te prie!
 Il faut donc, malgré toi, te traîner aux combats,
 Et te forcer toi-même à sauver tes états!
 L'exemple de Porus, puisqu'il faut qu'on t'y porte,
 Dis-moi, n'étoit-ce pas une voix assez forte?
 Ce héros en péril, ta maîtresse en danger,
 Tout l'état périssant n'a pu t'encourager!
 Va, tu sers bien le maître à qui ta sœur te donne.
 Achève, et fais de moi ce que sa haine ordonne;
 Garde à tous les vaincus un traitement égal;
 Enchaîne ta maîtresse en livrant ton rival.
 Aussi bien, c'en est fait, sa disgrâce et ton crime
 Ont placé dans mon cœur ce héros magnanime.
 Je l'adore; et je veux, avant la fin du jour,
 Déclarer à la fois ma haine et mon amour;
 Lui vouer, à tes yeux, une amitié fidèle,
 Et te jurer, aux siens, une haine immortelle.
 Adieu. Tu me connois : aime-moi si tu veux.

TAXILE.

Ah! n'espérez de moi que de sincères vœux,
 Madame : n'attendez ni menaces ni chaînes;
 Alexandre sait mieux ce qu'on doit à des reines.
 Souffrez que sa douceur vous oblige à garder
 Un trône que Porus devoit moins hasarder :
 Et moi-même en aveugle on me verroit combattre
 La sacrilège main qui le voudroit abattre.

Toutefois, à ma vue AXIANE.

Quoi! par l'un de vous deux mon sceptre raffermi!
Deviendrait dans mes mains le don d'un ennemi!
Et sur mon propre trône on me verroit placée
Par le même tyran qui m'en auroit chassée!

Qui va mieux à TAXILE.

Des reines et des rois vaincus par sa valeur
Ont laissé par ses soins adoucir leur malheur.
Voyez de Darius et la femme et la mère;
L'une le traite en fils, l'autre le traite en frère.

Vous m'avez vu AXIANE.

Non, non, je ne sais point vendre mon amitié,
Caresser un tyran et régner par pitié.
Penses-tu que j'imite une foible Persane;
Qu'à la cour d'Alexandre on retienne Axiane;
Et qu'avec mon vainqueur courant tout l'univers
J'aïlle vanter partout la douceur de ses fers?
S'il donne les états, qu'il te donne les nôtres;
Qu'il te pare, s'il veut, des dépouilles des autres.
Règne : Porus ni moi n'en serons point jaloux;
Et tu seras encor plus esclave que nous.
J'espère qu'Alexandre, amoureux de sa gloire,
Et fâché que ton crime ait souillé sa victoire,
S'en lavera bientôt par ton propre trépas.
Des traîtres comme toi font souvent des ingrats :
Et de quelques faveurs que sa main t'éblouisse,
Du perfide Bessus regarde le supplice.
Adieu.

SCENE III.

CLÉOFILE, TAXILE,

CLÉOFILE.

Cédez, mon frère, à ce bouillant transport :
 Alexandre et le temps vous rendront le plus fort ;
 Et cet âpre courroux, quoi qu'elle en puisse dire,
 Ne s'obstinera point au refus d'un empire.
 Maître de ses destins, vous l'êtes de son cœur.
 Mais, dites-moi, vos yeux ont-ils vu le vainqueur ?
 Quel traitement, mon frère, en devons-nous attendre ?
 Qu'a-t-il dit ?

TAXILE.
 Oui, ma sœur, j'ai vu votre Alexandre.
 D'abord, ce jeune éclat qu'on remarque en ses traits
 M'a semblé démentir le nombre de ses faits
 Mon cœur, plein de son nom, n'osoit, je le confesse,
 Accorder tant de gloire avec tant de jeunesse :
 Mais de ce même front l'héroïque fierté,
 Le feu de ses regards, sa haute majesté,
 Font connoître Alexandre ; et certes son visage
 Porte de sa grandeur l'infailible présage,
 Et, sa présence auguste appuyant ses projets,
 Ses yeux comme son bras font partout des sujets.
 Il sortoit du combat. Ébloui de sa gloire,
 Je croyois dans ses yeux voir briller la victoire.

Toutefois, à ma vue oubliant sa fierté,
 Il a fait à son tour éclater sa bonté.
 Ses transports ne m'ont point déguisé sa tendresse.
 « Retournez, m'a-t-il dit, auprès de la princesse :
 « Disposez ses beaux yeux à revoir un vainqueur
 « Qui va mettre à ses pieds sa victoire et son cœur. »
 Il marche sur mes pas. Je n'ai rien à vous dire,
 Ma sœur : de votre sort je vous laisse l'empire ;
 Je vous confie encor la conduite du mien.

CLÉOFILE.
 Vous aurez tout pouvoir, ou je ne pourrai rien.
 Tout va vous obéir, si le vainqueur m'écoute.

TAXILE.
 Je vais donc... Mais on vient. C'est lui-même, sans doute.

SCÈNE IV.

ALEXANDRE, TAXILE, CLÉOFILE,
 ÉPHESTION; SUITE D'ALEXANDRE.

ALEXANDRE.
 Allez, Éphestion. Que l'on cherche Porus ; leur tour
 Qu'on épargne sa vie et le sang des vaincus.

SCÈNE V.

ALEXANDRE, TAXILE, CLÉOFILÉ.

ALEXANDRE, à *Taxile*,

Seigneur, est-il donc vrai qu'une reine aveuglée

Vous préfère d'un roi la valeur déréglée ?

Mais ne le craignez point : son empire est à vous ;

D'une ingrante à ce prix fléchissez le courroux.

Maître de deux états, arbitre des siens mêmes,

Allez avec vos vœux offrir trois diadèmes.

TAXILE.

Ah ! c'en est trop, seigneur : prodiguez un peu moins.

ALEXANDRE.

Vous pourrez à loisir reconnoître mes soins.

Ne tardez point, allez où l'amour vous appelle,

Et couronnez vos feux d'une palme si belle.

SCÈNE VI.

ALEXANDRE, CLÉOFILÉ.

ALEXANDRE.

Madame, à son amour je promets mon appui :

Ne puis-je rien pour moi quand je puis tout pour lui

Si prodigue envers lui des fruits de la victoire,

N'en aurai-je pour moi qu'une stérile gloire ?

Les sceptres devant vous ou rendus ou donnés,
De mes propres lauriers mes amis couronnés,
Les biens que j'ai conquis répandus sur leurs têtes,
Font voir que je soupire après d'autres conquêtes.
Je vous avois promis que l'effort de mon bras
M'approcheroit bientôt de vos divins appas ;
Mais, dans ce même temps, souvenez-vous, madame,
Que vous me promettiez quelque place en votre ame.
Je suis venu : l'amour a combattu pour moi ;
La victoire elle-même a dégagé ma foi ;
Tout cède autour de vous : c'est à vous de vous rendre ;
Votre cœur l'a promis : voudra-t-il s'en défendre ?
Et lui seul pourroit-il échapper aujourd'hui
A l'ardeur d'un vainqueur qui ne cherche que lui ?

CLÉOFILE.

Non, je ne prétends pas que ce cœur inflexible
Garde seul contre vous le titre d'invincible ;
Je rends ce que je dois à l'éclat des vertus
Qui tiennent sous vos pieds cent peuples abattus.
Les Indiens domptés sont vos moindres ouvrages ;
Vous inspirez la crainte aux plus fermes courages ;
Et, quand vous le voudrez, vos bontés, à leur tour,
Dans les cœurs les plus durs inspireront l'amour.
Mais, seigneur, cet éclat, ces victoires, ces charmes,
Me troublent bien souvent par de justes alarmes :
Je crains que, satisfait d'avoir conquis un cœur,
Vous ne l'abandonniez à sa triste langueur ;
Qu'insensible à l'ardeur que vous aurez causée

Votre ame ne dédaigne une conquête aisée.
 On attend peu d'amour d'un héros tel que vous :
 La gloire fit toujours vos transports les plus doux ;
 Et peut-être, au moment que ce grand cœur soupire,
 La gloire de me vaincre est tout ce qu'il désire.

ALEXANDRE.

Que vous connoissez mal les violents désirs
 D'un amour qui vers vous porte tous mes soupirs !
 J'avoûrai qu'autrefois, au milieu d'une armée,
 Mon cœur ne soupiroit que pour la renommée ;
 Les peuples et les rois, devenus mes sujets,
 Étoient seuls à mes vœux d'assez dignes objets.
 Les beautés de la Perse à mes yeux présentées,
 Aussi bien que ses rois, ont paru surmontées :
 Mon cœur, d'un fier mépris armé contre leurs traits,
 N'a pas du moindre hommage honoré leurs attraits ;
 Amoureux de la gloire, et partout invincible,
 Il mettoit son bonheur à paroître insensible.
 Mais, hélas ! que vos yeux, ces aimables tyrans,
 Ont produit sur mon cœur des effets différents !
 Ce grand nom de vainqueur n'est plus ce qu'il souhaite ;
 Il vient avec plaisir avouer sa défaite :
 Heureux si, votre cœur se laissant émouvoir,
 Vos beaux yeux à leur tour avouoient leur pouvoir !
 Voulez-vous donc toujours douter de leur victoire,
 Toujours de mes exploits me reprocher la gloire ?
 Comme si les beaux nœuds où vous me tenez pris
 Ne devoient arrêter que de foibles esprits.

Par des faits tout nouveaux je m'en vais vous apprendre
 Tout ce que peut l'amour sur le cœur d'Alexandre:
 Maintenant que mon bras, engagé sous vos lois,
 Doit soutenir mon nom et le vôtre à la fois,
 J'irai rendre fameux, par l'éclat de la guerre,
 Des peuples inconnus au reste de la terre,
 Et vous faire dresser des autels en des lieux
 Où leurs sauvages mains en refusent aux dieux.

CLÉOFILÉ.

Oui, vous y traînez la victoire captive;
 Mais je doute, seigneur, que l'amour vous y suive.
 Tant d'états, tant de mers, qui vont nous désunir,
 M'effaceront bientôt de votre souvenir.
 Quand l'océan troublé vous verra sur son onde
 Achever quelque jour la conquête du monde;
 Quand vous verrez les rois tomber à vos genoux,
 Et la terre en tremblant se taire devant vous;
 Songerez-vous, seigneur, qu'une jeune princesse
 Au fond de ses états vous regrette sans cesse,
 Et rappelle en son cœur les moments bienheureux
 Où ce grand conquérant l'assuroit de ses feux?

ALEXANDRE.

Hé quoi! vous croyez donc qu'à moi-même barbare
 J'abandonne en ces lieux une beauté si rare?
 Mais vous-même plutôt voulez-vous renoncer
 Au trône de l'Asie où je veux vous placer?

CLÉOFILÉ.

Seigneur, vous le savez, je dépends de mon frère.

ALEXANDRE.

Ah! s'il dispoit seul du bonheur que j'espère,
 Tout l'empire de l'Inde asservi sous ses lois
 Bientôt en ma faveur iroit briguer son choix.

CLÉOFILÉ.

Mon amitié pour lui n'est point intéressée.
 Apaisez seulement une reine offensée;
 Et ne permettez pas qu'un rival aujourd'hui,
 Pour vous avoir bravé, soit plus heureux que lui.

ALEXANDRE.

Porus étoit sans doute un rival magnanime:
 Jamais tant de valeur n'attira mon estime.
 Dans l'ardeur du combat, je l'ai vu, je l'ai joint;
 Et je puis dire encor qu'il ne m'évitoit point:
 Nous nous cherchions l'un l'autre. Une fierté si belle
 Alloit entre nous deux finir notre querelle,
 Lorsqu'un gros de soldats, se jetant entre nous,
 Nous a fait dans la foule ensevelir nos coups.

SCÈNE VII.

ALEXANDRE, CLÉOFILÉ, ÉPHESTION.

ALEXANDRE.

Hé bien, ramène-t-on ce prince téméraire?

ÉPHESTION.

On le cherche partout; mais quoi qu'on puisse faire,
 Seigneur jusques ici sa fuite, ou son trépas,

Dérobe ce captif aux soins de vos soldats.
Mais un reste des siens entourés dans leur fuite,
Et du soldat vainqueur arrêtant la poursuite,
A nous vendre leur mort semble se préparer.

ALEXANDRE.

Désarmez les vaincus sans les désespérer.
Madame, allons fléchir une fière princesse,
Afin qu'à mon amour Taxile s'intéresse ;
Et, puisque mon repos doit dépendre du sien,
Achevons son bonheur pour établir le mien.

FIN DU TROISIÈME ACTE.

ACTE QUATRIÈME.

SCÈNE I.

AXIANE.

N'entendrons-nous jamais que des cris de victoire
Qui de mes ennemis me reprochent la gloire?
Et ne pourrai-je au moins, en de si grands malheurs,
M'entretenir moi seule avecque mes douleurs?
D'un odieux amant sans cesse poursuivie,
On prétend, malgré moi, m'attacher à la vie:
On m'observe; on me suit. Mais, Porus, ne crois pas
Qu'on me puisse empêcher de courir sur tes pas.
Sans doute à nos malheurs ton cœur n'a pu survivre:
En vain tant de soldats s'arment pour te poursuivre,
On te découvroit au bruit de tes efforts;
Et, s'il te faut chercher, ce n'est qu'entre les morts.
Hélas! en me quittant, ton ardeur redoublée
Sembloit prévoir les maux dont je suis accablée,
Lorsque tes yeux, aux miens découvrant ta langueur,
Me demandoient quel rang tu tenois dans mon cœur;
Que, sans t'inquiéter du succès de tes armes,
Le soin de ton amour te causoit tant d'alarmes.
Et pourquoi te cachois-je avec tant de détours
Un secret si fatal au repos de tes jours?

Combien de fois, tes yeux forçant ma résistance,
Mon cœur s'est-il vu près de rompre le silence !
Combien de fois, sensible à tes ardents désirs,
M'est-il en ta présence échappé des soupirs !
Mais je voulois encor douter de ta victoire ;
J'expliquois mes soupirs en faveur de la gloire ;
Je croyois n'aimer qu'elle. Ah ! pardonne, grand roi !
Je sens bien aujourd'hui que je n'aimois que toi.
J'avoûrai que la gloire eut sur moi quelque empire ;
Je te l'ai dit cent fois : mais je devois te dire
Que toi seul, en effet, m'engageas sous ses lois.
J'appris à la connoître en voyant tes exploits ;
Et de quelque beau feu qu'elle m'eût enflammée,
En un autre que toi je l'aurois moins aimée.
Mais que sert de pousser des soupirs superflus
Qui se perdent en l'air et que tu n'entends plus ?
Il est temps que mon ame, au tombeau descendue,
Te jure une amitié si long-temps attendue ;
Il est temps que mon cœur, pour gage de sa foi,
Montre qu'il n'a pu vivre un moment après toi.
Aussi bien, penses-tu que je voulusse vivre
Sous les lois d'un vainqueur à qui ta mort nous livre ?
Je sais qu'il se dispose à me venir parler,
Qu'en me rendant mon sceptre il veut me consoler.
Il croit peut-être, il croit que ma haine étouffée
A sa fausse douceur servira de trophée
Qu'il vienne. Il me verra, toujours digne de toi,
Mourir en reine, ainsi que tu mourus en roi.

SCÈNE II.

ALEXANDRE, AXIANE.

AXIANE. [charmes

Hé bien, seigneur! hé bien! trouvez-vous quelques
 A voir couler des pleurs que font verser vos armes?
 Ou si vous m'enviez, en l'état où je suis,
 La triste liberté de pleurer mes ennuis?

ALEXANDRE.

Votre douleur est libre autant que légitime:
 Vous regrettez, madame, un prince magnanime.
 Je fus son ennemi; mais je ne l'étois pas
 Jusqu'à blâmer les pleurs qu'on donne à son trépas.
 Avant que sur ses bords l'Inde me vît paroître,
 L'éclat de sa vertu me l'avoit fait connoître;
 Entre les plus grands rois il se fit remarquer.
 Je savois...

AXIANE.

Pourquoi donc le venir attaquer?

Par quelle loi faut-il qu'aux deux bouts de la terre
 Vous cherchiez la vertu pour lui faire la guerre?
 Le mérite à vos yeux ne peut-il éclater
 Sans pousser votre orgueil à le persécuter?

ALEXANDRE.

Oui, j'ai cherché Porus; mais, quoi qu'on puisse dire,
 Je ne le cherchois pas afin de le détruire.

J'avoûrai que, brûlant de signaler mon bras,
Je me laissai conduire au bruit de ses combats,
Et qu'au seul nom d'un roi jusqu'alors invincible
A de nouveaux exploits mon cœur devint sensible.
Tandis que je croyois par mes combats divers
Attacher sur moi seul les yeux de l'univers,
J'ai vu de ce guerrier la valeur répandue
Tenir la renommée entre nous suspendue;
Et voyant de son bras voler partout l'effroi,
L'Inde sembla m'ouvrir un champ digne de moi.
Lassé de voir des rois vaincus sans résistance,
J'appris avec plaisir le bruit de sa vaillance :
Un ennemi si noble a su m'encourager ;
Je suis venu chercher la gloire et le danger.
Son courage, madame, a passé mon attente :
La victoire, à me suivre autrefois si constante
M'a presque abandonné pour suivre vos guerriers
Porus m'a disputé jusqu'aux moindres lauriers :
Et j'ose dire encor qu'en perdant la victoire
Mon ennemi lui-même a vu croître sa gloire ;
Qu'une chute si belle élève sa vertu,
Et qu'il ne voudroit pas n'avoir point combattu.

AXIANE.

Hélas ! il falloit bien qu'une si noble envie
Lui fit abandonner tout le soin de sa vie,
Puisque, de toutes parts trahi, persécuté,
Contre tant d'ennemis il s'est précipité.
Mais vous, s'il étoit vrai que son ardeur guerrière

Eût ouvert à la vôtre une illustre carrière,
 Que n'avez-vous, seigneur, dignement combattu ?
 Falloit-il par la ruse attaquer sa vertu,
 Et, loin de remporter une gloire parfaite,
 D'un autre que de vous attendre sa défaite ?
 Triomphez : mais sachez que Taxile en son cœur
 Vous dispute déjà ce beau nom de vainqueur ;
 Que le traître se flatte, avec quelque justice,
 Que vous n'avez vaincu que par son artifice.
 Et c'est à ma douleur un spectacle assez doux
 De le voir partager cette gloire avec vous.

ALEXANDRE.
 En vain votre douleur s'arme contre ma gloire :
 Jamais on ne m'a vu dérober la victoire,
 Et par ces lâches soins, qu'on ne peut m'imputer,
 Tromper mes ennemis au lieu de les dompter.
 Quoique partout, ce semble, accablé sous le nombre,
 Je n'ai pu me résoudre à me cacher dans l'ombre :
 Ils n'ont de leur défaite accusé que mon bras ;
 Et le jour a partout éclairé mes combats.
 Il est vrai que je plains le sort de vos provinces :
 J'ai voulu prévenir la perte de vos princes ;
 Mais, s'ils avoient suivi mes conseils et mes vœux,
 Je les aurois sauvés ou combattus tous deux.
 Qui, croyez...

AXIANE.

Je crois tout. Je vous crois invincible
 Mais, seigneur, suffit-il que tout vous soit possible ?

Ne tient-il qu'à jeter tant de rois dans les fers,
Qu'à faire impunément gémir tout l'univers?
Et que vous avoient fait tant de villes captives,
Tant de morts dont l'Hydaspe a vu couvrir ses rives?
Qu'ai-je fait, pour venir accabler en ces lieux
Un héros sur qui seul j'ai pu tourner les yeux?
A-t-il de votre Grèce inondé les frontières?
Avons-nous soulevé des nations entières,
Et contre votre gloire excité leur courroux?
Hélas! nous l'admirions sans en être jaloux.
Contents de nos états, et charmés l'un de l'autre,
Nous attendions un sort plus heureux que le vôtre:
Porus bernoit ses vœux à conquérir un cœur
Qui peut-être aujourd'hui l'eût nommé son vainqueur.
Ah! n'eussiez-vous versé qu'un sang si magnanime;
Quand on ne vous pourroit reprocher que ce crime;
Ne vous sentez-vous pas, seigneur, bien malheureux
D'être venu si loin rompre de si beaux nœuds?
Non, de quelque douceur que se flatte votre ame,
Vous n'êtes qu'un tyran.

ALEXANDRE.

Je le vois bien, madame,
Vous voulez que, saisi d'un indigne courroux,
En reproches honteux j'éclate contre vous:
Peut-être espérez-vous que ma douceur lassée
Donnera quelque atteinte à sa gloire passée.
Mais, quand votre vertu ne m'auroit point charmé,
Vous attaquez, madame, un vainqueur désarmé:

Mon ame, malgré vous à vous plaindre engagée,
 Respecte le malheur où vous êtes plongée.
 C'est ce trouble fatal qui vous ferme les yeux,
 Qui ne regarde en moi qu'un tyran odieux :
 Sans lui, vous avoûriez que le sang et les larmes
 N'ont pas toujours souillé la gloire de mes armes ;
 Vous verriez...

A X I A N E.

Ah, seigneur ! puis-je ne les point voir
 Ces vertus dont l'éclat aigrit mon désespoir ?
 N'ai-je pas vu partout la victoire modeste
 Perdre avec vous l'orgueil qui la rend si funeste ?
 Ne vois-je pas le Scythe et le Perse abattus
 Se plaire sous le joug et vanter vos vertus,
 Et disputer enfin, par une aveugle envie,
 A vos propres sujets le soin de votre vie ?
 Mais que sert à ce cœur que vous persécutez
 De voir partout ailleurs adorer vos bontés ?
 Pensez-vous que ma haine en soit moins violente,
 Pour voir baiser partout la main qui me tourmente ?
 Tant de rois par vos soins vengés ou secourus,
 Tant de peuples contents, me rendent-ils Porus ? [aime,
 Non, seigneur, je vous hais d'autant plus qu'on vous
 D'autant plus qu'il me faut vous admirer moi-même ;
 Que l'univers entier m'en impose la loi,
 Et que personne enfin ne vous hait avec moi.

A L E X A N D R E.

J'excuse les transports d'une amitié si tendre.

Mais, madame, après tout, ils doivent me surprendre :
Si la commune voix ne m'a point abusé,
Porus d'aucun regard ne fut favorisé ;
Entre Taxile et lui votre cœur en balance,
Tant qu'ont duré ses jours, a gardé le silence ;
Et, lorsqu'il ne peut plus vous entendre aujourd'hui,
Vous commencez, madame, à prononcer pour lui.
Pensez-vous que, sensible à cette ardeur nouvelle,
Sa cendre exige encor que vous brûliez pour elle ?
Ne vous accablez point d'inutiles douleurs ;
Des soins plus importants vous appellent ailleurs.
Vos larmes ont assez honoré sa mémoire :
Régnez, et de ce rang soutenez mieux la gloire ;
Et, redonnant le calme à vos sens désolés,
Rassurez vos états par sa chute ébranlés.
Parmi tant de grands rois choisissez-leur un maître.
Plus ardent que jamais, Taxile...

AXIANE.

Quoi ! le traître...

ALEXANDRE.

Hé ! de grace, prenez des sentiments plus doux ;
Aucune trahison ne le souille envers vous.
Maître de ses états, il a pu se résoudre
A se mettre avec eux à couvert de la foudre ;
Ni serment ni devoir ne l'avoient engagé
A courir dans l'abyme où Porus s'est plongé.
Enfin, souvenez-vous qu'Alexandre lui-même
S'intéresse au bonheur d'un prince qui vous aime :

Songez que, réunis par un si juste choix,
 L'Inde et l'Hydaspe entiers couleront sous vos lois;
 Que pour vos intérêts tout me sera facile
 Quand je les verrai joints avec ceux de Taxile.
 Il vient. Je ne veux point contraindre ses soupirs;
 Je le laisse lui-même expliquer ses désirs:
 Ma présence à vos yeux n'est déjà que trop rude,
 L'entretien des amants cherche la solitude:
 Je ne vous trouble point.

SCÈNE III.

AXIANE, TAXILE.

AXIANE.

Approche, puissant roi,
 Grand monarque de l'Inde; on parle ici de toi:
 On veut en ta faveur combattre ma colère;
 On dit que tes désirs n'aspirent qu'à me plaire,
 Que mes rigueurs ne font qu'affermir ton amour:
 On fait plus, et l'on veut que je t'aime à mon tour.
 Mais sais-tu l'entreprise où s'engage ta flamme?
 Sais-tu par quels secrets on peut toucher mon ame?
 Es-tu prêt...

TAXILE.

Ah, madame! éprouvez seulement
 Ce que peut sur mon cœur un espoir si charmant.
 Que faut-il faire?

AXIANE.

Il faut, s'il est vrai que l'on m'aime,
Aimer la gloire autant que je l'aime moi-même,
Ne m'expliquer ses vœux que par mille beaux faits,
Et haïr Alexandre autant que je le hais :
Il faut marcher sans crainte au milieu des alarmes ;
Il faut combattre, vaincre, ou périr sous les armes.
Jette, jette les yeux sur Porus et sur toi ;
Et juge qui des deux étoit digne de moi.
Oui, Taxile, mon cœur, douteux en apparence,
D'un esclave et d'un roi faisoit la différence.
Je l'aimai ; je l'adore : et puisqu'un sort jaloux
Lui défend de jouir d'un spectacle si doux,
C'est toi que je choisis pour témoin de sa gloire :
Mes pleurs feront toujours revivre sa mémoire ;
Toujours tu me verras, au fort de mon ennui
Mettre tout mon plaisir à te parler de lui.

TAXILE.

Ainsi je brûle en vain pour une ame glacée ;
L'image de Porus n'en peut être effacée :
Quand j'irois, pour vous plaire, affronter le trépas,
Je me perdrais, madame, et ne vous plairois pas.
Je ne puis donc...

AXIANE.

Tu peux recouvrer mon estime ;
Dans le sang ennemi tu peux laver ton crime.
L'occasion te rit : Porus dans le tombeau
Rassemble ses soldats autour de son drapeau ;

Son ombre seule encor semble arrêter leur fuite :
 Les tiens même, les tiens, honteux de ta conduite,
 Font lire sur leurs fronts justement courroucés
 Le repentir du crime où tu les as forcés :
 Va seconder l'ardeur du feu qui les dévore ;
 Venge nos libertés qui respirent encore ;
 De mon trône et du tien deviens le défenseur ;
 Cours, et donne à Porus un digne successeur...
 Tu ne me réponds rien ! Je vois, sur ton visage,
 Qu'un si noble dessein étonne ton courage.
 Je te propose en vain l'exemple d'un héros ;
 Tu veux servir. Va, sors ; et me laisse en repos.

TAXILE.

Madame, c'en est trop. Vous oubliez peut-être
 Que, si vous m'y forcez, je puis parler en maître ;
 Que je puis me lasser de souffrir vos dédains ;
 Que vous et vos états, tout est entre mes mains ;
 Qu'après tant de respects, qui vous rendent plus fière :
 Je pourrai...

AXIANE.

Je t'entends. Je suis ta prisonnière :
 Tu veux peut-être encor captiver mes désirs ;
 Que mon cœur, en tremblant, réponde à tes soupirs.
 Hé bien ! dépouille enfin cette douceur contrainte ;
 Appelle à ton secours la terreur et la crainte ;
 Parle en tyran tout prêt à me persécuter ;
 Ma haine ne peut croître et tu peux tout tenter.
 Surtout ne me fais point d'inutiles menaces.

Ta sœur vient t'inspirer ce qu'il faut que tu fasses :

Adieu. Si ses conseils et mes vœux en sont crus,

Tu m'aideras bientôt à rejoindre Porus.

TAXILE.

Ah! plutôt...

SCÈNE IV.

TAXILE, CLÉOFILÉ.

CLÉOFILÉ.

Ah! quittez cette ingrate princesse,

Dont la haine a juré de nous troubler sans cesse;

Qui met tout son plaisir à vous désespérer.

Oubliez...

TAXILE.

Quoi! Porus n'est point...

Non, ma sœur, je la veux adorer.

Je l'aime; et, quand les vœux que je pousse pour elle

N'en obtiendroient jamais qu'une haine immortelle,

Malgré tous ses mépris, malgré tous vos discours,

Malgré moi-même, il faut que je l'aime toujours.

Sa colère, après tout, n'a rien qui me surprenne;

C'est à vous, c'est à moi qu'il faut que je m'en prenne.

Sans vous, sans vos conseils, ma sœur, qui m'ont trahi,

Si je n'étois aimé, je serois moins haï;

Je la verrois, sans vous, par mes soins défendue,

Entre Porus et moi demeurer suspendue:

Et ne seroit-ce pas un bonheur trop charmant

Que de l'avoir réduite à douter un moment?

Non, je ne puis plus vivre accablé de sa haine;
 Il faut que je me mette aux pieds de l'inhumaine.
 J'y cours : je vais m'offrir à servir son courroux,
 Même contre Alexandre, et même contre vous.
 Je sais de quelle ardeur vous brûlez l'un pour l'autre :
 Mais c'est trop oublier mon repos pour le vôtre ;
 Et, sans m'inquiéter du succès de vos feux,
 Il faut que tout périsse, ou que je sois heureux.

CLÉOFILE.

Allez donc, retournez sur le champ de bataille ;
 Ne laissez point languir l'ardeur qui vous travaille.
 A quoi s'arrête ici ce courage inconstant ?
 Courez : on est aux mains ; et Porus vous attend.

TAXILE.

Quoi ! Porus n'est point mort ? Porus vient de paroître ?

CLÉOFILE.

C'est lui. De si grands coups le font trop reconnoître.
 Il l'avoit bien prévu : le bruit de son trépas
 D'un vainqueur trop crédule a retenu le bras.
 Il vient surprendre ici leur valeur endormie,
 Troubler une victoire encor mal affermie :
 Il vient, n'en doutez point, en amant furieux,
 Enlever sa maîtresse, ou périr à ses yeux.
 Que dis-je ! votre camp, séduit par cette ingrante,
 Prêt à suivre Porus, en murmures éclate
 Allez vous-même, allez, en généreux amant,
 Au secours d'un rival aimé si tendrement.
 Adieu.

SCÈNE V.

TAXILE.

Quoi! la fortune obstinée à me nuire
Ressuscite un rival armé pour me détruire?
Cet amant reverra les yeux qui l'ont pleuré,
Qui, tout mort qu'il étoit, me l'avoient préféré!
Ah! c'en est trop. Voyons ce que le sort m'apprête,
A qui doit demeurer cette noble conquête.
Allons. N'attendons pas, dans un lâche courroux,
Ou'un si grand différent se termine sans nous.

FIN DU QUATRIÈME ACTE.

 ACTE CINQUIÈME.

SCÈNE I.

ALEXANDRE, CLÉOFILÉ.

ALEXANDRE.

Quoi! vous craigniez Porus même après sa défaite?
 Ma victoire à vos yeux sembloit-elle imparfaite?
 Non, non; c'est un captif qui n'a pu m'échapper,
 Que mes ordres partout ont fait envelopper.
 Loin de le craindre encor, ne songez qu'à le plaindre.

CLÉOFILÉ.

Et c'est en cet état que Porus est à craindre.
 Quelque brave qu'il fût, le bruit de sa valeur
 M'inquiétoit bien moins que ne fait son malheur.
 Tant qu'on l'a vu suivi d'une puissante armée,
 Ses forces, ses exploits en m'ont point alarmée:
 Mais, seigneur, c'est un roi malheureux et soumis;
 Et dès lors je le compte au rang de vos amis.

ALEXANDRE.

C'est un rang où Porus n'a plus droit de prétendre;
 Il a trop recherché la haine d'Alexandre.
 Il sait bien qu'à regret je m'y suis résolu;
 Mais enfin ie le hais autant qu'il l'a voulu.

Je dois même un exemple au reste de la terre ;
Je dois venger sur lui tous les maux de la guerre ;
Le punir des malheurs qu'il a pu prévenir,
Et de m'avoir forcé moi-même à le punir.
Vaincu deux fois, haï de ma belle princesse...

CLÉOFILÉ.

Je ne hais point Porus, seigneur, je le confesse ;
Et, s'il m'étoit permis d'écouter aujourd'hui
La voix de ses malheurs qui me parle pour lui,
Je vous dirois qu'il fut le plus grand de nos princes ;
Que son bras fut long-temps l'appui de nos provinces ;
Qu'il a voulu peut-être, en marchant contre vous,
Qu'on le crût digne au moins de tomber sous vos coups,
Et qu'un même combat signalant l'un et l'autre,
Son nom volât partout à la suite du vôtre.
Mais, si je le défends, des soins si généreux
Retombent sur mon frère et détruisent ses vœux.
Tant que Porus vivra, que faut-il qu'il devienne ?
Sa perte est infaillible, et peut-être la mienne.
Oui, oui, si son amour ne peut rien obtenir,
Il m'en rendra coupable et m'en voudra punir.
Et maintenant encor que votre cœur s'apprête
A voler de nouveau de conquête en conquête ;
Quand je verrai le Gange entre mon frère et vous,
Qui retiendra, seigneur, son injuste courroux ?
Mon ame, loin de vous, languira solitaire.
Hélas ! s'il condamnoit mes soupirs à se taire,
Que deviendrait alors ce cœur infortuné ?

Où sera le vainqueur à qui je l'ai donné?

ALEXANDRE.

Ah! c'en est trop, madame; et, si ce cœur se donne,
Je saurai le garder, quoi que Taxile ordonne,
Bien mieux que tant d'états qu'on m'a vu conquérir,
Et que je n'ai gardés que pour vous les offrir.

Encore une victoire, et je reviens, madame,
Borner toute ma gloire à régner sur votre âme,
Vous obéir moi-même, et mettre entre vos mains
Le destin d'Alexandre et celui des humains.

Le Mallien m'attend, prêt à me rendre hommage.

Si près de l'Océan, que faut-il davantage

Que d'aller me montrer à ce fier élément,

Comme vainqueur du monde et comme votre amant?

Alors...

CLEOFILÉ.

Mais quoi! seigneur, toujours guerre sur guerre?

Cherchez-vous des sujets au-delà de la terre?

Voulez-vous pour témoins de vos faits éclatants

Des pays inconnus même à leurs habitants?

Qu'espérez-vous combattre en des climats si rudes?

Ils vous opposeront de vastes solitudes,

Des déserts que le ciel refuse d'éclairer,

Où la nature semble elle-même expirer.

Et peut-être le sort, dont la secrète envie

N'a pu cacher le cours d'une si belle vie,

Vous attend dans ces lieux, et veut que dans l'oubli

Votre tombeau du moins demeure enseveli.

ACTE V, SCÈNE II.

151

Pensez-vous y traîner les restes d'une armée
 Vingt fois renouvelée et vingt fois consumée?
 Vos soldats, dont la vue excite la pitié,
 D'eux-mêmes en cent lieux ont laissé la moitié;
 Et leurs gémissements vous font assez connoître...

ALEXANDRE.

Ils marcheront, madame, et je n'ai qu'à paroître:
 Ces cœurs qui, dans un camp, d'un vain loisir déçus,
 Comptent en murmurant les coups qu'ils ont reçus,
 Revivront pour me suivre, et, blâmant leurs murmures,
 Brigueront à mes yeux de nouvelles blessures.
 Cependant de Taxile appuyons les soupirs;
 Son rival ne peut plus traverser ses désirs.
 Je vous l'ai dit, madame, et j'ose encor vous dire...

CLÉOFILE.

Seigneur, voici la reine.

SCÈNE II.

ALEXANDRE, AXIANE, CLÉOFILE.

ALEXANDRE.

Hé bien, Porus respire,
 Le ciel semble, madame, écouter vos souhaits;
 Il vous le rend...

AXIANE.

Hélas! il me l'ôte à jamais:
 Aucun reste d'espoir ne peut flatter ma peine;

Sa mort étoit douteuse, elle devient certaine;
 Il y court; et peut-être il ne s'y vient offrir
 Que pour me voir encore et pour me secourir.
 Mais que feroit-il seul contre toute une armée?
 En vain ses grands efforts l'ont d'abord alarmée;
 En vain quelques guerriers qu'anime son grand cœur
 Ont ramené l'effroi dans le camp du vainqueur:
 Il faut bien qu'il succombe, et qu'enfin son courage
 Tombe sur tant de morts qui ferment son passage.
 Encor, si je pouvois, en sortant de ces lieux,
 Lui montrer Axiane, et mourir à ses yeux!
 Mais Taxile m'enferme; et cependant le traître
 Du sang de ce héros est allé se repaître;
 Dans les bras de la mort il le va regarder
 Si toutefois encore il ose l'aborder.

ALEXANDRE.

Non, madame, mes soins ont assuré sa vie:
 Son retour va bientôt contenter votre envie.
 Vous le verrez..

AXIANE.

Vos soins s'étendroient jusqu'à lui!
 Le bras qui l'accabloit deviendrait son appui!
 J'attendrois son salut de la main d'Alexandre!
 Mais quel miracle enfin n'en dois-je point attendre?
 Je m'en souviens, seigneur, vous me l'avez promis,
 Qu'Alexandre vainqueur n'avoit plus d'ennemis.
 Ou plutôt ce guerrier ne fut jamais le vôtre:
 La gloire également vous arma l'un et l'autre.

Contre un si grand courage il voulut s'éprouver ;
Et vous ne l'attaquiez qu'afin de le sauver.

ALEXANDRE.

Ses mépris redoublés qui bravent ma colère
Mériteroient sans doute un vainqueur plus sévère ;
Son orgueil en tombant semble s'être affermi :
Mais je veux bien cesser d'être son ennemi ;
J'en dépouille, madame, et la haine et le titre.
De mes ressentiments je fais Taxile arbitre :
Seul il peut, à son choix, le perdre ou l'épargner ;
Et c'est lui seul enfin que vous devez gagner.

AXIANE.

Moi, j'irois à ses pieds mendier un asile !
Et vous me renvoyez aux bontés de Taxile !
Vous voulez que Porus cherche un appui si bas !
Ah, seigneur ! votre haine a juré son trépas.
Non, vous ne le cherchiez qu'afin de le détruire.
Qu'une ame généreuse est facile à séduire !
Déjà mon cœur crédule, oubliant son courroux,
Admiroit des vertus qui ne sont point en vous.
Armez-vous donc, seigneur, d'une valeur cruelle ;
Ensanglantez la fin d'une course si belle :
Après tant d'ennemis qu'on vous vit relever,
Perdez le seul enfin que vous deviez sauver.

ALEXANDRE.

Hé bien, aimez Porus sans détourner sa perte ;
Refusez la faveur qui vous étoit offerte ;
Soupçonnez ma pitié d'un sentiment jaloux :

Mais enfin, s'il périt, n'en accusez que vous.
 Le voici. Je veux bien le consulter lui-même.
 Que Porus de son sort soit l'arbitre suprême.

SCÈNE III.

ALEXANDRE, PORUS, AXIANE, CLÉOFILÉ,
 ÉPHESTION ; GARDES D'ALEXANDRE.

ALEXANDRE.

Hé bien, de votre orgueil, Porus, voilà le fruit !
 Où sont ces beaux succès qui vous avoient séduit ?
 Cette fierté si haute est enfin abaissée.
 Je dois une victime à ma gloire offensée :
 Rien ne vous peut sauver. Je veux bien toutefois
 Vous offrir un pardon refusé tant de fois.
 Cette reine, elle seule à mes bontés rebelle,
 Aux dépens de vos jours veut vous être fidèle ;
 Et que, sans balancer, vous mouriez, seulement
 Pour porter au tombeau le nom de son amant.
 N'achetez point si cher une gloire inutile :
 Vivez : mais consentez au bonheur de Taxile.

PORUS.

Taxile !

ALEXANDRE.

Oui.

PORUS.

Tu fais bien ; et j'approuve tes soins :
 Ce qu'il a fait pour toi ne mérite pas moins.

C'est lui qui m'a des mains arraché la victoire ;
 Il t'a donné sa sœur, il t'a vendu sa gloire ;
 Il t'a livré Porus : que feras-tu jamais
 Qui te puisse acquitter d'un seul de ses bienfaits
 Mais j'ai su prévenir le soin qui te travaille :
 Va le voir expirer sur le champ de bataille.

ALEXANDRE.

Quoi ! Taxile !

CLÉOFILÉ.

Qu'entends-je !

ÉPHESTION.

Oui, seigneur, il est mort ;
 Il s'est livré lui-même aux rigueurs de son sort.
 Porus étoit vaincu : mais, au lieu de se rendre,
 Il sembloit attaquer et non pas se défendre.
 Ses soldats, à ses pieds étendus et mourants,
 Le mettoient à l'abri de leurs corps expirants.
 Là, comme dans un fort, son audace enfermée
 Se soutenoit encor contre toute une armée ;
 Et, d'un bras qui portoit la terreur et la mort,
 Aux plus hardis guerriers en défendoit l'abord.
 Je l'épargnois toujours. Sa vigueur affoiblie
 Bientôt en mon pouvoir auroit laissé sa vie ;
 Quand sur ce champ fatal Taxile descendu :
 « Arrêtez, c'est à moi que ce captif est dû.
 « C'en est fait, a-t-il dit, et ta perte est certaine,
 « Porus ; il faut périr, ou me céder la reine. »
 Porus, à cette voix, ranimant son courroux,

A relevé ce bras lassé de tant de coups ;
 Et cherchant son rival d'un œil fier et tranquille :
 « Nentends-je pas, dit-il, l'infidèle Taxile,
 « Ce traître à sa patrie, à sa maîtresse, à moi ?
 « Viens, lâche, poursuit-il ; Axiane est à toi
 « Je veux bien te céder cette illustre conquête ;
 « Mais il faut que ton bras l'emporte avec ma tête.
 « Approche. » A ce discours, ces rivaux irrités
 L'un sur l'autre à la fois se sont précipités.

Nous nous sommes en foule opposés à leur rage ;
 Mais Porus parmi nous court et s'ouvre un passage,
 Joint Taxile, le frappe, et lui perçant le cœur,
 Content de sa victoire, il se rend au vainqueur.

Rien perdu, dit-il, CLÉOFILÉ.
 Seigneur, c'est donc à moi de répandre des larmes,
 C'est sur moi qu'est tombé tout le faix de vos armes.
 Mon frère a vainement recherché votre appui ;
 Et votre gloire, hélas ! n'est funeste qu'à lui.
 Que lui sert au tombeau l'amitié d'Alexandre ?
 Sans le venger, seigneur, l'y verrez-vous descendre ?
 Souffrirez-vous qu'après l'avoir percé de coups
 On en triomphe aux yeux de sa sœur et de vous ?

AXIANE.
 Oui, seigneur, écoutez les pleurs de Cléofile.
 Je la plains. Elle a droit de regretter Taxile ;
 Tous ses efforts en vain l'ont voulu conserver
 Elle en a fait un lâche, et ne l'a pu sauver.
 Ce n'est point que Porus ait attaqué son frère ;

Il s'est offert lui-même à sa juste colère.

Au milieu du combat que venoit-il chercher?

Au courroux du vainqueur venoit-il l'arracher?

Il venoit accabler dans son malheur extrême

Un roi que respectoit la victoire elle-même.

Mais pourquoi vous ôter un prétexte si beau?

Que voulez-vous de plus? Taxile est au tombeau :

Immolez-lui, seigneur, cette grande victime ;

Vengez-vous. Mais songez que j'ai part à son crime.

Oui, oui, Porus, mon cœur n'aime point à demi ;

Alexandre le sait, Taxile en a gémi :

Vous seul vous l'ignoriez ; mais ma joie est extrême

De pouvoir, en mourant, vous le dire à vous-même

PORUS.

Alexandre, il est temps que tu sois satisfait.

Tout vaincu que j'étois, tu vois ce que j'ai fait :

Crains Porus, crains encor cette main désarmée

Qui venge sa défaite au milieu d'une armée.

Mon nom peut soulever de nouveaux ennemis,

Et réveiller cent rois dans leurs fers endormis :

Étouffe dans mon sang ces semences de guerre ;

Va vaincre en sûreté le reste de la terre.

Aussi bien n'attends pas qu'un cœur comme le mien

Reconnoisse un vainqueur et te demande rien.

Parle ; et, sans espérer que je blesse ma gloire,

Voyons comme tu sais user de la victoire.

ALEXANDRE.

Votre fierté, Porus, ne se peut abaisser :

Jusqu'au dernier soupir vous m'osez menacer. Il
 En effet, ma victoire en doit être alarmée, Au milieu
 Votre nom peut encor plus que toute une armée; A
 Je m'en dois garantir. Parlez donc, dites-moi, Il
 Comment prétendez-vous que je vous traite? Un

Mais pourquoï vous prétendez si peu? PORUS. En roi.
 Mais voulez-vous de plus? Taxile est au tombeau.

ALEXANDRE. Immolez-lui, seigneur, une grande victime.

Hé bien, c'est donc en roi qu'il faut que je vous traite:
 Je ne laisserai point ma victoire imparfaite. O
 Vous l'avez souhaité, vous ne vous plaindrez pas. A
 Régnerez toujours, Porus, je vous rends vos états. V
 Avec mon amitié recevez Axiane: De pouvoir
 A des liens si doux tous deux je vous condamne.
 Vivez, régnerez tous deux, et seuls de tant de rois. A
 Jusques aux bords du Gange allez donner vos lois.

(A Cléofle.) Crains Porus, crains encore cette main.

Ce traitement, madame, a droit de vous surprendre:
 Mais enfin c'est ainsi que se venge Alexandre. Mon
 Je vous aime, et mon cœur, touché de vos soupirs,
 Voudroit par mille morts venger vos déplaisirs. Il
 Mais vous-même pourriez prendre pour une offense
 La mort d'un ennemi qui n'est plus en défense: A
 Il en triompherait; et, bravant ma rigueur, Il
 Porus dans le tombeau descendrait en vainqueur. Il
 Souffrez que, jusqu'au bout achevant ma carrière,
 J'apporte à vos beaux yeux ma vertu toute entière.
 Laissez régner Porus couronné par mes mains; Je

Et commandez vous-même au reste des humains.
Prenez les sentiments que ce rang vous inspire ;
Faites, dans sa naissance, admirer votre empire ;
Et, regardant l'éclat qui se répand sur vous,
De la sœur de Taxile oubliez le courroux.

AXIANE.

Oui, madame, régnez ; et souffrez que moi-même
J'admire le grand cœur d'un héros qui vous aime.
Aimez et possédez l'avantage charmant
De voir toute la terre adorer votre amant.

PORUS.

Seigneur, jusqu'à ce jour l'univers en alarmes
Me forçoit d'admirer le bonheur de vos armes :
Mais rien ne me forçoit, en ce commun effroi,
De reconnoître en vous plus de vertu qu'en moi.
Je me rends, je vous cède une pleine victoire :
Vos vertus, je l'avoue, égalent votre gloire.
Allez, seigneur, rangez l'univers sous vos lois ;
Il me verra moi-même appuyer vos exploits :
Je vous suis ; et je crois devoir tout entreprendre
Pour lui donner un maître aussi grand qu'Alexandre.

CLÉOFILE.

Seigneur, que vous peut dire un cœur triste, abattu ?
Je ne murmure point contre votre vertu :
Vous rendez à Porus la vie et la couronne ;
Je veux croire qu'ainsi votre gloire l'ordonne.
Mais ne me pressez point : en l'état où je suis,
Je ne puis que me taire et pleurer mes ennuis.

Et commandez vous Alexandre des humains
 Prenez les ; madame, pleurons un ami si fidèle ;
 Faisons en soupirant éclater notre zèle ;
 Et qu'un tombeau superbe instruisse l'avenir
 Et de votre douleur et de mon souvenir.

ALEXANDRE

Où, madame, tenez ; et souffrez que moi-même
 L'admire le grand cœur d'un héros qui vous aime
 Aimez et possédez l'avantage charmant

FIN D'ALEXANDRE.

De voir toute la terre adorer votre amour
 Vous
 Seigneur, j'aspire à ce jour l'univers en alarmes
 Me forçoit d'admirer le bonheur de vos armes ;
 Mais rien ne me forçoit, en ce commun effort
 De reconnaître en vous plus de vertus qu'en mort.
 Je me rends, je vous cède une pleine victoire ;
 Vos vertus, je l'avoue, égalent votre gloire.
 Allez, seigneur, rangez l'univers sous vos lois ;
 Il me verra moi-même appuyer vos exploits ;
 Je vous suis ; et je crois devoir tout entreprendre
 Pour lui donner un maître aussi grand qu'Alexandre.
 Seigneur, que vous peut être un cœur si faible et si bas
 Je ne m'attends point contre votre valeur ;
 Vous rangez à Tournai la vie et le couronne ;
 Je vous crains de moins votre gloire l'ordonne ;
 Mais ne me pressez point ; en tout ce je suis prêt
 Je ne puis que me faire et pleurer mes ennemis.

PRÉFACE.

Virgile, au troisième Livre de l'Énéide; ces vers
qui parle:

ANDROMAQUE,

TRAGÉDIE.

1667.

OUI, madame, pleurez en moi si fidèle,
 Faisons en soupirant de la même sècle,
 Et qu'un semblant superbe instruisse l'aveir
 Et de votre douleur et de mon souvenir

ANDROMAQUE

TRAGÉDIE

1667

PRÉFACE.

Virgile, au troisième Livre de l'*Énéide*; c'est Énée
qui parle:

Littoraque Epiri legimus, portuque subimus

Chaonio, et celsam Buthroti ascendimus urbem...

Solemnes tum forte dapes et tristia dona...

Libabat cineri Andromache, Manesque vocabat

Hectoreum ad tumulum, viridi quem cespite inaniem,

Et geminas, causam lacrymis, sacraverat aras...

Dejecit vultum, et demissa voce locuta est:

O felix una ante alias Priameia virgo,

Hostilem ad tumulum, Trojæ sub mœnibus altis

Jussa mori, quæ sortitus non pertulit ullos

Nec victoris heri tetigit captiva cubile!

Nos, patria incensa, diversa per æquora vectæ,

Stirpis Achilleæ fastus, juvenemque superbum,

Servitio enixæ tulimus; qui deinde secutus

Ledaam Hermionem, Lacedæmoniosque hymenæos...

Ast illum, ereptæ magno inflammatus amore
 Conjugis, et scelerum furiis agitatus, Orestes
 Excipit incautum, patriasque obtruncat ad aras.

Voilà en peu de vers tout le sujet de cette tragédie, voilà le lieu de la scène, l'action qui s'y passe, les quatre principaux acteurs, et même leurs caractères, excepté celui d'Hermione, dont la jalousie et les emportements sont assez marqués dans l'*Andromaque* d'Euripide.

C'est presque la seule chose que j'emprunte ici de cet auteur. Car, quoique ma tragédie porte le même nom que la sienne, le sujet en est pourtant très différent. *Andromaque*, dans Euripide, craint pour la vie de Molossus qui est un fils qu'elle a eu de Pyrrhus, et qu'Hermione veut faire mourir avec sa mère. Mais ici il ne s'agit point de Molossus; *Andromaque* ne connoît point d'autre mari qu'Hector, ni d'autre fils qu'As-tyanax. J'ai cru en cela me conformer à l'idée que nous avons maintenant de cette princesse. La plupart de ceux qui ont entendu parler d'*Andromaque*, ne la connoissent guère que pour la veuve d'Hector et pour

la mère d'Astyanax ; on ne croit point qu'elle doive aimer ni un autre mari ni un autre fils : et je doute que les larmes d'Andromaque eussent fait sur l'esprit de mes spectateurs l'impression qu'elles y ont faite, si elles avoient coulé pour un autre fils que celui qu'elle avoit d'Hector.

Il est vrai que j'ai été obligé de faire vivre Astyanax un peu plus qu'il n'a vécu : mais j'écris dans un pays où cette liberté ne pouvoit pas être mal reçue ; car, sans parler de Ronsard, qui a choisi ce même Astyanax pour le héros de sa *Franciade*, qui ne sait que l'on fait descendre nos anciens rois de ce fils d'Hector, et que nos vieilles chroniques sauvent la vie à ce jeune prince, après la désolation de son pays, pour en faire le fondateur de notre monarchie ?

Combien Euripide a-t-il été plus hardi dans sa tragédie d'*Hélène* ! il y choque ouvertement la créance commune de toute la Grèce. Il suppose qu'Hélène n'a jamais mis le pied dans Troie, et qu'après l'embrasement de cette ville, Ménélas trouve sa femme en Égypte, d'où elle n'étoit point partie : tout cela fondé

sur une opinion qui n'étoit reçue que parmi les Égyptiens, comme on le peut voir dans Hérodote.

Je ne crois pas que j'eusse besoin de cet exemple d'Euripide pour justifier le peu de liberté que j'ai prise : car il y a bien de la différence entre détruire le principal fondement d'une fable et en altérer quelques incidents, qui changent presque de face dans toutes les mains qui les traitent. Ainsi Achille, selon la plupart des poètes, ne peut être blessé qu'au talon, quoique Homère le fasse blesser au bras, et ne le croie invulnérable en aucune partie de son corps. Ainsi Sophocle fait mourir Jocaste aussitôt après la reconnoissance d'OEdipe; tout au contraire d'Euripide, qui la fait vivre jusqu'au combat et à la mort de ses deux fils. Et c'est à propos de quelque contrariété de cette nature, qu'un ancien commentateur de Sophocle remarque fort bien * « qu'il ne faut point s'amuser à chicaner les poètes pour quelques changements qu'ils ont pu faire dans la fable; mais qu'il faut s'attacher à considérer

* Sophoclis Electra.

« l'excellent usage qu'ils ont fait de ces changements,
 « et la manière ingénieuse dont ils ont su accommoder
 « la fable à leur sujet. »

PYRRHUS, fils d'Achille, roi d'Épire.
 ORESTE, fils d'Agamemnon, amant d'Hermione.
 HERMIONE, fille d'Helène, accordée à ce Pyrrhus.
 PYLADE, ami d'Oreste.
 CLÉONE, confidente d'Hermione.
 CÉPHISE, confidente d'Andromaque.
 PHOENIX, gouverneur d'Achille, et ensuite de Pyrrhus.
 THOU.
 SUITE D'ORESTE.
 PYLADE.
 ORESTE.
 La scène est à Butrote, ville d'Épire, dans une salle du palais de Pyrrhus.
 Et déjà l'on entend le bruit de nos pas.
 Depuis qu'elle a pris soin de nous rejoindre,
 Qui l'eût dit, qu'un rivage à mes vœux si funeste
 Présenteroit à Pylade aux yeux d'Oreste.
 Qu'après plus de six mois que je l'avois perdu,
 A la cour de Pyrrhus tu me serois rendu !
 PYLADE.
 Fen rends grâces au ciel, qui, m'arrêtant sans cesse,
 Sembloit m'avoir fermé le chemin de la Grèce.
 Depuis le jour fatal que la fureur des eaux

PERSONNAGES.

ANDROMAQUE, veuve d'Hector, captive de Pyrrhus.

PYRRHUS, fils d'Achille, roi d'Épire.

ORESTE, fils d'Agamemnon, amant d'Hermione.

HERMIONE, fille d'Hélène, accordée avec Pyrrhus.

PYLADE, ami d'Oreste.

CLÉONE, confidente d'Hermione.

CÉPHISE, confidente d'Andromaque.

PHOENIX, gouverneur d'Achille, et ensuite de Pyrrhus.

SUITE D'ORESTE.

La scène est à Buthrote, ville d'Épire, dans une salle du palais de Pyrrhus.

ANDROMAQUE,

TRAGÉDIE.

ACTE PREMIER.

SCÈNE I.

ORESTE, PYLADE.

ORESTE.

Oui, puisque je retrouve un ami si fidèle,
Ma fortune va prendre une face nouvelle;
Et déjà son courroux semble s'être adouci
Depuis qu'elle a pris soin de nous rejoindre ici.
Qui l'eût dit, qu'un rivage à mes vœux si funeste
Présenteroit d'abord Pylade aux yeux d'Oreste;
Qu'après plus de six mois que je t'avois perdu,
A la cour de Pyrrhus tu me serois rendu!

PYLADE.

J'en rends graces au ciel, qui, m'arrêtant sans cesse,
Sembloit m'avoir fermé le chemin de la Grèce,
Depuis le jour fatal que la fureur des eaux,

Presque aux yeux de l'Épire, écarta nos vaisseaux.
 Combien dans cet exil ai-je souffert d'alarmes,
 Combien à vos malheurs ai-je donné de larmes,
 Craignant toujours pour vous quelque nouveau danger
 Que ma triste amitié ne pouvoit partager!
 Surtout je redoutois cette mélancolie
 Où j'ai vu si long-temps votre ame ensevelie:
 Je craignois que le ciel, par un cruel secours,
 Ne vous offrît la mort, que vous cherchiez toujours.
 Mais je vous vois, seigneur; et, si j'ose le dire,
 Un destin plus heureux vous conduit en Épire:
 Le pompeux appareil qui suit ici vos pas
 N'est point d'un malheureux qui cherche le trépas.

ORESTE.

Hélas! qui peut savoir le destin qui m'amène?
 L'amour me fait ici chercher une inhumaine:
 Mais qui sait ce qu'il doit ordonner de mon sort,
 Et si je viens chercher ou la vie ou la mort?

PYLADE.

Quoi! votre ame à l'amour en esclave asservie
 Se repose sur lui du soin de votre vie?
 Par quel charme, oubliant tant de tourments soufferts,
 Pouvez-vous consentir à rentrer dans ses fers?
 Pensez-vous qu'Hermione, à Sparte inexorable,
 Vous prépare en Épire un sort plus favorable?
 Honteux d'avoir poussé tant de vœux superflus,
 Vous l'abhorriez: enfin, vous ne m'en parliez plus.
 Vous me trompiez, seigneur.

ORESTE.

Je me trompois moi-même.
Ami, n'accable point un malheureux qui t'aime :
T'ai-je jamais caché mon cœur et mes désirs ?
Tu vis naître ma flamme et mes premiers soupirs :
Enfin, quand Ménélas disposa de sa fille
En faveur de Pyrrhus vengeur de sa famille,
Tu vis mon désespoir; et tu m'as vu depuis
Traîner de mers en mers ma chaîne et mes ennuis.
Je te vis, à regret, en cet état funeste,
Prêt à suivre partout le déplorable Oreste,
Toujours de ma fureur interrompre le cours,
Et de moi-même enfin me sauver tous les jours.
Mais, quand je me souvins que, parmi tant d'alarmes,
Hermione à Pyrrhus prodiguoit tous ses charmes,
Tu sais de quel courroux mon cœur alors épris
Voulut en l'oubliant punir tous ses mépris.
Je fis croire et je crus ma victoire certaine;
Je pris tous mes transports pour des transports de haine:
Détestant ses rigueurs, rabaisant ses attraits,
Je défiois ses yeux de me troubler jamais.
Voilà comme je crus étouffer ma tendresse.
En ce calme trompeur j'arrivai dans la Grèce;
Et je trouvai d'abord ses princes rassemblés,
Qu'un péril assez grand sembloit avoir troublés.
J'y courus. Je pensai que la guerre et la gloire
De soins plus importants rempliroient ma mémoire;
Que, mes sens reprenant leur première vigueur,

L'amour achèveroit de sortir de mon cœur.
 Mais j'admire avec moi le sort, dont la poursuite
 Me fait courir alors au piège que j'évite.
 J'entends de tous côtés qu'on menace Pyrrhus :
 Toute la Grèce éclate en murmures confus :
 On se plaint qu'oubliant son sang et sa promesse,
 Il élève en sa cour l'ennemi de la Grèce,
 Astyanax, d'Hector jeune et malheureux fils,
 Reste de tant de rois sous Troie ensevelis.
 J'apprends que pour ravir son enfance au supplice
 Andromaque trompa l'ingénieux Ulysse.
 Tandis qu'un autre enfant, arraché de ses bras,
 Sous le nom de son fils fut conduit au trépas :
 On dit que, peu sensible aux charmes d'Hermione,
 Mon rival porte ailleurs son cœur et sa couronne.
 Ménélas, sans le croire, en paroît affligé,
 Et se plaint d'un hymen si long-temps négligé.
 Parmi les déplaisirs où son ame se noie,
 Il s'élève en la mienne une secrète joie :
 Je triomphe ; et pourtant je me flatte d'abord
 Que la seule vengeance excite ce transport.
 Mais l'ingrate en mon cœur reprit bientôt sa place :
 De mes feux mal éteints je reconnus la trace :
 Je sentis que ma haine alloit finir son cours ;
 Ou plutôt je sentis que je l'aimois toujours.
 Ainsi de tous les Grecs je brigue le suffrage.
 On m'envoie à Pyrrhus : j'entreprends ce voyage.
 Je viens voir si l'on peut arracher de ses bras

Cet enfant dont la vie alarme tant d'états.
 Heureux si je pouvois, dans l'ardeur qui me presse,
 Au lieu d'Astyanax lui ravir ma princesse !
 Car enfin n'attends pas que mes feux redoublés
 Des périls les plus grands puissent être troublés.
 Puisqu'après tant d'efforts ma résistance est vaine,
 Je me livre en aveugle au transport qui m'entraîne.
 J'aime : je viens chercher Hermione en ces lieux,
 La fléchir, l'enlever, ou mourir à ses yeux.
 Toi qui connois Pyrrhus, que penses-tu qu'il fasse ?
 Dans sa cour, dans son cœur, dis-moi ce qui se passe.
 Mon Hermione encor le tient-elle asservi ?
 Me rendra-t-il, Pylade, un bien qu'il m'a ravi ?

PYLADE.

Je vous abuserois si j'osois vous promettre
 Qu'entre vos mains, seigneur, il voulût la remettre :
 Non que de sa conquête il paroisse flatté.
 Pour la veuve d'Hector ses feux ont éclaté ;
 Il l'aime : mais enfin cette veuve inhumaine
 N'a payé jusqu'ici son amour que de haine ;
 Et chaque jour encore on lui voit tout tenter
 Pour fléchir sa captive ou pour l'épouvanter.
 De son fils qu'il lui cache il menace la tête,
 Et fait couler des pleurs qu'aussitôt il arrête.
 Hermione elle-même a vu plus de cent fois
 Cet amant irrité revenir sous ses lois,
 Et, de ses vœux troublés lui rapportant l'hommage,
 Soupirer à ses pieds moins d'amour que de rage.

Ainsi n'attendez pas que l'on puisse aujourd'hui
 Vous répondre d'un cœur si peu maître de lui :
 Il peut, seigneur, il peut, dans ce désordre extrême,
 Épouser ce qu'il hait, et perdre ce qu'il aime.

ORESTE.
 Mais dis-moi de quel œil Hermione peut voir
 Son hymen différé, ses charmes sans pouvoir.

PYLADE.
 Hermione, seigneur, au moins en apparence,
 Semble de son amant dédaigner l'inconstance,
 Et croit que, trop heureux de fléchir sa rigueur,
 Il la viendra presser de reprendre son cœur.
 Mais je l'ai vue enfin me confier ses larmes :
 Elle pleure en secret le mépris de ses charmes ;
 Toujours prête à partir et demeurant toujours,
 Quelquefois elle appelle Oreste à son secours.

ORESTE.
 Ah ! si je le croyois, j'irois bientôt, Pylade,
 Me jeter...

PYLADE.
 Achevez, seigneur, votre ambassade.

Vous attendez le roi. Parlez, et lui montrez
 Contre le fils d'Hector tous les Grecs conjurés.
 Loin de leur accorder ce fils de sa maîtresse,
 Leur haine ne fera qu'irriter sa tendresse :
 Plus on les veut brouiller, plus on va les unir.
 Pressez, demandez tout, pour ne rien obtenir.
 Il vient.

ORESTE.

Hé bien, va donc disposer la cruelle
A revoir un amant qui ne vient que pour elle.

SCÈNE II.

PYRRHUS, ORESTE, PHOENIX.

ORESTE.

Avant que tous les Grecs vous parlent par ma voix,
Souffrez que j'ose ici me flatter de leur choix,
Et qu'à vos yeux, seigneur, je montre quelque joie
De voir le fils d'Achille et le vainqueur de Troie.
Oui, comme ses exploits, nous admirons vos coups;
Hector tomba sous lui, Troie expira sous vous;
Et vous avez montré, par une heureuse audace,
Que le fils seul d'Achille a pu remplir sa place.
Mais, ce qu'il n'eût point fait, la Grèce avec douleur
Vous voit du sang troyen relever le malheur,
Et, vous laissant toucher d'une pitié funeste,
D'une guerre si longue entretenir le reste.
Ne vous souvient-il plus, seigneur, quel fut Hector?
Nos peuples affoiblis s'en souviennent encor:
Son nom seul fait frémir nos veuves et nos filles;
Et dans toute la Grèce il n'est point de familles
Qui ne demandent compte à ce malheureux fils
D'un père ou d'un époux qu'Hector leur a ravis.
Et qui sait ce qu'un jour ce fils peut entreprendre?

Peut-être dans nos ports nous le verrons descendre,
 Tel qu'on a vu son père embraser nos vaisseaux,
 Et, la flamme à la main, les suivre sur les eaux.
 Oserai-je, seigneur, dire ce que je pense ?
 Vous-même de vos soins craignez la récompense,
 Et que dans votre sein ce serpent élevé
 Ne vous punisse un jour de l'avoir conservé.
 Enfin, de tous les Grecs satisfaites l'envie,
 Assurez leur vengeance, assurez votre vie :
 Perdez un ennemi d'autant plus dangereux
 Qu'il s'essaiera sur vous à combattre contre eux.

PYRRHUS.

La Grèce en ma faveur est trop inquiétée :
 Des soins plus importants je l'ai crue agitée,
 Seigneur ; et, sur le nom de son ambassadeur,
 J'avois dans ses projets conçu plus de grandeur.
 Qui croiroit en effet qu'une telle entreprise
 Du fils d'Agamemnon méritât l'entremise ;
 Qu'un peuple tout entier, tant de fois triomphant,
 N'eût daigné conspirer que la mort d'un enfant ?
 Mais à qui prétend-on que je le sacrifie ?
 La Grèce a-t-elle encor quelque droit sur sa vie ?
 Et seul de tous les Grecs ne m'est-il pas permis
 D'ordonner des captifs que le sort m'a soumis ?
 Oui, seigneur, lorsqu'au pied des murs fumants de Troie
 Les vainqueurs tout sanglants partagèrent leur proie,
 Le sort, dont les arrêts furent alors suivis,
 Fit tomber en mes mains Andromaque et son fils.

Hécube près d'Ulysse acheva sa misère,
Cassandre dans Argos a suivi votre père :
Sur eux, sur leurs captifs, ai-je étendu mes droits ?
Ai-je enfin disposé du fruit de leurs exploits ?
On craint qu'avec Hector Troie un jour ne renaisse !
Son fils peut me ravir le jour que je lui laisse !
Seigneur, tant de prudence entraîne trop de soin ;
Je ne sais point prévoir les malheurs de si loin.
Je songe quelle étoit autrefois cette ville
Si superbe en remparts, en héros si fertile,
Maîtresse de l'Asie ; et je regarde enfin
Quel fut le sort de Troie et quel est son destin :
Je ne vois que des tours que la cendre a couvertes,
Un fleuve teint de sang, des campagnes désertes,
Un enfant dans les fers ; et je ne puis songer
Que Troie en cet état aspire à se venger.
Ah ! si du fils d'Hector la perte étoit jurée,
Pourquoi d'un an entier l'avons-nous différée ?
Dans le sein de Priam n'a-t-on pu l'immoler ?
Sous tant de morts, sous Troie, il falloit l'accabler.
Tout étoit juste alors : la vieillesse et l'enfance
En vain sur leur foiblesse appuyoient leur défense ;
La victoire et la nuit, plus cruelles que nous,
Nous excitoient au meurtre et confondoient nos coups.
Mon courroux aux vaincus ne fut que trop sévère.
Mais que ma cruauté survive à ma colère ?
Que, malgré la pitié dont je me sens saisir,

Dans le sang d'un enfant je me baigne à loisir? [proie;
 Non, seigneur. Que les Grecs cherchent quelque autre
 Qu'ils poursuivent ailleurs ce qui reste de Troie:
 De mes inimitiés le cours est achevé;
 L'Épire sauvera ce que Troie a sauvé.

ORESTE.

Seigneur, vous savez trop avec quel artifice
 Un faux Astyanax fut offert au supplice
 Où le seul fils d'Hector devoit être conduit.
 Ce n'est pas les Troyens, c'est Hector qu'on poursuit.
 Oui, les Grecs sur le fils persécutent le père;
 Il a par trop de sang acheté leur colère:
 Ce n'est que dans le sien qu'elle peut expirer;
 Et jusque dans l'Épire il les peut attirer.
 Prévenez-les.

PYRRHUS.

Non, non. J'y consens avec joie;
 Qu'ils cherchent dans l'Épire une seconde Troie;
 Qu'ils confondent leur haine et ne distinguent plus
 Le sang qui les fit vaincre et celui des vaincus.
 Aussi bien ce n'est pas la première injustice
 Dont la Grèce d'Achille a payé le service.
 Hector en profita, seigneur; et quelque jour
 Son fils en pourroit bien profiter à son tour.

ORESTE.

Ainsi la Grèce en vous trouve un enfant rebelle?

PYRRHUS.

Et je n'ai donc vaincu que pour dépendre d'elle?

Hermione, seigneur, arrêtera vos coups :
Ses yeux s'opposent entre son père et vous.

PYRRHUS.

Hermione, seigneur, peut m'être toujours chère ;
Je puis l'aimer, sans être esclave de son père :
Et je saurai peut-être accorder quelque jour
Les soins de ma grandeur et ceux de mon amour.
Vous pouvez cependant voir la fille d'Hélène :
Du sang qui vous unit je sais l'étroite chaîne.
Après cela, seigneur, je ne vous retiens plus,
Et vous pourrez aux Grecs annoncer mon refus.

SCENE III.

PYRRHUS, PHOENIX.

PHOENIX.

Ainsi vous l'envoyez aux pieds de sa maîtresse !

PYRRHUS.

On dit qu'il a long-temps brûlé pour la princesse.

PHOENIX.

Mais si ce feu, seigneur, vient à se rallumer,
S'il lui rendoit son cœur, s'il s'en faisoit aimer

PYRRHUS.

Ah ! qu'ils s'aiment, Phoenix, j'y consens. Qu'elle parte ;
Que, charmés l'un de l'autre, ils retournent à Sparte.
Tous nos ports sont ouverts et pour elle et pour lui.
Qu'elle m'épargneroit de contrainte et d'ennui !

PHOENIX.

Seigneur...

PYRRHUS.

Une autre fois je t'ouvrirai mon ame:

Andromaque paroît.

SCÈNE IV.

ANDROMAQUE, PYRRHUS, CEPHISE,

PHOENIX.

PYRRHUS.

Me cherchez-vous, madame?

Un espoir si charmant me seroit-il permis?

ANDROMAQUE.

Je passois jusqu'aux lieux où l'on garde mon fils.

Puisqu'une fois le jour vous souffrez que je voie

Le seul bien qui me reste et d'Hector et de Troie,

J'allois, seigneur, pleurer un moment avec lui:

Je ne l'ai point encore embrassé d'aujourd'hui!

PYRRHUS.

Ah, madame! les Grecs, si j'en crois leurs alarmes,

Vous donneront bientôt d'autres sujets de larmes.

ANDROMAQUE.

Et quelle est cette peur dont leur cœur est frappé,

Seigneur? Quelque Troyen vous est-il échappé?

PYRRHUS.

Leur haine pour Hector n'est pas encore éteinte:

Ils redoutent son fils.

ANDROMAQUE.

Digne objet de leur crainte !
Un enfant malheureux, qui ne sait pas encor
Que Pyrrhus est son maître, et qu'il est fils d'Hector !

PYRRHUS.

Tel qu'il est, tous les Grecs demandent qu'il périsse.
Le fils d'Agamemnon vient hâter son supplice.

ANDROMAQUE.

Et vous prononcerez un arrêt si cruel ?
Est-ce mon intérêt qui le rend criminel ?
Hélas ! on ne craint point qu'il venge un jour son père ;
On craint qu'il n'essuyât les larmes de sa mère.
Il m'auroit tenu lieu d'un père et d'un époux ;
Mais il me faut tout perdre, et toujours par vos coups.

PYRRHUS.

Madame, mes refus ont prévenu vos larmes.
Tous les Grecs m'ont déjà menacé de leurs armes ;
Mais, dussent-ils encore, en repassant les eaux,
Demander votre fils avec mille vaisseaux :
Coûtât-il tout le sang qu'Hélène a fait répandre ;
Dussé-je après dix ans voir mon palais en cendre ;
Je ne balance point, je vole à son secours ;
Je défendrai sa vie aux dépens de mes jours.
Mais, parmi ces périls où je cours pour vous plaire,
Me refuserez-vous un regard moins sévère ?
Hâï de tous les Grecs, pressé de tous côtés,
Me faudra-t-il combattre encor vos cruautés ?
Je vous offre mon bras. Puis-je espérer encore

Que vous accepterez un cœur qui vous adore ?
 En combattant pour vous, me sera-t-il permis
 De ne vous point compter parmi mes ennemis ?

ANDROMAQUE.

Seigneur, que faites-vous, et que dira la Grèce ?
 Faut-il qu'un si grand cœur montre tant de foiblesse !
 Voulez-vous qu'un dessein si beau, si généreux,
 Passe pour le transport d'un esprit amoureux ?
 Captive, toujours triste, importune à moi-même,
 Pouvez-vous souhaiter qu'Andromaque vous aime ?
 Quels charmes ont pour vous des yeux infortunés
 Qu'à des pleurs éternels vous avez condamnés ?
 Non, non : d'un ennemi respecter la misère,
 Sauver des malheureux, rendre un fils à sa mère,
 De cent peuples pour lui combattre la rigueur,
 Sans me faire payer son salut de mon cœur,
 Malgré moi, s'il le faut, lui donner un asile ;
 Seigneur, voilà des soins dignes du fils d'Achille.

PYRRHUS.

Hé quoi ! votre courroux n'a-t-il pas eu son cours ?
 Peut-on haïr sans cesse ? et punit-on toujours ?
 J'ai fait des malheureux, sans doute ; et la Phrygie
 Cent fois de votre sang a vu ma main rougie :
 Mais que vos yeux sur moi se sont bien exercés !
 Qu'ils m'ont vendu bien cher les pleurs qu'ils ont versés !
 De combien de remords m'ont-ils rendu la proie !
 Je souffre tous les maux que j'ai faits devant Troie.
 Vaincu, chargé de fers, de regrets consumé,

Brûlé de plus de feux que je n'en allumai,
Tant de soins, tant de pleurs, tant d'ardeurs inquiètes...
Hélas! fus-je jamais si cruel que vous l'êtes?
Mais enfin, tour à tour, c'est assez nous punir;
Nos ennemis communs devoient nous réunir :
Madame, dites-moi seulement que j'espère,
Je vous rends votre fils, et je lui sers de père;
Je l'instruirai moi-même à venger les Troyens;
J'irai punir les Grecs de vos maux et des miens.
Animé d'un regard, je puis tout entreprendre :
Votre Iliion encor peut sortir de sa cendre;
Je puis, en moins de temps que les Grecs ne l'ont pris,
Dans ses murs relevés couronner votre fils.

ANDROMAQUE.

[guère;

Seigneur, tant de grandeurs ne nous touchent plus
Je les lui promettois tant qu'a vécu son père.
Non, vous n'espérez plus de nous revoir encor,
Sacrés murs que n'a pu conserver mon Hector!
A de moindres faveurs des malheureux prétendent,
Seigneur; c'est un exil que mes pleurs vous demandent:
Souffrez que, loin des Grecs, et même loin de vous,
J'aïlle cacher mon fils et pleurer mon époux.
Votre amour contre nous allume trop de haine:
Retournez, retournez à la fille d'Hélène.

PYRRHUS.

Et le puis-je, madame? Ah, que vous me gênez!
Comment lui rendre un cœur que vous me retenez?
Je sais que de mes vœux on lui promet l'empire;

Je sais que pour régner elle vint dans l'Épire :

Le sort vous y voulut l'une et l'autre amener,

Vous, pour porter des fers, elle, pour en donner.

Cependant ai-je pris quelque soin de lui plaire ?

Et ne diroit-on pas, en voyant au contraire

Vos charmes tout puissants et les siens dédaignés,

Qu'elle est ici captive et que vous y régnez ?

Ah ! qu'un seul des soupirs que mon cœur vous envoie

S'il s'échappoit vers elle, y porteroit de joie !

ANDROMAQUE.

Et pourquoi vos soupirs seroient-ils repoussés ?

Auroit-elle oublié vos services passés ?

Troie, Hector, contre vous révoltent-ils son ame ?

Aux cendres d'un époux doit-elle enfin sa flamme ?

Et quel époux encore ! Ah, souvenir cruel !

Sa mort seule a rendu votre père immortel ;

Il doit au sang d'Hector tout l'éclat de ses armes ;

Et vous n'êtes tous deux connus que par mes larmes.

PYRRHUS.

Hé bien, madame, hé bien, il faut vous obéir :

Il faut vous oublier, ou plutôt vous haïr.

Oui, mes vœux ont trop loin poussé leur violence,

Pour ne plus s'arrêter que dans l'indifférence.

Songez-y bien ; il faut désormais que mon cœur,

S'il n'aime avec transport, hâisse avec fureur.

Je n'épargnerai rien dans ma juste colère :

Le fils me répondra des mépris de la mère ;

La Grèce le demande ; et je ne prétends pas

Mettre toujours ma gloire à sauver des ingrats.

ANDROMAQUE.

Hélas ! il mourra donc ! il n'a pour sa défense
Que les pleurs de sa mère et que son innocence...
Et peut-être après tout, en l'état où je suis,
Sa mort avancera la fin de mes ennuis.
Je prolongeais pour lui ma vie et ma misère ;
Mais enfin sur ses pas j'irai revoir son père.
Ainsi, tous trois, seigneur, par vos soins réunis,
Nous vous...

PYRRHUS.

Allez, madame, allez voir votre fils.
Peut-être, en le voyant, votre amour plus timide
Ne prendra pas toujours sa colère pour guide.
Pour savoir nos destins, j'irai vous retrouver :
Madame, en l'embrassant, songez à le sauver.

FIN DU PREMIER ACTE.

HERMIONE.

C'est cet amour payé de trop d'ingratitude
Qui me rend en ces lieux sa présence si rude.
Quelle honte pour moi, quel triomphe pour lui
De voir mon infortune égaler son ennui !
Est-ce là, dit-il, cette sœur Hermione ?
Elle me dédaigne ; un autre l'abandonne ;
L'ingrate, qui mettoit son cœur à si haut prix,
Cécrops, qui mettoit son cœur à si haut prix,

ACTE SECOND.

SCÈNE I.

HERMIONE, CLÉONE.

HERMIONE.

Je fais ce que tu veux, je consens qu'il me voie;

Je lui veux bien encore accorder cette joie.

Pylade va bientôt conduire ici ses pas;

Mais, si je m'en croyois, je ne le verrois pas.

CLÉONE.

Et qu'est-ce que sa vue a pour vous de funeste?

Madame, n'est-ce pas toujours le même Oreste

Dont vous avez cent fois souhaité le retour,

Et dont vous regrettiez la constance et l'amour?

HERMIONE.

C'est cet amour payé de trop d'ingratitude

Qui me rend en ces lieux sa présence si rude.

Quelle honte pour moi, quel triomphe pour lui,

De voir mon infortune égaler son ennui!

Est-ce là, dira-t-il, cette fière Hermione?

Elle me dédaignoit; un autre l'abandonne:

L'ingrate, qui mettoit son cœur à si haut prix,

Apprend donc, à son tour, à souffrir des mépris !
 Ah, dieux !

CLÉONE.

Ah ! dissipez ces indignes alarmes :
 Il a trop bien senti le pouvoir de vos charmes.
 Vous croyez qu'un amant vienne vous insulter ?
 Il vous rapporte un cœur qu'il n'a pu vous ôter.
 Mais vous ne dites point ce que vous mande un père.

HERMIONE.

Dans ses retardements si Pyrrhus persévère,
 A la mort du Troyen s'il ne veut consentir,
 Mon père avec les Grecs m'ordonne de partir.

CLÉONE.

Hé bien, madame, hé bien, écoutez donc Oreste.
 Pyrrhus a commencé ; faites au moins le reste.
 Pour bien faire, il faudroit que vous le prévinssiez :
 Ne m'avez-vous pas dit que vous le haïssiez ?

HERMIONE.

Si je le hais, Cléone ! il y va de ma gloire,
 Après tant de bontés dont il perd la mémoire ;
 Lui qui me fut si cher, et qui m'a pu trahir !
 Ah ! je l'ai trop aimé pour ne le point haïr.

CLÉONE.

Fuyez-le donc, madame : et puisqu'on vous adore.

HERMIONE.

Ah ! laisse à ma fureur le temps de croître encore ;
 Contre mon ennemi laisse-moi m'assurer :
 Cléone, avec horreur je m'en veux séparer.

Il n'y travaillera que trop bien, l'infidèle!

CLÉONE.

Quoi! vous en attendez quelque injure nouvelle?

Aimer une captive, et l'aimer à vos yeux,

Tout cela n'a donc pu vous le rendre odieux?

Après ce qu'il a fait, que sauroit-il donc faire?

Il vous auroit déplu, s'il pouvoit vous déplaire.

Mais vous ne dites point qu'il a fait un grand mal à votre père.

HERMIONE.

Pourquoi veux-tu, cruelle, irriter mes ennuis?

Je crains de me connoître en l'état où je suis.

De tout ce que tu vois tâche de ne rien croire.

Crois que je n'aime plus; vante-moi ma victoire;

Crois que dans son dépit mon cœur est endurci;

Hélas! et, s'il se peut, fais-le-moi croire aussi.

Tu veux que je le fuie. Hé bien, rien ne m'arrête.

Allons, n'envions plus son indigne conquête;

Que sur lui sa captive étende son pouvoir.

Fuyons... Mais si l'ingrat rentroit dans son devoir

Si la foi dans son cœur retrouvoit quelque place;

S'il venoit à mes pieds me demander sa grace;

Si sous mes lois, Amour, tu pouvois l'engager,

S'il vouloit... Mais l'ingrat ne veut que m'outrager.

Demeurons toutefois pour troubler leur fortune,

Prenons quelque plaisir à leur être importune:

Ou, le forçant de rompre un nœud si solennel,

Aux yeux de tous les Grecs rendons-le criminel.

J'ai déjà sur le fils attiré leur colère;

Je veux qu'on vienne encor lui demander la mère.

Rendons-lui les tourments qu'elle me fait souffrir ;
Qu'elle le perde, ou bien qu'il la fasse périr.

CLÉONE.

Vous pensez que des yeux toujours ouverts aux larmes
Se plaisent à troubler le pouvoir de vos charmes,
Et qu'un cœur accablé de tant de déplaisirs
De son persécuteur ait brigué les soupirs ?
Voyez si sa douleur en paroît soulagée :
Pourquoi donc les chagrins où son ame est plongée ?
Contre un amant qui plaît pourquoi tant de fierté ?

HERMIONE.

Hélas ! pour mon malheur, je l'ai trop écouté.
Je n'ai point du silence affecté le mystère :
Je croyois sans péril pouvoir être sincère ;
Et, sans armer mes yeux d'un moment de rigueur,
Je n'ai, pour lui parler, consulté que mon cœur.
Hé ! qui ne se seroit comme moi déclarée
Sur la foi d'une amour si saintement jurée ?
Me voyoit-il de l'œil qu'il me voit aujourd'hui ?
Tu t'en souviens encor, tout conspiroit pour lui :
Ma famille vengée et les Grecs dans la joie,
Nos vaisseaux tout chargés des dépouilles de Troie,
Les exploits de son père effacés par les siens,
Ses feux que je croyois plus ardents que les miens,
Mon cœur, toi-même enfin de sa gloire éblouie ;
Avant qu'il me trahît, vous m'avez tous trahie.
Mais c'en est trop, Cléone ; et, quel que soit Pyrrhus,
Hermione est sensible, Oreste a des vertus :

Il sait aimer du moins, et même sans qu'on l'aime;

Et peut-être il saura se faire aimer lui-même.

Allons. Qu'il vienne enfin.

CLÉONE. Vous pensez que des

Madame, le voici.

HERMIONE. Et d'un cœur accablé de dépit

Ah! je ne croyois pas qu'il fût si près d'ici.

Vous si sa douleur en parloit soulager; tenez, vous

Pourquoi donc les charmes de son ame est plongée?

Contre un amant qui plus pourquoit tant de fureur?

HERMIONE, ORESTE, CLÉONE.

Hélas! pour mon malheur, je l'ai trop écouté.

HERMIONE. Je n'ai point de silence

Le croirai-je, seigneur, qu'un reste de tendresse

Vous fasse ici chercher une triste princesse?

Je n'ai point de silence

Ou ne dois-je imputer qu'à votre seul devoir

Le heureux empressement qui vous porte à me voir?

ORESTE. Sur la foi d'une amoureuse

Tel est de mon amour l'aveuglement funeste,

Tu t'es trompé, madame; et le destin d'Oreste

Est de venir sans cesse adorer vos attraits,

Et de jurer toujours qu'il n'y viendra jamais.

Je sais que vos regards vont rouvrir mes blessures;

Que tous mes pas vers vous sont autant de parjures:

Je le sais, j'en rougis. Mais j'atteste les dieux,

Témoins de la fureur de mes derniers adieux,

Que j'ai couru partout où ma perte certaine

Dégageoit mes serments et finissoit ma peine.

Je veux qu'on vienne encore lui demander la mère.

J'ai mendié la mort chez des peuples cruels
Qui n'apaisoient leurs dieux que du sang des mortels :
Ils m'ont fermé leur temple ; et ces peuples barbares
De mon sang prodigué sont devenus avarés.
Enfin je viens à vous, et je me vois réduit
A chercher dans vos yeux une mort qui me fuit.
Mon désespoir n'attend que leur indifférence :
Ils n'ont qu'à m'interdire un reste d'espérance ;
Ils n'ont, pour avancer cette mort où je cours,
Qu'à me dire une fois ce qu'ils m'ont dit toujours.
Voilà depuis un an le seul soin qui m'anime.
Madame, c'est à vous de prendre une victime
Que les Scythes auroient dérobée à vos coups,
Si j'en avois trouvé d'aussi cruels que vous.

HERMIONE.

Quittez, seigneur, quittez ce funeste langage :
A des soins plus pressants la Grèce vous engage.
Que parlez-vous du Scythe et de ses cruautés ?
Songez à tous ces rois que vous représentez.
Faut-il que d'un transport leur vengeance dépende ?
Est-ce le sang d'Oreste enfin qu'on vous demande ?
Dégagez-vous des soins dont vous êtes chargé.

ORESTE.

Les refus de Pyrrhus m'ont assez dégagé,
Madame : il me renvoie ; et quelque autre puissance
Lui fait du fils d'Hector embrasser la défense.

HERMIONE.

L'infidèle !

ORESTE.

Ainsi donc, tout prêt à le quitter,
 Sur mon propre destin je viens vous consulter,
 Déjà même je crois entendre la réponse
 Qu'en secret contre moi votre haine prononce.

HERMIONE.

Hé quoi ! toujours injuste en vos tristes discours,
 De mon inimitié vous plaindrez-vous toujours ?
 Quelle est cette rigueur tant de fois alléguée ?
 J'ai passé dans l'Épire où j'étois reléguée ;
 Mon père l'ordonnoit : mais qui sait si depuis
 Je n'ai point en secret partagé vos ennuis ?
 Pensez-vous avoir seul éprouvé des alarmes ;
 Que l'Épire jamais n'ait vu couler mes larmes ?
 Enfin, qui vous a dit que, malgré mon devoir,
 Je n'ai pas quelquefois souhaité de vous voir ?

ORESTE.

Souhaité de me voir ! Ah ! divine princesse...
 Mais, de grace, est-ce à moi que ce discours s'adresse ?
 Ouvrez vos yeux ; songez qu'Oreste est devant vous,
 Oreste, si long-temps l'objet de leur courroux.

HERMIONE.

[mes

Oui, c'est vous dont l'amour, naissant avec leurs char-
 Leur apprit le premier le pouvoir de leurs armes ;
 Vous, que mille vertus me forçoient d'estimer ;
 Vous, que j'ai plaint, enfin que je voudrois aimer.

ORESTE.

Je vous entends. Tel est mon partage funeste :

Le cœur est pour Pyrrhus, et les vœux pour Oreste.

HERMIONE.

Ah! ne souhaitez pas le destin de Pyrrhus,
Je vous haïrois trop.

ORESTE.

Vous m'en aimeriez plus.

Ah! que vous me verriez d'un regard bien contraire!

Vous me voulez aimer, et je ne puis vous plaire;

Et, l'amour seul alors se faisant obéir,

Vous m'aimeriez, madame, en me voulant haïr.

O dieux! tant de respects, une amitié si tendre...

Que de raisons pour moi, si vous pouviez m'entendre!

Vous seule pour Pyrrhus disputez aujourd'hui,

Peut-être malgré vous, sans doute malgré lui:

Car enfin il vous hait; son ame ailleurs éprise

N'a plus...

HERMIONE.

Qui vous l'a dit, seigneur, qu'il me méprise?

Ses regards, ses discours, vous l'ont-ils donc appris?

Jugez-vous que ma vue inspire des mépris;

Qu'elle allume en un cœur des feux si peu durables?

Peut-être d'autres yeux me sont plus favorables.

ORESTE.

Poursuivez : il est beau de m'insulter ainsi.

Cruelle! c'est donc moi qui vous méprise ici?

Vos yeux n'ont pas assez éprouvé ma constance?

Je suis donc un témoin de leur peu de puissance?

Je les ai méprisés? Ah! qu'ils voudroient bien voir

Mon rival comme moi mépriser leur pouvoir!

HERMIONE.

Que m'importe, seigneur, sa haine ou sa tendresse?

Allez contre un rebelle armer toute la Grèce;

Rapportez-lui le prix de sa rébellion;

Qu'on fasse de l'Épire un second Ilion:

Allez. Après cela direz-vous que je l'aime?

ORESTE.

Madame, faites plus, et venez-y vous-même.

Voulez-vous demeurer pour otage en ces lieux?

Venez dans tous les cœurs faire parler vos yeux,

Faisons de notre haine une commune attaque.

HERMIONE.

Mais, seigneur, cependant s'il épouse Andromaque?

ORESTE.

Hé, madame!

HERMIONE.

Songez quelle honte pour nous

Si d'une Phrygienne il devenoit l'époux!

ORESTE.

Et vous le haïssez! Ayez-le, madame,

L'amour n'est pas un feu qu'on renfermé en une ame:

Tout nous trahit, la voix, le silence, les yeux;

Et les feux mal couverts n'en éclatent que mieux.

HERMIONE.

Seigneur, je le vois bien, votre ame prévenue

Répand sur mes discours le venin qui la tue,

Toujours dans mes raisons cherche quelque détour,

Et croit qu'en moi la haine est un effort d'amour.
 Il faut donc m'expliquer : vous agirez ensuite.
 Vous savez qu'en ces lieux mon devoir m'a conduite ;
 Mon devoir m'y retient ; et je n'en puis partir
 Que mon père ou Pyrrhus ne m'en fasse sortir.
 De la part de mon père allez lui faire entendre
 Que l'ennemi des Grecs ne peut être son gendre :
 Du Troyen ou de moi, faites-le décider ;
 Qu'il songe qui des deux il veut rendre ou garder :
 Enfin, qu'il me renvoie, ou bien qu'il vous le livre.
 Adieu. S'il y consent, je suis prête à vous suivre.

SCÈNE III.

ORESTE.

Oui, oui, vous me suivrez, n'en doutez nullement ;
 Je vous répons déjà de son consentement.
 Je ne crains pas enfin que Pyrrhus la retienne :
 Il n'a devant les yeux que sa chère Troyenne ;
 Tout autre objet le blesse ; et peut-être aujourd'hui
 Il n'attend qu'un prétexte à l'éloigner de lui.
 Nous n'avons qu'à parler : c'en est fait. Quelle joie
 D'enlever à l'Épire une si belle proie !
 Sauvé tout ce qui reste et de Troie et d'Hector,
 Garde son fils, sa veuve, et mille autres encor
 Épire ; c'est assez qu'Hermione rendue
 Perd à jamais tes bords et ton prince de vue.

Mais un heureux destin le conduit en ces lieux.
Parlons. A tant d'attraits, Amour, ferme ses yeux!

SCÈNE IV.

PYRRHUS, ORESTE, PHOENIX.

PYRRHUS.

Je vous cherchois, seigneur. Un peu de violence
M'a fait de vos raisons combattre la puissance,
Je l'avoue; et, depuis que je vous ai quitté,
J'en ai senti la force et connu l'équité.
J'ai songé, comme vous, qu'à la Grèce, à mon père,
A moi-même, en un mot, je devenois contraire;
Que je relevois Troie, et rendois imparfait
Tout ce qu'a fait Achille et tout ce que j'ai fait.
Je ne condamne plus un courroux légitime;
Et l'on vous va, seigneur, livrer votre victime.

ORESTE.

Seigneur, par ce conseil prudent et rigoureux,
C'est acheter la paix du sang d'un malheureux.

PYRRHUS.

Oui : mais je veux, seigneur, l'assurer davantage :
D'une éternelle paix Hermione est le gage ;
Je l'épouse. Il sembloit qu'un spectacle si doux
N'attendît en ces lieux qu'un témoin tel que vous :
Vous y représentez tous les Grecs et son père,
Puisqu'en vous Ménélas voit revivre son frère.

Voyez-la donc. Allez. Dites-lui que demain
J'attends avec la paix son cœur de votre main.

Allez vous-même à son appartement.
Ah, dieux!

SCÈNE V.

PYRRHUS, PHOENIX.

Hé bien, Phœnix, l'amour est-il le maître?
Tes yeux refusent-ils encor de me connoître?

Ah! je vous reconnois; et ce juste courroux,
Ainsi qu'à tous les Grecs, seigneur, vous rend à vous.
Ce n'est plus le jouët d'une flamme servile:
C'est Pyrrhus, c'est le fils et le rival d'Achille,
Que la gloire à la fin ramène sous ses lois,
Qui triomphe de Troie une seconde fois.

PYRRHUS.

Dis plutôt qu'aujourd'hui commence ma victoire:
D'aujourd'hui seulement je jouis de ma gloire;
Et mon cœur, aussi fier que tu l'as vu soumis,
Croit avoir en l'amour vaincu mille ennemis.
Considère, Phœnix, les troubles que j'évite;
Quelle foule de maux l'amour traîne à sa suite;
Que d'amis, de devoirs, j'allois sacrifier;
Quels périls! un regard m'eût tout fait oublier:
Tous les Grecs conjurés fendoient sur un rebelle.

Je trouvois du plaisir à me perdre pour elle.

Oui, je bénis, seigneur, l'heureuse cruauté

Qui vous rend...

PYRRHUS.

Tu l'as vu comme elle m'a traité.

Je pensois, en voyant sa tendresse alarmée,

Que son fils me la dût renvoyer désarmée :

J'allois voir le succès de ses embrassements ;

Je n'ai trouvé que pleurs mêlés d'emportemens.

Sa misère l'aigrit ; et, toujours plus farouche,

Cent fois le nom d'Hector est sorti de sa bouche.

Vainement à son fils j'assurois mon secours,

« C'est Hector, disoit-elle en l'embrassant toujours ;

« Voilà ses yeux, sa bouche, et déjà son audace ;

« C'est lui-même : c'est toi, cher époux, que j'embrasse ! »

Et quelle est sa pensée ? attend-elle en ce jour

Que je lui laisse un fils pour nourrir son amour ?

PHOENIX.

Sans doute ; c'est le prix que vous gardoit l'ingrate.

Mais laissez-la, seigneur ;

PYRRHUS.

Je vois ce qui la flatte :

Sa beauté la rassure ; et, malgré mon courroux,

L'orgueilleuse m'attend encore à ses genoux.

Je la verrois aux miens, Phoenix, d'un œil tranquille.

Elle est veuve d'Hector, et je suis fils d'Achille.

Trop de haine sépare Andromaque et Pyrrhus.

PHOENIX.

Commencez donc, seigneur, à ne m'en parler plus.

Allez voir Hermione; et, content de lui plaire,

Oubliez à ses pieds jusqu'à votre colère.

Vous-même à cet hymen venez la disposer :

Est-ce sur un rival qu'il s'en faut reposer ?

Il ne l'aime que trop.

PYRRHUS.

Crois-tu, si je l'épouse,

Qu'Andromaque en son cœur n'en sera pas jalouse ?

PHOENIX.

Quoi! toujours Andromaque occupe votre esprit!

Que vous importe, oh, dieux! sa joie ou son dépit?

Quel charme, malgré vous, vers elle vous attire?

PYRRHUS.

Non, je n'ai pas bien dit tout ce qu'il lui faut dire:

Ma colère à ses yeux n'a paru qu'à demi;

Elle ignore à quel point je suis son ennemi.

Retournons-y : je veux la braver à sa vue,

Et donner à ma haine une libre étendue.

Viens voir tous ses attraits, Phoenix, humiliés.

Allons.

PHOENIX.

Allez, seigneur, vous jeter à ses pieds :

Allez, en lui jurant que votre ame l'adore,

A de nouveaux mépris l'encourager encore.

PYRRHUS.

Je le vois bien, tu crois que prêt à l'excuser

Mon cœur court après elle, et cherche à s'apaiser.

PHOENIX.

Vous aimez ; c'est assez.

PYRRHUS.

Moi, l'aimer ! une ingrate

Qui me hait d'autant plus que mon amour la flatte ;

Sans parents, sans amis, sans espoir que sur moi !

Je puis perdre son fils, peut-être je le doi ;

Étrangère... que dis-je ! esclave dans l'Épire,

Je lui donne son fils, mon ame, mon empire :

Et je ne puis gagner dans son perfide cœur

D'autre rang que celui de son persécuteur !

Non, non, je l'ai juré, ma vengeance est certaine ;

Il faut bien une fois justifier sa haine :

J'abandonne son fils... Que de pleurs vont couler !

De quel nom sa douleur me va-t-elle appeler !

Quel spectacle pour elle aujourd'hui se dispose !

Elle en mourra, Phoenix, et j'en serai la cause :

C'est lui mettre moi-même un poignard dans le sein.

PHOENIX.

Et pourquoi donc en faire éclater le dessein ?

Que ne consultiez-vous tantôt votre foiblesse ?

PYRRHUS.

Je t'entends. Mais excuse un reste de tendresse.

Crains-tu pour ma colère un si foible combat ?

D'un amour qui s'éteint c'est le dernier éclat.

Allons. A tes conseils, Phoenix, je m'abandonne.

Faut-il livrer son fils ? faut-il voir Hermione ?

PHOENIX.

Oui, voyez-la, seigneur; et par des vœux soumis
 Protestez-lui...

PYRRHUS.

Faisons tout ce que j'ai promis.

FIN DU SECOND ACTE.

ACTE TROISIÈME.

SCÈNE I

ORESTE, PYLADE.

PYLADE.

Modérez donc, seigneur, cette fureur extrême :
 Je ne vous connois plus ; vous n'êtes plus vous-même.
 Souffrez...

ORESTE.

Non, tes conseils ne sont plus de saison,
 Pylade ; je suis las d'écouter la raison.
 C'est traîner trop long-temps ma vie et mon supplice :
 Il faut que je l'enlève, ou bien que je périsse.
 Le dessein en est pris ; je le veux achever :
 Oui, je le veux.

PYLADE.

Hé bien, il la faut enlever ;
 J'y consens. Mais songez cependant où vous êtes.
 Que croira-t-on de vous, à voir ce que vous faites ?
 Dissimulez : calmez ce transport inquiet ;
 Commandez à vos yeux de garder le secret.
 Ces gardes, cette cour, l'air qui vous environne,
 Tout dépend de Pyrrhus, et surtout Hermione.

A ses regards surtout cachez votre courroux.
Oh, dieux ! en cet état pourquoi la cherchiez-vous ?

ORESTE.

Que sais-je ? De moi-même étois-je alors le maître ?
La fureur m'emportoit, et je venois peut-être
Menacer à la fois l'ingrate et son amant.

PYLADE.

Et quel étoit le fruit de cet emportement ?

ORESTE.

Et quelle ame, dis-moi, ne seroit éperdue
Du coup dont ma raison vient d'être confondue ?
Il épouse, dit-il, Hermione demain :
Il veut, pour m'honorer, la tenir de ma main !
Ah ! plutôt cette main dans le sang du barbare.

PYLADE.

Vous l'accusez, seigneur, de ce destin bizarre :
Cependant, tourmenté de ses propres desseins,
Il est peut-être à plaindre autant que je vous plains.

ORESTE.

Non, non ; je le connois, mon désespoir le flatte ;
Sans moi, sans mon amour, il dédaignoit l'ingrate.
Ses charmes jusque-là n'avoient pu le toucher :
Le cruel ne la prend que pour me l'arracher.
Ah, dieux ! c'en étoit fait : Hermione gagnée
Pour jamais de sa vue alloit être éloignée ;
Son cœur, entre l'amour et le dépit confus,
Pour se donner à moi n'attendoit qu'un refus :
Ses yeux s'ouvroient, Pylade ; elle écoutoit Oreste,

Lui parloit, le plaignoit. Un mot eût fait le reste.

PYLADE.
Vous le croyez?

ORESTE.
Hé quoi ! ce courroux enflammé
Contre un ingrat...

PYLADE.

Jamais il ne fut plus aimé.
Pensez-vous, quand Pyrrhus vous l'auroit accordée,
Qu'un prétexte tout prêt ne l'eût pas retardée ?
M'en croirez-vous ? Lassé de ses trompeurs attrait,
Au lieu de l'enlever, fuyez-la pour jamais.
Quoi ! votre amour se veut charger d'une furie
Qui vous détestera, qui, toute votre vie,
Regrettant un hymen tout prêt à s'achever,
Voudra...

ORESTE.

C'est pour cela que je veux l'enlever.
Tout lui riroit, Pylade : et moi, pour mon partage,
Je n'emporterois donc qu'une inutile rage ?
J'irois loin d'elle encor tâcher de l'oublier ?
Non, non, à mes tourments je veux l'associer ;
C'est trop gémir tout seul. Je suis las qu'on me plaigne ;
Je prétends qu'à mon tour l'inhumaine me craigne,
Et que ses yeux cruels, à pleurer condamnés,
Me rendent tous les noms que je leur ai donnés.

PYLADE.

Voilà donc le succès qu'aura votre ambassade !

Oreste ravisseur!

ORESTE.

Et qu'importe, Pylade?
Quand nos états vengés jouiront de mes soins,
L'ingrate de mes pleurs jouira-t-elle moins?
Et que me servira que la Grèce m'admire,
Tandis que je serai la fable de l'Épire?
Que veux-tu? Mais, s'il faut ne te rien déguiser,
Mon innocence enfin commence à me peser.
Je ne sais de tout temps quelle injuste puissance
Laisse le crime en paix et poursuit l'innocence.
De quelque part sur moi que je tourne les yeux,
Je ne vois que malheurs qui condamnent les dieux.
Méritons leur courroux, justifions leur haine,
Et que le fruit du crime en précède la peine.
Mais toi, par quelle erreur veux-tu toujours sur toi
Détourner un courroux qui ne cherche que moi?
Assez et trop long-temps mon amitié t'accable:
Évite un malheureux, abandonne un coupable.
Cher Pylade, crois-moi, ta pitié te séduit:
Laisse-moi des périls dont j'attends tout le fruit.
Porte aux Grecs cet enfant que Pyrrhus m'abandonne.
Va-t'en.

PYLADE.

Allons, seigneur, enlevons Hermione:
Au travers des périls un grand cœur se fait jour.
Que ne peut l'amitié conduite par l'amour!
Allons de tous vos Grecs encourager le zèle:

Nos vaisseaux sont tout prêts, et le vent nous appelle,
 Je sais de ce palais tous les détours obscurs :
 Vous voyez que la mer en vient battre les murs ;
 Et cette nuit, sans peine, une secrète voie
 Jusqu'en votre vaisseau conduira votre proie.

ORESTE.

J'abuse, cher ami, de ton trop d'amitié ;
 Mais pardonne à des maux dont toi seul as pitié.
 Excuse un malheureux qui perd tout ce qu'il aime,
 Que tout le monde hait, et qui se hait lui-même.
 Que ne puis-je, à mon tour, dans un sort plus heureux...

PYLADE.

Dissimulez, seigneur ; c'est tout ce que je veux.
 Gardez qu'avant le coup votre dessein n'éclate :
 Oubliez jusque-là qu'Hermione est ingrate ;
 Oubliez votre amour. Elle vient, jé la voi.

ORESTE.

Va-t'en. Réponds-moi d'elle, et je réponds de moi.

SCÈNE II.

HERMIONE, ORESTE, CLÉONE.

ORESTE.

Hé bien, mes soins vous ont rendu votre conquête :
 J'ai vu Pyrrhus, madame ; et votre hymen s'apprête.

HERMIONE.

On le dit ; et de plus on vient de m'assurer

Que vous ne me cherchiez que pour m'y préparer.

ORESTE. Est de vous éparquer.

Et votre ame à ses vœux ne sera pas rebelle?

HERMIONE.

Qui l'eût cru que Pyrrhus ne fût pas infidèle?

Que sa flamme attendroit si tard pour éclater?

Qu'il reviendrait à moi quand je l'allois quitter?

Je veux croire avec vous qu'il redoute la Grèce;

Qu'il suit son intérêt plutôt que sa tendresse;

Que mes yeux sur votre ame étoient plus absolus.

ORESTE. La douleur qui se fait plus funeste.

Non, madame : il vous aime, et je n'en doute plus.

Vos yeux ne font-ils pas tout ce qu'ils veulent faire?

Et vous ne vouliez pas, sans doute, lui déplaire?

HERMIONE. Il a parlé, madame, et se déclare.

Mais que puis-je, seigneur? on a promis ma foi :

Lui ravirai-je un bien qu'il ne tient pas de moi?

L'amour ne règle pas le sort d'une princesse :

La gloire d'obéir est tout ce qu'on nous laisse.

Cependant je parlois; et vous avez pu voir

Combien je relâchois pour vous de mon devoir.

ORESTE. Redemander Hélène sans impunité?

Ah! que vous saviez bien, cruelle... Mais, madame,

Chacun peut à son choix disposer de son ame.

La vôtre étoit à vous; j'espérois : mais enfin

Vous l'avez pu donner sans me faire un larcin.

Je vous accuse aussi, bien moins que la fortune.

Et pourquoi vous lasser d'une plainte importune?

Tel est votre devoir, je l'avoue ; et le mien
Est de vous épargner un si triste entretien.

SCÈNE III.

HERMIONE, CLÉONE.

HERMIONE.
Attendois-tu, Cléone, un courroux si modeste ?

CLÉONE.
La douleur qui se tait n'en est que plus funeste.
Je le plains : d'autant plus qu'auteur de son ennui
Le coup qui l'a perdu n'est parti que de lui.
Comptez depuis quel temps votre hymen se prépare ;
Il a parlé, madame ; et Pyrrhus se déclare.

HERMIONE.
Tu crois que Pyrrhus craint ? Et que craint-il encor ?
Des peuples qui, dix ans, ont fui devant Hector ;
Qui cent fois, effrayés de l'absence d'Achille,
Dans leurs vaisseaux brûlants ont cherché leur asile ;
Et qu'on verroit encor, sans l'appui de son fils,
Redemander Hélène aux Troyens impunis ?
Non, Cléone, il n'est point ennemi de lui-même :
Il veut tout ce qu'il fait ; et, s'il m'épouse, il m'aime.
Mais qu'Oreste, à son gré, m'impute ses douleurs ;
N'avons-nous d'entretien que celui de ses pleurs ?
Pyrrhus revient à nous. Hé bien, chère Cléone,
Conçois-tu les transports de l'heureuse Hermione ?

Sais-tu quel est Pyrrhus? t'es-tu fait raconter
 Le nombre des exploits... Mais qui les peut compter?
 Intrépide, et partout suivi de la victoire,
 Charmant, fidèle; enfin, rien ne manque à sa gloire.
 Songe...

CLÉONE.

Dissimulez : votre rivale en pleurs
 Vient à vos pieds, sans doute, apporter ses douleurs

HERMIONE.

Dieux! ne puis-je à ma joie abandonner mon ame!
 Sortons. Que lui dirois-je!

SCÈNE IV.

ANDROMAQUE, HERMIONE, CLÉONE,
 CÉPHISE.

ANDROMAQUE.

Où fuyez-vous, madame?

N'est-ce point à vos yeux un spectacle assez doux

Que la veuve d'Hector pleurant à vos genoux?

Je ne viens point ici, par de jalouses larmes,

Vous envier un cœur qui se rend à vos charmes.

Par une main cruelle, hélas! j'ai vu percer

Le seul où mes regards prétendoient s'adresser.

Ma flamme par Hector fut jadis allumée;

Avec lui dans la tombe elle s'est enfermée.

Mais il me reste un fils. Vous saurez que que jour,
 Madame, pour un fils jusqu'où va notre amour;
 Mais vous ne saurez pas, du moins je le souhaite,
 En quel trouble mortel son intérêt nous jette,
 Lorsque de tant de biens qui pouvoient nous flatter
 C'est le seul qui nous reste, et qu'on veut nous l'ôter.
 Hélas! lorsque, lassés de dix ans de misère,
 Les Troyens en courroux menaçoient votre mère,
 J'ai su de mon Hector lui procurer l'appui:
 Vous pouvez sur Pyrrhus ce que j'ai pu sur lui.
 Que craint-on d'un enfant qui survit à sa perte?
 Laissez-moi le cacher en quelque île déserte:
 Sur les soins de sa mère on peut s'en assurer;
 Et mon fils avec moi n'apprendra qu'à pleurer.

HERMIONE.

Je conçois vos douleurs; mais un devoir austère,
 Quand mon père a parlé, m'ordonne de me taire.
 C'est lui qui de Pyrrhus fait agir le courroux.
 S'il faut fléchir Pyrrhus, qui le peut mieux que vous?
 Vos yeux assez long-temps ont régné sur son ame.
 Faites-le prononcer; j'y souscrirai, madame.

SCÈNE V.

ANDROMAQUE, CÉPHISE.

ANDROMAQUE.

Quel mépris la cruelle attache à ses refus!

CÉPHISE.

Je croirois ses conseils, et je verrois Pyrrhus.

Un regard confondroit Hermione et la Grèce...

Mais lui-même il vous cherche.

SCÈNE VI.

PYRRHUS, ANDROMAQUE, PHOENIX,
CÉPHISE.PYRRHUS, à *Phoenix*.

Où donc est la princesse?
Ne m'avois-tu pas dit qu'elle étoit en ces lieux?

PHOENIX.

Je le croyois.

ANDROMAQUE, à *Céphise*.

Tu vois le pouvoir de mes yeux!

PYRRHUS.

Que dit-elle, Phoenix?

ANDROMAQUE.

Hélas! tout m'abandonne!

PHOENIX.

Allons, seigneur; marchons sur les pas d'Hermione.

CÉPHISE.

Qu'attendez-vous? Rompez ce silence obstiné.

ANDROMAQUE.

Il a promis mon fils.

CÉPHISE.

Il ne l'a pas donné.

ANDROMAQUE.

Non, non, j'ai beau pleurer, sa mort est résolue.

PYRRHUS.

Daigne-t-elle sur nous tourner au moins la vue?

Quel orgueil!

ANDROMAQUE.

Je ne fais que l'irriter encor.

Sortons.

PYRRHUS.

Allons aux Grecs livrer le fils d'Hector.

ANDROMAQUE, *se jetant aux pieds de Pyrrhus.*

Ah, seigneur, arrêtez! que prétendez-vous faire?

Si vous livrez le fils, livrez-leur donc la mère!

Vos serments m'ont tantôt juré tant d'amitié!

Dieux! ne pourrai-je au moins toucher votre pitié?

Sans espoir de pardon m'avez-vous condamnée?

PYRRHUS.

Phœnix vous le dira, ma parole est donnée.

ANDROMAQUE.

Vous qui braviez pour moi tant de périls divers!

PYRRHUS.

J'étois aveugle alors; mes yeux se sont ouverts.
 Sa grace à vos désirs pouvoit être accordée;
 Mais vous ne l'avez pas seulement demandée.
 C'en est fait.

ANDROMAQUE.

Ah, seigneur! vous entendiez assez
 Des soupirs qui craignoient de se voir repoussés.
 Pardonnez à l'éclat d'une illustre fortune
 Ce reste de fierté qui craint d'être importune.
 Vous ne l'ignorez pas, Andromaque, sans vous,
 N'auroit jamais d'un maître embrassé les genoux.

PYRRHUS.

Non, vous me haïssez; et, dans le fond de l'ame,
 Vous craignez de devoir quelque chose à ma flamme.
 Ce fils même, ce fils, l'objet de tant de soins,
 Si je l'avois sauvé, vous l'en aimeriez moins.
 La haine, le mépris, contre moi tout s'assemble;
 Vous me haïssez plus que tous les Grecs ensemble
 Jouissez à loisir d'un si noble courroux.
 Allons, Phœnix.

ANDROMAQUE.

Allons rejoindre mon époux!

CÉPHISE.

Madame.

ANDROMAQUE, à Céphise.

Et que veux-tu que je lui dise encore?
 Auteur de tous mes maux, crois-tu qu'il les ignore?

(à *Pyrrhus.*)

Seigneur, voyez l'état où vous me réduisez :
 J'ai vu mon père mort et nos murs enbrasés ;
 J'ai vu trancher les jours de ma famille entière,
 Et mon époux sanglant traîné sur la poussière,
 Son fils, seul avec moi, réservé pour les fers :
 Mais que ne peut un fils ! je respire, je sers.
 J'ai fait plus ; je me suis quelquefois consolée
 Qu'ici plutôt qu'ailleurs le sort m'eût exilée ;
 Qu'heureux dans son malheur le fils de tant de rois,
 Puisqu'il devoit servir, fût tombé sous vos lois :
 J'ai cru que sa prison deviendrait son asile.
 Jadis Priam soumis fut respecté d'Achille :
 J'attendois de son fils encor plus de bonté.
 Pardonne, cher Hector, à ma crédulité !
 Je n'ai pu soupçonner ton ennemi d'un crime ;
 Malgré lui-même enfin je l'ai cru magnanime.
 Ah ! s'il l'étoit assez pour nous laisser du moins
 Au tombeau qu'à ta cendre ont élevé mes soins ;
 Et que, finissant là sa haine et nos misères,
 Il ne séparât point des dépouilles si chères !

PYRRHUS.

Va m'attendre, Phœnix.

SCÈNE VII.

PYRRHUS, ANDROMAQUE CÉPHISE.

PYRRHUS.

Madame, demeurez.

On peut vous rendre encor ce fils que vous pleurez.

Oui, je sens à regret qu'en excitant vos larmes

Je ne fais contre moi que vous donner des armes :

Je croyois apporter plus de haine en ces lieux.

Mais, madame, du moins tournez vers moi les yeux ;

Voyez si mes regards sont d'un juge sévère,

S'ils sont d'un ennemi qui cherche à vous déplaire.

Pourquoi me forcez-vous vous-même à vous trahir ?

Au nom de votre fils, cessons de nous haïr.

A le sauver enfin c'est moi qui vous convie.

Faut-il que mes soupirs vous demandent sa vie ?

Faut-il qu'en sa faveur j'embrasse vos genoux ?

Pour la dernière fois, sauvez-le, sauvez-vous.

Je sais de quels serments je romps pour vous les chaînes

Combien je vais sur moi faire éclater de haines.

Je renvoie Hermione, et je mets sur son front,

Au lieu de ma couronne, un éternel affront :

Je vous conduis au temple où son hymen s'apprête ;

Je vous ceins du bandeau préparé pour sa tête.

Mais ce n'est plus, madame, une offre à dédaigner :

Je vous le dis ; il faut ou périr, ou régner.

Mon cœur, désespéré d'un an d'ingratitude,

Ne peut plus de son sort souffrir l'incertitude :
 C'est craindre, menacer, et gémir trop long-temps.
 Je meurs si je vous perds ; mais je meurs si j'attends.
 Songez-y ; je vous laisse : et je viendrai vous prendre
 Pour vous mener au temple, où ce fils doit m'attendre ;
 Et là vous me verrez, soumis ou furieux,
 Vous couronner, madame, ou le perdre à vos yeux.

SCENE VIII.

ANDROMAQUE, CÉPHISE.

CÉPHISE.

Je vous l'avois prédit, qu'en dépit de la Grèce
 De votre sort enfin vous seriez la maîtresse.

ANDROMAQUE.

Hélas ! de quel effet tes discours sont suivis.
 Il ne me restoit plus qu'à condamner mon fils.

CÉPHISE.

Madame, à votre époux c'est être assez fidèle :
 Trop de vertu pourroit vous rendre criminelle.
 Lui-même il porteroit votre ame à la douceur.

ANDROMAQUE.

Quoi ! je lui donnerois Pyrrhus pour successeur ?

CÉPHISE.

Ainsi le veut son fils que les Grecs vous ravissent.
 Pensez-vous qu'après tout ses mânes en rougissent ?
 Qu'il méprisât, madame, un roi victorieux

Qui vous fait remonter au rang de vos aïeux,
 Qui foule aux pieds pour vous vos vainqueurs en colère,
 Qui ne se souvient plus qu'Achille étoit son père,
 Qui dément ses exploits et les rend superflus?

ANDROMAQUE.
 Dois-je les oublier, s'il ne s'en souvient plus ?
 Dois-je oublier Hector privé de funérailles,
 Et traîné sans honneur autour de nos murailles ?
 Dois-je oublier son père à mes pieds renversé,
 Ensanglantant l'autel qu'il tenoit embrassé ?
 Songe, songe, Céphise, à cette nuit cruelle
 Qui fut pour tout un peuple une nuit éternelle ;
 Figure-toi Pyrrhus, les yeux étincelants,
 Entrant à la lueur de nos palais brûlants,
 Sur tous mes frères morts se faisant un passage,
 Et, de sang tout couvert, échauffant le carnage ;
 Songe aux cris des vainqueurs, songe aux cris des mourants
 Dans la flamme étouffés, sous le fer expirants ;
 Peins-toi dans ces horreurs Andromaque éperdue :
 Voilà comme Pyrrhus vint s'offrir à ma vue ;
 Voilà par quels exploits il sut se couronner ;
 Enfin, voilà l'époux que tu me veux donner !
 Non, je ne serai point complice de ses crimes :
 Qu'il nous prenne, s'il veut, pour dernières victimes.
 Tous mes ressentiments lui seroient asservis

CÉPHISE.

Hé bien, allons donc voir expirer votre fils :
 On n'attend plus que vous... Vous frémissez, madame !

Ah! de quel souvenir viens-tu frapper mon ame!

Quoi! Céphise, j'irai voir expirer encor

Ce fils, ma seule joie, et l'image d'Hector?

Ce fils, que de sa flamme il me laissa pour gage?

Hélas! jé m'en souviens, le jour que son courage

Lui fit chercher Achille, ou plutôt le trépas,

Il demanda son fils et le prit dans ses bras:

« Chère épouse, dit-il en essuyant mes larmes,

« J'ignore quel succès le sort garde à mes armes;

« Je te laisse mon fils pour gage de ma foi:

« S'il me perd, je prétends qu'il me retrouve en toi.

« Si d'un heureux hymen la mémoire t'est chère,

« Montre au fils à quel point tu chérissais le père. »

Et je puis voir répandre un sang si précieux?

Et je laisse avec lui périr tous ses aïeux?

Roi barbare, faut-il que mon crime l'entraîne?

Si je te hais, est-il coupable de ma haine?

T'a-t-il de tous les siens reproché le trépas?

S'est-il plaint à tes yeux des maux qu'il ne sent pas

Mais cependant, mon fils, tu meurs si je n'arrête

Le fer que le cruel tient levé sur ta tête.

Je l'en puis détourner, et je t'y vais offrir...

Non, tu ne mourras point; je ne le puis souffrir.

Allons trouver Pyrrhus. Mais non, chère Céphise,

Va le trouver pour moi.

CÉPHISE.

Que faut-il que je dise?

ANDROMAQUE.

Dis-lui que de mon fils l'amour est assez fort...
Crois-tu que dans son cœur il ait juré sa mort?
L'amour peut-il si loin pousser sa barbarie?

CÉPHISE.

Madame, il va bientôt revenir en furie.

ANDROMAQUE.

Hé bien, va l'assurer...

CÉPHISE.

De quoi? de votre foi?

ANDROMAQUE.

Hélas! pour la promettre est-elle encore à moi?
O cendres d'un époux! ô Troyens! ô mon père!
O mon fils! que tes jours coûtent cher à ta mère!
Allons.

CÉPHISE.

Où donc, madame? et que résolvez-vous?

ANDROMAQUE.

Allons sur son tombeau consulter mon époux.

FIN DU TROISIÈME ACTE.

ACTE QUATRIÈME.

SCÈNE I.

ANDROMAQUE, CÉPHISE.

CÉPHISE.

Ah! je n'en doute point; c'est votre époux, madame,
 C'est Hector qui produit ce miracle en votre ame:
 Il veut que Troie encor se puisse relever
 Avec cet heureux fils qu'il vous fait conserver.
 Pyrrhus vous l'a promis. Vous venez de l'entendre,
 Madame; il n'attendoit qu'un mot pour vous le rendre.
 Croyez-en ses transports: père, sceptre, alliés,
 Content de votre cœur, il met tout à vos pieds;
 Sur lui, sur tout son peuple il vous rend souveraine.
 Est-ce là ce vainqueur digne de tant de haine?
 Déjà contre les Grecs plein d'un noble courroux
 Le soin de votre fils le touche autant que vous:
 Il prévient leur fureur; il lui laisse sa garde.
 Pour ne pas l'exposer, lui-même il se hasarde.
 Mais tout s'apprête au temple; et vous avez promis...

ANDROMAQUE.

Oui, je m'y trouverai. Mais allons voir mon fils.

CÉPHISE.

Madame, qui vous presse? Il suffit que sa vue
Désormais à vos yeux ne soit plus défendue:
Vous lui pourrez bientôt prodiguer vos bontés;
Et vos embrassements ne seront plus comptés.
Quel plaisir d'élever un enfant qu'on voit croître
Non plus comme un esclave élevé pour son maître,
Mais pour voir avec lui renaître tant de rois!

ANDROMAQUE.

Céphise, allons le voir pour la dernière fois.

CÉPHISE.

Que dites-vous? O dieux!

ANDROMAQUE.

O ma chère Céphise!

Ce n'est point avec toi que mon cœur se déguise.
Ta foi, dans mon malheur, s'est montrée à mes yeux;
Mais j'ai cru qu'à mon tour tu me connoissois mieux.
Quoi donc! as-tu pensé qu'Andromaque infidèle
Pût trahir un époux qui croit revivre en elle;
Et que, de tant de morts réveillant la douleur,
Le soin de mon repos me fît troubler le leur?
Est-ce là cette ardeur tant promise à sa cendre?
Mais son fils périssoit; il l'a fallu défendre.
Pyrrhus, en m'épousant, s'en déclare l'appui;
Il suffit: je veux bien m'en reposer sur lui.
Je sais quel est Pyrrhus: violent, mais sincère,
Céphise, il fera plus qu'il n'a promis de faire.
Sur le courroux des Grecs je m'en repose encor;

Leur haine va donner un père au fils d'Hector,
 Je vais donc, puisqu'il faut que je me sacrifie,
 Assurer à Pyrrhus le reste de ma vie;
 Je vais, en recevant sa foi sur les autels,
 L'engager à mon fils par des nœuds immortels.
 Mais aussitôt ma main, à moi seule funeste,
 D'une infidèle vie abrègera le reste;
 Et, sauvant ma vertu, rendra ce que je doi
 A Pyrrhus, à mon fils, à mon époux, à moi.
 Voilà de mon amour l'innocent stratagème;
 Voilà ce qu'un époux m'a commandé lui-même.
 J'irai seule rejoindre Hector et mes aïeux.
 Céphise, c'est à toi de me fermer les yeux.

CÉPHISE.

Ah! ne prétendez pas que je puisse survivre...

ANDROMAQUE.

Non, non, je te défends, Céphise, de me suivre;
 Je confie à tes soins mon unique trésor:
 Si tu vivois pour moi, vis pour le fils d'Hector.
 De l'espoir des Troyens seule dépositaire,
 Songe à combien de rois tu deviens nécessaire,
 Veille auprès de Pyrrhus; fais-lui garder sa foi:
 S'il le faut, je consens qu'on lui parle de moi.
 Fais-lui valoir l'hymen où je me suis rangée:
 Dis-lui qu'avant ma mort je lui fus engagée;
 Que ses ressentiments doivent être effacés;
 Qu'en lui laissant mon fils, c'est l'estimer assez.
 Fais connoître à mon fils les héros de sa race,

Autant que tu pourras, conduis-le sur leur trace :
 Dis-lui par quels exploits leurs noms ont éclaté,
 Plutôt ce qu'ils ont fait que ce qu'ils ont été :
 Parle-lui tous les jours des vertus de son père ;
 Et quelquefois aussi parle-lui de sa mère.
 Mais qu'il ne songe plus, Céphise, à nous venger :
 Nous lui laissons un maître ; il le doit ménager.
 Qu'il ait de ses aïeux un souvenir modeste :
 Il est du sang d'Hector ; mais il en est le reste :
 Et pour ce reste enfin j'ai moi-même, en un jour,
 Sacrifié mon sang, ma haine et mon amour.

CÉPHISE.

Hélas !

ANDROMAQUE.

Ne me suis point, si ton cœur en alarmes
 Prévoit qu'il ne pourra commander à tes larmes.
 On vient. Cache tes pleurs, Céphise ; et souviens-toi
 Que le sort d'Andromaque est commis à ta foi.
 C'est Hermione. Allons, fuyons sa violence.

SCÈNE II.

HERMIONE, CLÉONE.

CLÉONE.

Non, je ne puis assez admirer ce silence.
 Vous vous taisez, madame ; et ce cruel mépris
 N'a pas du moindre trouble agité vos esprits !

Vous soutenez en paix une si rude attaque,
 Vous qu'on voyoit frémir au seul nom d'Andromaque!
 Vous qui sans désespoir ne pouviez endurer
 Que Pyrrhus d'un regard la voulût honorer!
 Il l'épouse; il lui donne, avec son diadème,
 La foi que vous venez de recevoir vous-même;
 Et votre bouche encor, muette à tant d'ennui,
 N'a pas daigné s'ouvrir pour se plaindre de lui!
 Ah! que je crains, madame, un calme si funeste!
 Et qu'il vaudroit bien mieux...

HERMIONE.

Fais-tu venir Oreste?

CLÉONE.

Il vient, madame, il vient; et vous pouvez juger
 Que bientôt à vos pieds il alloit se ranger,
 Prêt à servir toujours sans espoir de salaire:
 Vos yeux ne sont que trop assurés de lui plaire.
 Mais il entre.

SCÈNE III.

ORESTE, HERMIONE, CLÉONE.

ORESTE.

Ah, madame! est-il vrai qu'une fois
 Oreste, en vous cherchant, obéisse à vos lois?
 Ne m'a-t-on point flatté d'une fausse espérance?
 Avez-vous en effet souhaité ma présence?

Croirai-je que vos yeux, à la fin désarmés,
Veulent...

HERMIONE.

Je ne m'aime. Je veux savoir, seigneur, si vous m'aimez.

ORESTE.

Si je vous aime ! oh, dieux ! mes serments, mes parjures.
Ma fuite, mon retour, mes respects, mes injures,
Mon désespoir, mes yeux de pleurs toujours noyés ;
Quels témoins croirez-vous, si vous ne les croyez ?

HERMIONE.

Vengez-moi - je crois tout.

ORESTE.

Hé bien, allons, madame :
Mettons encore un coup toute la Grèce en flamme ;
Prenez, en signalant mon bras et votre nom,
Vous, la place d'Hélène, et moi, d'Agamemnon ;
De Troie en ce pays réveillons les misères ;
Et qu'on parle de nous ainsi que de nos pères.
Partons, je suis tout prêt.

HERMIONE.

Non, seigneur ; demeurons :
Je ne veux pas si loin porter de tels affronts.
Quoi ! de mes ennemis couronnant l'insolence,
J'irois attendre ailleurs une lente vengeance ?
Et je m'en remettrais au destin des combats,
Qui peut-être à la fin ne me vengeroit pas ?
Je veux qu'à mon départ toute l'Épire pleure.
Mais, si vous me vengez, vengez-moi dans une heure.

Tous vos retardements sont pour moi des refus.
Courez au temple. Il faut immoler...

ORESTE.

Qui ?

HERMIONE.

Pyrrhus.

ORESTE.

Pyrrhus, madame !

HERMIONE.

Hé quoi ! votre haine chancelle ?

Ah ! courez, et craignez que je ne vous rappelle.
N'alléguez point des droits que je veux oublier.
Et ce n'est pas à vous à le justifier.

ORESTE.

Moi, je l'excuserois ! Ah ! vos bontés, madame,
Ont gravé trop avant ses crimes dans mon âme.
Vengeons-nous, j'y consens, mais par d'autres chemins ;
Soyons ses ennemis, et non ses assassins ;
Faisons de sa ruine une juste conquête.
Quoi ! pour réponse aux Grecs porterai-je sa tête ?

Et n'ai-je pris sur moi le soin de tout l'état
Que pour m'en acquitter par un assassinat ?
Souffrez, au nom des dieux ! que la Grèce s'explique,
Et qu'il meure chargé de la haine publique.
Souvenez-vous qu'il règne, et qu'un front couronné.

HERMIONE.

Ne vous suffit-il pas que je l'ai condamné ?
Ne vous suffit-il pas que ma gloire offensée

Demande une victime à moi seule adressée ;
 Qu'Hermione est le prix d'un tyran opprimé ;
 Que je le hais ; enfin, seigneur, que je l'aimai ?
 Je ne m'en cache point ; l'ingrat m'avoit su plaire,
 Soit qu'ainsi l'ordonnât mou amour, ou mon père,
 N'importe : mais enfin réglez-vous là-dessus.
 Malgré mes vœux, seigneur, honteusement déçus,
 Malgré la juste horreur que son crime me donne,
 Tant qu'il vivra, craignez que je ne lui pardonne.
 Doutez jusqu'à sa mort d'un courroux incertain ;
 S'il ne meurt aujourd'hui, je puis l'aimer demain.

ORESTE.

Hé bien, il faut le perdre, et prévenir sa grace :
 Il faut... Mais cependant que faut-il que je fasse ?
 Comment puis-je sitôt servir votre courroux ?
 Quel chemin jusqu'à lui peut conduire mes coups ?
 A peine suis-je encore arrivé dans l'Épire,
 Vous voulez par mes mains renverser un empire :
 Vous voulez qu'un roi meure ; et pour son châtimant,
 Vous ne donnez qu'un jour, qu'une heure, qu'un mo-
 [ment :
 Aux yeux de tout son peuple il faut que je l'opprime.
 Laissez-moi vers l'autel conduire ma victime,
 Je ne m'en défends plus ; et je ne veux qu'aller
 Reconnoître la place où je dois l'immoler :
 Cette nuit je vous sers, cette nuit je l'attaque.

HERMIONE.

Mais cependant, ce jour, il épouse Andromaque ;

Dans le temple déjà le trône est élevé;
 Ma honte est confirmée, et son crime achevé.
 Enfin qu'attendez-vous? il vous offre sa tête :
 Sans gardes, sans défense, il marche à cette fête;
 Autour du fils d'Hector il les fait tous ranger;
 Il s'abandonne au bras qui me voudra venger.
 Voulez-vous, malgré lui, prendre soin de sa vie?
 Armez, avec vos Grecs, tous ceux qui m'ont suivie :
 Soulevez vos amis; tous les miens sont à vous :
 Il me trahit, vous trompe, et nous méprise tous.
 Mais quoi! déjà leur haine est égale à la mienne;
 Elle épargne à regret l'époux d'une Troyenne.

Parlez : mon ennemi ne vous peut échapper;
 Ou plutôt il ne faut que les laisser frapper.
 Conduisez ou suivez une fureur si belle;
 Revenez tout couvert du sang de l'infidèle;
 Allez : en cet état soyez sûr de mon cœur.

ORESTE.

Mais, madame, songez...

HERMIONE.

Ah! c'en est trop, seigneur :
 Tant de raisonnements offensent ma colère.
 J'ai voulu vous donner les moyens de me plaire,
 Rendre Oreste content : mais enfin je vois bien
 Qu'il veut toujours se plaindre et ne mériter rien.
 Partez; allez ailleurs vanter votre constance,
 Et me laissez ici le soin de ma vengeance.
 De mes lâches bontés mon courage est confus;

Et c'est trop en un jour essayer de refus.

Je m'en vais seule au temple où leur hymen s'apprête,

Où vous n'osez aller mériter ma conquête :

Là, de mon ennemi je saurai m'approcher ;

Je percerai le cœur que je n'ai pu toucher ;

Et mes sanglantes mains, sur moi-même tournées,

Aussitôt, malgré lui, joindront nos destinées :

Et, tout ingrat qu'il est, il me sera plus doux

De mourir avec lui que de vivre avec vous.

ORESTE.

Non, je vous priverai de ce plaisir funeste,

Madame ; il ne mourra que de la main d'Oreste.

Vos ennemis par moi vont vous être immolés,

Et vous reconnoîtrez mes soins, si vous voulez.

HERMIONE.

Allez. De votre sort laissez-moi la conduite,

Et que tous vos vaisseaux soient prêts pour notre fuite.

SCÈNE IV.

HERMINNE, CLÉONE.

CLÉONE.

Vous vous perdez, madame ; et vous devez songer...

Que je me perde ou non, je songe à me venger.

Je ne sais même encor, quoi qu'il m'ait pu promettre,

Sur d'autres que sur moi si je dois m'en remettre :

Pyrrhus n'est pas coupable à ses yeux comme aux miens ;
 Et je tiendrois mes coups bien plus sûrs que les siens.
 Quel plaisir de venger moi-même mon injure,
 De retirer mon bras teint du sang du parjure ;
 Et, pour rendre sa peine et mes plaisirs plus grands,
 De cacher ma rivale à ses regards mourants !
 Ah ! si du moins Oreste, en punissant son crime,
 Lui laissoit le regret de mourir ma victime !
 Va le trouver ; dis-lui qu'il apprenne à l'ingrat
 Qu'on l'immole à ma haine, et non pas à l'état.
 Chère Cléone, cours : ma vengeance est perdue,
 S'il ignore en mourant que c'est moi qui le tue.

CLÉONE.

Je vous obéirai. Mais qu'est-ce que je voi !
 Oh, dieux ! qui l'auroit cru, madame ? c'est le roi !

HERMIONE.

Ah ! cours après Oreste ; et dis-lui, ma Cléone,
 Qu'il n'entreprenne rien sans revoir Hermione.

SCÈNE V

PYRRHUS, HERMIONE, PHOENIX.

PYRRHUS.

Vous ne m'attendiez pas, madame ; et je vois bien
 Que mon abord ici trouble votre entretien.
 Je ne viens point, armé d'un indigne artifice,
 D'un voile d'équité couvrir mon injustice

Il suffit que mon cœur me condamne tout bas ;
Et je soutiendrois mal ce que je ne crois pas.
J'épouse une Troyenne ; oui, madame : et j'avoue
Que je vous ai promis la foi que je lui voue.
Un autre vous diroit que, dans les champs troyens,
Nos deux pères, sans nous, formèrent ces liens ;
Et que, sans consulter ni mon choix ni le vôtre,
Nous fûmes, sans amour, engagés l'un à l'autre :
Mais c'est assez pour moi que je me sois soumis.
Par mes ambassadeurs mon cœur vous fut promis ;
Loin de les révoquer, je voulus y souscrire :
Je vous vis avec eux arriver en Épire ;
Et, quoique d'un autre œil l'éclat victorieux
Eût déjà prévenu le pouvoir de vos yeux,
Je ne m'arrêtai point à cette ardeur nouvelle,
Je voulus m'obstiner à vous être fidèle ;
Je vous reçus en reine, et jusques à ce jour
J'ai cru que mes serments me tiendroient lieu d'amour.
Mais cet amour l'emporte ; et, par un coup funeste,
Andromaque m'arrache un cœur qu'elle déteste :
L'un par l'autre entraînés, nous courons à l'autel
Nous jurer, malgré nous, un amour immortel.
Après cela, madame, éclatez contre un traître,
Qui l'est avec douleur, et qui pourtant veut l'être.
Pour moi, loin de contraindre un si juste courroux,
Il me soulagera peut-être autant que vous.
Donnez-moi tous les noms destinés aux parjures :
Je crains votre silence et non pas vos injures ;

Et mon cœur, soulevant mille secrets témoins,
M'en dira d'autant plus que vous m'en direz moins.

HERMIONE.

Seigneur, dans cet aveu dépouillé d'artifice,
J'aime à voir que du moins vous vous rendiez justice;
Et que, voulant bien rompre un nœud si solemnel,
Vous vous abandonniez au crime en criminel.
Est-il juste, après tout, qu'un conquérant s'abaisse
Sous la servile loi de garder sa promesse?
Non, non, la perfidie a de quoi vous tenter;
Et vous ne me cherchez que pour vous en vanter.
Quoi! sans que ni serment ni devoir vous retienne,
Rechercher une Grecque, amant d'une Troyenne!
Me quitter, me reprendre, et retourner encor
De la fille d'Hélène à la veuve d'Hector!
Couronner tour à tour l'esclave et la princesse!
Immoler Troie aux Grecs, au fils d'Hector la Grèce!
Tout cela part d'un cœur toujours maître de soi,
D'un héros qui n'est point esclave de sa foi.
Pour plaire à votre épouse, il vous faudroit peut-être
Prodiguer les doux noms de parjure et de traître.
Vous veniez de mon front observer la pâleur,
Pour aller dans ses bras rire de ma douleur:
Pleurante après son char vous voulez qu'on me voie.
Mais, seigneur, en un jour ce seroit trop de joie;
Et, sans chercher ailleurs des titres empruntés,
Ne vous suffit-il pas de ceux que vous portez?
Du vieux père d'Hector la valeur abattue

Aux pieds de sa famille expirante à sa vue,
Tandis que dans son sein votre bras enfoncé
Cherche un reste de sang que l'âge avoit glacé;
Dans des ruisseaux de sang Troie ardente plongée;
De votre propre main Polyxène égorgée
Aux yeux de tous les Grecs indignés contre vous.
Que peut-on refuser à ces généreux coups?

PYRRHUS.

Madame, je sais trop à quel excès de rage
La vengeance d'Hélène emporta mon courage;
Je puis me plaindre à vous du sang que j'ai versé:
Mais enfin je consens d'oublier le passé.
Je rends grâces au ciel que votre indifférence
De mes heureux soupirs m'apprenne l'innocence:
Mon cœur, je le vois bien, trop prompt à se gêner,
Devoit mieux vous connoître et mieux s'examiner.
Mes remords vous faisoient une injure mortelle:
Il faut se croire aimé pour se croire infidèle.
Vous ne prétendiez point m'arrêter dans vos fers:
J'ai craint de vous trahir; peut-être je vous pers.
Nos cœurs n'étoient point faits dépendants l'un de l'autre:
Je suivois mon devoir, et vous cédiez au vôtre. [tre:
Rien ne vous engageoit à m'aimer en effet.

HERMIONE.

Je ne t'ai point aimé, cruel! qu'ai-je donc fait?
J'ai dédaigné pour toi les vœux de tous nos princes:
Je t'ai cherché moi-même au fond de tes provinces;
J'y suis encor, malgré tes infidélités,

Et malgré tous mes Grecs, honteux de mes bontés :
Je leur ai commandé de cacher mon injure ;
J'attendois en secret le retour d'un parjure ;
J'ai cru que tôt ou tard, à ton devoir rendu,
Tu me rapporterois un cœur qui m'étoit dû.
Je t'aimois inconstant ; qu'aurois-je fait fidèle ?
Et même, en ce moment, où ta bouche cruelle
Vient si tranquillement m'annoncer le trépas,
Ingrat, je doute encor si je ne t'aime pas.
Mais, seigneur, s'il le faut, si le ciel en colère
Réserve à d'autres yeux la gloire de vous plaire,
Achevez votre hymen, j'y consens ; mais, du moins,
Ne forcez pas mes yeux d'en être les témoins.
Pour la dernière fois je vous parle peut-être :
Différez-le d'un jour ; demain vous serez maître...
Vous ne répondez point... Perfide ! je le voi,
Tu comptes les moments que tu perds avec moi.
Ton cœur, impatient de revoir ta Troyenne,
Ne souffre qu'à regret qu'une autre t'entretienne :
Tu lui parles du cœur, tu la cherches des yeux.
Je ne te retiens plus ; sauve-toi de ces lieux :
Va lui jurer la foi que tu m'avois jurée ;
Va profaner des dieux la majesté sacrée.
Ces dieux, ces justes dieux n'auront pas oublié
Que les mêmes serments avec moi t'ont lié.
Porte au pied des autels ce cœur qui m'abandonne ;
Va, cours : mais crains encor d'y trouver Hermione.

SCÈNE VI.

ACTE CINQUIÈME.
PYRRHUS, PHOENIX.

PHOENIX.

Seigneur, vous entendez. Gardez de négliger
 Une amante en fureur qui cherche à se venger.
 Elle n'est en ces lieux que trop bien appuyée;
 La querelle des Grecs à la sienne est liée;
 Oreste l'aime encore; et peut-être à ce prix...

PYRRHUS.

Andromaque m'attend. Phœnix, garde son fils.

FIN DU QUATRIÈME ACTE

ACTE CINQUIÈME.

SCÈNE I.

HERMIONE.

Où suis-je? qu'ai-je fait? que dois-je faire encore?
Quel transport me saisit? quel chagrin me dévore?
Errante et sans dessein, je cours dans ce palais.
Ah! ne puis-je savoir si j'aime ou si je hais?
Le cruel! de quel œil il m'a congédiée!
Sans pitié, sans douleur au moins étudiée!
L'ai-je vu se troubler et me plaindre un moment?
En ai-je pu tirer un seul gémissement?
Muet à mes soupirs, tranquille à mes alarmes,
Sembloit-il seulement qu'il eût part à mes larmes?
Et je le plains encore! et, pour comble d'ennui,
Mon cœur, mon lâche cœur s'intéresse pour lui!
Je tremble au seul penser du coup qui le menace!
Et, prête à me venger, je lui fais déjà grace!
Non, ne révoquons point l'arrêt de mon courroux:
Qu'il périsse! aussi bien il ne vit plus pour nous.
Le perfide triomphe, et se rit de ma rage:
Il pense voir en pleurs dissiper cet orage;
Il croit que, toujours foible, et d'un cœur incertain,

Je parerai d'un bras les coups de l'autre main.
 Il juge encor de moi par mes bontés passées.
 Mais plutôt le perfide a bien d'autres pensées :
 Triomphant dans le temple, il ne s'informe pas
 Si l'on souhaite ailleurs sa vie ou son trépas.
 Il me laisse, l'ingrat, cet embarras funeste.
 Non, non, encore un coup, laissons agir Oreste.
 Qu'il meure, puisqu'enfin il a dû le prévoir,
 Et puisqu'il m'a forcée enfin à le vouloir...
 A le vouloir ! Hé quoi ! c'est donc moi qui l'ordonne ?
 Sa mort sera l'effet de l'amour d'Hermione ?
 Ce prince, dont mon cœur se faisoit autrefois
 Avec tant de plaisir redire les exploits ;
 A qui même en secret je m'étois destinée
 Avant qu'on eût conclu ce fatal hyménée ;
 Je n'ai donc traversé tant de mers, tant d'états,
 Que pour venir si loin préparer son trépas,
 L'assassiner, le perdre ? Ah ! devant qu'il expire...

SCÈNE II.

HERMIONE, CLÉONE.

HERMIONE. Autour du fils d'Hector...
 Ah ! qu'ai-je fait, Cléone ? et que viens-tu me dire ?
 Que fait Pyrrhus ?
 CLÉONE. Dans un fort éloigné du palais...
 Voilà, il est au comble de ses vœux,

Le plus fier des mortels et le plus amoureux.
 Je l'ai vu vers le temple, où son hymen s'apprête,
 Mener en conquérant sa nouvelle conquête;
 Et, d'un œil où brilloient sa joie et son espoir,
 S'enivrer en marchant du plaisir de la voir.
 Andromaque, au travers de mille cris de joie,
 Porte jusqu'aux autels le souvenir de Troie;
 Incapable toujours d'aimer et de haïr,
 Sans joie et sans murmure elle semble obéir.

HERMIONE.

Et l'ingrat? jusqu'au bout il a poussé l'outrage?
 Mais as-tu bien, Cléone, observé son visage?
 Goûte-t-il des plaisirs tranquilles et parfaits?
 N'a-t-il point détourné ses yeux vers le palais?
 Dis-moi, ne t'es-tu point présentée à sa vue?
 L'ingrat a-t-il rougi lorsqu'il t'a reconnue?
 Son trouble avouoit-il son infidélité?
 A-t-il jusqu'à la fin soutenu sa fierté?

CLÉONE.

Madame, il ne voit rien. Son salut et sa gloire
 Semblent être avec vous sortis de sa mémoire.
 Sans songer qui le suit, ennemis ou sujets,
 Il poursuit seulement ses amoureux projets.
 Autour du fils d'Hector il a rangé sa garde,
 Et croit que c'est lui seul que le péril regarde.
 Phoenix même en répond, qui l'a conduit exprès
 Dans un fort éloigné du temple et du palais
 Voilà dans ses transports le seul soin qui lui reste.

HERMIONE.

Le perfide ! il mourra. Mais que t'a dit Oreste ?

CLÉONE.

Oreste avec ses Grecs dans le temple est entré.

HERMIONE.

é bien ! à me venger n'est-il pas préparé ?

CLÉONE.

Je ne sais.

HERMIONE.

Tu ne sais ! Quoi donc ! Oreste encore,

Oreste me trahit ?

CLÉONE.

Oreste vous adore ;

Mais de mille remords son esprit combattu

Croit tantôt son amour et tantôt sa vertu.

Il respecte en Pyrrhus l'honneur du diadème ;

Il respecte en Pyrrhus Achille et Pyrrhus même :

Il craint les Grecs, il craint l'univers en courroux ;

Mais il se craint, dit-il, soi-même plus que tous.

Il voudroit en vainqueur vous apporter sa tête :

Le seul nom d'assassin l'épouvante et l'arrête.

Enfin il est entré, sans savoir dans son cœur

S'il en devoit sortir coupable ou spectateur.

HERMIONE.

Non, non, il les verra triompher sans obstacle ;

Il se gardera bien de troubler ce spectacle :

Je sais de quels remords son courage est atteint ;

Le lâche craint la mort, et c'est tout ce qu'il craint.

Quoi! sans qu'elle employât une seule prière,
 Ma mère en sa faveur arma la Grèce entière;
 Ses yeux pour leur querelle, en dix ans de combats
 Virent périr vingt rois qu'ils ne connoissoient pas:
 Et moi, je ne prétends que la mort d'un parjure,
 Et je charge un amant du soin de mon injure;
 Il peut me conquérir à ce prix sans danger;
 Je me livre moi-même, et ne puis me venger!
 Allons. C'est à moi seule à me rendre justice.
 Que de cris de douleur le temple retentisse:
 De leur hymen fatal troublons l'événement;
 Et qu'ils ne soient unis, s'il se peut, qu'un moment.
 Je ne choisirai point dans ce désordre extrême:
 Tout me sera Pyrrhus, fût-ce Oreste lui-même.
 Je mourrai. Mais au moins ma mort me vengera;
 Je ne mourrai pas seule, et quelqu'un me suivra.

SCÈNE III.

ORESTE, HERMIONE, CLÉONE.

ORESTE.

Madame, c'en est fait, et vous êtes servie:
 Pyrrhus rend à l'autel son infidèle vie.

HERMIONE,

Il est mort!

ORESTE.

Il expire; et nos Grecs irrités

Ont lavé dans son sang ses infidélités.
 Je vous l'avois promis; et, quoique mon courage
 Se fit de ce complot une funeste image,
 J'ai couru vers le temple, où nos Grecs dispersés
 Se sont jusqu'à l'autel dans la foule glissés.
 Pyrrhus m'a reconnu, mais sans changer de face:
 Il sembloit que ma vue excitât son audace;
 Que tous les Grecs, bravés en leur ambassadeur,
 Dussent de son hymen relever la splendeur.
 Enfin avec transport prenant son diadème,
 Sur le front d'Andromaque il l'a posé lui-même:
 « Je vous donne, a-t-il dit, ma couronne et ma foi:
 « Andromaque, régnez sur l'Épire et sur moi.
 « Je voue à votre fils une amitié de père;
 « J'en atteste les dieux, je le jure à sa mère:
 « Pour tous mes ennemis je déclare les siens,
 « Et je le reconnois pour le roi des Troyens. »
 A ces mots, qui du peuple attiroient le suffrage,
 Nos Grecs n'ont répondu que par un cri de rage;
 L'infidèle s'est vu partout envelopper,
 Et je n'ai pu trouver de place pour frapper:
 Chacun se disputoit la gloire de l'abattre.
 Je l'ai vu dans leurs mains quelque temps se débattre,
 Tout sanglant à leurs coups vouloir se dérober;
 Mais enfin à l'autel il est allé tomber.
 Du peuple épouvanté j'ai traversé la presse
 Pour venir de ces lieux enlever ma princesse,
 Et regagner le port, où bientôt nos amis

Viendront couverts du sang que je vous ai promis. O

Qu'ont-ils fait !

Pardonnez à leur impatience :

Ils ont, j'e le vois bien, trahi votre vengeance ;
 Vous vouliez que ma main portât les premiers coups ;
 Qu'il sentît en mourant qu'il expiroit pour vous.
 Mais c'est moi dont l'ardeur leur a servi d'exemple :
 Je les ai pour vous seule entraînés dans le temple,
 Madame ; et vous pouvez justement vous flatter
 D'une mort que leurs bras n'ont fait qu'exécuter.
 Vous seule avez poussé les coups...

Tais-toi, perfide,
 Et n'impute qu'à toi ton lâche parricide.
 Va faire chez tes Grecs admirer ta fureur,
 Va ; je la désavoue, et tu me fais horreur.
 Barbare, qu'as-tu fait ? avec quelle furie
 As-tu tranché le cours d'une si belle vie ?
 Avez-vous pu, cruels, l'immoler aujourd'hui
 Sans que tout votre sang se soulevât pour lui ?
 Mais parle : de son sort qui t'a rendu l'arbitre ?
 Pourquoi l'assassiner ? qu'a-t-il fait ? à quel titre ?
 Qui te l'a dit ?

Oh ; dieux ! quoi ! n'avez-vous pas
 Vous-même, ici, tantôt, ordonné son trépas ?

HERMIONE.

Ah ! falloit-il en croire une amante insensée ?
 Ne devois-tu pas lire au fond de ma pensée ?
 Et ne voyois-tu pas, dans mes emportements,
 Que mon cœur démentoit ma bouche à tous moments ?
 Quand je l'aurois voulu, falloit-il y souscrire ?
 N'as-tu pas dû cent fois te le faire redire ?
 Toi-même avant le coup me venir consulter ?
 Y revenir encore, ou plutôt m'éviter ?
 Que ne me laissois-tu le soin de ma vengeance ?
 Qui t'amène en des lieux où l'on fuit ta présence ?
 Voilà de ton amour le détestable fruit :
 Tu m'apportois, cruel, le malheur qui te suit.
 C'est toi dont l'ambassade, à tous les deux fatale,
 L'a fait pour son malheur pencher vers ma rivale.
 Nous le verrions encor nous partager ses soins :
 Il m'aimeroit peut-être ; il le feindroit du moins.
 Adieu. Tu peux partir. Je demeure en Épire :
 Je renonce à la Grèce, à Sparte, à son empire,
 A toute ma famille ; et c'est assez pour moi,
 Traître, qu'elle ait produit un monstre comme toi !

SCÈNE IV.

ORESTE.

[tendre ?
 Que vois-je ? est-ce Hermione ? Et que viens-je d'en-
 Pour qui coule le sang que je viens de répandre ?

Je suis, si je l'en crois, un traître, un assassin.
 Est-ce Pyrrhus qui meurt? et suis-je Oreste enfin?
 Quoi! j'étouffe en mon cœur la raison qui m'éclaire
 J'assassine à regret un roi que je révère;
 Je viole en un jour les droits des souverains,
 Ceux des ambassadeurs, et tous ceux des humains,
 Ceux même des autels où ma fureur l'assiége,
 Je deviens parricide, assassin, sacrilège;
 Pour qui? pour une ingrate à qui je le promets,
 Qui même, s'il ne meurt, ne me verra jamais,
 Dont j'épouse la rage : et, quand je l'ai servie,
 Elle me redemande et son sang et sa vie!
 Elle l'aime! et je suis un monstre furieux!
 Je la vois pour jamais s'éloigner de mes yeux!
 Et l'ingrate, en fuyant, me laisse pour salaire
 Tous les noms odieux que j'ai pris pour lui plaire!

SCÈNE V.

ORESTE, PYLADE; SOLDATS D'ORESTE.

PYLADE

Il faut partir, seigneur. Sortons de ce palais;
 Ou bien résolvons-nous de n'en sortir jamais.
 Nos Grecs pour un moment en défendent la porte;
 Tout le peuple assemblé nous poursuit à main forte.
 Aux ordres d'Andromaque ici tout est soumis;
 Ils la traitent en reine, et nous, comme ennemis.

Andromaque elle-même, à Pyrrhus si rebelle,
Lui rend tous les devoirs d'une veuve fidèle,
Commande qu'on le venge; et peut-être sur nous
Veut venger Troie encore et son premier époux.
Allons, n'attendons pas que l'on nous environne;
Nos Grecs nous rejoindront : et, tandis qu'Hermione
Tient encore le peuple autour d'elle arrêté,
Voilà notre chemin, sortons en sûreté.

ORESTE.

Non, non, c'est Hermione, amis, que je veux suivre;
A son dernier arrêt je ne puis plus survivre :
Partez; j'ai fait le crime, et je vais l'expier.

PYLADE.

Hermione, seigneur? il la faut oublier.
Quoi! toujours l'instrument et l'objet de sa rage,
Cherchez-vous chez les morts quelque nouvel outrage?
Et, parce qu'elle meurt, faut-il que vous mouriez?

ORESTE.

Elle meurt! dieux! qu'entends-je!

PYLADE.

Hé quoi! vous l'ignorez?
En rentrant dans ces lieux nous l'avons rencontrée
Qui courroit vers le temple, inquiète, égarée.
Elle a trouvé Pyrrhus porté sur des soldats
Que son sang excitoit à venger son trépas.
Sans doute à cet objet sa rage s'est émue.
Mais du haut de la porte enfin nous l'avons vue
Un poignard à la main sur Pyrrhus se courber,

Lever les yeux au ciel, se frapper et tomber.

ORESTE.

Grace aux dieux, mon malheur passe mon espérance!

Oui, je te loue, ô ciel! de ta persévérance.

Appliqué sans relâche au soin de me punir,

Au comble des douleurs tu m'as fait parvenir;

Ta haine a pris plaisir à former ma misère;

J'étois né pour servir d'exemple à ta colère,

Pour être du malheur un modèle accompli:

Hé bien, je meurs content, et mon sort est rempli.

Où sont ces deux amants? Pour couronner ma joie,

Dans leur sang, dans le mien, il faut que je me noie;

L'un et l'autre, en mourant, je les veux regarder:

Réunissons trois cœurs qui n'ont pu s'accorder.

Mais quelle épaisse nuit tout à coup m'environne?

De quel côté sortir? d'où vient que je frissonne?

Quelle horreur me saisit? Grace au ciel, j'entrevois...

Dieux! quels ruisseaux de sang coulent autour de moi!

PYLADE.

Ah, seigneur!

ORESTE.

Quoi! Pyrrhus, je te rencontre encore!

Trouverai-je partout un rival que j'abhorre?

Percé de tant de coups, comment t'es-tu sauvé?

Tiens, tiens, voilà le coup que je t'ai réservé.

Mais que vois-je? A mes yeux Hermione l'embrasse!

Elle vient l'arracher au coup qui le menace!

Dieux! quels affreux regards elle jette sur moi!

Quels démons, quels serpents traîne-t-elle après soi!
Hé bien, filles d'enfer, vos mains sont-elles prêtes?
Pour qui sont ces serpents qui sifflent sur vos têtes?
A qui destinez-vous l'appareil qui vous suit?
Venez-vous m'enlever dans l'éternelle nuit?
Venez, à vos fureurs Oreste s'abandonne.
Mais non, retirez-vous, laissez faire Hermione:
L'ingrate mieux que vous saura me déchirer;
Et je lui porte enfin mon cœur à dévorer.

PYLADE.

Il perd le sentiment. Amis, le temps nous presse;
Ménageons les moments que ce transport nous laisse;
Sauvons-le. Nos efforts deviendroient impuissants
S'il reprenoit ici sa rage avec ses sens.

ACTE V. SCENE V.

Quels démons, quels serpents traîne-t-elle après soi!

Hé bien, filles d'enfer, vos mains sont-elles prêtes?

Pour qui sont ces serpents qui sillent sur vos têtes?

A qui destinez-vous l'appareil qui vous suit?

Venez-vous m'enlever dans l'éternelle nuit?

Venez, à vos linceuls Oreste s'abandonne.

Mais non, tenez-vous, laissez faire Hermione;

L'ingrate mieux que vous saura me déchirer;

Et je lui porte enfin mon cœur à devorer.

Hé bien, je m'en va.

PLAIDE.

Où sont ces deux amants, le temps nous presse;

Dans leur sang, le sang de leur sang, laissez-

Mélangons les moments que ce transport nous laisse;

Salvons-les. Nos efforts deviendront impuissants

Si l'opprobre ici se lève avec ses sens.

Mais quelle épaisse nuit à tout m'environne?

De quel côté sortir? d'où vient ce frisson?

Quelle horreur me saisit? Grâce au ciel, j'entrevois...

Dieux! quels ruisseaux de sang coulent autour de moi!

TIN D'ARLEQUIN.

Ah, seigneur!

ORESTE.

Quoi! Pyrrhus, je te rencontre encore!

Trouverai-je partout un rival que j'abhorre?

Percé de tant de coups, comment l'es-tu sauvé?

Tiens, tiens, voilà le coup que je t'ai réservé.

Mais que vois-je? A mes yeux Hermione l'embrasse!

Elle vient l'arracher au coup qui le menace!

Dieux! quels affreux regards elle jette sur moi!

PRÉFACE.

Quand je lus *les Comédies* d'Aristophane, je ne songeois guère que j'en dusse faire *les Plaideurs*, l'arcou qu'elles me divertirent beaucoup, et que j'y trouvois quantité de plaisanteries qui me tentèrent d'en faire part au public; mais c'étoit en les mettant dans la bouche d'un personnage, comme une chose qui n'étoit que le fruit de son imagination, et qui sautoit par les fenêtres de son cabinet, et les larmes de sa famille, et n'étoit que des sottises dignes de la gravité de Scaramouche. Le départ de cet acteur interrompit mon projet, et fit naître l'envie à quelques uns de mes amis de voir sur notre théâtre un échantillon d'Aristophane. Je ne me rendis pas à la première proposition qu'ils m'en firent: je leur dis que, quelque esprit que je trouvois dans ces auteurs, mon inclination ne me porteroit pas à le prendre pour modèle, si j'avois à faire une comédie; et que j'aurois beaucoup mieux imiter la régularité de Ménandre et de Terence, que la liberté de Plaute et d'Aristophane. On me répondit que ce n'étoit pas une comédie qu'on me demandoit, et qu'on vouloit seulement voir si les bons mots d'Aristophane auroient quelque place dans notre langue. Ainsi, moitié en m'encourageant, moitié en mettant eux-mêmes la main à l'œuvre, mes amis me firent commencer une pièce qui ne tarda guère à être achevée.

1668.

LES PLAIDEURS

COMÉDIE

1668.

PRÉFACE.

Quand je lus *les Guêpes* d'Aristophane, je ne songeois guère que j'en dusse faire *les Plaideurs*. J'avoue qu'elles me divertirent beaucoup, et que j'y trouvai quantité de plaisanteries qui me tentèrent d'en faire part au public; mais c'étoit en les mettant dans la bouche des Italiens, à qui je les avois destinées comme une chose qui leur appartenoit de plein droit. Le juge qui saute par les fenêtres, le chien criminel et les larmes de sa famille me sembloient autant d'incidens dignes de la gravité de Scaramouche. Le départ de cet acteur interrompit mon dessein, et fit naître l'envie à quelques uns de mes amis de voir sur notre théâtre un échantillon d'Aristophane. Je ne me rendis pas à la première proposition qu'ils m'en firent : je leur dis que, quelque esprit que je trouvasse dans cet auteur, mon inclination ne me porteroit pas à le prendre pour modèle, si j'avois à faire une comédie; et que j'aimerois beaucoup mieux imiter la régularité de Ménandre et de Térence, que la liberté de Plaute et d'Aristophane. On me répondit que ce n'étoit pas une comédie qu'on me demandoit, et qu'on vouloit seulement voir si les bons mots d'Aristophane auroient quelque grace dans notre langue. Ainsi, moitié en m'encourageant, moitié en mettant eux-mêmes la main à l'œuvre, mes amis me firent commencer une pièce qui ne tarda guère à être achevée.

Cependant la plupart du monde ne se soucie point de l'intention ni de la diligence des auteurs. On examina d'abord mon amusement comme on auroit fait une tragédie. Ceux mêmes qui s'y étoient le plus divertis eurent peur de n'avoir pas ri dans les règles; et trouvèrent mauvais que je n'eusse pas songé plus sérieusement à les faire rire. Quelques autres s'imaginèrent qu'il étoit bienséant à eux de s'y ennuyer, et que les matières de palais ne pouvoient pas être un sujet de divertissement pour les gens de cour. La pièce fut bientôt après jouée à Versailles. On ne fit point de scrupule de s'y réjouir; et ceux qui avoient cru se déshonorer de rire à Paris, furent peut-être obligés de rire à Versailles pour se faire honneur.

Ils auroient tort, à la vérité, s'ils me reprochoient d'avoir fatigué leurs oreilles de trop de chicane. C'est une langue qui m'est plus étrangère qu'à personne; et je n'en ai employé que quelques mots barbares que je puis avoir appris dans le cours d'un procès que ni mes juges ni moi n'avons jamais bien entendu.

Si j'appréhende quelque chose, c'est que des personnes un peu sérieuses ne traitent de badineries le procès du chien et les extravagances du juge. Mais enfin je traduis Aristophane; et l'on doit se souvenir qu'il avoit affaire à des spectateurs assez difficiles: les Athéniens savoient apparemment ce que c'étoit que le sel attique; et ils étoient bien sûrs, quand ils avoient ri d'une chose, qu'ils n'avoient pas ri d'une sottise.

Pour moi, je trouve qu'Aristophane a eu raison de pousser les choses au delà du vraisemblable. Les juges

de l'Aréopage n'auroient pas peut-être trouvé bon qu'il eût marqué au naturel leur avidité de gagner, les bons tours de leurs secrétaires et les forfanteries de leurs avocats. Il étoit à propos d'outrer un peu les personnages, pour les empêcher de se reconnoître; le public ne laissoit pas de discerner le vrai au travers du ridicule; et je m'assure qu'il vaut mieux avoir occupé l'impertinente éloquence de deux orateurs autour d'un chien accusé, que si l'on avoit mis sur la sellette un véritable criminel, et qu'on eût intéressé les spectateurs à la vie d'un homme.

Quoi qu'il en soit, je puis dire que notre siècle n'a pas été de plus mauvaise humeur que le sien, et que, si le but de ma comédie étoit de faire rire, jamais comédie n'a mieux attrapé son but. Ce n'est pas que j'attende un grand honneur d'avoir assez long-temps réjoui le monde; mais je me sais quelque gré de l'avoir fait sans qu'il m'en ait coûté une seule de ces sales équivoques et de ces malhonnêtes plaisanteries qui coûtent maintenant si peu à la plupart de nos écrivains, et qui font retomber le théâtre dans la turpitude d'où quelques auteurs plus modestes l'avoient tiré.

- DANDIN, juge.
- LÉANDRE, fils de Dandin.
- CHICANEAU, bourgeois.
- ISABELLE, fille de Chicaneau.
- LA COMTESSE.
- PETIT JEAN, portier.
- L'INTIMÉ, secrétaire.
- LE SOUFFLEUR.

La scène est dans une ville de Basse-Normandie.

Quelque chose de plus moderne que le monde; mais je me suis dit que le monde n'est pas de plus mauvaise humeur que le sien, et que c'est par de ma comédie étoit de faire rire, jamais comédie n'a mieux attiré son but. Ce n'est pas que j'aie voulu que la scène est dans une ville de Basse-Normandie.

Je n'ai pas voulu que la scène est dans une ville de Basse-Normandie. Je n'ai pas voulu que la scène est dans une ville de Basse-Normandie.

Pour moi, je trouve qu'Aristophane a eu raison de pousser les choses au delà du vraisemblable. Les juges

LES PLAIDEURS,

COMÉDIE

ACTE PREMIER.

SCÈNE I.

PETIT JEAN, *traînant un gros sac de procès.*

Ma foi ! sur l'avenir bien fou qui se fera :
Tel qui rit vendredi, dimanche pleurera :
Un juge, l'an passé, me prit à son service ;
Il m'avoit fait venir d'Amiens pour être suisse :
Tous ces Normands vouloient se divertir de nous :
On apprend à hurler, dit l'autre, avec les loups :
Tout Picard que j'étois, j'étois un bon apôtre,
Et je faisois claquer mon fouet tout comme un autre.
Tous les plus gros monsieurs me parloient chapeau bas ;
Monsieur de Petit Jean, ah ! grès comme le bras :
Mais sans argent l'honneur n'est qu'une maladie.
Ma foi ! j'étois un franc portier de comédie :
On avoit beau heurter et m'ôter son chapeau,

On n'entroit point chez nous sans graisser le marteau.
 Point d'argent, point de suisse; et ma porte étoit close.
 Il est vrai qu'à monsieur j'en rendois quelque chose.
 Nous comptions quelquefois. On me donnoit le soin
 De fournir la maison de chandelle et de foin :

Mais je n'y perdois rien. Enfin, vaille que vaille,
 J'aurois sur le marché fort bien fourni la paille.

C'est dommage : il avoit le cœur trop au métier;
 Tous les jours le premier aux plaids, et le dernier;
 Et bien souvent tout seul, si l'on l'eût voulu croire,
 Il s'y seroit couché sans manger et sans boire.

Je lui disois parfois : Monsieur Perrin Dandin,
 Tout franc, vous vous levez tous les jours trop matin.

Qui veut voyager doit ménager sa monture :
 Buvez, mangez, dormez; et faisons feu qui dure.

Il n'en a tenu compte. Il a si bien veillé,
 Et si bien fait, qu'on dit que son timbre est brouillé!

Il nous veut tous juger les uns après les autres,
 Il marmotte toujours certaines patenôtres

Où je ne comprends rien. Il veut, bon gré, mal gré,
 Ne se coucher qu'en robe et qu'en bonnet carré.

Il fit couper la tête à son coq, de colère,
 Pour l'avoir éveillé plus tard qu'à l'ordinaire;

Il disoit qu'un plaideur dont l'affaire alloit mal
 Avoit graissé la pate à ce pauvre animal.

Depuis ce bel arrêt, le pauvre homme a beau faire,
 Son fils ne souffre plus qu'on lui parle d'affaire.

Il nous le fait garder jour et nuit, et de près :

Autrement, serviteur; et mon homme est aux plaids.
 Pour s'échapper de nous, Dieu sait s'il est alègre.
 Pour moi je ne dors plus : aussi je deviens maigre.
 C'est pitié. Je m'étends, et ne fais que bâiller.
 Mais, veille qui voudra, voici mon oreiller.
 Ma foi ! pour cette nuit il faut que je m'en donne.
 Pour dormir dans la rue, on n'offense personne.
 Dormons.
(Il se couche par terre.)

SCÈNE II.

L'INTIMÉ, PETIT JEAN.

L'INTIMÉ.
 Hé ! Petit Jean ! Petit Jean !

PETIT JEAN.
 L'Intimé !

(à part.)

Il a déjà bien peur de me voir enrhumé.

L'INTIMÉ.
 Que diable ! si matin que fais-tu dans la rue ?

PETIT JEAN.
 Est-ce qu'il faut toujours faire le pied de grue,
 Garder toujours un homme, et l'entendre crier ?
 Quelle gueule ! Pour moi, je crois qu'il est sorcier.

L'INTIMÉ.
 Bon !

Je lui disois donc, en me grattant la tête,
 Que je voulois dormir. « Présente ta requête
 « Comme tu veux dormir », m'a-t-il dit gravement.
 Je dors en te contant la chose seulement.
 Bonsoir.

Comment, bonsoir? Que le diable m'emporte
 Si... Mais j'entends du bruit au dessus de la porte.

SCÈNE III.

DANDIN, L'INTIMÉ, PETIT JEAN.

DANDIN, à la fenêtre.

Petit Jean! l'Intimé! Petit Jean! Petit Jean!

L'INTIMÉ, à Petit Jean.

Paix.

DANDIN.

Je suis seul ici.
 Voilà mes guichetiers en défaut, dieu merci.

Si je leur donne temps, ils pourront comparoître:
 Ça, pour nous élargir, sautons par la fenêtre.

Hors de cour.
 L'INTIMÉ.
 Comme il saute!

PETIT JEAN.

Oh, monsieur! je vous tien.

ACTE I, SCÈNE IV.

DANDIN.
Au voleur ! au voleur !

PETIT JEAN.
Oh ! nous vous tenons bien.

L'INTIMÉ.
Vous avez beau crier.

DANDIN.
Main forte ! l'on me tue !

SCÈNE IV.

LÉANDRE, DANDIN, L'INTIMÉ, PETIT JEAN.

LÉANDRE.
Vite un flambeau, j'entends mon père dans la rue.

Mon père, si matin qui vous fait déloger ?

Où courez-vous la nuit ?

DANDIN.
Je veux aller juger.

LÉANDRE.
Et qui juger ? tout dort.

PETIT JEAN.
Ma foi ! je ne dors guères.

LÉANDRE.
Que de sacs ! il en a jusques aux jarretières.

DANDIN.
Je ne veux de trois mois rentrer dans la maison :

De sacs et de procès j'ai fait provision.

LÉANDRE.

Et qui vous nourrira?

DANDIN.

Le buvétier, je pense.

LÉANDRE.

Mais où dormirez-vous, mon père?

DANDIN.

A l'audience.

LÉANDRE.

Non, mon père, il vaut mieux que vous ne sortiez pas.
 Dormez chez vous; chez vous faites tous vos repas.
 Souffrez que la raison enfin vous persuade;
 Et pour votre santé...

DANDIN.

Je veux être malade.

LÉANDRE.

Vous ne l'êtes que trop. Donnez-vous du repos;
 Vous n'avez tantôt plus que la peau sur les os.

DANDIN.

Du repos? Ah! sur toi tu veux régler ton père?

Crois-tu qu'un juge n'ait qu'à faire bonne chère,

Qu'à battre le pavé comme un tas de galants,

Courir le bal la nuit; et le jour les brelans?

L'argent ne nous vient pas si vite que l'on pense.

Chacun de tes rubans me coûte une sentence.

Ma robe vous fait honte. Un fils de juge! Ah, fi!

Tu fais le gentilhomme: hé! Dandin, mon ami,

Regarde dans ma chambre et dans ma garde-robe

Les portraits des Dandins : tous ont porté la robe ;
Et c'est le bon parti. Comparé prix pour prix
Les étrennes d'un juge à celles d'un marquis :
Attends que nous soyons à la fin de décembre.
Qu'est-ce qu'un gentilhomme ? un pilier d'antichambre.
Combien en as-tu vu, je dis des plus huppés,
A souffler dans leurs doigts dans ma cour occupés,
Le manteau sur le nez, ou la main dans la poche ;
Enfin, pour se chauffer, venir tourner ma broche !
Voilà comme on les traite. Hé ! mon pauvre garçon,
De ta défunte mère est-ce là la leçon ?
La pauvre Babonnette ! Hélas ! lorsque j'y pense,
Elle ne manquoit pas une seule audience.
Jamais, au grand jamais, elle ne me quitta ;
Et Dieu sait bien souvent ce qu'elle en rapporta :
Elle eût du buvetier emporté les serviettes,
Plutôt que de rentrer au logis les mains nettes.
Et voilà comme on fait les bonnes maisons. Va,
Tu ne seras qu'un sot.

LEANDRE.

Vous vous morfondrez là,
Mon père. Petit Jean, remenez votre maître,
Couchez-le dans son lit ; fermez porte, fenêtre ;
Qu'on barricade tout, afin qu'il ait plus chaud.

PETIT JEAN.

Faites donc mettre au moins des garde-fous là-haut.

DANDIN.

Quoi ! l'on me mènera coucher sans autre forme ?

Obtenez un arrêt comme il faut que je dorme.

LÉANDRE. Et c'est le bon parti.

Hé! par provision, mon père, couchez-vous.

DANDIN. Attends que nous soyons de décembre.

J'irai; mais je m'en vais vous faire enrager tous.

Je ne dormirai point.

LÉANDRE. A souffler dans leurs yeux.

Hé bien, à la bonne heure.

Qu'on ne le quitte pas. Toi, l'Intimé, demeure.

SCÈNE V.

LÉANDRE, L'INTIMÉ.

LÉANDRE.

Je veux t'entretenir un moment sans témoin.

L'INTIMÉ.

Quoi! vous faut-il garder?

LÉANDRE.

J'en aurois bon besoin.

J'ai ma folie, hélas! aussi bien que mon père.

L'INTIMÉ.

Oh! vous voulez juger?

LÉANDRE, *montrant le logis d'Isabelle.*

Laissons là le mystère.

Tu connois ce logis.

L'INTIMÉ.

Je vous entends enfin :

Diantre! l'amour vous tient au cœur de bon matin.

Vous me voulez parler sans doute d'Isabelle.
 Je vous l'ai dit cent fois, elle est sage, elle est belle;
 Mais vous devez songer que monsieur Chicaneau
 De son bien en procès consume le plus beau.
 Qui ne plaide-t-il point? Je crois qu'à l'audience
 Il fera, s'il ne meurt, venir toute la France.
 Tout auprès de son juge il s'est venu loger:
 L'un veut plaider toujours, l'autre toujours juger,
 Et c'est un grand hasard s'il conclut votre affaire
 Sans plaider le curé, le gendre et le notaire.
 I. ÉANDRE.
 Je le sais comme toi. Mais, malgré tout cela,
 Je meurs pour Isabelle.

I. INTIMÉ.
 Et chez mon procureur Hé bien, épousez-la.
 Vous n'avez qu'à parler, c'est une affaire prête.

LÉANDRE.
 Eh! cela ne va pas si vite que ta tête.
 Son père est un sauvage à qui je ferois peur.
 A moins que d'être huissier, sergent ou procureur,
 On ne voit point sa fille; et la pauvre Isabelle,
 Invisible et dolente, est en prison chez elle.
 Elle voit dissiper sa jeunesse en regrets,
 Mon amour en fumée, et son bien en procès.
 Il la ruinera, si l'on le laisse faire.
 Ne connoît-tu pas quelque honnête faussaire
 Qui servît ses amis, en le payant, s'entend,
 Quelque sergent zélé?

L'INTIMÉ. Vous me voulez parler de la belle ?
 Je vous en trouve tant !

LÉANDRE. Mais vous devez songer à son bien en procès comme le plus

L'INTIMÉ. Qui ne plaide-t-il point ?
 Ah, monsieur ! si feu mon pauvre père

Étoit encor vivant, c'étoit bien votre affaire.
 Il gaignoit en un jour plus qu'un autre en six mois :

Ses rides sur son front gravoient tous ses exploits ;
 Il vous eût arrêté le carrosse d'un prince ;

Il vous l'eût pris lui-même ; et, si dans la province
 Il se donnoit en tout vingt coups de nerf de bœuf,

Mon père pour sa part en emboursoit dix-neuf.
 Mais de quoi s'agit-il ? suis-je pas fils de maître ?

Je vous servirai.
 LÉANDRE. Vous n'avez qu'à parler.

Toi ?
 L'INTIMÉ. Eh ! cela ne va pas à la tête.

Mieux qu'un sergent peut-être.
 LÉANDRE. A moins que d'être sergent ou procureur.

Tu porterois au père un faux exploit ?
 L'INTIMÉ. Invisible et dolente.

Hon, hon
 LÉANDRE. Mon amour en procès.

Tu rendrois à la fille un billet ?
 L'INTIMÉ. Ne connoit-on pas ?

Pourquoi non ?
 Je suis des deux métiers.

LÉANDRE.

Viens, je l'entends qui crie :
Allons à ce dessein rêver ailleurs.

SCÈNE VI

CHICANEAU, PETIT JEAN.

CHICANEAU, *allant et revenant.*

La Brie,
Qu'on garde la maison, je reviendrai bientôt.
Qu'on ne laisse monter aucune ame là-haut.
Fais porter cette lettre à la poste du Maine :
Prends-moi dans mon clapier trois lapins de garenne,
Et chez mon procureur porte-les ce matin.
Si son clerc vient céans, fais-lui goûter mon vin.
Ah ! donne-lui ce sac qui pend à ma fenêtre.
Est-ce tout ? Il viendra me demander peut-être
Un grand homme sec, là, qui me sert de témoin,
Et qui jure pour moi lorsque j'en ai besoin :
Qu'il m'attende. Je crains que mon juge ne sorte :
Quatre heures vont sonner. Mais frappons à sa porte.

PETIT JEAN, *entr'ouvrant la porte.*

Qui va là ?

CHICANEAU.

Peut-on voir monsieur ?

PETIT JEAN, *fermant la porte.*

Non.

CHICANEAU, *frappant à la porte.*

Pourroit-on
Dire un mot à monsieur son secrétaire?

PETIT JEAN, *fermant la porte.*

Non.

CHICANEAU, *frappant à la porte.*

Et monsieur son portier?

PETIT JEAN.

C'est moi-même.

CHICANEAU.

De grace,
Buvez à ma santé, monsieur.

PETIT JEAN, *prenant l'argent.*

Grand bien vous fasse!

(fermant la porte.)

Mais revenez demain.

CHICANEAU.

Hé! rendez donc l'argent.

Le monde est devenu, sans mentir, bien méchant.

J'ai vu que les procès ne donnoient point de peine;

Six écus en gardoient une demi-douzaine.

Mais, aujourd'hui, je crois que tout mon bien entier

Ne me suffiroit pas pour gagner un portier.

Mais j'aperçois venir madame la comtesse

De Pimbesche. Elle vient pour affaire qui presse.

SCÈNE VII.

LA COMTESSE, CHICANEAU.

CHICANEAU.

Madame, on n'entre plus.

LA COMTESSE.

Hé bien ! l'ai-je pas dit ?

Sans mentir, mes valets me font perdre l'esprit.

Pour les faire lever, c'est en vain que je gronde ;

Il faut que tous les jours j'éveille tout mon monde.

CHICANEAU.

Il faut absolument qu'il se fasse celer.

LA COMTESSE.

Pour moi, depuis deux jours je ne lui puis parler.

CHICANEAU.

Ma partie est puissante, et j'ai lieu de tout craindre.

LA COMTESSE.

Après ce qu'on m'a fait, il ne faut plus se plaindre.

CHICANEAU.

Si pourtant j'ai bon droit.

LA COMTESSE.

Ah, monsieur, quel arrêt !

CHICANEAU.

Je m'en rapporte à vous. Écoutez, s'il vous plaît.

LA COMTESSE.

Il faut que vous sachiez, monsieur, la perfidie...

CHICANEAU.

Ce n'est rien dans le fond.

LA COMTESSE.

Monsieur, que je vous die...

CHICANEAU.

Voici le fait. Depuis quinze ou vingt ans en ça,
 Au travers d'un mien pré certain ânon passa,
 S'y vautra, non sans faire un notable dommage,
 Dont je formai ma plainte au juge du village.
 Je fais saisir l'ânon. Un expert est nommé;
 A deux bottes de foin le dégât estimé.
 Enfin, au bout d'un an, sentence par laquelle
 Nous sommes renvoyés hors de cour. J'en appelle.
 Pendant qu'à l'audience on poursuit un arrêt,
 Remarquez bien ceci, madame, s'il vous plaît,
 Notre ami Drolichon, qui n'est pas une bête,
 Obtient pour quelque argent un arrêt sur requête,
 Et je gagne ma cause. A cela que fait-on?
 Mon chicaneur s'oppose à l'exécution.
 Autre incident : tandis qu'au procès on travaille,
 Ma partie en mon pré laisse aller sa volaille.
 Ordonné qu'il sera fait rapport à la cour
 Du foin que peut manger une poule en un jour :
 Le tout joint au procès. Enfin, et toute chose
 Demeurant en état, on appointe la cause
 Le cinquième ou sixième avril cinquante-six.
 J'écris sur nouveaux frais. Je produis, je fournis
 De dits, de contredits, enquêtes, compulsoires,

Rapports d'experts, transports, trois interlocutoires,
 Griefs et faits nouveaux, baux et procès-verbaux.
 J'obtiens lettres royaux, et je m'inscris en faux.
 Quatorze appointemens, trente exploits, six instances,
 Six-vingts productions, vingt arrêts de défenses,
 Arrêt enfin. Je perds ma cause avec dépens,
 Estimés environ cinq à six mille francs.
 Est-ce là faire droit? est-ce là comme on juge?
 Après quinze ou vingt ans! Il me reste un refuge:
 La requête civile est ouverte pour moi;
 Je ne suis pas rendu. Mais vous, comme je voi,
 Vous plaidez?

LA COMTESSE.

Plût à dieu!

CHICANEAU.

LA COMTESSE.

Je n'en vivrois, moi! J'y brûlerai mes livres
 Deux bottes de foin cinq à six mille livres!

LA COMTESSE.

Monsieur, tous mes procès alloient être finis:
 Il ne m'en restoit plus que quatre ou cinq petits,
 L'un contre mon mari, l'autre contre mon père,
 Et contre mes enfans: ah, monsieur! la misère!
 Je ne sais quel biais ils ont imaginé,
 Ni tout ce qu'ils ont fait; mais on leur a donné
 Un arrêt par lequel, moi vêtue et nourrie,

On me défend, monsieur, de plaider de ma vie.

CHICANEAU. De plaider?

LA COMTESSE. De plaider.

CHICANEAU. Certes, le trait est noir.

J'en suis surpris.

LA COMTESSE. Monsieur, j'en suis au désespoir.

CHICANEAU. Comment! lier les mains aux gens de votre sorte?

Mais cette pension, madame, est-elle forte?

LA COMTESSE. Je n'en vivrois, monsieur, que trop honnêtement.

Mais vivre sans plaider, est-ce contentement?

CHICANEAU. Des chicaneurs viendront nous manger jusqu'à l'ame,

Et nous ne dirons mot! Mais, s'il vous plaît madame,

Depuis quand plaidez-vous?

LA COMTESSE. Il ne m'en souvient pas.

Depuis trente ans au plus.

CHICANEAU. Ce n'est pas trop.

LA COMTESSE. Hélas!

CHICANEAU.

Et quel âge avez-vous? Vous avez bon visage.

LA COMTESSE.

Hé! quelque soixante ans.

CHICANEAU.

Comment! c'est le bel âge
Pour plaider.

LA COMTESSE.

Laissez faire, ils ne sont pas au bout.

J'y vendrai ma chemise; et je veux rien, ou tout.

CHICANEAU.

Madame, écoutez-moi. Voici ce qu'il faut faire.

LA COMTESSE.

Oui, monsieur, je vous crois comme mon propre père.

CHICANEAU.

J'irois trouver mon juge.

LA COMTESSE.

Oh! oui, monsieur, j'irai.

CHICANEAU.

Me jeter à ses pieds.

LA COMTESSE.

Oui, je m'y jetterai.

Je l'ai bien résolu.

CHICANEAU.

Mais daignez donc m'entendre.

LA COMTESSE.

Oui, vous prenez la chose ainsi qu'il la faut prendre.

CHICANEAU.

Avez-vous dit, madame?

LA COMTESSE.

Oui.

CHICANEAU.

J'irois sans façon

Trouver mon juge.

LA COMTESSE.

Hélas! que ce monsieur est bon!

CHICANEAU.

Si vous parlez toujours, il faut que je me taise.

LA COMTESSE.

Ah, que vous m'obligez! Je ne me sens pas d'aise.

CHICANEAU.

J'irois trouver mon juge, et lui dirois...

LA COMTESSE.

Oui.

CHICANEAU.

Voi!

Et lui dirois : Monsieur...

LA COMTESSE.

Oui, monsieur.

CHICANEAU.

Liez-moi.

LA COMTESSE.

Monsieur, je ne veux point être liée.

CHICANEAU.

A l'autre!

LA COMTESSE.

Je ne le serai point.

CHICANEAU.

Quelle humeur est la vôtre!

LA COMTESSE.

Non.

CHICANEAU.

Vous ne savez pas, madame, où je viendrai.

LA COMTESSE.

Je plaiderai, monsieur, ou bien je ne pourrai.

CHICANEAU.

Mais...

LA COMTESSE.

Mais je ne veux point, monsieur, que l'on me lie.

CHICANEAU.

Enfin quand une femme en tête a sa folie...

LA COMTESSE.

Fou vous-même.

CHICANEAU.

Madame!

LA COMTESSE.

Et pourquoi me lier?

CHICANEAU.

Madame...

LA COMTESSE.

Voyez-vous! il se rend familier.

CHICANEAU.

Mais, madame.

LA COMTESSE.

Avez-vous dit, Un crasseux, qui n'a que sa chicane,
Veut donner des avis!

CHICANEAU.

Madame!

LA COMTESSE.

Trouver mon juge avec son âne!

CHICANEAU.

Vous me poussez.

LA COMTESSE.

Bon homme, allez garder vos foins.

CHICANEAU.

Vous m'excédez.

LA COMTESSE.

Le sot!

CHICANEAU.

Que n'ai-je des témoins!

SCÈNE VIII.

PETIT JEAN, LA COMTESSE, CHICANEAU.

PETIT JEAN.

Voyez le beau sabbat qu'ils font à notre porte.

Messieurs, allez plus loin tempêter de la sorte.

CHICANEAU.

Monsieur, soyez témoin...

LA COMTESSE.

Que monsieur est un sot.

CHICANEAU.

Monsieur, vous l'entendez, retenez bien ce mot.

PETIT JEAN, à la Comtesse.

Ah! vous ne deviez pas lâcher cette parole.

LA COMTESSE.

Vraiment, c'est bien à lui de me traiter de folle

PETIT JEAN, à Chicaneau.

Folle! Vous avez tort. Pourquoi l'injurier?

CHICANEAU.

On la conseille.

PETIT JEAN.

Oh!

LA COMTESSE.

Oui, de me faire lier.

PETIT JEAN.

Oh, monsieur!

CHICANEAU.

Jusqu'au bout que ne m'écoute-t-elle?

PETIT JEAN.

Oh, madame!

LA COMTESSE.

Qui? moi, souffrir qu'on me querelle?

CHICANEAU.

Une crieuse.

PETIT JEAN.

Hé! paix.

LA COMTESSE.

Un chicaneur.

LES PLAALDEURS.

PETIT JEAN.

Holà.

CHICANEAU.

Qui n'ose plus plaider!

LA COMTESSE.

Que t'importe cela?

Qu'est-ce qui t'en revient, faussaire abominable,
Brouillon, voleur?

CHICANEAU.

Et bon, et bon, de par le diable:

Un sergent! un sergent!

LA COMTESSE.

Un huissier! un huissier!

PETIT JEAN, *seul*.

Ma foi, juge et plaideurs, il faudroit tout lier.

FIN DU PREMIER ACTE.

ACTE SECOND.

SCÈNE I.

LÉANDRE, L'INTIMÉ.

Monsieur, encore un coup, je ne puis pas tout faire :
Puisque je fais l'huissier, faites le commissaire.
En robe, sur mes pas, il ne faut que venir ;
Vous aurez tout moyen de vous entretenir.
Changez en cheveux noirs votre perruque blonde.
Ces plaideurs songent-ils que vous soyez au monde ?
Hé ! lorsqu'à votre père ils vont faire leur cour,
A peine seulement savez-vous s'il est jour.
Mais n'admirez-vous pas cette bonne comtesse
Qu'avec tant de bonheur la fortune m'adresse ;
Qui, dès qu'elle me voit, donnant dans le panneau,
Me charge d'un exploit pour monsieur Chicaneau,
Et le fait assigner pour certaine parole,
Disant qu'il la voudroit faire passer pour folle,
Je dis folle à lier, et pour d'autres excès
Et blasphèmes, toujours l'ornement des procès ?
Mais vous ne dites rien de tout mon équipage ?

Ai-je bien d'un sergent le port et le visage?

LÉANDRE.

Ah, fort bien!

L'INTIMÉ

Je ne sais; mais je me sens enfin
 l'ame et le dos six fois plus durs que ce matin.
 Quoi qu'il en soit, voici l'exploit et votre lettre;
 Isabelle l'aura, j'ose vous le promettre.
 Mais, pour faire signer le contrat que voici,
 Il faut que sur mes pas vous vous rendiez ici.
 Vous feindrez d'informer sur toute cette affaire,
 Et vous ferez l'amour en présence du père.

LÉANDRE.

Mais ne va pas donner l'exploit pour le billet.

L'INTIMÉ.

Le père aura l'exploit, la fille le poulet.

Rentrez.

(L'Intimé va frapper à la porte d'Isabelle.)

SCÈNE II.

ISABELLE, L'INTIMÉ.

Qui frappe?

L'INTIMÉ. *(à part.)*

Ami. C'est la voix d'Isabelle.

ISABELLE.

Demandez-vous quelqu'un, monsieur ?

L'INTIMÉ.

Mademoiselle,

C'est un petit exploit que j'ose vous prier
De m'accorder l'honneur de vous signifier.

ISABELLE.

Monsieur, excusez-moi, je n'y puis rien comprendre :
Mon père va venir, qui pourra vous entendre.

L'INTIMÉ.

Il n'est donc pas ici, mademoiselle ?

ISABELLE.

Non.

L'INTIMÉ.

L'exploit, mademoiselle, est mis sous votre nom.

ISABELLE.

Monsieur, vous me prenez pour une autre, sans doute :
Sans avoir de procès, je sais ce qu'il en coûte ;
Et, si l'on n'aimoit pas à plaider plus que moi,
Vos pareils pourroient bien chercher un autre emploi.
Adieu.

L'INTIMÉ.

Mais permettez...

ISABELLE.

Je ne veux rien permettre.

L'INTIMÉ.

Ce n'est pas un exploit.

LES PLAIDEURS.

ISABELLE.

Chanson!

L'INTIMÉ.

C'est une lettre.

ISABELLE.

Encor moins.

L'INTIMÉ.

Mais lisez.

ISABELLE.

Vous ne m'y tenez pas.

L'INTIMÉ.

C'est de monsieur...

ISABELLE.

Adieu.

L'INTIMÉ.

Léandre.

ISABELLE.

Parlez bas.

C'est de monsieur...

L'INTIMÉ.

Que diable! on a bien de la peine

A se faire écouter : je suis tout hors d'haleine.

ISABELLE.

Ah, l'Intimé! Pardonne à mes sens étonnés :

Donne.

L'INTIMÉ.

Vous me deviez fermer la porte au nez.

ISABELLE.

Et qui t'auroit connu, déguisé de la sorte?

Mais donne.

L'INTIMÉ.

Aux gens de bien ouvre-t-on votre porte?

ISABELLE.

Hé! donne donc.

L'INTIMÉ.

La peste!..

ISABELLE.

Oh! ne donnez donc pas:

Avec votre billet retournez sur vos pas.

L'INTIMÉ.

Tenez. Une autre fois ne soyez pas si prompte.

SCÈNE III.

CHICANEAU, ISABELLE, L'INTIMÉ.

CHICANEAU.

Oui, je suis donc un sot, un voleur, à son compte?

Un sergent s'est chargé de la remercier;

Et je lui vais servir un plat de mon métier.

Je serois bien fâché que ce fût à refaire,

Ni qu'elle m'envoyât assigner la première.

Mais un homme ici parle à ma fille! Comment!

Elle lit un billet! Ah! c'est de quelque amant.

Approchons.

ISABELLE.

Tout de bon, ton maître est-il sincère
Le croirai-je?

L'INTIMÉ.

Il ne dort non plus que votre père.
(apercevant Chicaneau.)

Il se tourmente : il vous... fera voir aujourd'hui
Que l'on ne gagne rien à plaider contre lui.

ISABELLE, apercevant Chicaneau.
(à l'Intimé.)

C'est mon père! Vraiment, vous leur pouvez apprendre
Que, si l'on nous poursuit nous saurons nous défendre.
(déchirant le billet.)

Tenez, voilà le cas qu'on fait de votre exploit.

CHICANEAU.

Comment! c'est un exploit que ma fille lisoit!
Ah! tu seras un jour l'honneur de ta famille:
Tu défendras ton bien. Viens, mon sang; viens, ma fille.
Va, je t'achèterai le *Praticien françois*.
Mais, diantre! il ne faut pas déchirer les exploits.

ISABELLE, à l'Intimé.

Au moins, dites-leur bien que je ne les crains guère;
Ils me feront plaisir : je les mets à pis faire.

CHICANEAU.

Hé! ne te fâche point.

ISABELLE, à l'Intimé.

Adieu, monsieur.

SCÈNE IV.

CHICANEAU, L'INTIMÉ.

L'INTIMÉ, *se mettant en état d'écrire.*Or çà,
Verbalisons.

CHICANEAU.

Monsieur, de grace, excusez-la ;
Elle n'est pas instruite : et puis, si bon vous semble,
En voici les morceaux que je vais mettre ensemble.

L'INTIMÉ.

Non.

CHICANEAU.

Je le lirai bien.

L'INTIMÉ.

Je ne suis pas méchant.

J'en ai sur moi copie.

CHICANEAU.

Ah, le trait est touchant !

Mais je ne sais pourquoi, plus je vous envisage,

Et moins je me remets, monsieur, votre visage.

Je connois force huissiers.

L'INTIME.

Informez-vous de moi.

Je m'acquitte assez bien de mon petit emploi.

Soit. Pour qui venez-vous ?

L'INTIMÉ.

Pour une brave dame,
Monsieur, qui vous honore, et de toute son ame
Voudroit que vous vinssiez à ma sommation
Lui faire un petit mot de réparation.

CHICANEAU.

De réparation? Je n'ai blessé personne.

L'INTIMÉ.

Je le crois; vous avez, monsieur, l'ame trop bonne.

CHICANEAU.

Que demandez-vous donc?

L'INTIMÉ.

Elle voudroit, monsieur,

Que devant des témoins vous lui fissiez l'honneur
De l'avouer pour sage, et point extravagante.

CHICANEAU.

Parbleu! c'est ma comtesse.

L'INTIMÉ.

Elle est votre servante.

CHICANEAU.

Je suis son serviteur.

L'INTIMÉ.

Vous êtes obligeant.

Monsieur.

CHICANEAU.

Oui, vous pouvez l'assurer qu'un sergent
Lui doit porter pour moi tout ce qu'elle demande.
Hé quoi donc! les battus, ma foi! paieront l'amende!

Voyons ce qu'elle chante. Hon... « Sixième janvier,
 « Pour avoir faussement dit qu'il falloit lier,
 « Étant à ce porté par esprit de chicane,
 « Haute et puissante dame Yolande Cudasne,
 « Comtesse de Pimbesche, Orbesche, et cætera,
 « Il soit dit que sur l'heure il se transportera
 « Au logis de la dame; et là, d'une voix claire,
 « Devant quatre témoins assistés d'un notaire,
 « ZESTE! ledit Hiérôme avoûra hautement
 « Qu'il la tient pour sensée et de bon jugement.
 « LE BON. » C'est donc le nom de votre seigneurie?

L'INTIMÉ.

(à part.)

Pour vous servir. Il faut payer d'effronterie.

CHICANEAU.

LE BON! jamais exploit ne fut signé LE BON.

Monsieur le Bon...

L'INTIMÉ.

Monsieur.

CHICANEAU.

Vous êtes un fripon.

L'INTIMÉ.

Monsieur, pardonnez-moi, je suis fort honnête homme.

CHICANEAU.

Mais fripon le plus franc qui soit de Caen à Rome

L'INTIMÉ.

Monsieur, je ne suis pas pour vous désavouer.

Vous aurez la bonté de me le bien payer.

Moi, payer de ces soufflets.

Vous êtes trop honnête.

Vous me le paierez bien.

Oh! tu me romps la tête.

Tiens, voilà ton paiement.

L'INTIMÉ.

Un soufflet! Écrivons.

« Lequel Hiérôme, après plusieurs rébellions,
« Auroit atteint, frappé, moi sergent à la joue,
« Et fait tomber, du coup, mon chapeau dans la boue.

CHICANEAU, *lui donnant un coup de pied.*

Ajoute cela.

L'INTIMÉ.

Bon, c'est de l'argent comptant;

J'en avois bien besoin. « Et, de ce non content,

« Auroit avec le pied réitéré. » Courage!

« Outre, plus, le susdit seroit venu, de rage,

« Pour lacérer ledit présent procès-verbal. »

Allons, mon cher monsieur, cela ne va pas mal.

Ne vous relâchez point.

CHICANEAU.

Coquin!

L'INTIMÉ.

Ne vous déplaîse,

Quelques coups de bâton, et je suis à mon aise.

CHICANEAU, *tenant un bâton.*

Oui-dà. Je verrai bien s'il est sergent.

L'INTIMÉ, *en posture d'écrire.*

Tôt donc,
Frappez. J'ai quatre enfants à nourrir.

CHICANEAU.

Ah, pardon!
Monsieur, pour un sergent je ne pouvois vous prendre;
Mais le plus habile homme enfin peut se méprendre.
Je saurai réparer ce soupçon outrageant.
Oui, vous êtes sergent, monsieur, et très sergent.
Touchez là : vos pareils sont gens que je révère;
Et j'ai toujours été nourri par feu mon père
Dans la crainte de Dieu, monsieur, et des sergents.

L'INTIMÉ.

Non, à si bon marché l'on ne bat point les gens.

CHICANEAU.

Monsieur, point de procès.

L'INTIMÉ.

Serviteur. Contumace,
Bâton levé, soufflet, coup de pied; Ah!

CHICANEAU.

De grace,
Rendez-les-moi plutôt.

L'INTIMÉ.

Suffit qu'ils soient reçus,
Je ne les voudrois pas donner pour mille écus.

SCÈNE V.

LÉANDRE, EN ROBE DE COMMISSAIRE
CHICANEAU, L'INTIMÉ.

L'INTIMÉ.

Voici fort à propos monsieur le commissaire.

Monsieur, votre présence est ici nécessaire.

Tel que vous me voyez, monsieur ici présent

M'a d'un fort grand soufflet fait un petit présent.

LÉANDRE.

A vous, monsieur?

L'INTIMÉ.

A moi, parlant à ma personne.

Item, un coup de pied; plus, les noms qu'il me donne.

LÉANDRE.

Avez-vous des témoins?

L'INTIMÉ.

Monsieur, tâtez plutôt;

Le soufflet sur ma joue est encore tout chaud.

LÉANDRE.

Pris en flagrant délit, affaire criminelle.

CHICANEAU.

Foin de moi!

L'INTIMÉ.

Plus; sa fille, au moins soi-disant telle,

A mis un mien papier en morceaux, protestant

Qu'on lui feroit plaisir, et que d'un œil content
Elle nous défoit.

LÉANDRE, à l'Intimé.

Faites venir la fille:
L'esprit de contumace est dans cette famille.

CHICANEAU, à part.

Il faut absolument qu'on m'ait ensorcelé.
Si j'en connois pas un, je veux être étranglé.

LÉANDRE.

Comment ! battre un huissier ! Mais voici la rebelle.

SCÈNE VI.

ISABELLE, LÉANDRE, CHICANEAU,
L'INTIMÉ.

L'INTIMÉ, à Isabelle.

Vous le reconnoissez ?

LÉANDRE.

Hé bien, mademoiselle,

C'est donc vous qui tantôt braviez notre officier,

Et qui si hautement osez nous défier ?

Votre nom ?

ISABELLE.

Isabelle.

LÉANDRE.

Écrivez. Et votre âge ?

ISABELLE. Qu'on lui ferait plaisir d'un tel content
Elle nous héloit.

Dix-huit ans.

CHICANEAU.

Elle en a quelque peu davantage;
Mais n'importe.

LÉANDRE.

Êtes-vous en pouvoir de mari?

ISABELLE. Si j'en connois pas d'autres?
Non, monsieur.

LÉANDRE.

Vous riez? Écrivez qu'elle a ri.

CHICANEAU.

Monsieur, ne parlons point de maris à des filles;
Voyez-vous, ce sont là des secrets de familles.

LÉANDRE.

Mettez qu'il interrompt.

CHICANEAU.

Hé! je n'y pensois pas.
Prends bien garde, ma fille, à ce que tu diras.

LÉANDRE.

Là, ne vous troublez point. Répondez à votre aise.
On ne veut pas rien faire ici qui vous déplaie.
N'avez-vous pas reçu de l'huissier que voilà
Certain papier tantôt?

ISABELLE.

Oui, monsieur.

CHICANEAU.

Bon cela.

LÉANDRE.
Avez-vous déchiré ce papier sans le lire ?

ISABELLE.
Monsieur, je l'ai lu.

CHICANEAU.

Bon.

LÉANDRE, *à l'Intimé.*
Continuez d'écrire.

(à Isabelle.)
Et pourquoi l'avez-vous déchiré ?

ISABELLE.
Monsieur, j'avois peur

Que mon père ne prît l'affaire trop à cœur,
Et qu'il ne s'échauffât le sang à sa lecture.

CHICANEAU.

Et tu fuis les procès ? C'est méchanceté pure.

LÉANDRE.

Vous ne l'avez donc pas déchiré par dépit,
Ou par mépris de ceux qui vous l'avoient écrit ?

ISABELLE.

Monsieur, je n'ai pour eux ni mépris ni colère.

LÉANDRE, *à l'Intimé.*

Écrivez.

CHICANEAU.

Je vous dis qu'elle tient de son père ;

Elle répond fort bien.

LÉANDRE.

Vous montrez cependant

Pour tous les gens de robe un mépris évident.

Dix-huit ans. ISABELLE. Avez-vous déchiré ces papiers le lire?

Une robe toujours m'avoit choqué la vue;
Mais cette aversion à présent diminue. Monsieur, je l'écrit.

Mais n'importe. CHICANEAU.

La pauvre enfant! Va, va, je te marierai bien,
Dès que je le pourrai, s'il ne m'en coûte rien.

LES ÉCRITS. LÉANDRE.

A la justice donc vous voulez satisfaire?

ISABELLE. Et pourquoi l'avez-vous déchiré?

Monsieur, je ferai tout pour ne vous pas déplaire?

L'INTIMÉ. J'ai écrit pour vous.

Monsieur, faites signer. Que n'avez-vous pas écrit?

LÉANDRE. Et qu'il ne s'écrit pas.

Dans les occasions
Soutiendrez-vous au moins vos dépositions?

ISABELLE.

Monsieur, assurez-vous qu'Isabelle est constante. V

LÉANDRE. Ou par mépris de ce que j'ai écrit?

Signez. Cela va bien, la justice est contente.

Çà, ne signez-vous pas, monsieur? Monsieur, je n'ai rien écrit.

CHICANEAU. Et vous ne voulez pas signer?

Oui-dà, gaîment,
A tout ce qu'elle a dit je signe aveuglément.

LÉANDRE, bas à Isabelle. Je vous prie de signer.

Tout va bien. A mes vœux le succès est conforme: I

Il signe un bon contrat écrit en bonne forme

Et sera condamné tantôt sur son écrit. Bon, cela va bien.

Que lui dit-il ? Il est charmé de son esprit.

Adieu. Soyez toujours aussi sage que belle,
Tout ira bien. Huissier, ramenez-la chez elle ;
Et vous, monsieur, marchez.

CHICANEAU.

Où, monsieur ?

LÉANDRE.

Suivez-moi.

CHICANEAU.

Où donc ?

LÉANDRE.

Vous le saurez. Marchez, de par le roi.

CHICANEAU.

Comment !

SCÈNE VII.

LÉANDRE, CHICANEAU, PETIT JEAN.

PETIT JEAN.

Holà ! quelqu'un n'a-t-il point vu mon maître ?
Quel chemin a-t-il pris, la porte ou la fenêtre ?

LÉANDRE.

A l'autre !

PETIT JEAN !

Je ne sais qu'est devenu son fils ;

Et pour le père, il est où le diable l'a mis.
 Il me redemandoit sans cesse ses épices ;
 Et j'ai tout bonnement couru dans les offices
 Chercher la boîte au poivre : et lui, pendant cela,
 Est disparu.

SCÈNE VIII.

DANDIN, A UNE LUCARNE; LÉANDRE,
 CHICANEAU, L'INTIMÉ, PETIT JEAN.

DANDIN.

Paix ! paix ! que l'on se taise là.

LÉANDRE.

Hé ! grand dieu !

PETIT JEAN.

Le voilà, ma foi, dans les gouttières.

DANDIN.

Quelles gens êtes-vous ? Quelles sont vos affaires ?

Qui sont ces gens en robe ? Êtes-vous avocats ?

Cà, parlez.

PETIT JEAN.

Vous verrez qu'il va juger les chats.

DANDIN.

Avez-vous eu le soin de voir mon secrétaire ?

Allez lui demander si je sais votre affaire.

LÉANDRE.

Il faut bien que je l'aille arracher de ces lieux.

Sur votre prisonnier, huissier, ayez les yeux.

PETIT JEAN. Vous voyez devant

Ho, ho, monsieur!

LÉANDRE. Parbleu! je me voyais de la partie

Tais-toi, sur les yeux de ta tête;
Et suis-moi.

CHICANEAU. Monsieur, je viens ici pour un petit exploit

Hé, messieurs! touchez-nous notre droit

SCÈNE IX.

LA COMTESSE, DANDIN, CHICANEAU,
L'INTIMÉ.

Qu'est-ce qu'on vous a fait?

DANDIN. CHICANEAU.

Dépêchez, donnez votre requête.

CHICANEAU. Monsieur,

monsieur, sans votre aveu, l'on me fait prisonnier.

LA COMTESSE.

Hé, mon dieu! j'aperçois monsieur dans son grenier.

Que fait-il là

L'INTIMÉ. Monsieur, père Cordier, c'est mon affaire.

Madame, il y donne audience.

Le champ vous est ouvert.

CHICANEAU.

Monsieur, peut-on entrer? On me fait violence,

Monsieur, on m'injurie; et je venois ici

Me plaindre à vous.

LA COMTESSE.

Monsieur, je viens me plaindre aussi.

CHICANEAU et LA COMTESSE.
Vous voyez devant vous mon adverse partie.

L'INTIMÉ.
Parbleu ! je me veux mettre aussi de la partie.

CHICANEAU, LA COMTESSE, L'INTIMÉ.
Monsieur, je viens ici pour un petit exploit.

CHICANEAU.
Hé, messieurs ! tour à tour exposons notre droit.

LA COMTESSE.
Son droit ? Tout ce qu'il dit sont autant d'impostures.

DANDIN.
Qu'est-ce qu'on vous a fait ?

CHICANEAU, LA COMTESSE, L'INTIMÉ.
On m'a dit des injures.

L'INTIMÉ, *continuant*.
Outre un soufflet, monsieur, que j'ai reçu plus qu'eux.

CHICANEAU.
Monsieur, je suis cousin de l'un de vos neveux.

LA COMTESSE.
Monsieur, père Cordon vous dira mon affaire.

L'INTIMÉ.
Monsieur je suis bâtard de votre apothicaire.

DANDIN.
Vos qualités ?

LA COMTESSE.
Je suis comtesse.

L'INTIMÉ.
Huissier.

CHICANEAU.

Bourgeois.

Messieurs...

DANDIN, *se retirant de la lucarne.*

Parlez toujours, je vous entends tous trois.

CHICANEAU.

Monsieur...

L'INTIMÉ.

Bon! le voilà qui fausse compagnie.

LA COMTESSE.

Hélas

CHICANEAU.

Hé quoi! déjà l'audience est finie?

Je n'ai pas eu le temps de lui dire deux mots.

SCÈNE X.

LÉANDRE, SANS ROBE; CHICANEAU,
LA COMTESSE, L'INTIMÉ.

LÉANDRE.

Messieurs, voulez-vous bien nous laisser en repos?

CHICANEAU.

Monsieur, peut-on entrer?

LÉANDRE.

Non, monsieur, ou je meure.

CHICANEAU.

Hé pourquoi? j'aurai fait en une petite heure,

En deux heures au plus.

LÉANDRE.

On n'entre point, monsieur.

LA COMTESSE.

C'est bien fait de fermer la porte à ce crieur.

Mais moi...

LÉANDRE.

L'on n'entre point, madame, je vous jure.

LA COMTESSE.

Ho, monsieur, j'entrerai.

LÉANDRE.

Peut-être.

LA COMTESSE.

J'en suis sûre.

LÉANDRE.

Par la fenêtre donc?

LA COMTESSE.

Par la porte.

LÉANDRE.

Il faut voir.

CHICANEAU.

Quand je devrois ici demeurer jusqu'au soir.

SCÈNE XI.

LÉANDRE, CHICANEAU, LA COMTESSE,
L'INTIMÉ, PETIT JEAN.

PETIT JEAN, à Léandre.

On ne l'entendra pas, quelque chose qu'il fasse.
Parbleu! je l'ai fourré dans notre salle basse,
Tout auprès de la cave.

LÉANDRE.

En un mot comme en cent,
On ne voit point mon père.

CHICANEAU.

Hé bien donc! si pourtant
Sur toute cette affaire il faut que je le voie...
(Dandin paroît par le soupirail.)

Mais que vois-je? Ah! c'est lui que le ciel nous renvoie!

LÉANDRE.

Quoi! par le soupirail!

PETIT JEAN.

Il a le diable au corps.

CHICANEAU.

Monsieur...

DANDIN.

L'impertinent! Sans lui j'étois dehors.

CHICANEAU.

Monsieur...

DANDIN.

Retirez-vous, vous êtes une bête.

CHICANEAU.

Monsieur, voulez-vous bien...

DANDIN.

Vous me rompez la tête.

CHICANEAU.

Monsieur, j'ai commandé...

DANDIN.

Taisez-vous, vous dit-on.

CHICANEAU.

Que l'on portât chez vous...

DANDIN.

Qu'on le mène en prison.

CHICANEAU.

Certain quartaut de vin.

DANDIN.

Hé! je n'en ai que faire.

CHICANEAU.

C'est de très bon muscat.

DANDIN.

Redites votre affaire.

LEANDRE, à l'Intimé.

Il faut les entourer ici de tous côtés.

LA COMTESSE.

Monsieur, il vous va dire autant de faussetés.

CHICANEAU.

Monsieur, je vous dis vrai.

DANDIN.

Mon dieu! laissez-la dire.

LA COMTESSE.

Monsieur, écoutez-moi.

DANDIN.

Souffrez que je respire.

CHICANEAU.

Monsieur...

DANDIN.

Vous m'étranglez.

LA COMTESSE.

Tournez les yeux vers moi.

DANDIN.

Elle m'étrangle. Ay! ay!

CHICANEAU.

Vous m'entraînez, ma foi!

Prenez garde, je tombe.

PETIT JEAN.

Ils sont, sur ma parole,

L'un et l'autre encavés.

LÉANDRE.

Vite, que l'on y vole;

Courez à leur secours. Mais au moins je prétends

Que monsieur Chicaneau, puisqu'il est là dedans,

N'en sorte d'aujourd'hui. L'Intimé, prends-y garde.

L'INTIMÉ.

Gardez le soupirail.

LÉANDRE.

Va vite, je le garde.

SCÈNE XII.

LA COMTESSE, LÉANDRE.

LA COMTESSE.

Misérable! il s'en va lui prévenir l'esprit.

(par le soupirail.)

Monsieur, ne croyez rien de tout ce qu'il vous dit:

Il n'a point de témoins; c'est un menteur.

LÉANDRE.

Madame,

Que leur contez-vous là? Peut-être ils rendent l'ame.

LA COMTESSE.

Il lui fera, monsieur, croire ce qu'il voudra.

Souffrez que j'entre.

LÉANDRE.

Oh non! personne n'entrera.

LA COMTESSE.

Je le vois bien, monsieur, le vin muscat opère

Aussi bien sur le fils que sur l'esprit du père.

Patience, je vais protester comme il faut

Contre monsieur le juge et contre le quartaut.

LÉANDRE.

Allez donc, et cessez de nous rompre la tête.

Que de fous! Je ne fus jamais à telle fête.

SCÈNE XIII.

DANDIN, LÉANDRE, L'INTIMÉ.

L'INTIMÉ.

Monsieur, où courez-vous? C'est vous mettre en danger.
Et vous boitez tout bas.

DANDIN.

Je veux aller juger.

LÉANDRE.

Comment, mon père! Allons, permettez qu'on vous
Vite, un chirurgien. [panse.

DANDIN.

Qu'il vienne à l'audience.

LÉANDRE.

Hé, mon père! arrêtez.

DANDIN.

Oh! je vois ce que c'est:

Tu prétends faire ici de moi ce qui te plaît;

Tu ne gardes pour moi respect ni complaisance:

Je ne puis prononcer une seule sentence.

Achève, prends ce sac, prends vite.

LÉANDRE.

Hé, doucement,

Mon père! Il faut trouver quelque accommodement.

Si pour vous, sans juger, la vie est un supplice,

Si vous êtes pressé de rendre la justice,

Il ne faut point sortir pour cela de chez vous :
Exercez le talent, et jugez parmi nous.

DANDIN.

Ne raillons point ici de la magistrature.
Vois-tu ? je ne veux point être un juge en peinture.

LÉANDRE.

Vous serez, au contraire, un juge sans appel,
Et juge du civil comme du criminel.
Vous pourrez tous les jours tenir deux audiences :
Tout vous sera chez vous matière de sentences.
Un valet manque-t-il de rendre un verre net,
Condamnez-le à l'amende, ou, s'il le casse, au fouet.

DANDIN.

C'est quelque chose. Encor passe quand on raisonne.
Et mes vacations, qui les paîra ? personne ?

LÉANDRE.

Leurs gages vous tiendront lieu de nantissement.

DANDIN.

Il parle, ce me semble, assez pertinemment.

LÉANDRE.

Contre un de vos voisins...

SCÈNE XIV.

DANDIN, LÉANDRE, L'INTIMÉ,
PETIT JEAN.

PETIT JEAN.

Arrête! arrête! attrape!

LÉANDRE, *à l'Intimé.*

Ah! c'est mon prisonnier, sans doute, qui s'échappe?

L'INTIMÉ.

Non, non, ne craignez rien.

PETIT JEAN.

Tout est perdu... Citron...

Votre chien... vient là-bas de manger un chapon.

Rien n'est sûr devant lui; ce qu'il trouve, il l'emporte.

LÉANDRE.

Bon, voilà pour mon père une cause. Main forte.

Qu'on se mette après lui. Courez tous.

DANDIN.

Point de bruit,

Tout doux. Un amené sans scandale suffit.

LÉANDRE.

Çà, mon père, il faut faire un exemple authentique:

Jugez sévèrement ce voleur domestique.

DANDIN.

Mais je veux faire au moins la chose avec éclat.

Il faut de part et d'autre avoir un avocat.

Nous n'en avons pas un.

LÉANDRE.

Hé bien, il en faut faire.

Voilà votre portier et votre secrétaire;

Vous en ferez, je crois, d'excellents avocats :

Ils sont fort ignorants.

L'INTIMÉ.

Non pas, monsieur, non pas.

J'endormirai monsieur tout aussi bien qu'un autre.

PETIT JEAN.

Pour moi, je ne sais rien ; n'attendez rien du nôtre.

LÉANDRE.

C'est ta première cause, et l'on te la fera.

PETIT JEAN.

Mais je ne sais pas lire.

LÉANDRE.

Hé ! l'on te soufflera.

DANDIN.

Allons nous préparer. Ça, messieurs, point d'intrigue,
Fermes l'œil aux présents, et l'oreille à la brigue.

Vous, maître Petit Jean, serez le demandeur

Vous, maître l'Intimé, soyez le défendeur.

FIN DU SECOND ACTE

ACTE TROISIÈME.

SCÈNE I.

CHICANEAU, LÉANDRE, LE SOUFFLEUR.

CHICANEAU.

Oui, monsieur, c'est ainsi qu'ils ont conduit l'affaire;
L'huissier m'est inconnu, comme le commissaire.
Je ne mens pas d'un mot.

LÉANDRE.

Oui, je crois tout cela;
Mais, si vous m'en croyez, vous les laisserez là.
En vain vous prétendez les pousser l'un et l'autre;
Vous troubleriez bien moins leur repos que le vôtre.
Les trois quarts de vos biens sont déjà dépensés
A faire enfler des sacs l'un sur l'autre entassés;
Et dans une poursuite à vous-même contraire...

CHICANEAU.

Vraiment vous me donnez un conseil salulaire;
Et devant qu'il soit peu je veux en profiter:
Mais je vous prie au moins de bien solliciter:
Puisque monsieur Dandin va donner audience,
Je vais faire venir ma fille en diligence:
On peut l'interroger, elle est de bonne foi;

Et même elle saura mieux répondre que moi.

LÉANDRE.

Allez et revenez ; l'on vous fera justice.

LE SOUFFLEUR.

Quel homme !

SCÈNE II.

LÉANDRE, LE SOUFFLEUR.

LÉANDRE.

Je me sers d'un étrange artifice :
 Mais mon père est un homme à se désespérer ;
 Et d'une cause en l'air il le faut bien leurrer.
 D'ailleurs , j'ai mon dessein ; et je veux qu'il condamne
 Ce fou qui réduit tout au pied de la chicane.
 Mais voici tous nos gens qui marchent sur nos pas.

SCÈNE III.

DANDIN, LÉANDRE ; L'INTIMÉ ET PETIT JEAN
 EN ROBE ; LE SOUFFLEUR.

Çà, qu'êtes-vous ici ?

LÉANDRE.

Ce sont les avocats.

DANDIN, *au Souffleur.*

Vous ?

LE SOUFFLEUR.

Je viens secourir leur mémoire troublée.

DANDIN.

Je vous entends. Et vous ?

LÉANDRE.

Moi ? je suis l'assemblée.

DANDIN.

Commencez donc.

LE SOUFFLEUR.

Messieurs...

PETIT JEAN.

Oh ! prenez-le plus bas ;

Si vous soufflez si haut, l'on ne m'entendra pas.

Messieurs...

DANDIN.

Couvrez-vous.

PETIT JEAN.

Oh ! Mes...

DANDIN.

Couvrez-vous, vous dis-je.

PETIT JEAN.

Oh, monsieur ! je sais bien à quoi l'honneur m'oblige.

DANDIN.

Ne te couvre donc pas.

PETIT JEAN, se couvrant.

(au Souffleur.)

Messieurs... Vous, doucement ;

Ce que je sais le mieux, c'est mon commencement.

Messieurs, quand je regarde avec exactitude
 L'inconstance du monde et sa vicissitude;
 Lorsque je vois, parmi tant d'hommes différents
 Pas une étoile fixe, et tant d'astres errants;
 Quand je vois les Césars, quand je vois leur fortune;
 Quand je vois le soleil, et quand je vois la lune;

Babyloniens

Quand je vois les états des Babiboniens

Persans Macédoniens

Transférés des Serpents aux Nacédoniens;

Romains despotique

Quand je vois les Lorrains, de l'état dépotique,

démocratique

Passer au démocrite, et puis au monarchique;

Quand je vois le Japon...

L'INTIMÉ.

Quand aura-t-il tout vu?

PETIT JEAN.

Oh! pourquoi celui-là m'a-t-il interrompu?

Je ne dirai plus rien.

DANDIN.

Avocat incommode,

Que ne lui laissez-vous finir sa période?

Je suois sang et eau, pour voir si du Japon

Il viendrait à bon port au fait de son chapon;

Et vous l'interrompez par un discours frivole.

Parlez donc, avocat.

ACTE III, SCÈNE III.

311

PETIT JEAN.

J'ai perdu la parole.

LÉANDRE.

Achève, Petit Jean : c'est fort bien débuté.

Mais que font là tes bras pendants à ton côté?

Te voilà sur tes pieds droit comme une statue.

Dégourdis-toi. Courage; allons, qu'on s'évertue

PETIT JEAN, *remuant les bras.*

Quand... je vois... Quand... je vois...

LÉANDRE.

Dis donc ce que tu vois,

PETIT JEAN.

Oh dame! on ne court pas deux lièvres à la fois.

LE SOUFFLEUR.

On lit...

PETIT JEAN.

On lit...

LE SOUFFLEUR.

Dans la...

PETIT JEAN.

Dans la...

LE SOUFFLEUR.

Métamorphose...

PETIT JEAN.

Comment?

LE SOUFFLEUR.

Que la métém...

LES PLAIDEURS.

PETIT JEAN.

Que la métem...

LE SOUFFLEUR.

Psycose.

PETIT JEAN.

Psycose...

LE SOUFFLEUR.

Hé, le cheval!

PETIT JEAN.

Et le cheval...

LE SOUFFLEUR.

Encor!

PETIT JEAN.

Encor...

LE SOUFFLEUR.

Le chien!

PETIT JEAN.

Le chien...

LE SOUFFLEUR.

Le butor

PETIT JEAN.

Le butor...

LE SOUFFLEUR.

Peste de l'avocat!

PETIT JEAN.

Ah, peste de toi-même!

Voyez cet autre avec sa face de carême!

Va-t'en au diable.

DANDIN.

Et vous, venez au fait. Un mot
Du fait.

PETIT JEAN.

Hé! faut-il tant tourner autour du pot?
Ils me font dire aussi des mots longs d'une toise,
De grands mots qui tiendroient d'ici jusqu'à Pontoise.
Pour moi, je ne sais point tant faire de façon
Pour dire qu'un matin vient de prendre un chapon.
Tant y a qu'il n'est rien que votre chien ne prenne;
Qu'il a mangé là-bas un bon chapon du Maine;
Que la première fois que je l'y trouverai,
Son procès est tout fait, et je l'assommerai.

LÉANDRE.

Belle conclusion, et digne de l'exorde!

PETIT JEAN.

On l'entend bien toujours. Qui voudra mordre y morde.

DANDIN.

Appelez les témoins.

LÉANDRE.

C'est bien dit, s'il le peut:
Les témoins sont fort chers, et n'en a pas qui veut.

PETIT JEAN.

Nous en avons pourtant, et qui sont sans reproche.

DANDIN.

Faites-les donc venir.

PETIT JEAN.

Je les ai dans ma poche.

Tenez, voilà la tête et les pieds du chapon ;

Voyez-les, et jugez.

L'INTIMÉ.

Je les récuse.

DANDIN.

Bon !

Pourquoi les récuser ?

L'INTIMÉ.

Monsieur, ils sont du Maine,

DANDIN.

Il est vrai que du Mans il en vient par douzaine.

L'INTIMÉ.

Messieurs...

DANDIN.

Serez-vous long, avocat ? dites-moi.

L'INTIMÉ.

Je ne répons de rien.

DANDIN.

Il est de bonne foi.

L'INTIMÉ, *d'un ton finissant en fausset.*

Messieurs, tout ce qui peut étonner un coupable,

Tout ce que les mortels ont de plus redoutable,

Semble s'être assemblé contre nous par hasard,

Je veux dire la brigue et l'éloquence. Car,

D'un côté le crédit du défunt m'épouvante ;

Et de l'autre côté, l'éloquence éclatante
De maître Petit Jean m'éblouit.

DANDIN.

Avocat,
De votre ton vous-même adoucissez l'éclat.

L'INTIMÉ.

(*d'un ton ordinaire.*) (du beau ton.)
Oui-dà, j'en ai plusieurs. Mais, quelque défiance
Que nous doive donner la susdite éloquence
Et le susdit crédit, ce néanmoins, messieurs,
L'ancre de vos bontés nous rassure. D'ailleurs,
Devant le grand Dandin l'innocence est hardie;
Oui, devant ce Caton de Basse-Normandie,
Ce soleil d'équité qui n'est jamais terni :

VICTRIX CAUSA DIIS PLACUIT, SED VICTA CATONI.

DANDIN.

Vraiment, il plaide bien

L'INTIME.

Sans craindre aucune chose,
Je prends donc la parole, et je viens à ma cause.
Aristote, PRIMO PERI POLITICON,
Dit fort bien...

DANDIN.

Avocat, il s'agit d'un chapon,
Et non point d'Aristote et de sa politique.

L'INTIMÉ.

Oui; mais l'autorité du péripatétisme

Prouveroit que le bien et le mal...

DANDIN.

Je prétends

Qu'Aristote n'a point d'autorité céans.

Au fait.

L'INTIMÉ.

Pausanias, en ses Corinthiaques...

DANDIN.

Au fait.

L'INTIMÉ.

Rebuffe...

DANDIN.

Au fait, vous dis-je.

L'INTIMÉ.

Le grand Jacques.

DANDIN.

Au fait, au fait, au fait.

L'INTIMÉ.

Harmenopul, IN PROMPT...

DANDIN.

Oh! je te vais juger.

L'INTIMÉ.

Oh, vous êtes si prompt!

(vite.)

Voici le fait. Un chien vient dans une cuisine;

Il y trouve un chapon, lequel a bonne mine

Or celui pour lequel je parle est affamé;

Celui contre lequel je parle AUTEM plumé ;
 Et celui pour lequel je suis, prend en cachette
 Celui contre lequel je parle. L'on décrète ;
 On le prend. Avocat pour et contre appelé :
 Jour pris. Je dois parler, je parle ; j'ai parlé.

DANDIN.

Ta, ta, ta, ta. Voilà bien instruire une affaire !
 Il dit fort posément ce dont on n'a que faire,
 Et court le grand galop quand il est à son fait.
 L'INTIMÉ.
 Mais le premier, monsieur, c'est le beau.

DANDIN.

C'est le laid.

A-t-on jamais plaidé d'une telle méthode ?
 Mais qu'en dit l'assemblée ?

LÉANDRE.

Il est fort à la mode.

L'INTIMÉ, d'un ton véhément.

Qu'arrive-t-il, messieurs ? On vient. Comment vient-on ?
 On poursuit ma partie ; on force une maison,
 Quelle maison ? maison de notre propre juge.
 On brise le cellier qui nous sert de refuge.
 De vol, de brigandage on nous déclare auteurs.
 On nous traîne, on nous livre à nos accusateurs,
 A maître Petit Jean, messieurs. Je vous atteste :
 Qui ne sait que la loi, SI QUIS CANIS, Digeste
 DE VI, paragrapho, messieurs... CAPONIBUS,
 Est manifestement contraire à cet abus ?

Et quand il serait vrai que Citron ma partie
 Auroit mangé, messieurs, le tout, ou bien partie
 Dudit chapon, qu'on mette en compensation
 Ce que nous avons fait avant cette action.
 Quand ma partie a-t-elle été réprimandée?
 Par qui votre maison a-t-elle été gardée?
 Quand avons-nous manqué d'aboyer au larron?
 Témoins trois procureurs, dont icelui Citron
 A déchiré la robe : on en verra les pièces
 Pour nous justifier, voulez-vous d'autres pièces?

Maitre Adam...

L'INTIMÉ.

Laissez-nous.

PETIT JEAN.

L'Intimé...

L'INTIMÉ.

Laissez-nous.

PETIT JEAN.

S'enroue.

L'INTIMÉ.

Hé! laissez-nous. Euh! euh!

DANDIN.

Reposez-vous,

Et concluez.

L'INTIMÉ, d'un ton pesant.

Puis donc qu'on nous permet de prendre
 Haleine, et que l'on nous défend de nous étendre,

Je vais, sans rien omettre, et sans prévariquer,
Compendieusement énoncer, expliquer,
Exposer à vos yeux l'idée universelle
De ma cause, et des faits renfermés en icelle.

DANDIN.

Il auroit plus tôt fait de dire tout vingt fois,
Que de l'abréger une. Homme, ou, qui que tu sois
Diable, conclus; ou bien que le ciel te confonde!

L'INTIMÉ.

Je finis.

DANDIN.

Ah!

L'INTIMÉ.

Avant la naissance du monde...

DANDIN, *baillant.*

Avocat, ah! passons au déluge.

L'INTIMÉ.

Avant donc

La naissance du monde et sa création,
Le monde, l'univers, tout, la nature entière
Étoit ensevelie au fond de la matière.

Les éléments, le feu, l'air, et la terre, et l'eau,
Enfoncés, entassés, ne faisoient qu'un monceau,
Une confusion, une masse sans forme,
Un désordre, un chaos, une cohue énorme.

UNUS ERAT TOTO NATURÆ VULTUS IN ORBE,

QUEM GRÆCI DIXERE CHAOS, RUDIS INDIGESTAQUE MO-

(*Dandin endormi se laisse tomber.*) [LES.

LÉANDRE.

Quelle chute, mon père!

PETIT JEAN.

Ah, monsieur! comme il dort!

LÉANDRE.

Mon père, éveillez-vous.

PETIT JEAN.

Monsieur, êtes-vous mort?

LÉANDRE.

Mon père!

DANDIN.

[homme!

Hé bien, hé bien? quoi? qu'est-ce? Ah, ah! quel
Certes, je n'ai jamais dormi d'un si bon somme.

LÉANDRE.

Mon père, il faut juger.

DANDIN.

Aux galères.

LÉANDRE.

Un chien

Aux galères!

DANDIN.

Ma foi! je n'y conçois plus rien.

De monde, de chaos, j'ai la tête troublée.

Hé! concluez.

L'INTIMÉ, *lui présentant de petits chiens.*

Venez, famille désolée;

Venez, pauvres enfans qu'on veut rendre orphelins,

Venez faire parler vos esprits enfans.

Oui, messieurs, vous voyez ici notre misère :
 Nous sommes orphelins; rendez-nous notre père,
 Notre père, par qui nous fûmes engendrés,
 Notre père, qui nous...

DANDIN.

Tirez, tirez, tirez.

L'INTIMÉ.

Notre père, messieurs...

DANDIN.

Tirez donc. Quels vacarmes!
 Ils ont pissé partout.

L'INTIMÉ.

Monsieur, voyez nos larmes.

DANDIN.

Ouf! Je me sens déjà pris de compassion.
 Ce que c'est qu'à propos toucher la passion!
 Je suis bien empêché. La vérité me presse;
 Le crime est avéré; lui-même il le confesse.
 Mais, s'il est condamné, l'embarras est égal;
 Voilà bien des enfants réduits à l'hôpital.
 Mais je suis occupé, je ne veux voir personne.

SCÈNE IV.

DANDIN, LÉANDRE, CHICANEAU, ISABELLE,
L'INTIMÉ, PETIT JEAN.

CHICANEAU.

Monsieur...

DANDIN.

Où, pour vous seuls l'audience se donne.
Adieu... Mais, s'il vous plaît, quelle est cette enfant-là?

CHICANEAU.

C'est ma fille, monsieur.

DANDIN.

Hé! tôt, rappelez-la.

ISABELLE.

Vous êtes occupé.

DANDIN.

Moi! je n'ai point d'affaire.

(à Chicaneau.)

Que ne me disiez-vous que vous étiez son père?

CHICANEAU.

Monsieur...

DANDIN.

Elle sait mieux votre affaire que vous.

Dites... Qu'elle est jolie, et qu'elle a les yeux doux!

Ce n'est pas tout, ma fille, il faut de la sagesse.

Je suis tout réjoui de voir cette jeunesse

Savez-vous que j'étois un compère autrefois ?

On a parlé de nous :

ISABELLE.

Ah, monsieur ! je vous crois.

DANDIN.

Dis-nous : à qui veux-tu faire perdre la cause ?

ISABELLE.

A personne.

DANDIN.

Pour toi je ferai toute chose.

Parle donc.

ISABELLE.

Je vous ai trop d'obligation.

DANDIN.

N'avez-vous jamais vu donner la question ?

ISABELLE.

Non ; et ne le verrai, que je crois, de ma vie.

DANDIN.

Venez, je vous en veux faire passer l'envie.

ISABELLE.

Hé, monsieur ! peut-on voir souffrir des malheureux ?

DANDIN.

Bon ! cela fait toujours passer une heure ou deux.

CHICANEAU.

Monsieur, je viens ici pour vous dire...

LÉANDRE.

Mon père,

Je vous vais en deux mots dire toute l'affaire.

C'est pour un mariage. Et vous saurez d'abord
 Qu'il ne tient plus qu'à vous, et que tout est d'accord.
 La fille le veut bien; son amant le respire :
 Ce que la fille veut, le père le désire.
 C'est à vous de juger.

DANDIN, *se rasseyant.*

Mariez au plus tôt :

Dès demain, si l'on veut; aujourd'hui, s'il le faut.

LÉANDRE.

Mademoiselle, allons, voilà votre beau-père ;
 Saluez-le.

CHICANEAU.

Comment !

DANDIN.

Quel est donc ce mystère ?

LÉANDRE.

Ce que vous avez dit se fait de point en point.

DANDIN.

Puisque je l'ai jugé, je n'en reviendrai point.

CHICANEAU.

Mais on ne donne pas une fille sans elle.

LÉANDRE.

Sans doute; et j'en croirai la charmante Isabelle.

CHICANEAU.

Es-tu muette? Allons, c'est à toi de parler.

Parle.

ISABELLE.

Je n'ose pas, mon père, en appeler.

CHICANEAU.

Mais j'en appelle, moi.

LÉANDRE, *lui montrant un papier.*

Voyez cette écriture.

Vous n'appellerez pas de votre signature.

CHICANEAU.

Plaît-il?

DANDIN.

C'est un contrat en fort bonne façon.

CHICANEAU.

Je vois qu'on m'a surpris; mais j'en aurai raison:

De plus de vingt procès ceci sera la source.

On a la fille; soit: on n'aura pas la bourse.

LÉANDRE.

Hé, monsieur! qui vous dit qu'on vous demande rien?

Laissez-nous votre fille, et gardez votre bien.

CHICANEAU.

Ah!

LÉANDRE.

Mon père, êtes-vous content de l'audience?

DANDIN.

Oui-da. Que les procès viennent en abondance,

Et je passe avec vous le reste de mes jours.

Mais que les avocats soient désormais plus courts,

Et notre criminel?

LÉANDRE.

Ne parlons que de joie;

Grace! grace! mon père.

DANDIN.

Hé bien ! qu'on le renvoie.
C'est en votre faveur, ma bru, ce que j'en fais.
Allons nous délasser à voir d'autres procès.

FIN DU TOME PREMIER.

TABLE

DES PIÈCES CONTENUES DANS CE VOLUME.

NOTICE sur la vie et les ouvrages de Racine.	Page v
LA THÉBAÏDE OU LES FRÈRES ENNEMIS, tragédie.	I
ALEXANDRE, tragédie.	83
ANDROMAQUE, tragédie.	161
LES PLAIDEURS, comédie.	249

FIN DE LA TABLE DU PREMIER VOLUME.

U 82005

82.005-

DANDIN.

Hé bien! qu'on le renvoie.
C'est en votre faveur, ma bru, ce que j'en fais.
Allons nous délasser à voir d'autres procès.

FIN DU TOME PREMIER.



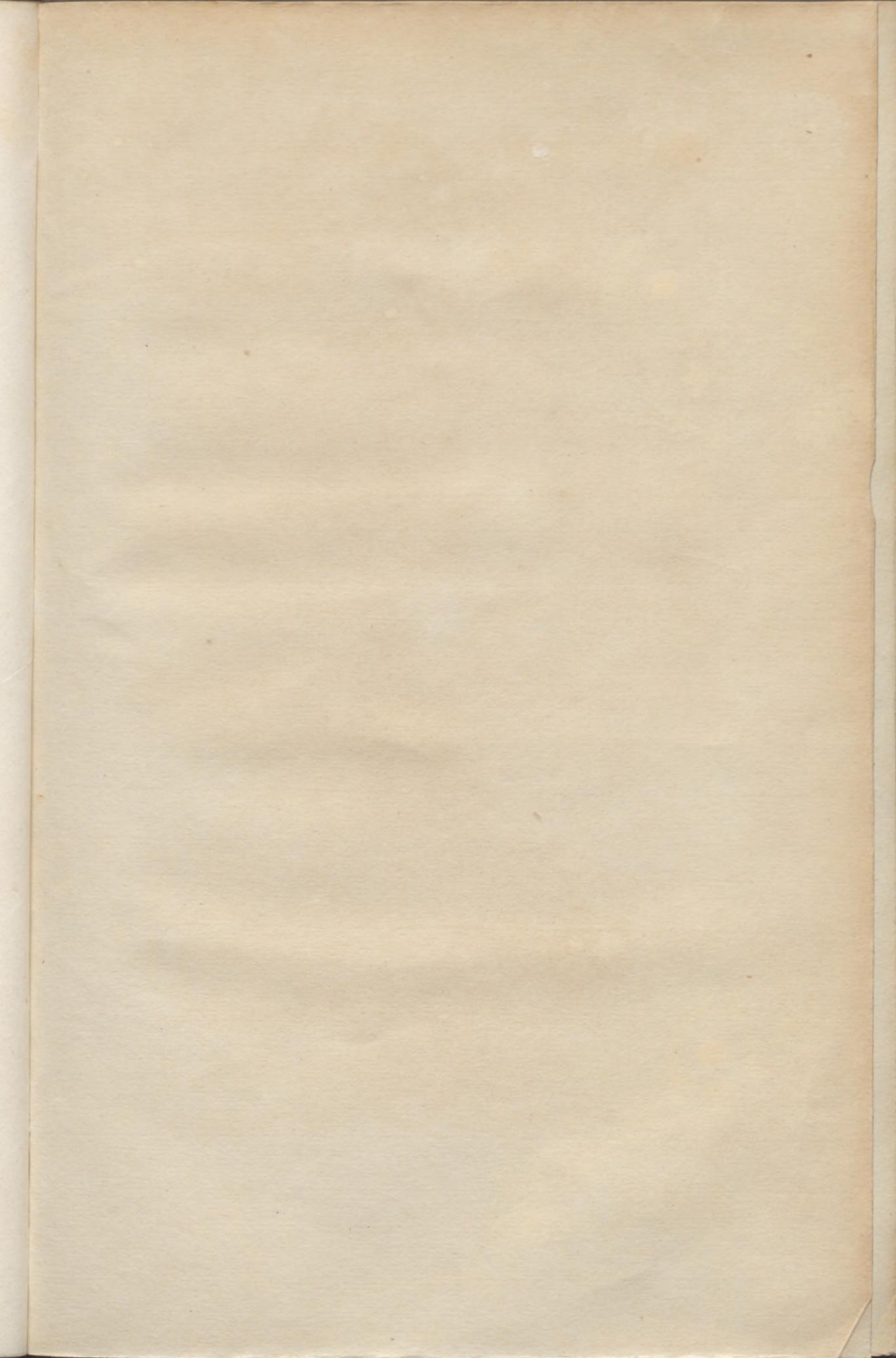
TABIE

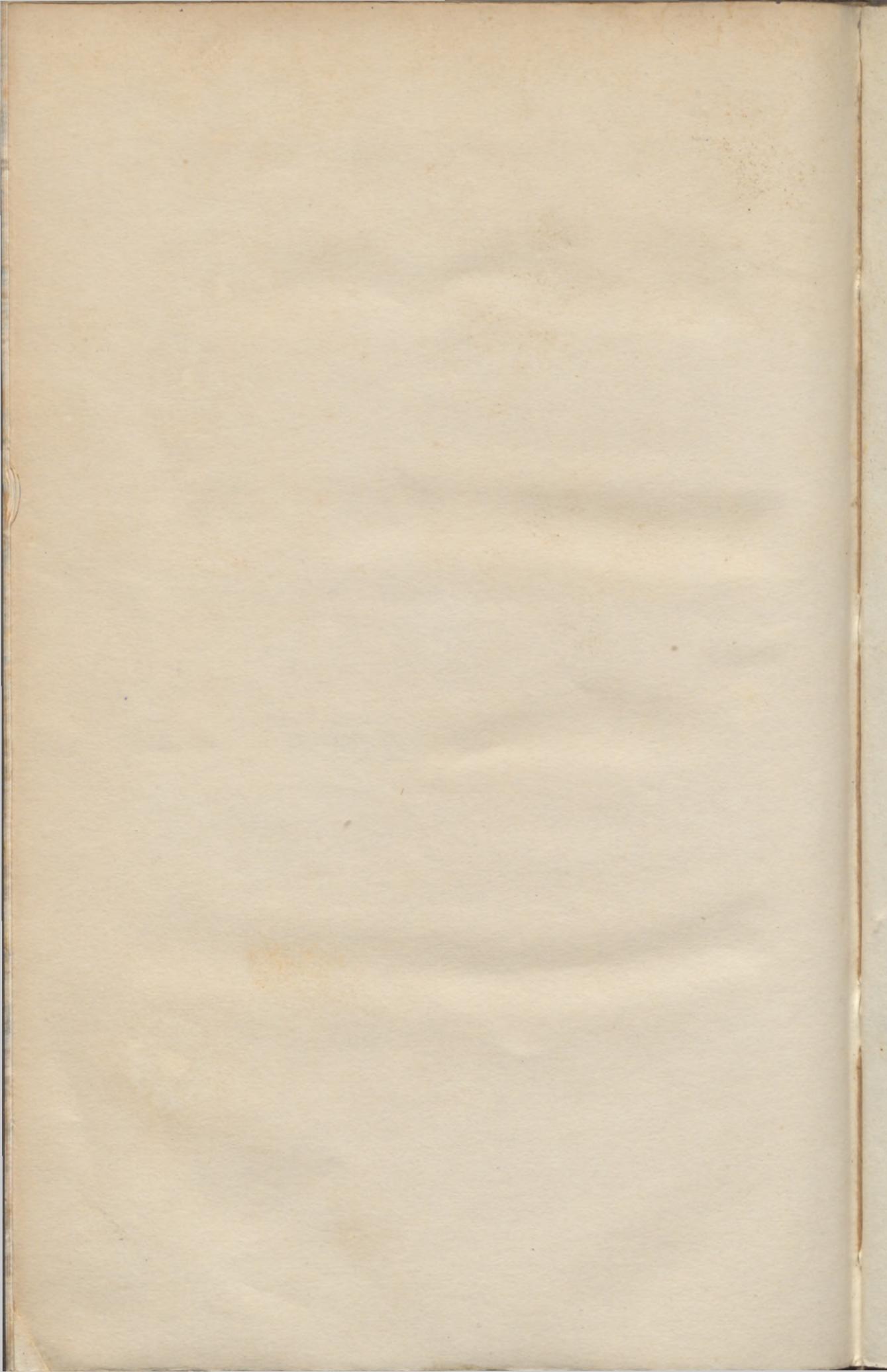
DES PIÈCES CONTENUES DANS CE VOLUME

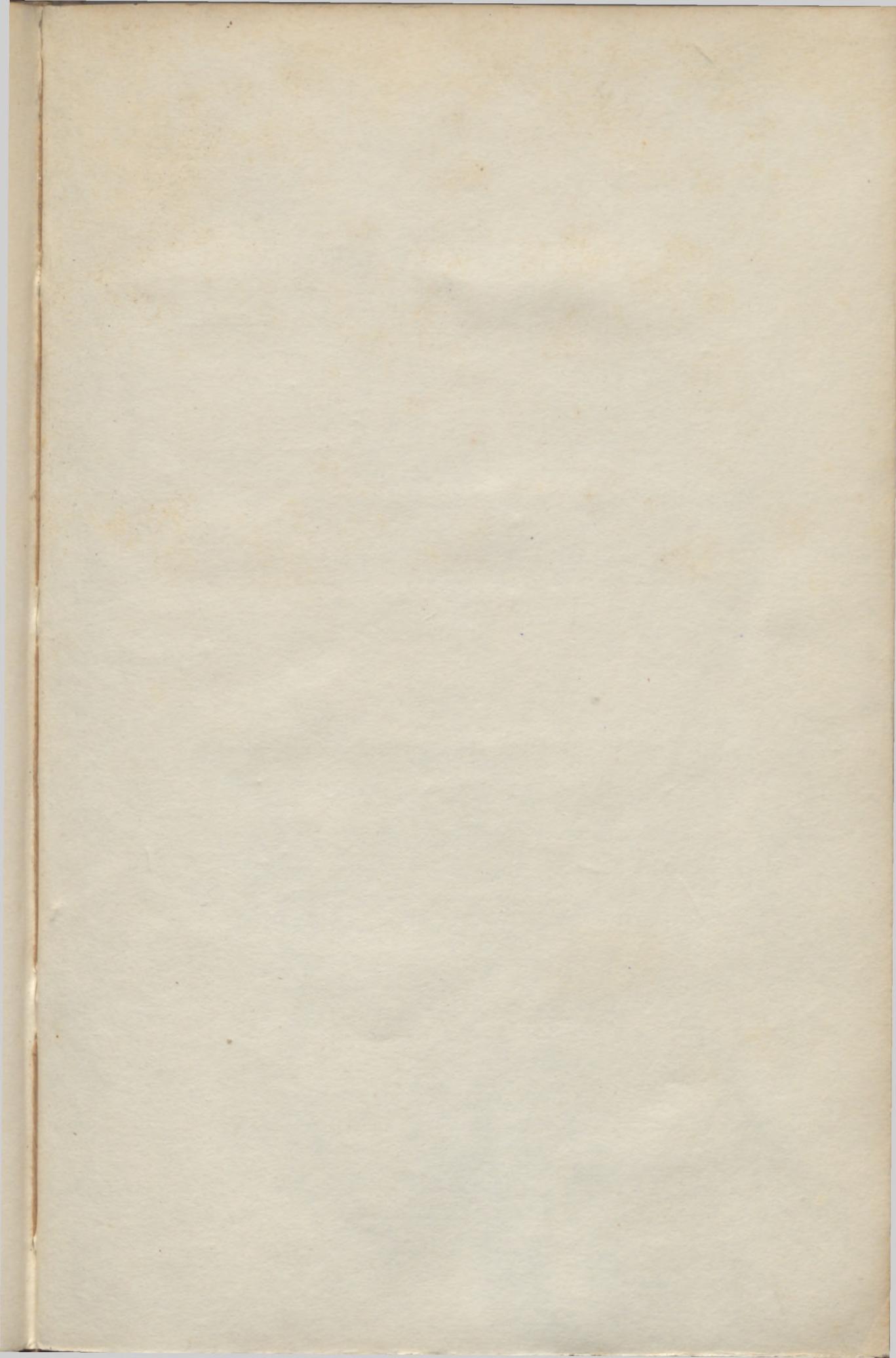
Page 7	Notice sur la vie et les ouvrages de Racine.
1	I. La Thèbaïde ou les Frères Rivaux, tragédie.
83	Alexandre, tragédie.
161	Andromaque, tragédie.
219	Les Plaideurs, comédie.

TIN DE LA TABIE DU PREMIER VOLUME.

U 85008







U 1218

BIBLIOTEKA * * * * *



VNIWERSYTECKA

82 005

* * * * * W TORVNIV * * * * *